

په ندى پيشينيان

نوسەر: محى الدين برشان
مه شهۆربه محى دين (گوڤڤره ش)

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

په ندى پيشينيان

(۱)

بہ شاعر

نوسەر: محى الدين برشان

مشهور به

محى دين گویره ش

انتشارات سامرند پیرانشهر

محي الدين برشان ۱۳۱۱

به ندى پيشينيان / نوسه ر: محي الدين برشان (مشهور)
به محي دين گوته دهش = پيرانشهر: سامرند صفحه ۳۳۰
قيمت: ۲۰۰۰۰ ريال شابک: ۹۶۴-۸۶۲۰-۳۸.۵

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا:

اشعر کردی - قرن ۱۴ - مجموعه ها . ۲ . ضرب المثلهای کردی . الف عنوان .

۸ ۱۶۲۳/۹ PIR ۳۲۵۶ / ۷۴۳ س ۶۴

۴۷۴۲۶ - ۸۴ م

کتابخانه ملی ایران

تلفن :

۰۴۴۴-۴۲۷۷۷۲۰



انتشارات سامرند پیرانشهر

نام کتاب : پندی پيشينيان

نویسنده : محي الدين برشان

ناشر: سامرند

تیراژ: ۲۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول - ۱۳۸۵-۸۶

شابک: ۹۶۴-۸۶۲۰-۳۸.۵

قیمت : ۲۰۰۰ تومان

ما فی له چاپدانه وهی ئەم کتیبه بوئوسه رپاریژراوه .

حق چاپ برای نویسنده محفوظ است .

بسم الله الرحمن الرحيم

به نيتوى خواى به رزويى هاوتا

له هه موشاعير، نوسه ر و زانايانى كورد به تاييه تى نه وانسه ئه گه ريو كو كړدنه وهى
 بهرهمه به نرخه كانى ((په ندى پيشينيان)) ((قسه ئه سته ق)) جاج (به شيعر چ به نه سر)
 (شويش له پوږه دشواره كانى ژيانپان دا به قاچاغى، ده خانو تاريك وتنوكه كاندا
 به شهوى رهش له بهر رفتيله و ته ناست له بهر پروناكايى جفارهش نوسيو يانه ته وه
 رپا نگرته وه، له هر قولينچك وجيگايه ك هه رپه ند يكي تازه شيان گوئى لى بروو
 په گه ليان خستوته هوپى يانه وه زياد كړې ته وه) نه مانه رپى پى پيشانده رى ئيمه نه
 شار سستانيه ت وفامى ئيمه به وقوتا بخانه پرپايخانه ده ناسرئين، هه ميانه بوري نه
 ماموستاي هياو به ليمه تى كورد «هه ژار مو كړيانى» فهره نكي ماموستاي خال و
 بهرهمه مى گيوى مو كړيانى و كورد ستنى، زه كى به گ و حوزنى، هه زاران گه وه رى
 پرله هونه رى كورده وارى كه داهيتانى ناويان له م ناميلكه دانا گونجى. له پوږگارنى
 پرله په نچ ومه ينه ت، له گورپه پانى نه دهب و فهره نكي گه له بهش خوراوولى قه ماوه
 كه مان به هه زاران په لكه گولى بون خوش. رويارى پرله هاواري شيعر وپه خشانپان
 پاژاندو ته وه، هه وليان داوه، زورپان سوپاس ده كه ين و نه وپه رپى ريزيان لى ده گرڼ
 به هه موهيزو تواناوه. وهك ويست و وه سبه تى نه وپه ليمه تانه. له په ندونه قل و نه زيله
 كانپان كه لك و هره ده گرڼ؟

زانو شاعيرانى كورد له كاتيك دانو وپه ندو قسه نه سته قانه يان كوكړبونه ته وه،
 حاكم هه مو نه ولاتانه ئى كورديان لى ژياون لى برپاونه بوخاشه پر كړدى نه ته وهى
 كورد! تى ده كوشان! وچه نجه پيان بو هارپينى نه م گه له ئى، وه كار ئيخسبتور؟
 له حاليك دا نه وپه ندو قسه نه سته قانه كوكړلونه ته وه. كورديان خستوته ژيري به رداشنى
 قورسى ژيانه پرله په نچ ونازاره كه يان و هارپويان؟؟

له حالتك دا نه وپه نده جوانانو. نه وقسه نه سته قانه يان كوكړدو ته وه كوردل ولائى خوى
دهر كړاوه به زړور زودارى راگوزر اوو! ملك و سامان و مال و حال، زهوى و زارو ته نانه ت
ژن و منداليشيان پى به جى هيشتونو. هه لوه داي هه نده رانان كړونه،

له حالتك دا نه وپه ندو قسه نه سته قانه كو كړاونه ته وه، كوردل ترسى پاسه بانه كانى
په ژيمه سره پروتپه كان له قولينچكه تاريخه كهى هولا و ته ويله پرله قريو وگه نه، له جينكا
چوله كان هه ودها له چاله په شه كانى ده سلات داران و كورد كوژان راگيراون و هه ميشه
له بارتر كړدى په ندى پيشينيان و قسه نه سته قه كانيان به نركى سرشانى خويان
زانپوهو، وه كوېچوه پشيله به زارى رايان گوښتونو و نه وكون و نه وكونيان پى كړونه
هه تاو ده دست بپاوه كانى په ژيم نه كهون وله ناويان نه بهن؟؟

خوينه ران و، هوكړانى، فهره ننگ و كولتورى كوردى: نه منيش وه كوفه قيله نيكي
حوجره دى نه و ما مو ستاگه و رانه، به مه به ستي خزمه ت كړدن به گوشيكي زړوچوك
له به حرى بى بنى نه دهب و، نريت وپه ندويه ت وپاوه كانى شم ده بهر، كه ژينگى باب
وياپرانغه، ده ستم دلو ته كوكه كه قه له مه كه م، به و هيو ايانه يارمه تيم بدهن و له زه وقم
نه دهن، هه له كانم بؤراست كه نه وه، له پړنو پښنيكانيش تان به شدارم كه ن، مالتان ناوا بى
وگيان تان خوش،

خوينه رى خوشه ويست و هيزا. نه ودى له بهر ده ستان دايه وده يخويننه وه.

((په ندى پيشينيان. قسه نه سته ق)) ده نو سړاوه دا. يه كه ميان ده سى سته و سى
ويه كه لاپه ردى دا كړيو مته ته شيعر، بؤدوه ميش خوايار بى هه ولې بؤده دم هه ركاتيك
حازربونه ويش پيش كيش به نيوه خوشه ويستان ده كه م هيو دارم به باشى كه لكى لى
وه ريگرن بؤ. ولاسى په خنه كانيش وه كه ناي له بهر ته ورداسى پاوه ستاوم خواز له
بيكه لكه كانيش هه رنا هېتم و خوايار بى و به هاوكارى نيوه دى به پړنو خوشه ويست
بؤ چاپى دوه م ريك و پيك تريان ده كه م نينشا الله و ته عالا و پيش كيش تانى ده كه مه وه.

باخوم بناسينم به نه وخوښه ويستانه ي نامناس

نه من، نيوم محى دینه ونيوى بابيشم مام په حيم بو. پيم دهلين محى دين گوى په ش چونکه مه پخومي بابم به ددرويش په حيم گوى په ش نيويانگى ددركردبو.

گوپړه ش وهكى سه عدى شيرلزي دهلئ نيوى گيان له به ريكي به شكويه كه له نواى شيرى دپواپاش ماوه ي ویش دخوا به ونيوه ي؟ يان هره به نه ونيوانه ي نه گه ده زه مانه كاني پيشوله ماله تازه هاتوه كانيان دهنان نيومان به سهر داپراوه ماوه ته وه،

زوريه ي ماله كان وخلكى كورده وارى هره به نيوى (نيويانگى) دهناسران نه وپوړيو كيك كه ووتنه سهر شوره تى دهنابو نمونه هه تانه يانگو تبا ماله (عولاحه جاجى) له ماسوى ياماله (هه مزه ميراني) له زهنگياوى كه س نه يده زانى كى يه ويان فلاكه كه س شوره تى چيه؟

هرچه ندبه داخوه دهنه وزه مانيش داهيتديك له هه ل په رسته كان نيوى زورخراب خه راپ وناحه زيان له ماله تازه هاتوه كان دهنان؟

به عزه كه سيكيش هه بون وله نه وباريه وه وله بارى نه ونيوه خه راپانه نه گه رله خه لكيان دهنان، زوريش خازرجواب وزيره ك بون وجوابى زور. په ق وته قيان به دى داده دانوه؟

به لام چوونم خویندوه وله کونم خویندوه؟؟

بابم دهف ژهن وله كاتى خوى دا. دهنك خوشيكي كه م وینه بووله بارى عيرفان وخوا ناسى دا پنگاي تريقه تى ددرويشايه تى هه لېژلر دبووباوه په كاني خوى به وپه پرى قه ناعه ته وه دپاراستن. په حه متى خواى به سهر داپړژى وقه برى پړپړى له نور،

هرله ددروانى منداليم وه كه قامم كردوته وه، سروشتي شاخ وټولى كوردستانى ددورو به رم له گه ل بون ويه رامه ي سويسن وه لاله و، سهدان گوله وه نه وشه ي كه زه سه ريه رزمه كاني هومام ويايزه بگ ماسوى وقه لائى قيتكان له ندى بابه كراوى كيوه كاني گرده بين و كيله سپيان ناسانديانم، ناوى كانيه كاني ددروهنه زه وټوله په شى وپوبارى ناويزه پړوو به رده كاني خورينجى خه يالى ناسكيان پاكيشاوم، به حه يران ولاوى به يت بيژه به ناوبل نكه كاني نه وپوړژگارى وه كو «حه مدي ناغاي» «حه مدي به يتان» «شيخ عولاو» «على سيكو» وده يان كه سى ديكه پراوم، به بلويزى شوانى مه پرى كلؤل ويزنى به له مس

پاچەلەكېوم و بەرەفەزىيون راپەريوم، ۋەرەلە و كاتتېۋە ئىودەنگ و بۇنە خۇشانە، فەزىيان كرىمە ھۆگرى شىغىرونە دەب بىم، زۇرم پىخۇش بۇدەنگى شىغەر خۇيىندە ۋە ۋەشغەر شىغىرىم گۈللىيى، ۋەرزى پايزى سالى ھەزاروسى سەت و بىست ۋەشەشى ھەتاۋى كە بەھارنىكى زۇرتالمان بەجى ھىشتىبۇلە داردانى قازى موخەممەدى نەمروھە والانى لە پۇزى دەى خاكەلىۋەى تەمىكى تارىكىيان ئىخستە سەرھەمووخاكى كوردستان وخەلكە كەمان تىگراپەش پۇش بون وچاۋىە گريان بۇلە دەست دانى ئەو قارەمان ۋە ۋالانى؟

بەلى پېشە و امان كەبۇتە سەرقاقلەى شەھىدانى كوردستان و زۇرلاۋى دىشمان لەئەم رىنگايە داگيانى خۇيان بەخت كرىۋىە خۇيىنى گەشيان ولاتەكيان رەنگاند وىن؟

لەئاۋى ماسوى تەمەنم گە يىشتىبۇخەت سالى دەستم بەخۇيىندى كرد؟

مەرحومى بابم (جزى عەممەى لەقورپاننى) پىرۇزىي دەگوتم وبەلام ھەروھە كومندالە كانى ئەودە ۋەران و كاتى زۇرلە خۇيىندى دەترسام كەچى لەترسى بابم نەمەدە ۋىرا ھىچ بلىم يابىتوانم خۇيى لى بېۋىرم؟

بەلى ۋەردە ۋەردە خۇيىندىم و بۇبەھارنى مالمان ھاتەكوندرى وپاش سالىكى دى ئەۋجار ھاتىنەزەنگياۋى ئەگەر مالمان ھاتەزەنگياۋى چونكە بابم پىنەچىتى دەكرىۋەدىمى دىتتەى نانى بۇدەردە ھىتايىن لەبەرەمىنەتى نان كاتى دەرس دانى بەمن نەبۇلەلاى تىرىش، ئەۋجار ھەستى بەھەزى من لەخۇيىندى كرىدبوناردىمى بۇلاى مەرحوم مەلا سەيد سىمايلى قورەشى وپاش ئەۋرۇزەى كەچومەخزمەت مەلا سەيدسىمايلى لەلاى مەلا ۋەفەقىيان ولەمرگە ۋىتىم دەخۇيىندى ۋەگەل قورپاننى. گولۇستانى سەعدىشەم دەخۇيىندى؟

خوالى خۇش بوخاجى سەيدەۋلاى بابى گەۋرەمالى لەزەنگياۋى بوۋكە ئىستان چەند مالىك لەكۆرەكانى ھەرلەزەنگياۋى ماۋىن ھەموسالى دەمانگى مەۋلۇدى دامەۋلۇدنامەى دەكرىد، مەۋلۇدنامەى ئەۋزەمانى مەۋلۇدنامەى حاجى سەيدەۋلاى دەگەل مەۋلۇد نامەى ئەۋرۇجىاۋازى زۇرە. مەرحوم حاجى سەيدەۋلا دەينارد مەلاى، زۇرزانادەنگ خۇشى بەمۇستەقىد ۋەفەقىيە ۋەمەۋلۇدنامە خۇيىندە ۋەى بانگ دەكرىن بەپراستى شىغەرە

كانى :مەۋاليە.مەۋاليە. مەۋالى ،پەسول اللەيا بەدپەلئالى،ئەى ئۆمەتى موحەمەدى
 بلىن بەزەوق ويەسقا،سەللوعەلاموحەمەدىن سەيىدى عالمە موسىتەفا. ئەۋەندەيان
 كارلى دەكرىم ھەرخوابۇخۆى بزائى، ئەگەرمەلاۋفەقى يان كەسىكى دىش شىئەرى
 خويندىباۋەخەرىك بوم بېچمەدەزارىۋە.پاش چوار سالان ئەۋجارمالمان چۆگرەدەبنى
 ولەۋىش لەخزمەت مەپحوم مامۇستامە لاقادىرى جىزنىم دەخويندوھەتاقورپانم ختم
 كرىدوگولستانىشەم تەۋلوكرىد.خويندەنەكەشم چۆن بو؟ بەھاروھاوئىنان بەشىكىش
 لەپايىزى كەلەۋان بوم باقى مانىدەى پايزوتەۋاۋى زىستان ويەھارنىش ھەتامالأت
 ۋەدەردەكەۋتن لەمزگەۋتان لەدم سۆبەۋئاگردان ۋرتەم دەھات ۋدەمخويند ؟

لەبەرەۋەرىەكانى ئەۋكاتەم كىتېبىكى بوستانىم لەسابلاغى كرى ۋەيتىدىكىش لەخزمەت
 مامۇستامەلەئەخمەدناۋىك كەنازانم بەچ بۆنەيەك پىيان دەگوت مەلاچولەكە.خويندو
 ئەۋمامۇستامەلەئەخمەدەبەپىچەۋانەى نىۋى نىۋىبانگى پىاۋىكى زۆراناۋگەۋرەبوو
 قسەى بەتام خويى زۆرەزانىن بەقسەخۇشەكانى ھىچ كەس لەلاى ۋەرەز نەدەبۆو
 ماناى گولستان بوستانىشى زۆرىەباشى دەزانىن بەھەموكەلەن ۋوقجىنەكانىۋە شى
 دەكرىدەۋەھەمۇپستەۋپىتەكانى دەبىردەنەۋەسەردەستورى خەدىس ۋئايەتى قورئانىى
 تىداجى دەكرەۋە،مەلەيكى قەقىرو بۆئاۋەدانىش بى زەپوزيان بو،

دەئەۋەدۋايانەدا ئەۋفكرەم لى كرىدۆتەۋەۋتەماشائى قەرەنگىم كرىدەۋجالەزانابى
 مامۇستامەلەئەخمەد خالى بومەخوالىي خوش بى وقەبرىشى پېرى لەنور،
 ئەۋجارمالەئاغاي مىرزاىان بۆكۈرەكانى خۇيان گرت بوو.ئەمنىش لەگەل كۈپرەكانى
 مالائاغاي لەكن مىرزاىەكەى مالائاغاي دەمخويند،

ھەم ئەۋماۋەيەى لەزەنگىاۋى ھەم لەگرەدەبنىش لەمزگەۋتن لەگەل پەفىقەكانم ۋئەگەر
 دەچومەۋەمالئ لەگەل مەپحومى بابم ھەلى زۆرىاشم بۆدەپەخسا شىئەرىشەرتىم دەكرىد
 ۋشىئەرەباشەكانم لەبەردەكرىد ۋلەكاتى پىۋىست دا دەمخويندەۋەجاروبارەش ئەگەر
 فەقى بۆجومەنەى ھاتبانەئاۋەدانىەچونكەئەۋسەردەمى فەقى تەنەل ۋبىكارىش

زۆربون وفه قیتی واهه بون ته نیا کاریان جومعانه وه رگرتن وخۆبه خێوکردن بوو، ده چوم شیعرینم ده گه ل ده گردن ئه و جار وچه قه سزۆ بجوم هه رفه قتییه کی به قه راغ ئاوه دانیه ش داها تبا. ده چوم پێم پێ ده گرت پاش به خێره مینانی وچاک وخۆشیه خولقی بۆچونه مائی، شیعرینم ده گه ل ده گردن وپێم وابوئه وه ی ئه من ده یزانم که س نایزانی به لام ئه من هیچ نه ده زانی وکه م جاری واش هه بوبییه مه وه، هه رده مندۆراندوکه چی ده تگوت ئه وه خوداخه نی کردوم که چومه ده گه ل فلا نه قه قتییه ی شیعرینم کړوه،

زۆرم که لک لی وه رده گرتن، شیعره کانی حافزیم زۆر پێخۆش بون وزۆر جارانی ش پاشی فاتحیاخویندنیک بۆیوچی خواجه حافزی شیرازی شاه چراغ وشاخ نه بات به ختی خۆمان پێ به تاقی ده کرده وه دوا یه زۆرم له شیعره کانی له به رکرد بون جاروباره له به ره خۆمه وه به ناره ده مخویندن وه چاک بو ده نگم خۆش نه بو ده نامیشکی سه ری عاله مێم ده برد،

پاشی ئه و ورده خویندن ه ی ورده ورده ته مه نم ده ها ته سه ری و به ره ولای ده یۆیشتم وه ستم به هاوکاری له گه ل بابم کردو و پێرای بابم ده ستم دا به کاری پینه چیا به تی که و ته که وش فروشی و دوکانداری. عه للاف. چه رچینی. ده رمان فروشی قاچاغچینی فه عله ی چی وچی دیکه وه رکارێکی بزوی و نانی لی وه ده ست ها تبا ده مکرد. هه مو شمان ئه وه ی ده زانی و به وته ی پیشینیان نان له گیان دا بو. پێمه په وگۆپا ل دوکه رسته ی زه حمه ت گیشان و نان ده ریتانی پۆزبون،

فه عله یی، گاوانی و، پاوانی کاری پیاوانی بی منه ت بون، هه په شه یان له زۆر داران، وزێردان، ده کردو سه رب لێندیش هه ربۆچینی چه وساو وه ژاران بو!

ئه و جار له پاییزی سا لی ۱۲۴۷هه تاوی له کارگه ی شه ریکه قه ندی پیرانشاری دامه زرام و نه شه ی ده رس وکه لاس هانی دام ورده. ورده خویندم وله به هاری ۱۲۴۹هه تاوی له مه درسه ی وه فای پیرانشاری به شدار ی تاقی کردنه وه ی پۆلی شه شه می سه ره تاییم کردو به لگه نامه م وه رگرت و ئیستاش پله ی خوینده واریم هه ره وه نده به

«شه شه می سه ره تایی»!

هرچند كاك على زړه پهنه كانی به پند. نه زانیون وگله یی لښان هه بوه تیا له برته وهی كه نه فو وټن نویونیته وه. نه منیش نه ونده یی توانیومه وزانیوم كه به كار دین لیم هه لېژاردون ونوسیوم وگردونه ته شیعر، پرهنگ بی واهه لگوتی نه ونيوه ی شیعره ی، پیش یادوای (پهنه كهی) هیچ مانایه کی نه بی وه ربړو زنجیره كړدی پهنه كهی بی چونكه نه گړ ورد لی برونن شتی وان دښته به رجاو بیاوه رجه ندی

خوله نه لاولايان ددهات وبه هيچ جور ده گه ل نيوه كه ى ديكه رېك ناكه وي بگريته شيعر
وله ناخره كيدا وهره ز دهبوم وبه ناعيلاجى بى نيوه روگيش با ده گه ل په نديك ياقسه
نه سته قيكدا رېك خستوته ووكردومه ته شيعرېك ؟ده ى يانه ويان همرميغري؟
بوته ونوسراوه ى په ندى پيشينيان نه له م سرچاوانه كه لكه وهرگرتوه ؟

« ۱ » له دهورانى مه ناليم را هرچى گويم لى بووه مه تانه وړو،

« ۲ » په ندى پيشينيانى سبيدعه بدولحه ميديحيرت سه ججادی ده ونوسراواندا،

« ۳ » په ندى پيشينيانى كاك عالى مه عروف شاره زورى ده ونوسراواندا،

« ۴ » په ندى پيشينيانى كاك قادره فتاحى قازى ده نوسراويه ك دا،

« ۵ » له هينديك ژماره كاني گوډارى سروه ى،

نيدى نه من شيعرى هيچ كه سيك نه نوسيوه ته وه نه ويه نده م نوسيوه ته وه نه گه رتوانيم

بيكه مه شيعر، نه كوشيعرى شاعيرانم خه راگردي ويانوسيبمه وه،

به هيواى ره زامه ندى خوينه رانى خوشه ويست نه م په ندانه ؟

وزور سوپاسى نه وزا نايانه ده كه م ره چيان شكاندوه ونيتمه ش پي دا ده پوين،

زورسوپاسى ماموستايانى به ريز ۱. به تاييه تى كاك ته هاشامخى له پيرانشارى ۲. كاك

مه لاهلى په حيمى مه شهوريه مه لاهلى قه لاته ره شى له كونه خانى ۲. كاك حاميد نه مين

عه شايى شيناوئ. ده كه م نه گه روخته به نرخه كيان له خويندنه وه ى كتيبه كانم سهرف

كردوه وپه خنه كانيشم قبول كردون وسهرله نوئ تيكم داون ريكم كردونه ته وه له پړنوتين

كه شيان كه لكىكي زور زورباشم وهرگرتوه ومه نونيانم وده ست خوشيان پي ده ليم،

هه روه ها. سوپاسى برايان به پړتوه به رانى (كامپوتيرى كاني) كاك عه بدوللا شه ريفى. كاك

كه مال ئيپراهمي. كاك لوقمان به خته ى ده كه م زوريان حهول ده گه ل دام يوكارى

كامپوتيرى ونوسينه وه ى كتيبه كانم.

له ناخرى دا سوپاسى هه موهاو كاره كان وډستانى ديكه ش ده كه م نه گه رخوشحالى

خويان بوته وكارونوسينه ى ده ريرپوه وده رده برن وكتيبانيش ده خوينه وه.

په ندى پيشيتيان

* * *

بابنوسم بۆهر، ييتي له وپه نده
 شيعر يک ودل يتي، ناره زوه مهنده
 زوره بزانه کان، بيژن ورد بېنه وه
 باوږه تريش بيژن، ياهه ردو چهنده
 له قسه ي نه ستق و، فو لکوزوپه ند
 چهندي توبله ي، کورد واده وله مهنده

(الف)

ثلف نه وه ليه و، خواي مه زن وگه وړه
 له هيمداد يم يتي، له م يچ وده وړه

* * *

۱

نابرويان برده نابروي بر دېوسه ر، لك وچلي داران
 سرلکي داران خوشي دورخست يو، له زمان وزاران

* * *

۲

ناته ش بازي، به کونگي ده ي ناوربازيه و، به ناورى كايه
 خالي ناكري بوقون به تالان، خوهر پيك نايه

* * *

۳

ناخر نه من كه راسيكم زورده ردی سهریم، به پولی كړيوه
 نه تو، زياتر دړيوه كه راسيك له توم، زياتر خوق دړيوه

* * *

۴

ناخري، خوی ون ناکا له هيچ جيگاوشويتن، ناگير سيته وه

هه رواش به بى جى، ناهه سىته وه

“ ”

چاوه پوانى تىكه ت، بى هوده نابی

“ ”

خوى هه رون ناكاو، ناخري دىته وه

“ ”

* * *

۶

نه وجاريش لادهى، توبى نه وخوايه

ناخوران باخورانه

هه روهك ناخوران، باخوران وايه

“ ”

* * *

۷

نه وندهى ليدا، به خوى ويه كوپى

ناخ ونوخيان لى برى

بواپشو. وناخ، ونوخيشى لى برى

“ ”

* * *

۸

ناخيري خيبرى، ومن نوعام وايه

ناخيري، خيبرى

نه كه رواش نه بى، هه ركاري خوايه

“ ”

* * *

۹

پانابري وئادار، ناچيت به بى دق

ئادار ناچى بى دو

مانكى نيسانيش، په يدا ده بى جق

نيسان ناچى بى جو

* * *

۱۰

تيكى دان هه موو، كه لاله وكارى

ئادارى به سهر

نه يهيتشت هيچ ئادار، به سهر پادارى

پادارى ومنه ما

* * *

۱۱

ئاده مى ده لى، ته يري بى باله

ئاده مى، ته يري

شق ينى بن كورسى، ياسه ره رزاليه

بى باله

* * *

۱۲

ئاردى به هارومو، سه روبه رى بكه

ئاردى به هارومو

لىتى دى هه رچى تو، بى بى بى لى بكه

هه موشقى لى دى

- ۱۳ * * * ناردى خوى دابېشتومو
به يانى زور، ناردى دابېشتومو
که په کيشى رښتوه
به دودوستى خوى، سه رکوشى رښتوه
- ۱۴ * * * ناردى خوراسانى
تړى پورنامانى
نارپه سوى
به حرى عيلمه
- ۱۵ * * * نازاوپره زنگارى
ماله خواى بى
ناسكى نه گيراو
مه فروشه
- ۱۶ * * * ناسن به فوى
گهرم دانايه
ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
- ۱۷ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بؤوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېښوم نه گؤړا
- ۱۸ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بؤوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېښوم نه گؤړا
- ۱۹ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بؤوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېښوم نه گؤړا
- ۲۰ * * * ناسن به ژهنگى
خوى نه بى، نازى
ناسنى سارد بؤوه
نه سحه تم كړدېوو، هه رېښوم نه گؤړا

مەكوتە	ئاسنى سارد بۆۋە، مەكوتە لە خۆپا
۲۱	* * *
ئاش نەگەرلە مېستان	ئاش بەھانەى بى، مەرلە مېستان بى
بى، ھەر دەمىزى	خوھەردە مېزى، تۆى بالەكن بى
۲۲	* * *
ئاش بونەوولە پاش	لە دورى ديارىو، پىك ھاتىبونەو
شەرى خوشە	خوشە پاش شەپو، شورپاش بونەو
۲۳	* * *
ئاش، بەنۆرەيە	بۆمام ئاشەوان، والىم تورەيە
“ “	بەدرۆپىم دەلى، ئاش بەنۆرەيە
۲۴	* * *
ئاش دەسوپى، چەقەنە،	بەرداش دەسوپى، چەقەنەكى ئاشى
دە ولوتى خوى دەشكىنى	كەپو ولوتى خوى، ھەردادە تاشى
۲۵	* * *
ئاش زۆركارى بكا، وردى	ئاش زۆركارى بكا، كاردەگاتە كوى
دەھارى، درىشتىش	دەھارى وردى، درىشتىش ئەجوى
۲۶	* * *
ئاش ھارەى دى	ئاشەوان ھالىو، ئاش تەيارنىە
وناردى ديارنىە	ھارەوگورپەى دى، ناردى ديارنىە
۲۷	* * *
ئاش ھەرلەوئەندى دىنى تەو	قازانچ ويەھرى، مەرھىتەدى دىنى
ئاشەوان بى قاپىنى	ئاشەوان بۆخوى، بى بىقەپىتنى
۲۸	* * *

ناشتە، فسەيە

ھەرۈەكى نەيىت، ياپىيى ۈك سەيە

خۇي نواندوئەيش، خۇناشقە فسەيە

“ ”

* * *

۲۹

ناشى ئەبەرتەران، دىگەرئى

ھەربە جوتە تېرىك، ناشى خىستەنە كار

ھاتو ھەقەقەق، بەھەللا ھاوار

“ ”

* * *

۳۰

ئاغارۇنتى بىداتى، دەبىي

ئاغاكە دايىيە، رۆنى قال ۈزەنگ

دەنىۋ شاقەلى، چۆغەي كەبى دەنگ

شاقەلى چۆغەي بۆيگىرئو

* * *

۳۱

ئاغانەما

نەمان وىپان يا، كەم بونە ئاغە

ئەسپ وتار ئەكەش، ھەروا يە ساغە

تەويلەش نەما

* * *

۳۲

ئاغاۋ، ئاغارۇ

ئاغاۋ، ئاغارۇ؟ ئاغارۇ؟ زۆرئو ۈلەۋ ناۋە

نۆكەر شان وىليان، بۆدە قورئى ناۋە

“ ”

لەبىنە ۈش چاۋى، بەتقى تەپدە كىرد

“ ”

چىلكاۋ خۇرتا بىلەن، خۇزۇر گىراۋە

“ ”

* * *

۳۴

ئاغاۋ نۆكەر ئىك راست بونەۋە

ھەرتاغاۋ نۆكەر، لىك قىت بونەۋە

فەرمۇق قورىيانىان، لەبىر چونەۋە

فەرمۇق قورىيان لەبىر چونەۋە

* * *

۳۵

ئاغاي داس، ئە

ئاغاي ئاغەلىيان، كويخاي دەرمانى

دەمالئى دانىيە، قەت پەلكى نانى

سەپان شىرۈۋە

لەبىرسان چىك، دەي ۈكۈي بېزى

“ ”

ليى دهشاردنهوه، زورهى سهپانى
 ئاغاي واماڭ بوول، له تهنبلاني
 دهى دزين داسى وزورهى سهپانى

“ “
 “ “
 “ “

* * *

۳۸

من په يدام كړېوه، جانازانم توش
 ئاغاي ناحالى، توتنيكى زورخوش

ئاغاي. مرو، توتنى خوشم
 ومدهست كه وتوه

* * *

۳۹

ئاغاكهى گونديش، له پيرى ولوان
 كاروپى ده بيت، روژى به گوان

ئاغاي گوندى رۇژيك رى وه
 گوانى گوندى دمكه وى

* * *

۴۰

ئاقتاوه وله گن، به دهست وتاويار
 له شام ونه مار، كه س نيه خه به ردار
 ئاقتاوه وله گن، چون ريز كراون
 مه جمه ش به بى شيو، ه لپه سيراون

ئاقتاوموو، نه گن جهوت
 دهست شام ونه هارهيچ
 “
 “

* * *

۴۲

كه للى زورزه لام، بى ميشك وپوكه
 قهت ئاقل نه بووه، به گه وړه وچوكه

ئاقل به گه وړه
 چوكه ينى نيه

* * *

۴۳

ئاقلېك تامات و، بيري كرده وه
 شيت چونه و به رو، خوى كو كرده وه

ئاقل تابيري كرده وه
 شيت له چومه كه ي پړيوه

* * *

۴۴

زانين به موشه و، نه كويله ي به سال
 سامان هي ممته و، نه زوربونى مال

ئاقل زانينه ويه سالى نيه
 دونه مه نديش به مالى نيه

۴۵

ناقلى نه دايك وبابان

ناقلم پى چاتره، له دايام ويايم

چاتره

ناقلم بى بوهيچ، خومه حتل نابم

۴۶

ناقلى

ناقلى به کاران، ده شكى پيم وايه

به کاران ده شكى

خوزيا هي نديكى، ديكه شى بوايه

۴۷

ناقلى ده چوكان دايه

لينگ وزينگى دريژ، له خو پوانيني

“ “

ده چوكانى دان، ناقلى وزانيني

۴۸

ناقلى سوکه

سهرى چى ديارنيه، هه رمويه وتوکه

“ “

ليى حالى بويه، دهى ناقلى سوکه

۴۹

ناقلى که ريکى نيه

وابوه نه کويله، هه روا سه ريکى

“ “

دياره هه رنيى، ناقلى که ريکى

۵۰

ناقلى وردى

به قهت که ندويه، نه و ناقلى وردى

به قهت که ندويه

به بيروهوشى، خو يتي چى کردى

۵۱

ناکاري چاکت دموى

ده ته ويى جوانى، و نا کارو چاکه ي

حورمه تى خه لکيت له به ربي

خوشه ويستنيکي، نه وخه لکه پا که ي

“ “

قه در شيان چو نى، پيويست بى ده بي

“ “

راي بگري وده نا، نابيني چاکه ي

* * *

۵۳

به فره و به فكري، ويستی ژن بيتی
 چه نديکسي ناردن، چونه خوازيتی
 وتیان ناله قوق، له به فراناغاوه
 په یامی شادین، بولات هیئاوه
 بېن به هاوسه، تامیردی پی بکي
 له نه وکاره ی چاتر، کواده بی چی بکي
 ناله قوق ده لی، بهوشوی وانا مه رد
 به دی هیئهری، زورنه خوشی وده رد
 به وسه ماوسول و، ساردو کړتوه
 به وړه نگی تال و، ترش و دژتوه
 سه برم لی بگرن، ببوژتیه وه
 میردی پی ده کم، بولای دیمه وه
 ناله قوق دیتی، به فری چره و قپه
 زانی بی حالو، وه زعی زورشره
 خوشی ژیهوله و، جوانیش ژیا بڼوه
 گه لاله ی ژینی، یه کجی نابڼوه
 ناریدیه لای به فری، پیتی دامزگیتی
 حازرم شوی پی بکه م، گهرنه وژن دیتی
 پتی گوت به قاسید، زویچوو بیړه وه
 ولامه کس هر، بومنی بنیړه وه
 قاسید ولامیان، که بڼه میتاوه،
 به فریش به و جوړه ی، ولامی داوه

ناله قوقه ی پرچنه
 چورچورم که و ته بڼه
 نه م ماوه حالی ژنه
 به فرناردیه لای ناله قوقی
 وگوتی میرم پی بکا،
 ناله قوق دېن به فری دا
 هره وه هاو زعی خه راپ دېڼو
 ده لی سه بریکم لی بگری جاری
 دوايه ولامی بڼه نیرمه وه،
 ناله قوق وه ختیکی بوژاومو
 یان وېژي دمرکردن ویه فریش
 نه لایه که دېژنه دېژنه ی بارانه ی
 وجارویاره ش بای شه مالی و تاوی
 بهرمویه هاران وه وای دیکه ی
 وچی وچی نه و جار خه بهری
 ناریدیه فری وگوتی بابی
 هه تامیردی پی بکه م
 به فریش دهنه و حالی بی
 حالییه ی دانه به و جوړه ی
 خوارم و ولامی بو
 ناله قوقی دمنیرتیه وه
 ناله قوقه ی پرچنه

چۆرچۆرەم كەوتە بىنە ھۆى ئالە قۇقى، قىرۇپىرچىنە
 نەم ماوۋە ھالى ژنە چۆرچۆرە وگەرمام، واکە وتنە بىنە
 “ “ رۇژىكە وھاوار، والىم قەوماوۋە
 “ “ نەم ماوۋە ھالىك، بىژىيانى وژنە
 * * *

۶۶

ئالە قۇقى كەوتە نىيودىيەرد، وەك ئالە قۇقى
 نىيودىيەردان كەم مالە تاوان، دل بۆى بىتۇقى
 * * *

۶۷

ئالىكى دوكەرانى ئالىكى ويتىدەى، بەشى دوكەران
 پى بەش ناكىرى پى بەش ناكىرى خۇ، ھەربە پى سەران
 * * *

۶۸

ئامۇژنم نىتى ئانى شەوى ئامۇژنم نىتى، ھەرنانى شەوى
 نەنگوستىلەى زىرى دەوى نەنگوستىلەى، دىيازنى دەوى
 * * *

۶۹

ئاوات بۇلاوان ئاوات ودىل خوار، بەگشت بۇلاوان
 ەيب نىيە ھىسابىش ناكىرى، بەگوناح وتاوان
 * * *

۷۰

ئاوالان بۇخۇت ھاتوى ئاولان، ۋەبىنى بۇخۇت
 دەبىنىيەۋە ۋەكى گوتت ئەۋا، كوابوزدە خوابۇت
 * * *

۷۱

ئاۋالى قەلى، دىندوگى پىسە ناخىچىم بەقسەى، تۆۋنە سەرلىسە
 “ “ كى ھاۋىنى قەل بى، دىند وكى پىسە
 * * *

۷۲

ټاوان سه خواردي وټاشه وائيش ټاوان سه خواردي وټاشه وائيش
ټاشه وان كونگي، سهى ده لسته وه قونى سهى ده لسته وه

* * *

۷۳

ټاو جيگاي خوځي ټاو جيگاي خوځي
چ كون وده رزك بى، خوځي تى پاده كا دهكاته وه

* * *

۷۴

به قات بى وټه، بىټى خوځي وه خوځي ټاو دېرواو
ټاو پړيوه وده پوات، خيزه وده مېنى خيزه مېنى

* * *

۷۵

گشت كارى من تو، موحتاجين به ټاو ټاو، روناكاييه
بزيه گوتويانه، روناكاييه ټاو “ “

* * *

۷۶

ټاو پاده وه ستنى و، ناشجوليتته وه ټاو، راوستنى
نه وه م وهك جيوه، دېرولوديتته وه نه وه پاناو ستنى

له چوم وگانيان، ټاويش راوستنى “ يان

ټيستانه ومامه، قهت پاناو ستنى “ “

* * *

۷۸

ټاو شويتن وپيگاي، خوځي دهكاته وه ټاو پيگاي خوځي
ليشى ون بى وټو، پريى ده باته وه دهكاته وه

* * *

۷۹

باخوش نيشان دا، بهوشنه ويټله ټاو له سهرينچاوه
ټاو له سهرچاوه، قورپراوه ليټله قورپراوه

* * *

۸۰

لى قه و ماو هاسان، نابوژيته وه
 ناوړيش به ناوړى، ناکوژيته وه
 يارمته پياوړيتي، ده بوژيته وه
 ناوړه و به ناوړى، ناکوژيته وه

* * *

۸۲

ناوړ به ناوړى، ناکوژيته وه

“ “

“ “

“ “

هر ناوړى بيگريت، نيشك بى ياتر
 هموى ده سوتين، بى په له ويه ك سر

* * *

۸۳

ناوړكه گرتي، نيشك و

ته پر ده سوتى

چون وايه و نه رى، وا ناوړگه رمه
 بى حه يا و ناوړو، يا و ابى شه رمه

* * *

۸۴

ناوړ، گه رمه

“ “

ليت حالى بوم و، نوم گه يې و ده ستي
 ناوړه گورې، تويو وه له ده ستي

* * *

۸۵

ناوړه گورې تو

هه له ده ستي

هر توکى ده يکى، يېکى له ناکه س
 نه سوتى يا خوا، کادي نى هيچ که س

* * *

۸۶

ناوړ نه که وېته

کادي نى که س

دوشتن له دنيا، هر يو هه مانن
 ناوړه و ناوړ، نور بى نه مانن

* * *

۸۷

ناوړو ناو، نور بى نه مانن

“ “

به تيرى نه وين، ناوړه سوتى كړدم
 چى له زانينيش، بوم پوت كړدم

* * *

۸۸

ناوړه سوت كړدم

“ “

دوى وايان گوتوه، خو ئاوره سوره	ئاوره سوره له خوم دوره
ليټم بوره وقسه ي، جووه ي مه نشوره	قسه ي جوته كه ي مه نشوره
* * *	۸۹
ئه گرده يان گوت، ئاورى بن كايه	ئاورى بن كايه
دوكه ل ويژنيه، وقت دوايى نايه	قه ت دوايى نايه
* * *	۹۰
تاشتكي پى بگا، بچيته زگ هيزه ي	ئاورى بن ديزه ي
هاتوه خوشى بكا، ئاورى بن ديزه ي	خوش دهكا
* * *	۹۱
ئه وئاوره ي ده رچو، له ژيرى ويه رى	ئاورى به رى
هه رئه و باعيس بوو، كه وتبؤسهرى	داى له سهرى
* * *	۹۲
پيس تر له پاريش، دؤراندى كايه	ئاورى تى به رده ي
ئاورى تى به رده ي، بؤسؤى لى نايه	بؤسؤى لى نايه
نالم ئيحتياجه، نيټى دهس مايه	“ “
ئاورى تى به رده ي، بؤسؤى لى نايه	“ “
* * *	۹۴
ئاوريشمى ويښده ي، ده بلئ به لابر	ئاوريشمى به لابر، هه ئناگرى
كو ابؤت هه لده گرى، تابازلپى و شار	“ “
* * *	۹۵
واي ئاورگرته و، توښله ي له تاوان	ئاورى گرته و
كه وتؤته نيټوپټى، به رگرى وپاوان	“ “
* * *	۹۶

ئاوړی له چاوان ، ده باری دیاره	ئاوړی له چاوان
مه زلوم بئ وزالم ، یا مه روشیاره	ده باری
* * *	۹۷
ئاوړی بکه یته وه ، له سه رشان و ملی	ئاوړی له سه ر پشته بکه یه وه
بیسوتیت هه مو ، باسک و پشته زلی	له جیگای خوی نابزوی
وه کی دانیشته وه ، نستوه دریژپوه	“ “
نابزوی وه روا ، دت دویتنی به شلی	“ “
* * *	۹۹
چ کون و کاژیرین ، ده یته نئ ته وه	ئاو ، و ناو مدانیان ، گوته
ئاو یا شتر گوندان ، ده بینئ ته وه	“ “
* * *	۱۰۰
له ده ست چوپویشته ، هه روا . ئاوه وئاو	ئاو مو ،
بئ دهنګ وه روا ، باس و قاوه قاو	ئاو چو
* * *	۱۰۱
ئاوه دان بئ دهی ، باخو اچه مچه مال	ئاو مدان بئ چه مچه مال
که رهاله کیفه و ، شوان خه وتوه له مال	که له . له که ز شوان له مال
* * *	۱۰۲
زوری شکی کی تشاو ، سه رویه ری کرد	ئاوی به ناوړی ، دا کرد
ئاویکی هی ناو ، به ئاوه کی کرد	“ “
چا که ی له ده ست دی ، ئه ویشی چا کرد	“ “
ئاوی هی ناوړو ، و به ئاوړی دا کرد	“ “
* * *	۱۰۴
جاناوی بیتنه و ، ده بشق ده ستانت	جاناوی بیتنه و

دهستان بشو	باس وخواس تهوا و، کاره کى جوانت
يان	له خوږ موه وه، زړه کاهه خو
""	ثاوى حازرکى، دهستان بيته بشو
""	* * *
۱۰۶	
ثاوى بى لغاوى	ثاوى بى لغاوى، زړه خوار دوت وه
خواردوت وه	فيړکړدهى خوته، له خوت بوت وه
	* * *
۱۰۷	
ثاوى پاييزان	که که وته ده ست، ثاوى پاييزان
بيده نازيزان	خه سارى مه که، بيده نازيزان
	* * *
۱۰۸	
ثاوى پاييزان له به فراونه کا	ثاوه کى پايز، وينه ي به فراوه
نهمى تيرنه خواچى له ثاونه کا	تيرى نه خوار دبو، يان پى نه دراوه
	* * *
۱۰۹	
ثاوى تال و سويرت	ريزت لى ده گرم، عيب پوښه کم
دمگه ل ده خومه وه	له گه ل توتواوى، تاليش نوش نه کم
	* * *
۱۱۰	
ثاوى خاوينى	پيك هاتن ثاوا، خوشک و باب وبرا
به ده ستى داگرا	ثاوى خساويتنيان، به ده ستى داگرا
	* * *
۱۱۱	
ثاوى خوشيم	له به رنا خوشيان، پوتتائى وارى
له نه وکى ناچيته خوارى	ثاوى خوش له نه وکيم، ناچيته خوارى
	* * *
۱۱۲	
ثاوى خه راپ، رږاوه	وانه بوه توبلته، وای بوليدرا وه

ټاوى پيششوتى، خهراپ لى پڅا وه	“ “
* * *	۱۱۳
ټه ویش خوار دیتوه، دویه وپه رداغه ی	ټاوى داغه ی
له ټاوى پونى، کانیه که ی داغه ی	خوار دوتنه وه
* * *	۱۱۴
پى و نه وساجون، وهك قيل و نه وتی	ټاوى ده ناو ټنگى دا
ټاوى ده ده سك و، ټاونگ داده كوټی	ده كوټی
* * *	۱۱۵
ټاوى ده بال كه ی، چاره ت پى ده كړی	ټاوى، ده بال كه
دیته ده ریا هه ر، ده ویت داده مړی	“ “
* * *	۱۱۶
دیتت هه ر زنیان، كرده نیټوره شكه	ټاوى ده بیژ ټنگى دا
پورى توش ټاوى، ده بیژ ټنگى بکه	ده كوټی
* * *	۱۱۶
له داخ یائنه وه ی، چى پى نه بېراوه	ټاوى ده چاوان
ټاوى ده هه ر ټوك، چاوان گه پراوه	گه پراوه
* * *	۱۱۷
له به رشیر نیایى و، یاخوشه ویستى	ټاوى ده زارى، گه پرا
هه ر پېر بوله ټاو، زارى كه بیستى	“ “
* * *	۱۱۸
پیت و ابوبوڅو ټی، بولاو دیته وه	ټاوى رېوشتو
ټاو رېوشت رېو هه، جاكوادیته وه	ناگه ریته وه
* * *	۱۱۹

ئاۋى شۇرپاۋى، كەمى تىزىركەين
زەردىكەى پۇمان، جارىكى سوركەين
زىيادى بىكەين كەمىك، ئاۋى شۇرپاۋى
تىرتىرى لى بخاۋ، ھەرخۇھەلباۋى

* * *

بۆ دەرى كىرە، ئاۋلەئاۋەپۇ
پىم نەگوتى ئاخىر، بۆلەى ۋەى مەپۇ
لەقەرتەپىرتە، ئەۋھات وچۆيە
پىتە ۋابوھەرچى، بوھەرىوتۆيە
مىگىنەت دەمى، ۋەلەخۆت ھالى بە
دەرتكىرەۋەئىۋ، لەۋئاۋەپۇيە

* * *

ئاۋى لى ئارپىن، لەقامكى دەستى
ئاۋى دەى تۆۋكى پىيى دەۋەستى

* * *

خۇئاۋى گۆچكەى، بىردىن بەدرىيان
داى ناۋىن ئىمەش، ھەرلەگۆين خۇيان

* * *

ھەرئاۋىك زانا، پىيى بى ئابروپىيى
ھەر ناىخواتەۋە، زۆرىش تىنوبىيى

* * *

ئەۋدەبەپاستى، ۋەك براۋغەمخوار
بەجۇگىكىش دا، ئاۋيان دەچتەخوار

ئاۋى شۇرپاۋان

زىاددەمكەين

يان

""

۱۲۱

ئاۋى لەئاۋمۇيە

دەركردۋە

يان

""

۱۲۴

ئاۋى ئەدەستى

ئارپى

۱۲۶

ئاۋى گۆيى

بىردىن

۱۲۸

ئاۋىكى ئابروى بەرى

زانا ناىخواتەۋە

۱۲۹

ئاۋيان بەجۇگىكى دا

دەچىتەخوارى

۱۳۱

* * *

ناويان به جوگيكي دا

تيك چونه نه قسه و، نه گوشتو گوټه ك

ناچينه خورائ

ئاويشيان ناپوا، ويگراله جوټه ك

۱۳۰

* * *

ناويان، له جيئي مائي نا

له ويشيان ده ركرد، زوره پاليان نا

""

ناويان بوهمينا، له جيئي مائيان نا

۱۳۲

* * *

ئاوي ليژي

ئاوي بخوره وه، بوټ بئ له ليژي

گوشت گيژي

پشكيكت خوار دبا، له گوشتي گيژي

... ي دريژي

دهبي هه يبيټ و، نه مه ي فهرموبئ

""

خوشه وله مي تر، زور... دريژي

۱۳۴

* * *

ئاويشتي پاش گوينان

خستيه پاش گوينان، زوريشي پيچسو

""

هه له م كردنه ويش، وهك كاري پيشو

۱۳۵

* * *

ناهيكي هاته وه بهري

ناهيكي تازه ي، وه به رهاته وه

""

بابيري جوانتر، له خوبكات وه

۱۳۶

* * *

ناهي نه گرفته يه

وه وتوي بؤرپژده ي، چي لي نه زاني

""

نه وهش وهك ناهي، نه گرفته دانئ

۱۳۷

* * *

ناي جيت خالي

نه ركوناچه ي تزم، به ستووه بالي

""

خوزيالبيره بای، نه وجي تزم خالي

* * *

۱۳۸

چەندىم پىتخوشە، ئوخەي مائەخۇم
پىم خۇش بى دەخۇم، دەناھىچ ناخۇم

ئوخەي مائەخۇم پىم خۇش
بى دەخۇم يانەھەرناخۇم

* * *

۱۳۹

دەبىرۇ بەخىرىيە، ھەرمەم بىنەو
ئەمنىش بەسلامەت، باجوئى بىنەو

ئەتۇ بەخىر و
ئەمنىش بەسلامەت

* * *

۱۴۰

ئەتۇپىت وايە، بەردەست كراوم
كەرويشكى دەست و، پى بەستراوم

ئەتۇپىت وايە كەرويشكى
دەست وپى بەستراوم

* * *

۱۴۱

ئەتۇچى وئەمن، چى بىللى بزانم
چى ناپىكت بىست، لەزاروزمانم

ئەتۇچى و
ئەمن چم

* * *

۱۴۲

لەمائەكەي خۇت، كەتۇدانىشى
پىسپۇرى ولەزۇر، شت لىزانىشى

ئەتۇلەمائە خۇت
ولەمنىش لەمائەخۇم

* * *

۱۴۳

لەدولاي بىژىنگ، دوزن ەك تۇوم
دەيگوت خۇشكى تۇ، چۇن دەبىنى من
دەيگوت دادەتۇ، چۇن ئەمنت دىو
تۇش ھەروادىارى، لەپىش چاوى من

لەئەودىوئەودىوى بىژىنگى دو
ژن دانىشتبون يەك: چۇنم دەبىنى
دەلى ئەتۇنەمن چۇن دەبىنى
ئەمنىش ئاوا ئەتۇدەبىنم

* * *

۱۴۵

بىيەوانالىم، تۇ، دەرياز نەبى
خۇ لى شىرن كەي، يادلخوازنەبى

ئەتۇكەنگى مردى
قەبرحازر نەبى

“ “

ھا پوڭكى من وتوۋ،بەھاتەت نەبى

“ “

تۆكەنگى مردى،قەبرىسازنەبى

* * *

۱۴۷

ئەتۈگۈت

لەم تەون وبەستەي،پىم بۆدەرنەكرد

ئەمىش باومرەم كورد

تۆفەموت ئەمىش،باومرەم پىوكرد

* * *

۱۴۸

ئەتۈھەر كەرەكەي خۇمى

ھەسلە بەگزادەي،يابەچكەدۇمى

“ “

سالات بى وعەسكەر،سەردارى رۇمى

“ “

زۆرخۆشەويستى،بەلام براى خۇم

“ “

وەك جارى جارار،ھەركەرى خۇمى

* * *

۱۵۰

ئەتۈھەنگاۋىك ومەرە پىش،ھەتا

ھەنگاۋىك ھاتى،بۇلام تۇيزانە

ئەمىش دوھەنگاۋىمە پىش

دوھەنگاۋىش دىم،بۇلات مەردانە

* * *

۱۵۱

ئەجەل غەيب نىيىب غەيب

نىيىبەئەجەل،ئەودولەغەيبە

ودىدارغەيبە

لەگەل دىدارو،دىتەنەوھش غەيبە

* * *

۱۵۲

ئەجەل ھات

ساغ بى بەھىزىي،ياھەرگىپ وشەل

بەكەس ناگەرىتەوھ

كاتى ھات بەكەس،ناگىرىپى ئەجەل

* * *

۱۵۳

ئەزچىاوتۇچيا

ئەزچىم وئەگەر،تۇش بىنى بۇچيا

گونىك مابەنىگيا

گونىكەسوردەمرى،بەبى ئاۋوگيا

* * *

۱۵۴

- ئەسپىت بەتەننى ھەرخۇي بەتەنيا، ئەسپى لىنگ داۋە
لىنگ داۋە ھەلەموساۋىنارپى، ۋەدۋاى نەداۋە
* * * ۱۰۰
- ئەسپىت تۈرپى ۋ ئەسپىت تۈرپۈزىت، كىچ بى تاماۋى
زىت كىچ بى زۆركە سەۋدەلەين، دەى خواپى داۋى
* * * ۱۰۸
- ئەسپىت ۋىدەدەم كە غارى ئە دەى ئەسپىت ۋىدەدەم، ناپى لىنگى بەدەى
چۇغەت ۋىدەدەم دەبەرى ئەكەى ھاراكە ۋچۇغەى، ئەك دەستى لى بەدەى
* * * ۱۰۷
- ئەسپىم نۇرپان ئەسپىم خۇناخوا، نۇرپەۋجەۋالان
ناخو ياتۋىلەى ھاتىم، بەرپىگىرى وتالان
* * * ۱۶۰
- ئەسپى پېش كېشى ئەگەر كۈئەسپىيان، دايەى بەدىيارى
تەماشا كەردى ددانانى ناۋى كەس نىەخۇ بنورپى، لەددانى ۋزارى
* * * ۱۶۳
- ئەسپى چاك ئالىكى فەقىر بى بەختى، زۈپۈى تى دەكات
لەخۇى زىادەدەكا ئەسپى چاك ئالىك، لەخۇى زىادەدەكات
* * * ۱۰۹
- ئەسپى كۈيت ئەسپى كۈيت كاتى، بەدۋاى تۈدابىت
تادەنگاتى دىت چارت پى ناكىرىۋ، تادەنگاتى دىت
* * * ۱۶۸
- ئەسپى لەپ، باشترە ئەسپىكى لاۋاز، كز بى ۋبارنەبەر
لەتەۋىلىك كەر زۆرم پى چاترەۋ، لەدۈپەۋەى كەر

۱۵۶	* * *	نه سپ وژن و تغهنگ	نه سپ وچهك وژنه، به دهست ههركهسه
۱۶۱	* * *	به كنى بى ئى ویه	ههركهسه ویتوانه، ساحیبه وكهسه
۱۶۲	* * *	نه سپه دارینه	نه سپه دارینهی، دوه ری بآلولى
۱۶۴	* * *	نه سپینان دمكوزئ	داردهست بئى قامیش، یاچریی وشولی
۱۶۵	* * *	نه سپى دهدهستی دا	نه سپى ههلهپهركئ، له سهر دودهستی
۱۶۶	* * *	هه پارتنه وه	سه رچوپی گرتوه، هه روا به مهستی
۱۶۷	* * *	نه سپى له سهردهستی	له لای دیکانهش، وهك دارستانی
۱۶۹	* * *	نه ستوی	ده پارانه وه، له سهردهستانی
		هه لده په ری	كه مئ نه ولاتر، هیتدیكى دیکهش
		نه ستوی دهخا	داوه ته وه راو، به زمیكى دیکهش
		نه گهر نابروی خوت دهوی	نه گهر نابروی، هه یای خوت دهوی

- نابى ئى خەلگىت، لە بەرچاوكە وئى
 * * *
 ۱۷۰
- نەگەر ئەتۇ بەرى، كفن زۆرە
 “ “
 كەرتۆيمىرى، لە كۆل بېيەو
 “ “
 كەرتۆيىنم، زىندو نەبىەو
 * * *
 ۱۷۱
- نەگەر ئەتۇ چاكتىر
 دەزانى، فەرمو
 مەن وای دەزانم، ویا ئەلیم تىك چو
 ئەتۆزۇر باشتىر، لىلى ھالى فەرمو
 * * *
 ۱۷۲
- نەگەر ئەتۇ دەچو
 ئەم دەھاتمەو
 ئەو كاتە تۆچو، مەن دەھاتمەو
 دەى زوتەر ھاتباى، جابىر دەھاتمەو
 * * *
 ۱۷۳
- نەگەر ئەتۆرئو
 ئەمەن كەم
 ئەگەر تۆرئو، بى مەن كەكەم
 كەرى شاھىدى، چىدىشت بۆكەم
 * * *
 ۱۷۴
- نەگەر بابى خۇت خۇش دەو
 جىئو بەبابى خەلگى مەدە
 ئەگەر بابى، خۇت زۆرە خىرى
 جىئو بۆبابى، كەس نابى بىئىرى
 * * *
 ۱۷۵
- نەگەر باوكمەن ئەدەبىا
 دەيگوت كۆرە وەزىر
 ئەگەر ئەمدىبا، باوكمى ئەم لاو
 وای خۇدا دەگرت، زىاتىرى ئەم لاو
 دەيگوت بەخوائى، مەن كۆپى وەزىر
 دەيگوت بەزىر، بەردى وە لاو
 * * *
 ۱۷۶
- نەگەر براشوانە
 ئەو كىزەى ئەگەر، برا كەى شوانە

- خوشکښ چا وېروانه له ده رگاش دانيم ، هر چا وېروانه
۱۷۷ * * *
- نه گه برسيريت بونان پينځورۍ ناوۍ برسيت بونانت ، پينځورۍ ناوۍ
خهوت هات ليه وسه رينۍ ناوۍ خهويۍ وسه رين وليفه ي پيۍ ناوۍ
۱۷۸ * * *
- نه گه ربوي به مير به گويم که کاتي ، که تو بوي به مير
خوای بينه بير وشيار به و خوداي ، قت نه که ي له بير
۱۷۹ * * *
- نه گه ربويه ربوي هر کاتيک بويه ، ربوي وسيرمه خور
کاله کانم بخو کاله کاني منيش ، تو بخو هر به زور
۱۸۰ * * *
- نه گه ربه د به ختي هات ده پيشدا خو چاره ره شي و به د به ختي که هات
له کيسه و قه ننا ت ده دات له کيسه و قه نه ي ، ده پيشدا ده دات
۱۸۱ * * *
- نه گه ربه د به ختي هات په لو نه گه ربه د به ختي ، هيرشت بوييني
خوار دنيش دداني ده شکيني خو په لو خوار نيش ، ددان ده شکيني
۱۸۲ * * *
- نه گه ربه دوعا يان نه بوو خو ده با نه گه ربه دوعا يان بابه
کشپه نه به خور مائه بوو له جيات کيشپه لان ، خور مايان بابه
۱۸۳ * * *
- نه گه ربه رخ هره بخورۍ نه گه ره ربخورۍ ، نه به رخ شيښ به ش
فه رقي سوار و پياده ي نيه سواريت و پياده ، هر ده که ي به ش به ش
۱۸۴ * * *

- نه گهر به مالى، به مام و خالى
 نه وهى به ماله، به مامى و خاله
 نه گهر به مالى، روت وړه جالى
 نه وهى به ماله، پوته وړه جاله
 * * *
- ۱۸۵
 نه گهر پوټ هه بو
 ده پنه دوست زورى، وهك تښووهك من
 * * *
- ۱۸۶
 نه گهر پير به نوږه
 ده بزانن ساليش، چه نندوړ وړږه
 * * *
- ۱۸۸
 پيى خوش بويه خيرا دايك ويا باني
 ده نابه كوږا يه ههردو چاواني
 * * *
- ۱۸۷
 نه گهر تاوان باران بگرن
 كه س ناميني هيج كه س، له نيوته وشاره
 * * *
- ۱۸۹
 نه گهر تاو و ساو، نه گهر بارانه
 بوكه چهل ههردو، هه رزه پوزيانه
 * * *
- ۱۹۰
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۱
 نه گهر توخوت لومه كهى
 كه س ناتواني لومه كا
 * * *
- ۱۹۲
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۳
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۴
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۵
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۶
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۷
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۸
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۱۹۹
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *
- ۲۰۰
 نه گهر ترس هات قه په گول
 ده پيش تاڅى داهه لدى
 * * *

- ۱۹۲ * * *
 نه گهر تو خوت نسجه ت كهى نه گهر تو بېت و، نسجه ت بكهى خوت
 كهس نسجه تت ناكات لومه و نسجه تى، خه لكى نايه ن بوت
 ۱۹۳ * * *
 نه گهر تومنى من دومنم فير بوييه وده برېو، زوزو بلې منم
 جيا له كله وگه رده نم نه گهر تو من بى و، دهى من دومنم
 ” ” ورده حيساب و، زياديه كه ت پى بلېم
 ” ” جيا له سرشان و، كوړى بى نوژنم
 ۱۹۵ * * *
 نه گهر جوله كه به ناگر بايه نه گهر رجوله كه ش، به ناگرى بايه
 دېاشه مولكه ي نه گر بايه شه مولكه ي ده بو، قه ت نه گر تبايه
 ۱۹۶ * * *
 نه گهر چاك و پير جىي هيمداى چاك و پير هيمدا، له كهس نه نوينى
 نه بن، خه لك پهرؤيان لى ناها لىنى په رؤوپا لىشى، نابهن له شوينى
 ۱۹۷ * * *
 نه گهر چاوت نابيينى نه گهر كوچاوت، نابيينى دهى خوت
 خو كه پوت كونه خوت غينكت كونن، يا مه رجوت كه پوت
 ۱۹۸ * * *
 نه گهر چوار پينجين وشه شين نيمه كه چوارين، پينجين وشه شين
 هه مون ميوانى ديزه شين هه مون ميوانى، ديزه لى په شين
 ۱۹۹ * * *
 نه گهر چويه شارى كوړان چويه شارى كى، خه له كه كه كوړى بى
 دمست به چاوان بگره چاوانست بگره و، توش ده بى فير بى

* * *

۲۰۰

نه گهر حه يابه ش کړا نه وړوژدهى حه ياش، هات به ش کړاوه
له مالې نه بڼه له مالې نه بڼه وه، چى پى نه بڼه اوه

* * *

۲۰۱

نه گهر خالى به شى خوټ نه گهر تو خالى، فـرمو ها به شت
هه گرمو برونه گهر دالى چيدى نه ت بينم، به ختى وار په شت
هه تا دوتا پړانت پيوه نييم له کول نه بيه وه، کون کونى ده کم

""

يان به شى خوټ به ره وه، ده برونه تو خالى
"" هـينه تا پړانت، تالى بکـم خالى

* * *

۲۰۴

نه گهر خواغه زه بى له دارى گرت خواغه زه ب له کى، بگرى ويه باشى
دهيکاته چه قه نهى ناشى ده يکابه دا رو، چه قنه کى ناشى

* * *

۲۰۵

نه گهر خوات بويه يار يابى، هه زار سوار خوات که بويه يار، بوټ بى هه زار سوار
خوات نه بى به يار، پيريزنى بيکار خوات نه بى به يار، پيريزنه وړيک سوار

* * *

۲۰۶

نه گهر خودام ياربى دهى بامن خودام، هيـمدا دويـاربى
بادوژمن هه زاربى باکم نيه دوژمن، باچه ن هه زاربى

* * *

۲۰۷

نه گهر خوابردى نه گهر خوابردى، پـالـى بـوـيد ده ده
پال دمـوه ريگهى هو ميـدو، هـيـواش مـهـير وه

* * *

۲۰۸

نه گهر خوا دای	نه گهر خوا داییه ی، ده بچوپال ده وه
پال داوه	دا نیشه و جار جار، ریشیش به رده وه
۲۰۹	* * *
نه گهر خوا وه ندیدابه که س	خوابه مه یلی خوی، بیدابه مه رکه س
له خه زینه خوی خاس نه پاره سی	پیی ده گامه ردو، په ندبیت وناکه س
۲۱۰	* * *
نه گهر خوا یارب	نه وکه سانه ی و، باخوا یان یاری
شمشیر له داری	عه یبی نیه و شمشیر، قاللوروداری
۲۱۱	* * *
نه گهر خوئی و مسه ری ده که ی	که قورئ ده پیوی، بپړ پیش گه وره ی
له دمر کی گه وره ی و مسه ری که	ده ناباس مه که و، مه چوه نه وده وره ی
۲۱۲	* * *
نه گهر خه و بیا به مایه	خوئه گهر خه ویان، کرد باب مایه
که رویشک نه بویه گایه	که رویشکیش نه بو، بکرا به گایه
۲۱۴	* * *
نه گهر خیز	قه راری مه رکات، خیز بی گوئی بکا
گوئی کرد	مه قی توش ته او، که مال ده بی بکا
۲۱۵	* * *
نه گهر دار بو خوی نیسی	نه گهر دار بو خوی، نیسی مه رنه بی
نه بی بوخه لکیشی ناب	سیبهری بومن و، بو توی چون ده بی
۲۱۶	* * *
نه گهر درو شه	نه ویاسه ی کردت، زانیم و درو شه
خوشه	زارو که لیمه ت، له درو شی خوشه

* * *

۲۱۷

ئەگەردىن گرتى مۇرەدى دىۋارى ئەگەردىن گرتى مۇرەدى دىۋارى
دەبىتتە شەكرو، دۇشاۋى شارى دىت دەبىتتە شەندى شارى

* * *

۲۱۸

ئاكوئە وپۇژەى، والى مان دورى ئەگەردورى
خۇشە وىستىكى، وەك خال وپورى پورى

* * *

۲۱۹

دونىا ئاۋىيى باۋ، لىترە تاكو كۆي ئەگەردونىا ئاۋىيى با
مەلئاستىن ولەجىي، خۇي ھەرنابزوي ئەجىگاي خۇي ھەلئاستىن

* * *

۲۲۰

كوا تۇئەگەر كىو، وازۇردە ترسى ئەگەردە ترسى
چىت دا لەلوس و، پوس وىزۇر سى چىت داۋەلەلوسى

* * *

۲۲۱

دەسە ولاتى بوا، ياھىچ تۈنلۈك ئەگەردەسە لاتى بوا
لىكى دەبەستىن، سەگ وشۋان بەرپىز سەگ وشۋانى ئىك دەبەستىن

* * *

۲۲۲

دىتيانم گوتيان، كىيى دەلەيم ئەزم ئەگەردىتيانم ئەزم
كەنەشيان دىتم، ئەوجارەى دزم ئەگەرنەشيان دىتم دزم

* * *

۲۲۳

دامناتۇرپۇستەم، ھەرنەۋەى زال بى ئەگەردۇستەم بى ئەنەۋەى زال
خوپمەتت ناگرن، ئەگەرىيى مال بى ھىچ قوتىت نايى چۈنكى بى مال

* * *

۲۲۴

ئەگەرپەمەزان، يان شەشەكانە ئەگەرپەمەزان يان شەشەكانە

- به شى من هدر جهم ودو نانه
۲۲۵
* * *
- به شى منى غريب، جهم ودونانه
* * *
- نه گهر زورى هات
قه باله به تاله
۲۲۷
* * *
- كوكراوه كان، حازرى وحه واليه
هه زاران حوكم و، تاپوقه باله
نه گهر زورى هات، ياله پوى زوردار
بويه لگه نابن، تيگرپاي به تاله
* * *
- نه گهر سهري دراوسيتيان تاشي
توش سهري بخوسينه
۲۲۸
* * *
- سهرى ديواسيت سهریان، تاشي هركاتى
سهرى بخوسينه و، نوره و. ده گاتى
* * *
- نه گهر سهري ديزه ي ناوه لابي
ده بى گورپه ش حدياي هه بى
۲۲۹
* * *
- سهرى ديزه لى، كه ناوه لابي
خوله لاي گورپه ش، ده بى حيا بى
* * *
- نه گهر شانست هه بو
سهى دهر كيشت باش ده بى
۲۳۰
* * *
- نه و كسه ي شانسى، هه بى هه روايه
نه و سهى دهر كيشى، وري او نازايه
* * *
- كه مو كيك شهريك، به به پروا بيه
ده باخوا هينده و، زورى لابي به
* * *
- نه گهر شهيتان لى بگه رين
گورگ ومهر ويگرا
ناوى ده خونه وه
۲۳۱
* * *
- نه گهر لى بگه رين، دوزمان و به دفه ي
لى نه كوڅنه وه، به قسه ي او زوره ي
وهك چاوه روانى، ده كرا ده بسينرا
ناوتان خوار دباوه، ويگرا گورگ ومهر
* * *

* * *

۲۲۳

عيلاجت نه بى و، هريه وحيسابه

نه گهر عيلاجت نه بو، به

هر ريفى دايتو، پيى ده لىي بابو

هر ريفى دايت دهلين بابو

* * *

۲۲۴

حالى بوم زانيم، گهر توغهر يبي

نه گهر غه ريبى

هر يويه ش له لاي، من زور حه بيبى

بومن حه بيبى

* * *

۲۲۵

كارت به سه برو، هيديش پيك نه به

نه گهر كار به خوشي پيك نه به

تون دوتيز نه كى، نه وړيى ديكه به

ناره حه تى زور نه دوايداهه به

* * *

۲۲۷

خوگوشتى ده خورا، كاويژى كردبا

نه گهر كاويژى كردبا

كردباى له سه رخوى، نه وهى لبردبا

گوشتى ده خورا

* * *

۲۲۸

كوستانت خوار دتا، نه ونواله وپاله

نه گهر كوستان خورى

دوگه كوا وپاشت، بو هريه تاله

كوا دوگه ت

* * *

۲۲۹

نه گهر كو كهرين، نه و دوه به رابه ر

نه گهر كه رن به ران به رن

دهى بائى سترين، نه و جار سه ريه سه ر

نه گهر نى سترن سه ريه سه رن

* * *

۲۴۰

نه گهر گران نه بى، دهى بوجى سو ك بى

نه گهر گران نه بى

قوتري مه ويوتوش، بو سازويوك بى

بوسوك بى؟

* * *

۲۴۱

راسته ويه راستيش، هه روا ديتراوه

نه گهر گوشت حه ق

وختى كه گوتت حق، ناوړه ستاوه	ناوړاډه مومستى
* * *	۲۴۲
بى بولات وېلى، ديوته سپيه ماست	نه گهر گوتى ماست سپيه
تو باوه پنه كې، به پياوې ناراست	باومړى پې مهكه
* * *	۲۴۳
ليټ تورهم نه وجار، چيديم مه دوښه	نه گهرگو خورى، كه چكت بينه
نه گهرگو خورې، كواكه چكت بينه	“ “
* * *	۲۴۴
نه گهرتوفر موت، گوشت واگرانه	نه گهرگوشت گرانه
باشه نه خوار دنى، خوژوره رزانه	نه خوار دنى هاسانه
* * *	۲۴۵
پاستيه كې بمون، نه گهرگول نه بې	نه گهرگول نى، دركيش مېبه
له دا لدو دپوش، دوركوى ده بې	“ “
* * *	۲۴۶
نه گهرگه وره بوى، پاكيش بى شيرت	نه گهرگه وره بوى
هموى نه وانده ش، ده وړواله بيرت	له بيرت دمه ته وه
* * *	۲۴۷
واجوان دهيزا نى، نه ولايه لايه	نه گهرلايه لايه دمرانى
پټيم سهيره بوخوت، خوت بو نايه	بوخوت نايه
* * *	۲۴۸
نه گهرله دراوى، خه لكى بېرسى	نه گهرله پاروى خه لكى نه پړسيت
چاوت تيرنابى و، تاده مړى بېرسى	چاوت تيرنابى وتانه مړى پړسيت
* * *	۲۴۹

- ئەگەر ماتى دېتىم مەلۇم بۇ ، ئەگەر تۇماتى
بۇدەھاتى چ پېئويستىك بۇ، مات بۇدەھاتى
* * * ۲۵۰
- ئەگەر مالت بى ئەگەر مالت بى، دەى تۆبەپى و جىيى
كەس ئالى كۆرى كىيى كەسىش پىت ئالى، ئەتۈكۈپى كىيى
* * * ۲۵۲
- ئەگەر مام عدلى سارەوان بى ھەرسارەوان بى، عدلى وەك ئويىنى
دەزانى وشران ئەكۈئىنويىنى وشران دەزانىت، ئەكۈئى بىنويىنى
* * * ۲۵۱
- ئەگەر ئا تخورى بى رانى ئات خورى بى ران، ئەگەر بىە جوانى
چت ئەماندوئە بونى شوانى بۆچىتە وماندو، ئەبونىە شوانى
* * * ۲۵۳
- ئەگەر رىئۇ ھاتىن دەلپىن ھەركاتى، بەرگى نويىت بۇھات
كۈنە خەلاتىن كۈنەى بۆژىردەست، بەخشىنە وخەلات
* * * ۲۵۴
- ئەگەر ئەتبۇ، شىرۋىلى ئەگەر كۈنەتبۇ، شىرۋەپىرۋى
" " " " لەترسى خەلكى، چۈن خۇدەبىزۋى
* * * ۲۵۵
- ئەگەر ئەمدىيا باوكت ئەگەر ئەم دىبا، يەقىن باوكتەكت
دەمردم ئەجەسەت دايكت دەمردم لەسۋى، جوانى دايكتەكت
* * * ۲۵۶
- ئەگەر ئەمدىياى بەمن چى موكرى و، ھۆزى بلباسى
ئەمدەناسى خۇكەنەمدىباى، ھەرنەمدەناسى

[illegible]

270

نەگەرھىچ نەھىچ نازانى

ئەگەر ھېچ كارىش، لەھىچ نازانى

ییری بگورموه به جوانی

بیری بگڑوہو، بیدہ بہ جوانی

277

نه‌گهرهیج نازانی

دامناھىچ كارىڭ، تۆھرىناتوانى

گوجانی ھەنگر مېۋىشۋانى

گۆجان مەلىگىرەو، بىيىبە بۆشۈاننى

278

فہمہ لجان کارمان

نه زانی و هیئری، جیک و فیک، بوو

لہ جی' یہ کی دیکھو

ئىستاخۇكارمان، لەجىيى دىكە بوو

27A

ئەللىيە يىنە ويەرۈ

دامنا جاناي تو، به پينه ويه رو

ئەگاتەسىيە ئىمۇرۇ

خۆراگری تاسپەي، چىشت ونيوهرۆ

579

نُعم نَاشه ياداني بديده

نەم ئاشە رېڭاي ، داتى بۆيكەۋە

یا، ئاوی لی بیرموه

دەئا ئاوەکە، دەلای دی بکەوه

۲۷.

لہم دست محتاجی

ياخوانه وده سته ي، بۆهيچ خه رج وياج

دوستی قرنیہی

نه بی بودهستی، دیکانه‌ی موحثاج

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْبَلُوْا الرِّبٰی حَتّٰی تَكُوْنُ رِیْبًا كَثِیْرًا ۚ وَاِنْ كُنْتُمْ فِیْ رِیْبٍ مِّنْ شَیْءٍ فَاُولٰٓئِیْكَ لَا تَقْبَلُوْهُ فَاُولٰٓئِیْكَ لَیْسَ بِهِنَّ حِلٌّۭ لِّیْكُمْ وَهَلْ یَكُوْنُ لَكُمُ الْحِلُّ مِنْ شَیْءٍ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۚ

من ده لیم یاخوا، توش بلی ره بی

444 444

نموده‌ست که موحثاج، به‌وهی دی نه‌بی

Y V Y

نُه مهساڻ ته ٻوڏ يار ٻوڏ يار

نه سال نه بواهی، پاره که بواهی

بۆكىكى بۇسوارىكرايه

بوکہ سورہ کی، بوسوار بیوایہ

۲۷۳	* * *	نهم كونه له كوئى، دهى بۆچى كراوه
نهم كونه		هې پيشوتريشى، هيشتانه گراوه
له كونيومكرايه وه	* * *	
۲۷۴		
نهم نانه، بهم رونه		هردينى ودهچى، ليم ددهى دهوره
“		نهنانه گرمه، به ورپونه چوره
۲۷۵	* * *	
نهم نهم، نه توكيى		دهى نهم نهم، باشم دهناسى
“		نهم توكيى كوانى، كى يه بتهناسى
۲۷۶	* * *	
نهم بۆتومهو		نهم بۆتومهو، نهى تۆبوكيته
نهم تۆبوكيته		دهناتاده مري، نهوشوينه جيته
۲۷۷	* * *	
نهم ده ليم چى		نهم ده ليم چى، تنى فكره برانه
ونه توده نهى چى		نهم چم جواب ددها، گه وچ ونه زانه
۲۷۸	* * *	
نهم پازى ونه تۇپازى		باشه من پازى و، نه توش بوى پازى
داريكيش به قونى قازى		بادا ريكي بكهين، بۆكونگى قازى
۲۷۹	* * *	
نهم مردوو		ناوام بۇدا نى و، باشه من مردو
نه توزيندو		كارمه علوم ده بى، جاننه توش زينبو
۲۸۰	* * *	
نهم مېرو نه تومېر		باشه من مېرو، نه توش بويه مېر

- كى سەرى ئەسپى بىكاگىر
كى سەرى ئەسپىن، بىت و بىكاگىر
* * *
۲۸۱
- ئەمە بۆۋەى نابىن
ئىمە بۆۋەى ئەى، تۆدە يىللى نابىن
بە و بىر و فەرى، خۇمان باچا بىن
* * *
۲۸۲
- ئەمە ھەرومان كىر دۈمۈ
ئەمە ھەرومان، كىر دۈمۈ ئەلچانەش
ھەرزۆرىشمان بۈە، خەلە و خەرمانىش
* * *
۲۸۳
- ئەنگۈچكى سىپەو
ئەنگۈچكى سىپەو، بەرگىشى تەرزە
سابونى قەرزە
سابون بۆشىۋىسى، ئەۋىشى قەرزە
* * *
۲۸۴
- ئەنگۈستە
ئەنگۈستە چاۋەو، تارىك و تىنۈكە
دە بىر دۈمۈ زى، بەس ھات و چۆكە
* * *
۲۸۵
- ئەۋانەى زۆرزانان
زاناکان بەعام، ھەروانە دۈيىنە
چى پىۋىستىيان بى، زىدەى لەشۋىنە
* * *
۲۸۶
- ئەۋىبەت، مرد
ئەۋىبەت، مرد
* * *
۲۸۷
- ئەۋىبەنە چۆن دا پۇشراۋە
ئەۋىبەنە چۆن دا پۇشراۋە
سەبىرىكە و دۈفۋى، بۆ دۈمۈ زراۋە
* * *
۲۸۸

نډويه نهى بهردينى
منه وهه لمبه بښته

* * *

۲۸۹

نډويه پړوشينكهى له سهر
شانى خوم وه لاده بدم

* * *

۲۹۰

نډويه لهى ناشير، له ناشه وانى
دهيكات ناشه وان، تږواى ده زانى

* * *

۲۹۱

نډوتيسقه و
فه لاسقهى بوچيه

* * *

۲۹۲

نډه و جارنا
جارىكى دى

* * *

۲۹۳

نډه و جى ناو هه يه زهوى نيه و
ونه و جى زهوى هه يه ناو نيه

“ ”

“ ”

* * *

۲۹۵

نډه و جى خوشه
دل لى خوشه

“ ”

که م بيت ياز ياد بى، گيره شيو نيه

خوښه نه وجيگا، که دلى لى خوښه

* * *

۲۹۷

کوى له ده ستي ژنان، ساغ بى نه پمابى

هيچ هيزوکه سيش، پيى خه رانابى

* * *

۲۹۸

نه وجى گه وره يه، کى مه زن وگه وره

چوه لى دانېشتوه، پيشوونم ده وره

* * *

۲۹۹

دهك نه وچاو وړوه، باهه رنځوت بى

وا زمان لى بيى و، به س نامووشوت بى

* * *

۳۰۰

ساغ بى وکويرنه بى و، خه لکيش بناسى

خه نيمه کهى خوى، چون نابى بناسى

* * *

۳۰۱

خوښه ويستی منى، بوډونياو دينم

کوير بى نه وچاوه م، توى پى نه بينم

* * *

۳۰۲

نه وچياو دوله م، پيش کيش به تويه

چه ند خوښه وويته ي، ميړگه وچه کوپه

* * *

۳۰۳

کاروکرده وى، ويت له بيرنیه

نه وخوښه خوشه ي، هه موشيرنیه

* * *

۳۰۴

“ “

نه وجيگايانه ي ژن خه رايان

نه کردوه، نيستاش هه رماون

نه وجى گه وره يه

پياوى گه وره لى داده نيشى

نه وچاو وړوه

هه رنځوت بى

نه وچاو وکويره

خه نيمى خوى ناناسى

نه وچاوه ي کويرده که م

نه توى پى نابيى م

نه وچيا و دوله م

پيش کيش به تويه

نه وخوښه خوشه

هه موى شير نيه

نه و خورمايه ی نه تو خواردت نه و خورماکي تو، خواردت گزشته کي
نه من به دهنگه کي کايه م کرد من ياريم کربوه، زړيه دهنگه کي

* * *

۲۰۵

گوی پآگره بوقسو، قوزیش له یاسان
 نهوخه لکهی ئاوا، مه یناسه هاسان

* * *

ئەودىرىنگە بۆلەنەوزۇمى ئابى
پەلەم لى دەكەي، مەي بى بەلەبى
ئەودىرىنگەي مەن، بۆزى تۇنابى

* * *

۳۰۷

٣٠-أ نُهْودُوْيه، ههْ رَقَابِيل
 فِكْرِيْ لِيْ بَكُوْهَو، بِيْ بَهْاَنِيْه
 نُهْودُوْيه شَقَابِيل، بَهْودُوْداَنِيْه
 * * *

به و کیشی نه گه راخه لکی مه موی هات
 دیوار هات که چی، نه وه جراب نه هات

* * *

نه و دیواره وه جواب هات
 نه وه وه جواب نه هات

۳۰۹

نه ويو په پړه
 وړگيږه

نه ويو په پړه
 باوه پناکه م نه و، له گڼ مه بچاري

* * *

نه وړيگايه نه بهر
هه موانه

به راست پټ بلټم، به لگه ۱ ویم پټه
له بهر هه موانه مان، هه نه وړيگه

* * *

۳۱۱

فكرت نيه وبه لاشم داه ورنایه ی
بوتوی لی ددهم ،من نه ورنایه ی

- ۳۱۲ * * *
 نه وزهنگولهی وشترواقوچه، لېچ وملى شوپړه
 دملی نه و. وشتره کی ده ستوی ده کات، نه وزهنگ وقوړه
- ۳۱۳ * * *
 نه وسال چونی دوزوم پیزانی، توچوبوی بوشار
 دهگه ل پار بابزانم نه وسال، چونی دهگه ل پار
- ۳۱۴ * * *
 نه وسوارو، نه منیش پیاده ده مزانی گوتیان، شاخری دهرنه چوی
 نه وسوارو نه منیش، پیاده چومه نوی
- ۳۱۵ * * *
 نه وسهرگره پړی نه وسهرگره پړی نه وسهرگره پړی
 بیت وسهرچاوی پیرمه پړی بیت وسهرگره پړی، سهری دیش گه پړی
- ۳۱۶ * * *
 نه وسهری دهیبا، نه یهی نیتوه نه وسهری دهیبا، نه یهی نیتوه
 چی دیکه ن پیاولی، بانه بریتوه چی دیکه ن پیاولی، بانه بریتوه
- ۳۱۷ * * *
 نه وشکه ی لیم بوی نه وشکه ی لیم بوی
 ومیه قن گه را یه قین بووه روا، سورم کرده وه یه قین بووه روا، سورم کرده وه
- ۳۱۸ * * *
 نه وقالبه نه وقالبه
 هه مومشک ومارده یخوا مه علومه وه مو، ده یخوا ممشک ومار
- ۳۱۹ * * *
 نه وقه دهغه خو میندقه ده یغو، قورغی لی ناگرئ خو میندقه ده یغو، قورغی لی ناگرئ

قورغه‌ی بوجیه

۳۲۰

ئو داب ونازه‌ش ، به‌کەس پاناگرئ

* * *

ئەو کەرنەبی کەری تر

کورتانی دەکەم تازەتر

۳۲۱

ئەو کەر بانەبی، دەکەرم کەری تر

کورتان یا جلی، نۆز لەو‌ی نوئ تر

* * *

ئەو کەسەت بوئ

ئەگرنەتوی دەوئ

۳۲۲

پیت خو‌شە دونیا، وە دەست تۆکەوئ

ئەو کەسەت بوئ، ئەگەرتوئ دەوئ

* * *

ئەو کەسە‌ی بای بیجینی

خەرمانی توفانە

۳۲۳

ئەو‌ی بای چاندو، باش دەبی بزانی

توفانە ولە جیی، خەلە وخەرمانی

* * *

ئەو کەسە‌ی بیجیتە حەجی

لە‌روی موغیلانی ناترسی

۳۲۴

کئ بچی بو‌خەجی، تازیارەتئ بکات

کوابیرلە دیوودال، شوین وپئ دەکات

* * *

ئەو کەسە‌ی پا‌کە

لە‌حیساب کیشانی بی پا‌کە

۳۲۵

گوتراو و دە‌لین، ئەو کەسە‌ی پا‌کە

لە‌حیساب کردنئ، خەل‌کیش بی پا‌کە

* * *

ئەو کەسە‌ی زۆرت

ناخۆش دەویست ، مرد

۳۲۶

ئەو‌ی پیت خو‌ش بو، زوت‌بریم‌ئ مرد

تە‌خشان بە‌خشان و، مزگینی چت کرد

* * *

ئەو کەسە‌ی عەیبی خەل‌کی یۆتۆ

بی‌نی عەیبی تۆش بو‌خەل‌کی دەبا

۳۲۷

کئ عەیبی خەل‌کی، بە‌تۆبلی بە‌ل‌کی

عەیبی تۆش دەبا، دەیدابە‌خەل‌کی

* * *

ئەو كەسەى دەخوا، ھەرتاقە نانئىك

دەبى ھۆشى بىت، وەك نىوہ نانئىك

* * *

كىويش بى دەستى، تۇپتوہ نەگرى

باوہ پىناكەم وا، زۆر بەرگە وىگرى

* * *

كوشتەم ئەومارەى، تۇلىيى دەترساي

دەكرى بۆخۆشت، بىتى بۆتە ماشاي

* * *

من لىي زەنىنم، ئەلەو ھەردوانە

نابى بى مويى، ئەوماستە جوانە

لىشى حالى بوەو، ھەردە دلى دايە

ئەوماستە جوانەش، مويكى تى دايە

* * *

بيكات بەھىلكىك، ئەومالەى ھەموو

كوا كى يەبى بلى، بىووات كرپەكوو

* * *

ھەموكەس ئاواى، خۆلى نازانى

ئەونۆرە شمان بۆ، بچۆبە رگاپرانى

* * *

ئەو ھەم ئەتۆدەى، ھاتسويە ئىرە

ئەو ھەش مامۇستا، بەشەر حىن فىرە

* * *

ئەو كەسەى نانئىكى بخوا

ئاقلى ئەتىكى ھەيە

۳۲۸

ئەو كىو ھەش دەستى

پىو ھەش گرى دەبرى

۳۲۹

ئەومارەى ئەتولىيى

دەترساي، كوشتەم

۳۳۰

ئەوماستە، بى مونيە

“ “

“ “

يان

“ “

۳۳۲

ئەوماستەى بىكاتە ھىلكىك

بەديوارى داداگەس چ نالى

۳۳۳

ئەونۆرە گارانە شمان

بۆيكە

۳۳۴

ئەو ھەم تۆو

ئەو ھەشەر

۳۳۵

نډى نه توحازر، هاتى بهم تر حه	نډونه تډو
جائو جارنډره، هق زانى وشه رحه	نډومه لا
* * *	۳۳۶
نډوش پشتمن و، هابگره دارى	نډوش پشتمن و
تير تيرم لى بده، ناليم زوردارى	نډوش دارى تو
* * *	۳۳۷
نډو پلاوه كى، زورى خولى بوارد	نډو پلاوه كى شمان
هاتين نډو شمان، به بى چرپه خوارد	خوارد
* * *	۳۳۸
نډو زو ترش لډه، پوى داكاره سات	نډو تايه كى داهات
بويه گوتم نډوش، تايه كى داهات	“ “
* * *	۳۳۹
نډوت گوهانئ، نډوش مهيدانى	نډوت گو.و
ده بزانه وډك نډو، توليى ده زانى	نډوش مهيدان
* * *	۳۴۰
باشه نډو نازو، نوزو كهت له چيه	نډوت له چيه
به سه رتاسه پاند، نډوى ديت له چيه	نډوت له چيه
* * *	۳۴۲
نى فرموت هموى، هرله نډو ژاى	نډو نډو ژاى
نډو جارگوين لى بى، به رين پانايى	نډو به رينايى
* * *	۳۴۳
نډو من پيت بلېم، نډو تش پيت و ابى	نډو سونه يه، خوقه ت
وډك سونه ي وايو، به هيچ ته رنابى	ته رنابى

ټه وه شپږى كاوپران بو	٢٤٤	* * *
ټه وهى ديت شپږى، بهرخ وكاوپرانه		
جاېړوانه شپږى بهرانان	٢٤٥	* * *
ټه وه قوزه مانگايه، ټه بو		
كاله ده بې ونه بوسيرمه	٢٤٦	* * *
ټه وكمكاري له بوليى ده تر سام		
ټيستابو ته نيړى	٢٤٧	* * *
ټه وكمكور نينه		
بويه ټوكور خاسى	٢٤٨	* * *
ټه وه له سهت ناوى داوه		
لاقى ته پ نه بووه	٢٤٩	* * *
ټه وه لى كار نيمه و		
ناخري عومر مه		
يان	٣٥١	* * *
ټه وه م پي ژير		
له گه ل فقهيره		
دوى من ټه وكه سيم، پي زاناو ژيره		
هاوړى وهاو ده نكي، كي يه و فقهيره		

۲۵۲

* * *

ئەۋە ئويۇر، بەرۋىدورۇر

وايان دانساۋە، ئەۋرۈكە-ئويۇر

“ “

ئىش نابىرپتەۋە، بەرۋىدورۇر

۲۵۳

* * *

ئەۋەندە ئازىزە

خۇشەۋىستىكە، زۇرىش غەزىزە

ۈمك رۇنى بن ھىزە

مەرۈك ئەۋرۈنە، ھالەبىنى دىزە

۲۵۴

* * *

ئەۋەندە بىرۇ بۇمالى باۋان

بۇمالى باۋىكت، ئەۋەندە بىچۇۋە

ئەۋەت نەكەن بەغەيب وتاۋان

مىۋان دەرەكەن، لەسۇنگەى تۆۋە

۲۵۵

* * *

ئەۋەندە پارامەۋە

ھىندىپارا مەۋە، خۇچەنەم شكا

ۈكەشش تىكاي نەگىرتەم

بى فائىدەۈكەشش، نەگىرتەم تىكا

“ “

ھىندەم وت بەخۋاى، شىل شىل بۇچەنەم

“ “

قەرلەرى ئەۋجار، ھىندەى لىك نەدەم

۲۵۷

* * *

ئەۋەندە درىزە دەلەى

ھىندە قوچ ۋىرىز، ۈكۈپىتلى كان

ئانى بۇئەستىران دەبا

دەلەى نان دەبا، بۇئەستىرە كان

۲۵۸

* * *

ئەۋەندەم گۈت

چەنەم شىل شىل بو، لەگەل زۇرگۈتنى

چەنەم شىل بوو

پەنگ بى پىت ۋابى، لەبىنىشتى جۈتنى

۲۵۹

* * *

ئەۋەندەى خۇندەۋەلەى

ئەۋەندەى خۇندەۋە، دەرسى شەيتانى

شەيتانى ئاتەرسى، لەبى ئىمانى

لەخۋاى ئاتەرسىت، بۇبى ئىمانى

- ۳۶۰ * * *
 نه وښدهى دروگر دونه
 درو وده لیسى، هیندېک وده ناوه
 توکى به سړیه وښه ماوه
 تاي توك به سړيا، کواهر نه ماوه
- ۳۶۱ * * *
 نه وښدهى که رده تېرى
 هیندهى که رده تېرى، ياده بېزېنى
 هینده درويان دهکا
 نه وښده درويان، له خوى دهر ديتنى
- ۳۶۲ * * *
 نه وښدهى گل نه سهره ويه
 نومېندهى گلېان، کرده سهره گلاکو
 نه وښده عومرى تويى
 ناروم نه وه، هیندې عومرى تو
- ۳۶۳ * * *
 نه وښدهى مار خواردون
 نه وښدهى خواردون، ماريى ټينتياها
 بوته هه ژديها
 زه لاهه وښه ستور، بوته هه ژديها
- ۳۶۴ * * *
 نه وه موکړه هه بن
 نه وه موکړه، هه بن وچون وايه
 بو به پېښان به روين
 پياده پي داگرين، نه به وگرمايه
- ۳۶۵ * * *
 نه وه هويره
 قسهى گور انم، خقه رله بيره
 ناوى زور دوى
 ناوى زور دوى، نه وه هويره
- ۳۶۶ * * *
 نه وه هويى جهوت
 زانيم له راست تو، به تالن ته کبير
 مه نجه ل شيرانه
 چونکى هويى، و بقرحه ونجه ل شير
- ۳۶۷ * * *
 نه وى چاکیان نه وېو، نه ویش
 نه وى دايان نا، به چاکى وياشى

دې چودم كورمگه ې ناشى دمړيا	گوى كردله بان و، كوره گه ې ناشى
۳۶۸	* * *
نه وهى ناقلې ده چاوان دايه	نه وكه سه ې ناقلې، ده چاوان دايه
زور نه زانه	تاده مړى وده پ ېتى، نه زانان دايه
۳۶۹	* * *
نه وهى نه توى فريودا	ئى توى فريوداو، توپيت گوتراوه
ليړه نه ماهه	له كنه مهش ئيست، پويو وتوراوه
۳۷۰	* * *
نه وهى با بى هينى	نه وپه نده جوانه م، وه بير هاته وه
با ده باته وه	چى بابى هينى و، باش ده باته وه
۳۷۱	* * *
نه وهى بويپايى مه علومه	نه وهى بويپايى، سورمه وعه يانه
نیشانې ناوئ	بوچيه چى لى بكا، نيونيشانه
۳۷۲	* * *
نه وهى بوخواى نه بى	ده ې نه وينسانه ې، مه ربخواى نه بى
خواس بووى نابى	عه جايب نيه خواش، گه ربووى نه بى
۳۷۳	* * *
نه وهى به ته ماي خال ومامى بى	هر كس به هيواى، خال قومامويه
هه تاكودمري نه وهش كارى بى	به رور بى نانه و، شه ويش بى تويه
۳۷۴	* * *
نه وهى به شهوى دينى	چى شه وهيناوتن، زوليكيان ده وه
به رور بى به وه	به رور بى پوناك، وه ره وبيان به وه
۳۷۵	* * *

- ئەۋەى بەفسيان
دەكەى، تېر؟
۲۷۶
- ئەۋەى بەكەمى رازى ئەبى
بەزۇریش سەرگرانە
۳۷۷
- ئەۋەى جەنابت، بەمنت قەرموپار
سالى دۈبە ھارپاگىراۋە
۳۷۸
- ئەۋەى پىت ناۋى
بۇپور ناتەۋاۋى
۳۷۹
- ئەۋەى پىم خىرە
ئىم بۈبەگۈرگ وشىرە
۳۸۰
- ئەۋەى خاس وخۇشەۋىستى
خۇت ۋا؟خۇل ۋەسەرى ئىمە
۳۸۱
- ئەۋەى خواردېومان لەكۈنە
تفینكان مان ھاتە ۋەدەرى
۳۸۲
- ئەۋەى داکە ئىم بەلاکە
ئەۋەى خوشكە ئىم دۈپشكە
- ئەۋەى بەفسيان دەكەى، پىت ۋايە وکېن
دەنگ ۋېۋنيان ھەس، فس نىنە ۋتېن
* * *
- ئەۋەى سەى بەكەم، پۇت نابى رازى
زۇریشى بدەيەى، ئىدیش دەخۋازى
* * *
- ئەۋەى جەنابت، بەمنت قەرموپار
پامان گرتۋەبۇ، سالى دۈبە ھار
* * *
- جبابىت بلېم، ئەۋەى پىت ناۋى
بى نىرەۋبىدەى، پورناتەۋاۋى
* * *
- ئەۋەى ئەگەر، بۇخۇم پىم خىرىۋو
تېفكرىم ھەمۋى، خۇگۈرگ وشىرىۋو
* * *
- خۇشەۋىستى خۇت، ۋاي بەسەرىپىنى
دەى ۋەسەرىئىمەش، خۇلە ۋەدەرىپىنى
* * *
- ئەۋەى خواردېومان، لەقازومرىشكان
ھىنانىانەۋە، دەرى لەتفینكان
* * *
- كەى مام وخزمن، يابابمە ۋداكە
بۇمنى چارە رەش، دەردۈبە لاكە

کئى پورونورو، بى پاره وخوشکه	نه وهى ژنه گيانى منه
لام وهك هه ژديهار، مارودوپشكه	يان
به لام سامان و، سه روه هه رژنه	“
هيژى دهر ونمه و، ژيان رپاردنه	يان
* * *	۳۸۴
نه وكه سهى درك و، دالى بى بجينى	نه وهى دركان ده چينى
پيخواس بى وهكو، من داده مينى	نابى به پيخواسى بگرې
* * *	۳۸۵
نه وهى ده مزانى و، جوان فيريشى ببوم	نه وهى ده شمزاني
ليم تيك چون ئيستا، نه زانى وهك توم	له بيرم چوته وه
* * *	۳۸۶
نه وكه سهى كارى، ده كاوده زانى	نه وهى ده كا ده زانى
نه وهى هه رده خوا، خواردنى ده زانى	نه وهى هه رده خوا چوزانى
* * *	۳۸۷
بيلامانى هه، نه و جارهى ده كه م	نه وهى ده كه م
شهرت بى يه كجارش، توبه لى ده كه م	توبه لى ده كه م
* * *	۳۸۸
كئى له گه ل دوژمن، بچيت وړيك كه وئ	نه وهى ده گه ل دوژمنى پيك دئ
ئيشه وئازارى، دوستانى ده وئ	ئازارى دوستانى ده وئ
* * *	۳۸۹
ده ليفه لى بابى، نه تريبى كئى بى	نه وهى ده ليفه لى بابى خوى
لوت بليند ده بى و، له خو به لى بى	نه تريبى لوت بليندو..
* * *	۳۹۰

ټه وې نه به خشى و، هر يو ژيرده ستى	ټه وې ده ده بونډى دانه به خشى
گيرده خوازوړپيس، به تون وبه ستى	توشى په شيمانى ده بى وناخوشى
* * *	۳۹۱
چى گوتو وده ټلئ، هر نايلى ته و	ټه وې ده بلى
وه سرئاشى كرد، ناي مالى ته و	نالى ته و
* * *	۳۹۲
ټه وې كه ديبوت، يانه ده بى	ټه وې ديتت
دوا بى هات وه نيه، قه تيش بى بى	ناى بينيه و
* * *	۳۹۳
ټه وې زا نايه و، به رگى په لاسه	ټه وې زانايه به رگى پلاسه
نه زان حالى نيه و، ئاواش بى باسه	ټه وې نه زانه نازانى چ باسه
* * *	۳۹۴
ټه وې كه سى نه گره وازوړ، نازايه	ټه وې زور نازايه
ده بينرئ له كار، هر خوى وريايه	هه ميشه وريايه
* * *	۳۹۵
ټه وې زورى بخوا و، زوريش هه لبرى	ټه وې زورى بخوا
زور نازى ئه ویش، وهك ئيمه دهمرى	زوريش نازى
* * *	۳۹۶
چى سه گوى ناخوا، دى خوى دهنوښى	ټه وې سه گوى ناخوا
به قسه وى هينده وى، ديش دينه شوښى	لىى سوارده بى
* * *	۳۹۷
ټه وې كه سى نه گره، شايى به خوښى	ټه وې شايى به خوښى
وهك شايى شهرمى، به خوښه توښى	ده بى شهرميشى به خوښى

۳۹۸

* * *

نډهوى عه يېى خوى بيته

به رچاو، عه يېى كه س نالى

يان

“

“

“

۴۰۰

* * *

نډهوى قسه ي تانه

بو خوشى هه ر تانه

۴۰۱

* * *

نډهوى قه ر زداره

چاويشى خواره

۴۰۲

* * *

نډهوى كردى

بردى

۴۰۳

* * *

نډهوى كه ريكي نه بى

كه ريكي ناهيتنى

۴۰۴

* * *

نډهوى گويت لى بوه لو لويه

لى لى شى ماوه

۴۰۵

* * *

نډهوى گوى نه دا به مه ر زنان

ليى بروى شاخى بزنان

عه يىب ونه زانى، خوى بيته به رچاو

زه مى كه س ناكهن، بى پرس و پرساو

عه يىبى خوى نه گه ر، بيته پيش هه ر كه س

چاك حالى ده بى و، ناكاباسى كه س

كى له پيش چاوت، ناحه زود زيوه

قسه ي وى تال و، زه هره له م پيوه

قه ر زدار زرو، كه مىش له م بواره

چاوى چه و چوئل، يا خيئل و خواره

نډهوى له جيوه و، كو كارى كردى

قازانچ ويه هره ي، دياره نه و بردى

نه يىبى باره به ر، كى بى ويا كه رى

نه و پيا و هه ش بو خوى، ناهيتنى كه رى

نډهوى گويت لى بوه و، جارى لو لويه

لى لى به دلو له و، نه و يش بو تو به

نډهوى گوى نه دا، به گو فتى مه ر زنان

ليى ده روئ شاخى، چو شستى رو يزنان

- ۴۰۶ * * *
 نهووى گهړا به قين نه وانه ، كه زورگهړا ون
 دېړا له گهړا هاتن وچون ، پساو. وديړا ون
 * * *
- ۴۰۷ * * *
 نهووى له ناشى بى واخوډه نويټى
 به ناشه واني ، نه توډه شويټى
 * * *
- ۴۰۸ * * *
 نهووى له بيليندان دېړوانى
 به سهرنه ويان دادمكه وى
 * * *
- ۴۰۹ * * *
 نهووى له بهرچاوانه ده لټن نهوكه سى ، له بهرچاوانه
 نهوله بهر دلان ، جوانه وياوانه
 * * *
- ۴۱۰ * * *
 نهووى له پياوړتۍ به دوره
 خه لكيش نهوى به دوره
 * * *
- ۴۱۱ * * *
 نهووى له چاكه ي نه زانئ
 وادادميټي بوله تكه نانئ
 * * *
- ۴۱۲ * * *
 نهووى له خواى دهرسى
 ههر نه وديډه پرسى
 * * *
- ۴۱۳ * * *
 نهووى له خواى غاقله
 ههركه سيټكى خواى ، له بيريپاته وه

کافره

۴۱۴

کافره و ئيمانى، قهت ناباته وه

* * *

نه وهى له خوڤى ده پرسى

هه رنه وه ده ترسى

۴۱۵

نه وه كه سهى نه گهر، له خوڤى ده ترسى

هه رنه ویشسه ووا، زۆردى ده پرسى

* * *

نه وهى له درۆيه دوره

ره زگارى له دوومه نشوره

۴۱۶

هه رشتى كيش وا، له درۆى به دوره

ره زگارى له دوهو، ناوامه نشوره

* * *

نه وهى له ژيانى دانانى نه خورابى

پاش مردنى نيوى به چاكه ناروات

۴۱۷

نئ له كاتى ژيان، كهس ناننى نه خوا

پاش مردنى چاكهى، كهس نالى به خوا

* * *

نه وهى له سه سه برانه

له سه رخيرانه

يان

”

۴۱۹

ده لىن نه وه كه سهى، له سه سه برانه

خوشى هه رى قويهو، له سه رخيرانه

هه ركه سى له سه سه بران پاوه سستى

به ره مى خيرهو، ده پزى ته ده سستى

* * *

نه وهى له شه پى نه بى شيره

”

۴۲۰

كى له مهيدانى، نه بى و نيشه پى

وه كوشى رديت و، ده كوژيت و ده بپى

* * *

نه وهى له هاوړى بى خهوش

بگه رى بى هاوړى ده مينى ته وه

۴۲۱

كى بچى هاوړى چاك، تا بى نيت ته وه

بى هاوړى و ماوړى، نه شمى نيت ته وه

* * *

نه وې من دمه وې	نه وې که وېستمه و، یا یشتمام لی یه
چارې نه دایکې نه بوه	هېشتاله دایکې، نه بوه وله پې یه
۴۲۲	* * *
نه وې من دهیزانم	نه و. ئیش وکاره ی، نه من دهیزانم
نه تو نایزانی	پېی هر وې نابې ی، من وای دهزانم
۴۲۳	* * *
نه وې من دیتم	نه وې من دیتم، پیت بلیم وبه س
که س نه ی بینې	به لکو نه یاریش، بانه ی بینې که س
۴۲۴	* * *
نه وې من کیشام	که س بانه ی کیشې، نه وې من کیشام
که س نه ی کیشې	تانه و ته شه ربو و، سه باریش ئیشام
یان	نه وې من کیشام، نه وې ستا و پېشې
”	یا خوا نه وده رده، هېچ که س نه ی کیشې
”	* * *
۴۲۵	
نه وې ناخوشت وېست	ئی ناخوشت وېست، بابت بی و خالت
بلې مالت بیته پون	ده بلې ببیته پون، سامانت و مالت
۴۲۶	* * *
نه وې نانیکې بخوا	ده بی نه و که سه ی، ده خوانا نانیکې
ناقلې له تیکې هه یه	هه بیت و مشوری، نه یوه نانیکې
۴۲۸	* * *
نه وې نه بوه	لیتره وله جې یه ک، یه قین پوی داوه
نه گو تراوه	هه رچیکې نه بوه، هه رنه شگ و تراوه
۴۲۹	* * *

نہ وہی نہ دہیویسی ؟

ٲهوهی ههزنهیا، روی داباوایه

رویداو. یوو؟

هاتھ بیس چارہ ی، بہ ہیچ کہ س نایہ

* * *

٤٣.

نہوی نہندا تہوہ

نہ نہ ندادتہ وہو، حاشا ممان لی بکات

وہدہ رفاوری مردوانی کا

دهك وه به رثاوري، مريوه كاني بركات

* * *

६३१

فُهُوه، هَك

ئەۋەش بەك لەدزو، گۆران و جەردە

له دزموکان

نه‌وه‌نده‌ی بکوته، جرجرییی به‌رده

* * *

Σ 222

نەى زىگەرۇو

ہاوار۔ سہت ہاوار، ئہی زگہ رورور

ھاشە وقورە قور، ئەي زگەر رۇيۇرۇ

“ “

* * *

٤٢٢

فی بن بھرہی

جی دی راناگرم، ٹی لہ بن بہ رہی

دینہ سہری

خودہ رخائے و جاں، بیٹہ سہریہ رہی

* * *

353

نئی دہائیوں کی نئی دہائی

ٹی بیہ بیوہ ژنی، پیری لی دہکے

به کجیت گردبا

به کجیت بکردیا، ده مگوت تی ده گه ی

* * *

१५०

نیجیاتی، دوستی

فِي حَتَّيَا جِيه وَتَقَرُّوْا، رُو دِه كَا لِيْمَان

سهی به پیاوی ماچ دهکا

دهستی سهی دینی و، ماچ دهکاپیمان

* * *

٤٢٦

ئى خۇي داۋە بەنيۋە ريس

بۇرۇنقى خۇت دا، بەننىمۇ ھەرقىسى

نئی خہنگی ہینا وہ بہتہ شی رئیس

ٹی خہ لکیت هیئا، وابہ تہ ش ریسی

- ۴۳۷ * * * ئيرەمولكى تۈيە
هەمودونياملكى مەنە
- ۴۳۸ * * * ئىستاخۇمريشك
هەلنەنىشتون بىن، بۆكۈخ و كولانەى
- ۴۳۹ * * * ئىسترو قەتارى
رەواندۇتەوۋە
- ۴۴۰ * * * ئىسك لەدى سەى
دەرنایە
- ۴۴۱ * * * ئىشك بەنىشىكى ۋە نانوسى
" "
- ۴۴۲ * * * ئىشك ۋەتەر، ۋىگرا دەسوتى
" "
- ۴۴۳ * * * ئىشكە جوى دەكا
" "
- ۴۴۴ * * * ئىش نەبىن بە رىشەوۋە؟
هېچ كارى زىادى، نەيكەى بە ئىشت

مه حکم ده بیینی، هه رله بنی پرشت	نه گه ربه ریشه و دیو
شانه شی ده بی، خو بزه ل بگری	ده بی شانه ی بوه لگری
ره زگاریت نابی، هه ربه سمیل شت	“ “
* * *	۴۴۶
نیکسم مراده و، پتی کوته هه رمال	نیکسم
میوانه وغه یری، بیت یا امام خال	مراده
* * *	۴۴۷
هه موکس پازیو، بائمیان پری	نیکیان پری و
ناکری خو نه وی، نیکه شیان قری	نیکیان قری؟
* * *	۴۴۸
نی من وتو جار، ده ی هه ربا بمینی	نی من وتو یا بمینی
نه مرم رۆژیک دیم، ده تکه ومه شوینی	“ “
* * *	۴۴۹
نه وده ده ی نیمرۆ له منه بقسویه	نیمرۆ له منه و
سبه ی ناگریکه و، ده ی پوی ده تویه	سبه ی له توویه
* * *	۴۵۰
نیمرۆ له جیران، بی بدزی هیلکه ی	نیمرۆ هه یلکه ی بدزی
وشتری ده دزی و، ده بی چی لی بکه ی	سبه ی وشتری ده دزی
* * *	۴۵۱
تاوان یارم ده ی، هینده م پی ده یه	نیمه ش خوایه گمان، هه یه
خو نیمه ش ناخر، خوایه گمان هه یه	“ “
* * *	۴۵۲
شتیکمان نیمه ش، ناخری پی ده گات	نیمه ش شتیکمان، پی ده گات

له م ريگه ويواره ي، فيلحمان لي نه کات

* * *

خوځه وه ئيمه و، ئيوه ي تيدانيه

ئاوام نه ناسي و، پيم له نه زانيه

* * *

ئينساف مات له گه ل، مام قاله پوته

کرديان به شايي و، سه ماي به جوته

* * *

پياو به هيچ دهردي، نه مري وبميتني

پيري وکانه فتيه، دي دهرديني

* * *

ئينسان له دوتيا، تابزي وبميتني

خه تاي ده بيت و، پوزه ردنيش ديتني

* * *

ناره زوم وايه و، مه رله م دونيمايه

مروځ له ژيانيان، دوعومري بايه

له يه ك ته جره به ي، كوكر دبان ه وه

له و عومري ديكي، ده كار كړ دبايه

* * *

نيواره ديم به ش، كووجه لاله وه

خولقت نه كړدم، بيم وه ماله وه

* * *

“ “

۴۵۳

ئييمه وئيوه ي، تيډا نيه

“ “

۴۵۴

ئينساف وقاله پوته

هه لده پهرين به جوته

۴۵۵

ئينسان به هيچ نه مري

به پيري ده مري

۴۵۶

ئينسان خه تاشي، ده بي

“ “

۴۵۷

ئينسان دوعومري بايه

له نيكي ته جرو به ي

كوكر دباوه له و عومري

ديشي به كاري هينا با

۴۵۹

نيواره ديتني به جه لاله وه

خولقت نه كړدم ييمه ماله وه

۴۶۰

پېتى (يى)

باروبارگەكەم، ھەموى تىك دەنىم

ھىوام تۆى ھەرتاچاوم لىك دەنىم

* * *

۱

با ئەمەش بەگوناھى

ھەلەم پىم گوت، لەبىرم چۆۋە

تۆۋەنە سوتىن

نە سوتىم ئەمەش، بەگوناھى تۆۋە

* * *

۲

باب ئاگاي

تۆش دەباھەرباي، ۋەك نىۋەى ئەۋەى

ئەكۆرى نىھ

باب ھۆشى لى برا، لەكۆرىش ۋەۋەى

* * *

۳

بابايەكەم

ئەمەن بابايەك، ھەروا پىبوارم

پىبوار

لەغەيب ۋەنوقسان، زياتر لەخوارم

* * *

۴

باب بەلایە ودايك قەزايە

دايك ۋەك قەزاي، بابىش بەلایە

ئى چاك نىعمەتى خودايە

ھىچ خۆشىم نە بو، لەم ئوقەلایە

“ “

باژم چەنگ كەۋى، بەدەم بى بەلى

“ “

نىعمەتى خواپەۋ، ھەربى بەلایە

* * *

۵

بابزانىن

باشە بابزانىن، ئاخىرى چۆن دەبى

چۆن دەبى

بەشى تۆۋى بى ۋەى، مەش كۆن دەبى

* * *

۶

بابزانىن خوا چ دەكا

بابزانىن خوداي، ئاسمان وزەۋى

“ “

چاۋەرەى پوھمىن، چىمان بەركەۋى

* * *

۸

دهى بابزانين خوا، مه يلى وږه حمه تى
 به چيه وچاوه پټي، لوتف ونيعمه تى

* * *

۹

له م دونيايه ي باب، ښاره زوى وايه
 دوعاوه اواري، له ده رگاي خوايه
 كورې زور له خوئ، باش وچاكتريئ
 ته سديقى ده كه م، نه منيش پيم وايه

* * *

۱۱

چه ند. و هخت وده مه، بابي تو مړدوه
 چ خيراتيک يان، خيرت بوکړدوه
 کواتوچت کړدوه، بو باب به كه ي خوت
 كوريش ده ي تو زئ، باچاكتري بؤت

* * *

۱۳

وه ختي باب كه مرد، وه سيټي كړدى
 به نه نجام گه ييشت، ده نابا بردى
 باوكت وه سيټي، نه گه رېو كړدى
 وه سيټي پيش خوئ، پويى بابردى

* * *

۱۵

ده لټي باوكي من، لوټني كه خان بوه
 خاوه نى سفره و، مپوان ونان بوه
 لى قه وماويشى، هيند گريونه وه
 بؤده ردې زور كه س، مه رواه رمان بوه

وینه که ی نه گهر، تو بی وکه ماوی

“ “

گشت کاره کانی، هر توژی بان بوه

“ “

* * *

۱۸

هویکی پی بگم، پراستی لی بن خوار

بابه دهواری شری

قه ت بانه یکرد بی، به کویتنی وده وار

نه کرد بی

* * *

۱۹

کارت ته واوکه، به سی لیتی بدوین

بابه گوناحی تووه

بابه گوناحی تو، نیمه ش نه سوتین

نه سوتین

* * *

۲۰

دهردیکی بده می، پزی پی نه برد بی

بابه گه لای داری

بابه لکی وگه لای، داری نه کرد بی

نه کرد بی

* * *

۲۱

خوایی داوه روا، بای بی خرمانه

بابی خرمانه

گه رما بی کویتستان، چون بوزرانه

وگه رما زوزانه

* * *

۲۲

بابچینه وه سر، بنه تووه که ی

بابچینه وه

هن بوده پیش داو، قسه ی لی نه که ی

سهرینه تووی خون

* * *

۲۳

قنجی کردونه، ره شیش وه ک سیتی

با جی سمیلتی دمو

وادیاره هاتوه، بق باجی سمیلتی

“ “

* * *

۲۴

په شیمانی وه، یابادانه وه ی

بادانه وه

عهی بی تیدانیه و، داگیرسانه وه ی

عهیب نیه

ريشه‌ى ناکۆکين، په کجى هه لکه نى	با دوژمن پيمان	۲۵
ناکړى هه ردوژمن، پيمان پى بکه نى	پى نه که نى	
		۲۶
تهرکه ولات يا هه، بچيه شوي نى دى	باراشيکى	
يه قين پيى ناخوړى، باراشيکى دى	دى ناخوا	
		۲۷
باران ببارى و، نه گه رتاوه لى	باران ببارى و تاوه لى	
گورگ نه زى نه وه دى، به که س تو مه لى	ده لى گورگ دم زى	
		۲۸
نیشانه دى باران، هه ورو هور يا ه	باران نيشانه دى بايه	
هياکى نه خوش، نيشانه دى تا ه	نه خوش نيشانه دى تا ه	
		۲۹
هه رزو ده گاتى، بارى سوک وايه	بار نه گه ر سوک	
بارى خواروخيچ، به زمه وه را يه	بو زوده گاته جى	
		۳۰
باريه پياوى و، بى ميشک ونه زان	باريه کابراى بى ميشک	
کواچون ده گاتى و، هه وارى ووزان	ناگاته هه وارى	
		۳۱
بارگه که دى تىک نا، يارم يه ک جارى	بارگه که دى	
رپى داگرت بروات، يه ک سهر بوشارى	تىک نا	
		۳۲
بار نه گه رباريى، له باج ناترسى	بار نه باجى نانالى	

بوشست تير ده کاو، زورنگى برسى	“	“
* * *		۳۳
بارم لى خوار يووه، له بهرچاوانه	بارم خوارمو	
به لام ريگاکه م، خوراست وجوانه	ريگام راسته	
* * *		۳۴
بارت گرت له گهل، خوتى زوويينه	بارى بگرمو	
جائ و جارياج، چى بوويستينه	باجى بستينه	
* * *		۳۵
بارى به دبه ختى، له خزووه خواره	بارى به دبه ختى خواره	
خوى لى راست بيتى، له ستوى تو سواره	خوى لى مه خه بى باره	
* * *		۳۶
ناگاته جيى خوى، بارنه گه لاريى	بارى خوار ناگاته جيى	
هرديسته خوارى و، باله نيوشاريى	“	“
کارم به وهى نيه، پياده ياسواره	“	يان
قته ناگاته جيى، نه و باره خواره	“	“
* * *		۳۸
بارى خوم ديووه، به لى له و دوله	بارى خوم ديووه له و دوله	
ناچم بوهاوار، مه مبان به کوئه	نايه م به هاواره مبان به کوئه	
* * *		۳۹
که م و توره رچى، هممبى بارى خوم	بارى خوم له سهر	
کوم کړيوه وله سهر، پشت وشانى خوم	پشتى خوم	
* * *		۴۰
باريکى برپتسى، تاوه ختن ماوه	باريکى برپتسه	

ده تاخو په خواى، ليمان قه و ماوه

* * *

۴۱

که ريارى هه موى، سيلاح بى و تغه نگ

گورگ بيگاتى، ده يخوا به بى ده نگ

* * *

۴۲

باريك نه توانى، لى نى پىكى بدهى

له لای دانیشی و، پالى پيو بدهى

* * *

۴۳

بارى گويزانى، لى نى پىم وايه

خرپه و هاش و هوش، ته قى لى نايه

* * *

۴۴

بارى گه وړه وړل، نى ندى و پتر

پى هه لگير او، هه رته نياو شتر

* * *

۴۵

ليړه بى وگه رمين، ياله كويستانى

كه رتو پى هېچ كه س، بارى لى نانى

* * *

۴۶

بارى هيلكانى، لى نى بى خپوى

باوه پكه وله بنى، خوى لى نه بزيوى

* * *

۴۷

به بى شكى بزانه، پويازاپى خوى

له م كاتهى پتويست، هاوارده كابوى

* * *

۴۸

""

بارى كه رى تغه نگيش بى

گورگ بيگاتى ده يخوا

باريك نه توانى بارى كهى

ده بى پالى پيو بدهى

بارى گويزانى لى نى

خه پرده لى نايه

بارى گه وړه

و شتر ديبيا

بارى له

كه رى تو پيو نانى

بارى هيلكانى

لى نى نايى زوى

بازاپى

خوى هاوارده كا

بازاري گهرمه	بازاري گهرمه
پاش ماويكي ديش، بوي دهردي سره	“ “
* * *	۴۹
هيچ نافروشيټ و، بازار كه ساده	بازاري كه ساده
چي دي لي نه دا، دعيه وني فاده	“ “
* * *	۵۰
كوټروكوټره كان، بازله گه ل بازبي	باز. با. باز
لاي يه ك بن ه وال، كه يفيان با سازبي	كوټر. با. كوټر
* * *	۵۱
دهرچوتې پهرې، به يه ك جاري باز	باز نه بهر مگه دهرچوو
كو ابازي پي بليټم، ياهه رجادوباز	“ “
* * *	۵۲
هرچيكي ويستت، پيټي بكه ي بازي	بازي بازي، به پيشي
كه سيش له و كاره ي ، نابي ناپازي	بابا هم بازي
پنگاته خت وچول، وشيار به وبه لام	“ “
پيشي باباي قهت ، نه بوه بو بازي	“ “
* * *	۵۴
حالي به بزانه، نه وه ك به نانقه ست	بازي من كوټري تو ي
بازي من كوټري، تو ي نه كه و ته ده ست	پي ناگيري
* * *	۵۵
جي به جيم كړو، نه ك ليټم وهر مگه پي	با سه گ به ناسمانن
سه گ به حاسمانن، باهه ريټ به وهر پي	هر يومري
* * *	۵۶

فكرم وانه بوه و؟ وای بۆ هه لکه وئ	باسی گورگی کراو
باسی گورگی کراو، په یدایی له وئ	له وئ حازریو
* * *	۵۷
بۆونه زانانه ش ، جیاله بئیده نگی	باشترین کار
کار له وهی چاتری، کوادیتته چه نگی	بۆنه زانی بئیده نگیه
* * *	۵۸
شه ممۆن له مانگی، جارئ بابجریئ	باشه ممۆ
وه عدهی پیئ داوی، چی بو بۆت بکریئ	له مانگی بیریئ
* * *	۵۹
باغیش به بی چنن، زینه تی نابئ	باغ به بی چنن زینه تی نیه
کچ بی باب ویرای ، حورمه تی نابئ	کچ به بی باوک حورمه تی نیه
* * *	۶۰
خۆباغه لئ پیرن، له مرادومه خسود	باغه ئی پرله، مرادن
دهی په نام وه به رگه و، زاتی مه وجود	""
* * *	۶۱
باغه وان کاتئ ، میوهی ده گاتئ	باغه وان کاتی میوهی
که ره وده نگی که س، که سی ناگاتئ	گوئی گرانه
* * *	۶۲
باغه وان بی شتیك ، دیتنیوه مائی	باغه وانی
نهك چاوه پروان بی، تااخیری سائی	چاتره له چاوه پروانی
* * *	۶۳
نابی هه لکورمیئ، چیدی وابه کزی	با قسیکش
باقسیکش بکری و، جارئکی بۆزی	بۆزی، بکه ین

* * *

۶۴

باگوئيلكان بيرينه وه

چى ويستت وهك پار، بۆت بکړينه وه

“ “

سه برت بى گويئيلكان، باب بيرينه وه

* * *

۶۵

بالت دگيم حه يابه لهك له

گويه حه باكت، به لهك بواده كى

به غدايه شهرى دهكوى له نيو

له به غداشه رعو، ليړه شه رده كى

كه نمه كوى من شه رى دهكوى

* * *

۶۶

بالتوى چاك با

بالتوى بايه و، نرخیكى بايه

به شانى ساحه بيه وده بو

مه رده باده بهر، خىوى دابايه

* * *

۶۶

بالتى تاوسيت دموئ

جه ناب كه بالتى، تاوسيت پى دموئ

بچو هيندوستانى

ده بچويو هيندى، تاجه نكت كه وئ

* * *

۶۷

بانگى موچه ممدى

بانگى محه ممدى، پيشوشو رووايى

به ناشكرايى خوشه

خوشه ويى بسين، به ناشكرايى

* * *

۶۸

بانوش بيته سهردهى

باشه بائه وچار، نوش بيته سهردهى

“ “

به هرهى ته واوى، مه رتولى بكه دهى

* * *

۶۹

بانيك وده ووا

چ قانونيكو، له چى ده ورا نيك

كى ديتويه تى

كواله كويت ديون، دوه واو بانيك

- ھەموى پارچىيكن، ئەتۆش پىيىت وايە
لەئەو لا ھانىيىكەو، دوسى ھەوايە
* * * ۷۱
- باوويژى لەزگى، بەتال كەى باشە
دوايە ھەرچى بگەى، بۆخۆتى بتاشە
* * * ۷۲
- كارەكەش لەبنى، تىك دەن خەراكەن
ھىچ كام لەوانەش، بېروم پى ناكەن
* * * ۷۳
- ھىچ باوهرىكم، پىيان نەماوە
خۆيدىن بەدا رو، بەرد ويەوئاوە
* * * ۷۴
- باوهرىان پىم نىەو، دەى بۆچكراوە
كوا دەركى تۆبەى، خۆدانە خراوە
دەى جاجۆن ئەتۆ، بېروم پى ناكەى
پى ويست بوزوتر، ئەوكارەى چاكەى
* * * ۷۶
- ھىچ باوهرىكيان، تازەپى ناكەم
كارىش ھاتەپىش، بۆخۆمى چاكەم
* * * ۷۷
- باى بافە شىۆيىن، يانە بلاوكەرە
بۆيەپى دەگوتى، ئەوقسەى لا بەرە
* * * ۷۸
- يان
“
“
باوهرىان لەزگى
خۆى، دەرەكا
باوهرىان پى ناكەن
“
“
باوهرىان پىيان نىە
“
“
يان
“
“
باوهرىان پى ناكەم
“
“
باى بافە
شىۆيىنە

بایه کی لی بیته وه نۆریش به هییدی، لئی ده رچی بایه ک
هه مو که س دزانی خه لکی زانیویه و، هه رکه س له لایه ک

* * * ۷۹

بایه له به روچه ماغه که کوتامه پوناکی که ویسی، دۆز مه وه ویالته
بابی وهی شه را که تی تۆی کرد کوتام بابی وهی، شه ریک له که لته

* * * ۸۰

بیسه و به پایته لکانه ت، ده ترسیم بیسی
باوهرمه که بیسه و به لام، باوهرنه که ی پی

* * * ۸۱

بت بینم جا سه لاح ده وهی دا، تو بلی واده که م
ته عریفه بکه م ده بی بتبینم و، ته عریفه لی بکه م

“ “
“ “

به بی هۆوه و، یاسی ویت ناکه م
بت بینم و دوای وی، ته عریفه بابکه م

* * * ۸۲

ب چ زمانیکی به چ زمانیکی، حالیت که م بلیم
حالیت که م نه مده گوت به لام، خونا کرئ نه لیم

* * * ۸۴

بچه سه ریه جری تا قیم کرده و، له نیوه و روسا و
نیشک ده بی بچه سه ریه جریش، نیشکن چۆم وئا و

“ یان
“ “

چه وتونه هاتی و، ئه ورپگی سه ختم
بچه سه ریه حرا ن، نیشکن له به ختم

* * * ۸۶

بچو جیهی که س نه تناسی تۆجو بو جی یه ک، که س که س نه تناسی

خوځه ټکېشه پري که واو که راسی

* * *

۸۷

بچینه وه سه رجی، کونه وه واران

تاسی دوی ده گله، کوترهل و خواران

* * *

۸۸

بخوازه له دمریان

بیکه به خیری مردیان

* * *

۸۹

بخوو. خولی د به ری

میردی مه که سه ربه هو

* * *

۹۰

بخور مو فتجانه که ژه هری

مه خور مو فتجانه که قه هری

* * *

۹۱

برایه پشستی برای، تو بلی لانی که م

وه کو کیو یکه، حاسستم ومه حکم

* * *

۹۲

براهه زناکا برای له خوی پیاو تری

وحه زده کا کوری له خوی پیاو تری

* * *

۹۳

براهه زیه مردنی برای ناکات

وحه زیه نه بونی دی دهکات

* * *

۹۴

براده ريگريت ، نه توبه قه سپيک	براده ريگري به قه سپيک
نابي به ري بدهي، به نوبه نه سپيک	به ري مه دبه نه سپيک
* * *	۹۵
مه رايه کيش، بؤت بوبه برازا	برا که بوبه برازا
ده بزانه چون کار، له کارى ترازا	کار له کارى ترازا
* * *	۹۶
به خواي گه ريرا، له لاي برا بى	برا له لاي برا بى
جا مه گه رقا، له لاي خودا بى	مه گه رقا له لاي خودا بى
* * *	۹۷
له ور پوره و برامان، بابرايه تى بى	برامان برايه تى و
به لام کيسه شمان، جودايه تى بى	کيسه مان جودايه تى
* * *	۹۸
بردمى شه رابى، تالى ومه رگه وه	بردمى شه رابى مه رگه وه
به دهم دهرده وه، مه ريه ويه رگه وه	“ “
* * *	۹۹
ده ليم عومريشت، زور تى په پيوه	برسيه تيت
برسي تيت وهك من، کواخو نه ديوه	وهك من نه ديوه
* * *	۱۰۰
کويره وه ريکى، زورت کيشاوه	برسيه تيت وهك من
به لام برسي تيت ، که مترکيشاوه	نه کيشاوه
ناليم خوميج شت ، لات پوى نه داوه	“ “
برسي تيت وهك من، کواکي کيشاوه	“ “
* * *	۱۰۲

بىر سىتې پەگى	بى درۆيان پىنگوتىم، ئەبەشىۋەيە
ھارى پى ۋەيە	بىرسىتېش پەگى، ھارى پىۋەيە
“	گە يىشتىۋەتە جى، ۋيان بە پىۋەيە
“	بىرسىتېش پەگى، ھارى پىۋەيە
۱۰۴	* * *
بىر سى گىرۋى	گىرۋى لە ھارىش، بىر دېۋە ۋىرسى
لە ھارى بىر دۋە ۋە	لە ۋىاس خواسى، كى ھات ۋىرسى
۱۰۵	* * *
بىر سى ھارومار ئە جاۋى	بىر سى ھارومار، ئە جۋى پى ۋايە
“	چى ئە ۋىۋنە يىخوات، نابىنى ۋايە
۱۰۶	* * *
بىر ۋاتان، پى	ئىتېرپىۋا تان، ئەمەن پى ناكەم
ناكەم	زۆرچاۋە ۋانام، لە تۋىۋچا كەم
۱۰۹	* * *
بىر ۋانە كۆزىر	كۆزى بەرغەلى، بىبىنى ۋىيىزى
كەۋچك دابگرە	بۆم بىنن نان، كەرە ۋىيىرۋىزى
۱۰۷	* * *
بىر ۋانە كىسەۋ	بەسە بىر ۋەيىدى، زۆرىە ماقوللى
پولنى خەرج كە	بىر ۋانە كىسەۋ، خەرجى بىكە پوللى
۱۰۸	* * *
بىر ۋىيىگار	ئاۋام پىخوشەۋ، بىت بەن بۋىيىگار
مەنىشە بىيىگار	نە كۈلەم مالىە، دابنىشى ۋىيىگار
۱۱۰	* * *

برىابە بىرئاي

خودا كچ بايەى

۱۱۱

ھەربە بېنە و نىيەى، گزوفچ بايەى

برىام بە بىرئاي، خودا كچ بايەى

* * *

برىا مردن ھەباو

پىرى نەبا

۱۱۲

و ەك مردن ھەيە و دەى باھەر ھەبا

پىرى ە و كە نەفتى، خۆزىاقەت نەبا

* * *

برىانە مە يىاي و

ھەرنىوم بىستىباى

۱۱۳

خۆزىاسەت خۆزىا، نىتوم زانى باى

جانە و ەرىكى، و ەك تۆم نەدىباى

* * *

برىكىيان تەكاندوھ

“ ”

۱۱۴

نەتۆدەبىى بىلەى، ھىندىكىيان تەكاند

دەناپەراسو، باسكىيىكىيان شكاند

* * *

برىنانم مەكولىنەوھ

“ ”

۱۱۵

پاىردۆھ كانىمان، نوبىىردىنەوھ

چى دى بىرىنانم، تۆمەكولىنەوھ

* * *

برىنج و رۇن ھەبى

دايكت چىشتى خاس نەكا

۱۱۶

برىنج و رۇن بى، دايكت پۆرنەنى

چىشتى زۆرخاس و، خوشىش لى نەنى

* * *

برىنداردەزانى

برىنى نەكوى يە

۱۱۷

برىنداردىزخوىى، لەم پەوت و رى يە

دەزانى بىرىنى، چەندەولەكوى يە

* * *

برىنى خەنچەرىش چاك دەبىتەوھ

برىنى زمانى چاك نابىتەوھ

برىن لەكوى بىت، چادەبىتەوھ

برىنى زمانىيە، ژىردەبرىتەوھ

* * *

۱۱۸

بزانه وييلی
نايزانی مه يلی
بزانه وييلی لی وئوهی ده یزانی
خوی لی ببویرو، هرچی نه یزانی

* * *

۱۱۹

بزمار له بهردی
ناچيته خوارئ
به چه کوچی بيکوتی، پوژ تائيتوارئ
بزمار له بهردی، ناچيته خوارئ

* * *

۱۲۰

بزن نه گهر نه جلی هات
تیشوی شوانی ده خوات
بزن ههروهختی، نه جله پوی تیکات
ته ماح ده تیشوی، شوانی خوی ده کات

* * *

۱۲۱

بزن بوشه ویک، یان توبلی زیاتر
جیگا خوش دهکا، یابگره چاتر
بزن عاده تیه و، کاری خوی دهکا
بوشه ویکش بی، جیتی خوی خوش دهکا

* * *

۱۲۲

بزن ده خه می گیانی داو
قه ساب ده خه می پیوی دا
بزن ده فکرئ، گیانی داو، قه ساب
دهیگوت پیوه که ی، زوری بی بۆکه باب

* * *

۱۲۴

بزن نه کاهینه هیلی
نیریش ناکا بیله بیلی
بزنن بانه چی و، نه ی حیله حیلی
نیریش هه رنایه و، نه ی بیله بیلی

* * *

۱۲۵

بزن ومه ره رکه سه به
لاقی خو هه لداو مسرین
حیسابی بزن و، مه رجوی جوئ ده کرین
هه ریه ک به لاقی، خوی هه لداو هه سرین

- ۱۲۶ * * *
 بىزنىڭ گەۋۋىڭلەردىن چاۋەي
 بىزنىڭ ئۆزىگە پۇل، پىسى دەك كاتەۋە
 ئەۋاتى دەخواتەۋە
 * * *
- ۱۲۷ * * *
 بىستىك يېرىۋ
 ئەمەل دورىسى
 چەندى بۇن بىكرىت، لىمان بانورى
 * * *
- ۱۲۸ * * *
 بىكىشە جەفا
 بىفۇشە سەفا
 دە بىكىشە جەۋرى، دەردى جەفايە
 ئەمجارى بىنە، خوشى وسەفايە
 * * *
- ۱۲۹ * * *
 بىگرە دارى ويكۆزە مارى
 ھەروا ھالىسى بى، دە بىلىنى ئۆردارى
 زويكۆزە مارى، ھەرموھادارى
 * * *
- ۱۳۰ * * *
 بىلايىز ئەتە ھارە
 ئەيىز ئەتە ھەزارە
 پىم خوشەۋىيەتۇ، بىلايىن ئۆردارە
 نەكوبىلىن لالۇي، مەيدى ھەزارە
 * * *
- ۱۳۱ * * *
 بىلورى بۇگا جوتى
 لى دەي
 جوتى لى ھالى، ھەرخۆدە بويىرى
 ۋەك بۇگا جوتى، لىدەي بىلورى
 * * *
- ۱۳۲ * * *
 بىلى سىۋان
 بى جۇنئادەم
 ناپەھەت مەبەۋ، باشەۋىيە بى خۇم
 بى جۇيان ئادەم، دە بىلى سىۋى خۇم
 * * *
- ۱۳۳ * * *
 بىلىم بىز
 لىشەم تىك چوبى، ۋەكوتى بىم بىز

دهلى دز	مه لالاى ودهلى، مه رزنه وكرنه
۱۳۴	* * *
بليم سړ	ناكرى بيدويتم، نيزيك بى وديرش
دهلى پياواز	بليم سیردهلى، پياواز وديرش
۱۳۵	* * *
بليم ماست ره شه	بيژم ماست ره شه، بى قسه وگوفتوگو
دهلى ره شه	دهلى من باوهې، ده كم به قسه ي تو
۱۳۶	* * *
بليم ماست سپيه	بيژم ماست سپيه و، باوه پناك ن پيم
به قام پي ناكا	دهى لازم ناكات، چى دى بليم وبيم
۱۳۷	* * *
بناغى له سه	بى سه حه ت نابى و، دلتانيش بيشى
خوله ميشى داندراره	بناغى دانرا، سه رخوله ميشى
۱۳۸	* * *
بن لاقى من دهكولى	ليت حالى بومه و، حه سل نى وركلى
“ “	هاتوى بن لاق و، پيى من دهكولى
۱۳۹	* * *
بنيادهم	بنيادهم يه كيك، به سه ديا ه زار
يك به ده زاره	تورله وهى پتريش، توده بللى به زار
۱۴۰	* * *
بنيشته خوشكه يه	به بنيشته خوشكه ي، بابا بيرى ته وه
“ “	بى بيژى زويكى و، هه ريللى ته وه
۱۴۱	* * *

بۇئاورت گرتوۋ، پەلەۋەل دەكەى	بۇئاورت
كارى چاكراوم، لى پوچەل دەكەى	گرتوۋ
* * *	۱۴۲
خىراپە دەى دەى، ھەى زوكە زوكە	بۇئاورى ھاتوى
بۇئاورى ھاتوى، ۋاى بەتالوكە	ۋابە تالوكە
تەونت پايەل كىرد، ۋەك جال جالوكەى	يان
بۇئاورى ھاتبوى، ۋابە تالوكەى	“
* * *	۱۴۴
ئەنجامت نەدا، چەندى ھاتم وچوم	بۇئەمن لەزىر
بۆپىنت ۋابوم، لەزىدايكى بوم	دايكى بومە
ھات وچونەكەت، ھەروا لەپىمە	يان
لەزىدايكى بويىن، دەى بۆچمائيە	“
* * *	۱۴۶
بۇئەكەسەى بگىرى، كەبۇتۇدەگىرى	بۇئەكەسەى بگىرى
ئەوى بۇت نەگىرى، تۇبۇبۇى دەگىرى	كەبۇتۇدەگىرى
* * *	۱۴۷
كۋابەئەسپى شام، گوت بەرھەللايە	بۇئەئەسپى شام
ھەرات سازكردىق، ئەۋبەرھەللايە	گوتوۋەنارەسەنە
* * *	۱۴۸
تەكايە بەرپى، ۋ، بۇدۇلۇپەئاۋىك	بۇبەدۇلۇپەئاۋىك
نەيما ھىچ رىگا، ياشۋىن وناۋىك	تەكايە بەرپىم
* * *	۱۴۹

به خرينگه خرينگى، موروز ترچه نهى

هيندت پيك دادا، بويه كړي چنهى

* * *

كه له بابا به كهى، بوكيان چن پفاند

هر كه س بڅڅوى هات، شتيكى قاچاند

* * *

وه كو نه و كه وهى، بون به برابر

جيايان كړدنه وه، به شيان دا ندرا

* * *

بوقتات بوه مړو، پياوئ له م شاره

زوخوت پي دادا، ووات زانئ باره

* * *

ديتت هه رپيا ويك، نساو زورزانه

زه حمت له لاي وي، بڅي دئ وها سانه

* * *

نم نيش پيتم وايه، كه س ليئ نابهي

زيانتيكى وه وتوي، نه بي وبڅپهزي

* * *

پوزيت له پوچن، ياله كولانه وه

بوت نامي ننه خوار، ياله م يانه وه

* * *

خوه پرهى له پرهى، هه رنا كه ته وه

وهك نه شكه وتي كه وده نكي بداته وه

بويه كړي چنهى

“ ”

۱۵۰

بويه كه له بابي بڅي

“ ”

۱۵۱

بويه كه وي

برابرا

۱۵۲

بۇ پياو قات بووه

“ ”

۱۵۳

بۇ پياو زانا

شت زور هاسانه

۱۵۴

بۇ پهزي زيانئ نه بي

“ ”

۱۵۶

بوت له كولانه

به رنا بيتنه وه

۱۵۵

بوتنه شكه وت هه

دهنگ دمدا ته وه

- ۱۵۷ * * *
 بۇتە پىشيلەي رەجەبە شىتتى
 ۋەكۈپشى رەجەب، دىخۇدە نويتى
 گەرەكە مالىكى بەخۇمدە سوتىنى
 چەندمالان دەگەل، خۇشى بسوتىنى
 * * *
- ۱۵۸
 بۇتە پىشيلەي سەرچنارى
 “ “
 “ “
 بۇسەيىرى پىشيلە، چوبۇسەردارى
 حەلم زۆرۈدەل، تاھاتە خوارى
 * * *
- ۱۵۹
 بۇتە پىشيلەي كلك نەقتىنە
 “ “
 “ “
 لىم بۇتە پىشيلەي، كلك نەقتىنە
 دۇنيا بسوتىنم، دوايش بىم بىنە
 * * *
- ۱۶۰
 بۇتە تازىە قوبادبەگى
 دەكە روئىشكىي بەردەدەي
 ۋەقاچكە گوينى ھەلدەرى
 دەشىنەي بەردەي، تاژى قوبادخان
 دەچى ھەلدەرى، ۋەقاچكە گوينيان
 * * *
- ۱۶۱
 بۇتە تولەي دۇسوارن
 “ “
 “ “
 تى پەرى وپۇشت، لابەلاخواران
 ھەرەكوتولەي، كەوتەدوى سواران
 * * *
- ۱۶۲
 بۇتە تىراوى
 چانابى تەوۋە
 ۋەكونەخۇشىە، پىسەي تىراوۋە
 عىلاج چارەي، بۆكەس نەكراروۋە
 * * *
- ۱۶۳
 بۇتە خوئىنى سىاۋەشى
 ناكوزىتەوۋە
 سەعى بۆكراروۋە، ناكوزىتەوۋە
 خوئىنى سىاۋەشىە، بىر ناچىتەوۋە
 * * *
- ۱۶۴
 بۇتە سورەدال، ھەر
 بۇتە سورەدال، ۋەكوسىەكويىرى

بە خالەكەي خوي، تەنيادەويىرى	بە خالى خوي دەويىرى
* * *	۱۶۵
وھە سىلى بى خىر، سوردەبىتتەوھ	بۆتە سىلى بى دەولەتى
گەرکابان لەنان، کردنى بىتتەوھ	پاش نانى سوردەبىتتەوھ
* * *	۱۶۶
خوبۆتە فۆتەي، ھەمامى جاران	بۆتە فۆتە ھەمام
لەپىش وپاشى، ئەغياروياران	“ ”
* * *	۱۶۷
قەلەومندارەي، دەورى تۆپىنى	بۆتە قەلە مندارە
ھەلىي بەتۆپىك، زودەتتۆپىنى	“ ”
* * *	۱۶۸
قىلى كەواسپىش، دىتوتە چلۆنە	بۆتە قىلى كەواسپى
وام پىتوھ نوسان، لەتازە و كۆنە	“ ”
* * *	۱۶۹
بۆتە كەچەرىپە، بەسەرىابازدە	بۆتە كەچەرىپە، كەس پىنى ناپىيوى
كەس پىنى ناپىيوى، ئەودەلى شازدە	بۆخوي دەلى ئەودە شازدە
* * *	۱۷۰
بۆتە كەچەلى، لەنىوگندۇران	بۆتە كەچەلى نىوگندۇران
خوي ھەلدە بژىرى، لەزەردوبۇران	“ ”
* * *	۱۷۱
بۆتە واکەرىك، ھەرىبۆيىگاران	بۆتە كەرى بىگاران
پىنى دەكىشئەوھ، باراشى وداران	“ ”
* * *	۱۷۲

- بۆتە كەرى دىزەبە تۇپىنى خۇي
دىزەپى خۇشە، سەندان وىتى كەوى
بىخۇشە ھە تازەرلە ساھەبى كەوى
بىتۇپىن وزەر، وە خىتوى بىكەوى
* * *
- ۱۷۲
- بۆتە كەرى مام دىروئىشى
وەك كەرى دەروئىش، بەندە لە چۆشە
لە چۆشەى بەندە،
ھىش وھۇشى شى، ھەرواپى خۇشە
* * *
- ۱۷۴
- بۆتە كەلى گونى
خوائەو بەلەن، لەكۆل كاتەو
بۆتە كەلى گونى، جىواب ناداتەو
* * *
- ۱۷۵
- بۆتە گۆلى
وېراى دوھۆزى، مەرزىنگ وسەكران
خۇن تى خست وەكى، گۆلى كابەكران
* * *
- ۱۷۶
- بۆتە لە پەدەگەن
ھەموشىوان ھەيە
ھەرەكولەپەى، لەگشت شۆرىباوى
لازمىشيان نەبى، خۇى ھەرتى داوى
* * *
- ۱۷۷
- بۆتە مېرىشكى خەراپ ھىلكەى
ناكاوراوكەش دەخواتەو
مېرىشكى خەراپەو، خوابىباتەو
ھىلكەى نىھەراوكەش، دى دەخواتەو
* * *
- ۱۷۸
- بۆتە مىندال بازارى
مىندال بازارپەو، دىيارە ئاكارى
زولىتى حالى بوم، گەلەو بىارى
* * *
- ۱۷۹
- بۆتە موى كە پۇى
گىژووىژداما، دەگەل ئەو كارەى
بۆتە موى كە پۇى، بۆم ئاكرى چارەى
* * *

* * *

۱۸۰

فه قيتى ترشه كان، ده لين واده بى
تازرى بخويى و، پترکه رترده بى

بوته مه لای ترشه کانی
هه تاده خوینی که رتر ده بی

* * *

۱۸۱

لیی کوبونه وه، ده سته ی دؤخوازان
یه که وه وینه ی، میترگی لاوازان

بوته میترگی لاوازان

“ “

* * *

۱۸۲

هروه کوگولی، برایمه شینه که ی
له لاهه هیئیه و، چۆن وچی لی بکه ی
هاته وه ش گونمان، له سه ردادیللی
به کاری چی دئ، وده بى چی لی بکه ی

بوته نیرمه که ری برا یمه شینی

له جیگایان. ونی ده داو

له سه رده ش

گونان دادیللی

* * *

۱۸۴

بوچما به پولی، سه ریه ندۆکه که ی
دایکی تو کپاوه، لیم داگیرده که ی

بوچما به پولی

سه ریه ندۆکه ی دایکت کپاوه

* * *

۱۸۵

بوچما پیت وایه، که وتومه دواوه
پی گرن وجه رده و، نرپا وه ستاوه

بوچما جه رده پاوه ستاوه

“ “

* * *

۱۸۶

هاتوی تورپه شی، واده کوژی وده بری
بوچما پیت وایی، که ریتم لی ده کپی

بوچما که ریتم لی ده کپی

“ “

* * *

۱۸۷

پیت وایوکه رم لی، ده قورپی که وتوه
شانس ویه ختیشم، یه که جاری خه وتوه

بوچما که رم

لی ده قورپی که وتوه

- ۱۸۸ * * *
 بۆچما گياي به هاريم
 بۆگياي به هاريم، نه توپيت وايه
 سهرم بېسىنى و، پېشم كهى كايه
 زويكى بيم هروا، زوزوش بجمه وه
 گياي به هاريم نيم، خوشين بجمه وه
 ” ” ”
- ۱۸۹ * * *
 بۆچما لاقم به سترون
 بۆچما پيت و ابو، به سترون نوپيم
 نه توانم بېزوم، يابؤمېچ كوئ بيم
 ” ” ”
- ۱۹۰ * * *
 بۆچما له چولى راهاتوم
 بۆچما پيت و ابو، هاتوم له چولى
 جانتام بؤپر كهى، به ربه وه كولى
 ” ” ”
- ۱۹۱ * * *
 بۆچما، مالى
 ده يخوى وده شلى، بؤمن حه لاله
 كوامالى جوانه، بۆچما نه و ماله
 ” ” ”
- ۱۹۲ * * *
 بۆچما مالى
 خوت خستوتنه و، كيشه وه رايه
 مالى كافرانو، نه توپيت وايه
 ” ” ”
- ۱۹۳ * * *
 بۆچما ميشكى
 بۆچما خواردومه، نه من ميشكى كه
 نه خير كيشاومن، پرهنج وده ردى سهر
 ” ” ”
- ۱۹۴ * * *
 بۆچه نكي به خوينت
 بۆچه نكي به خوينت، بؤليخه دامو
 دهى بؤله رېنگه، پراستيت لا دامو
 له به روكى داوم

١٩٥	* * *	تاوښتاهه روڼه، بوخچه ى نه کړاوه
بوخچه ى نه کړاوه يه		لاى دايک ويايى، ده ست لى نه دراوه
١٩٦	* * *	جارى هه ربوخوت، بيخوتيرتيره
بوخوت بخوتيره		به من وبه نيديش، کوا بیده ى خيره
١٩٧	* * *	بوخوت سه ريشكى، لى هه لبرتيره
بوخوت سه ر		نيمه ش به پاك و، چاكان بسپيره
١٩٨	* * *	به لکوکس نه بى، ده گه ل خوت بهرى
بوخوت له خوارى بى و		خوشيه هه رنيتوت، بروابوسه رى
١٩٩	* * *	بوخوت يه کيکى و، دوتستى نوچلانى
بوخوت يه کى و		بالاتان پيکتر، ده ست ده ست وملانى
٢٠٠	* * *	بوخوم دهمانم، کويم ديشى نه من
بوخوم دهمانم		ده ورويه ر، نورتر، نه ويومن هه من
٢٠١	* * *	بوخوم وام کردوه و، ده با بيکيشم
بوخوم کردومه و		ناخوشى وده رده و، دل ى پرنيشم
٢٠٢	* * *	کاره وهه رله ده ست، خومى پوداره
بوخوم کردومه و		

- دەبىي بۇخۇم چارەى بکەم
چارەش ھەرچى بېت، بۆمەنە ولەدواوہ
۲۰۳ * * *
- گۇرانىيەكى فۇلکلورى
بۇخۇم لەخۇم کرد، بەردىبارا نم کەن
بە برىك دەستکاری
۲۰۴ * * *
- بۇخۇى پوتە
ھەرچى تۆلېت ويست، خۇپوت وقوتە
بۇلادەوخەلکيش، باتمان ويوتە
۲۰۵ * * *
- بۇخۇى ئيرەنيە و
گوئن وشاھيدى، قسەى حەق خېرە
خوای وى ئيرەنيە
۲۰۶ * * *
- بۇخۇى ئيرەنيە وکلکى
بۇخۇى ليرەنيە و، بەدوتيرە وھۆز
لەبەغداکلکى، کردیە تەپ وتۆز
۲۰۷ * * *
- بۇخۇى مريشکە
زۆدەم پى سەيرە، ئەوموئى تازە
وھیلکەى قازە
۲۰۸ * * *
- بۇ دايە لاوکوى
وہک دايە لاوکوى، شېروشە پېرئوى
تۆزای لەماخۆت، ئىستابى خيوى
۲۰۹ * * *
- بۇدەمى مردوى
بۇدەمى مردوى، ھىندسارد بۆتە وە
بەشى بەشداريە و، بۇى کۆبۆتە وە
۲۱۰ * * *

- بۆدەستت خەنەۋەپەنگى لىيىدراۋە
بۆدەستت
بەخەنەيە
يان
“
“
۲۱۲
- زولىيى ھالى بوم، بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۳
- چەندىۋىيى دىش با، لىرەماۋە
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۴
- بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۵
- بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۶
- بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۷
- بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۸
- بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
بۆدەسزۆكىكى
۲۱۹

- کښه به وړاستيه، به قاي پي نه کات
 * * * ۲۱۹
- بوسير له زاري لاويکي
 خوشتره له بوني گولاوي پيريکي
 نهک له مامي پير، ويريگري گولاو
 * * * ۲۲۰
- بوسير
 بيت له زاري پير
 بومان بيت بوني، پيوازو بوسير
 جالهدم وله وس، ليجي ماموي پير
 * * * ۲۲۱
- بوشيتي
 هه موروي جيزنه يه
 بوشيت گشت پوڅي، شادي وجيزنه يه
 گهربوي بيته نوا، زورجيتي دي هيه
 * * * ۲۲۲
- بوعارقان حه رفنيک به سه
 * * * ۲۲۳
- بوكاري خيرئ تالوکه ي بکه
 * * * ۲۲۴
- بوك نه وعاده تهيان
 هه ره نه
 نه وعاده تانهش، بويوکان هه نه
 نوکه نوک گريان، فيرکردن وجهه
 * * * ۲۲۵
- بوك به خه سوي گوت هه تا
 نه تونسه تته کردم نه منيش
 سي وسي منيشم له گوني
 بوك ده لي هه تا، خه سوم موخته بهر
 نسحه تي کردم و، عه قلبيان دامه بهر
 خو نه منيش بيکار، بوي نه وه ستابوم

سى وسى مىشتم، ئەژماردەلە گونى كەر	كەر مەكەي ئەژماردن
* * *	۲۲۷
بوك وخە سويىتت، بە خۆنە ديوە	بوك وخە سويىت
پايەلەي ھىوات، لى ھەلېرىوۋە	بە خۆنە ديوە
* * *	۲۲۸
بۆشوانى ھەژار، مەپلە شوپىن ويوار	بۆكوردى ھەژار
فەرقى چىگەرگ، بىخوات وياسوار	خوۋاي گەرگ وخوۋاي سوار
* * *	۲۲۹
ئەويىكەكەي ھات، بۆمالى مەتى	بۆكەكەي مالى مەتى
سەرىكى سورۇ، جوانە وپاي پەتى	سەرى سورۇ وپاي پەتى
* * *	۲۳۰
ھەركاتى ھىنات، ئەويىكى سالى	بۆكى سالى
بى بىر كەرنەۋەي، بەرى بدەمالى	بەرىدەمالى
* * *	۲۳۱
بۆكى بەتۆم گوت، خە سوگوپىت لى بى	بۆكى لەگەل تۆمە
باس لەگەل تويەۋ، لە خۆۋحالى بى	خە سوگوپىت لى بى
* * *	۲۳۲
بۆكىكىيان ھىناۋ، بۆمالى مېمىكان	بۆكى مېمىكان
بەشىك مايەۋ، ئەۋىش بۆتىتكان	بەشى پېتىكان
* * *	۲۳۳
شەۋىۋىۋەكو، يەكىن بۆكويىرى	بۆكويىرى شەۋىۋىۋىۋ
فەرقى بى تاكات، بەغداۋەۋلىرى	ھەرىكە
* * *	۲۳۴

کوابؤکويى ده بات، پټگه لى ون بووه	بؤکويى ده با
کيسه دپراوه که لى، شپوکون کون بووه	“ “
* * *	۲۳۵
بؤماره برانه لى، دايسته پيټ وايه	بؤماره برانه لى دايکته
واله خوت شهت دا، کوانه وقسه وايه	“ “
* * *	۲۳۶
بؤچماحه رame، مال خوى له ماخوى	بؤمال له ماخوى حدرame
چون ده لى نابی، مه ره چى لى بخوى	“ “
* * *	۲۳۷
نه وچار به راستى، ره ره ويؤم نيکه	بؤم نيکه و
نه زيا بخوم وه، وتوش چاوم ليکه	چاوم ليکه
* * *	۲۳۸
بونيش به گشتى، سامان ده سمايه	بون عهيب پوشه
عيب پوشه ويت، بى له م دونيايه	“ “
* * *	۲۳۹
ره شيك به وينه لى، ريحانه لى نيوباغ	بؤنى خوشيش لى دى
بؤن کردنى پياویش، ده کاپر ده ماغ	“ “
* * *	۲۴۰
چؤل ويى ريټوار، نؤر يش مه ودايه	بؤنى خوييلى لى دى
وهك بؤنى خوييلى، لى بى پيم وايه	“ “
* * *	۲۴۱
زارت پټك داده لى، به سبه قاوه وقاو	بؤنى شيرى خاوى
هيتاش له دمت دى، بؤنى شيرى خاو	له زارى دى

۲۴۲	* * *	بۆنى له پلاوى خوشتره	بۆنى خوشتره، له گوشت و پلاوى
		“ “	ئيسكى تىداپى و، بۆمنى هه لاوى
۲۴۳	* * *	بۆهات ونه هاته	بۆهات ونه هات، عه سكرى رۆمان
		كهى، رۆمى	خۆمان حاشاردهين، له گۆم و چۆمان
۲۴۴	* * *	بۆههركوى بچم	بۆهه رجيته بچم، ياسهرم لى بدهن
		هه رنان و پيازكه س	هه رنه و پياز، نانهم پى دهن
۲۴۵	* * *	بۆ هه موان دايكى	چاكهى بۆه موان، زۆر تىروپره
		ويۆمن زردايكى	ته نيا بۆچ بۆمن، هه رزپه و كپه
۲۴۶	* * *	بۆى تىكه ن	ئەویش هه وال ئه م، سه ر بىتوكه يه
		به تالوكه يه	ده بۆى تىكه ن زۆر، به تالوكه يه
۲۴۷	* * *	بۆيه پىنت ده ئيم خاله	پىنت ده ئيم خالى، به هانهى نه گرى
		چونله كانم بۆگرى	بىتى و چويله كان، بۆخوارزاي بگرى
۲۴۸	* * *	بۆيه دامىنت	كه و ره و مه زنىكه ي، پاك و خاوينت
		وا دريژن	بۆيه وادريژن، ته شك دامىنت
۲۴۹	* * *	بۆيه هاوين خوشه	هه ر بۆيه ش هاوين، وه رزىكى خوشه

كهس به كهس نالين، دا خوداپوشه	كهس نالى مامه خودا پوشه
* * *	۲۵۰
شوكرانه بژيرم، چاريك ناسه ت جار	به ناواتى خوم گه يشتم
به ناره زوى خوم، گه يشتم نه و جار	“ “
نه لى لاله پيى، يانه بيسنومه	“ “
به ناواته كهى، خوم گه يشتمومه	“ “
* * *	۲۵۲
وه زعم تيك ديدات، بيسره وهى تو	به نه ويايهى ده ژيم
به نه ويايهى ده ژيم، بوم دى له پيى تو	له لاي تو وه دى
* * *	۲۵۳
چى بوم كراوهات، به راست كړنومه	به نه وداخه يه وه
به وداخ وده ردهى، ديكى مړنومه	مړدومه
* * *	۲۵۴
نه گه ربه را ستى، مافى خوت ده وى	به نه و گه زويه رت
به گه زويه رت، وه به رنكه وى	وه به ر ناكه وى
* * *	۲۵۵
باى بى ياتوبللى، ببارى باران	به باى وبه بارانهى هه رله
به فرتى ده چى و، له دهشت وېناران	عومرى به فرى كه م ده بى
* * *	۲۵۶
به بالوليان گوت، دا وه ته وشايى	به بالوليان گوت دا وه ته
به زم وړه زمي كه و، له ومالى دوايى	گوتى به من چى
ده لى به من چى، بؤكى دى وده لىن	گوتيان بوك بوتويه
بوك بوتويه بپو، دوايى وبه رايسى	گوتى به نيوه چى

ده لايټ به ئيوه، چ ره بتي هه يه

“ “

به سيه جائيدى، پيى بيئنن دوايى

“ “

* * *

۲۵۹

به خت ونسيبه و، خواچى پى دا وه

به به خت ونسيى

پيى پازى نه بوى، ده خرييه دوا وه

خواى پازى به

* * *

۲۶۰

كاره كانى خوم، ئاواپيك ديتنم

به به ردىكى

به به ردىك كيټل و، دوانيش ده شكيتنم

دوكيلان ده شكينم

* * *

۲۶۱

پازى بى باشه و، به به ختى ويه شت

به به شى خواى

نه كوره شتر بيت، به ختى واره شت

پازى به

* * *

۲۶۲

له لاي خواهه رچى، بوټوش دانرا وه

به به شى خواى پازى به

پيى تى هه لمه دهو، مه يگيريه دوا وه

“ “

مه يكه ناشكورى، زيادى كه بتاشه

“ “

هه ربه شى خواداى، پازى بى وياشه

“ “

ناشكوريه مه كه، چى خواداويه تى

“ “

كه م بى زورى يا، باهيئناويه تى

“ “

* * *

۲۶۵

بى بايخ هه روا، خويړيله وپه سته

به بى خواردنه و مه سته

خونه شخواته وه، دايمى هه رمه سته

“ “

وه ره پى بكه نه، سه يري زورخوشه

“ “

به بى خواردنه وه، مه ست وى هوشه

“ “

* * *

۲۶۶

به بئ مه يلى خواى چ نابى

به بئ مه يلى خواى ، پوناداهيچ كار

""

بزانسين چ ياريه ك، ده كه ي پوزگار

* * *

۲۶۸

به بيوون كوشى

وايه چه ننگ وچې و، بيوون ژن كوشى

""

زگيش باپر بيت، هه رچوله كوشى

* * *

۲۶۹

به پارمى دمكرئ ناغايى

ده كرئت به پارهو، پوليش ناغايى

چ له پرسه وچ له شايى

له پرسه وماته م، هه لپه پكى وشايى

* * *

۲۷۰

به پشيله يان گوت، گوت به دهرمانه

گوت به دهرمانه، پتي گوت به پشيله

ده چوكون به كون دهيشار دموه

زوچوشار ديوه، له وپه ناوسيله

* * *

۲۷۱

به پول وسه رومتى

بقنيتومه جليس و، پياوانيش نابى

بابى ده خوږى

ده خوږى به مالى و، سامانى بابى

* * *

۲۷۲

به پولى خه لكى

به پولى خه لكى، خومن گيرفانم

باغه لى خوم نادرينم

نايدرپرېتم وبق، هينده ش نازانم

* * *

۲۷۳

به په لاپيت كه ليم دا

به په لاپيتكه لى، ليم داهه رنه بزوت

""

ده باپيت گوتبام، نورى دوا پشوت

* * *

۲۷۴

به پيرى سهرى

ده بئ بم يورى و، به پيرى سهرى

كه لاش ميكهرى

بوچماتو دزميت، كه لاش ميكهرى

* * *

۲۷۵

به پيرى فيترى بيلويزى بى
بومردوان ليدى هو، باكه س نه زانئ

به پيرى فيترى بيلويزى بى
دهبى بومردوانى ليدى

* * *

۲۷۶

تاكاتى پيرى، هرنه يديبى پلاو
پاروى بكاده يبا، بوچاوو ياكلاو

به پيرى فيترى پلاو خواردنئ بى
پاروى بوچاووان دهبى

* * *

۲۷۷

هه لپه پى به تپى، تر كهنى ولوتى
پيم گوت وه دياره، هه روه كو خوتى

به تپى لوتيش
هه لده په رئ

* * *

۲۷۸

به ته لب دياره، وابقى ريتزونه
وهك ره وهو گارپان، وهنوى كه وتونه

به ته له به

""

* * *

۲۷۹

به هيواى توين، نيو پوويه رقه لپان
بئ به ش دهمينين، خوله هه رنو كيان

به ته ماى توين چيشتن
له كن نيوروزئ دهبى

* * *

۲۸۰

نه چن به شه رپين، نه به وهى وايه
ليكو جيانا كه م، هه رنه به وخوايه

به ته ماى من به شه رمه يه ن
ليكو ناكه مده وه

* * *

۲۸۱

به جحيلي نه مېو، كه وشئ ده پئى كه م
پيريوم قونده ره وه، سؤلى چلئ بكه م

به جحيليش خونده مېوسول
به پريش ليم بوبه كؤل

* * *

۲۸۲

فه رمويانه جوعه ي، كارت بوا ريتكه

به جوعه يان گوت بؤواناقلئ

گوتى هه رعه قلەى له خه ساريكيه	ده گوت هه رعه قلەم، له خه ساريكه
۲۸۲	* * *
به جومعه فيرم	جومعانه فيرم و، جوان پيى ده وىرم
به شه ممه كوئرم	شه مژوشه موئى تر، نابيناو كوئرم
۲۸۴	* * *
به چاوى مشتەرى	به چاوى كړپار، نه گه رتيى فكرى
ته ماشاى كه	عەيب وئيرادى، هەبى لىي ده گرى
۲۸۵	* * *
به چلمى خوى	هه ربه چلمى خوى، زړوه وهى ده چى
به رى ده چى	كاسپى پى ناوئ، وپيى به رى ده چى
۲۸۶	* * *
به چلنى كه ما	به چكى كه ره ستاو، به نوقلهى كه ما
ديته سه ما	وه كو فسير كړدهى، زودايدا سه ما
۲۸۷	* * *
به چوار برايان	به چوار برايان، هيتيان كلاويك
كلاويكيان هه يه	ده ميك له سر نه م، نه وى دى تاويك
۲۸۹	* * *
به چه ننگ وچرى	وابه چه ننگ وچرى، كوئى كهئ نه وما له
“ “	ده كرى وبه كئ بله ين، بو توخه لاله
“ “	به و كو پړه وه ريه، يا به چه ننگ وچرى
“ “	كوا كئ واهيه و، بيت و ليت بكري
۲۹۱	* * *
به چه هوت ناوان	شوشتيو يانه وه و، وابه حه و ناوان

شوراو ته وه	به رده شقرو جوان، هر له به رچاوان
۲۹۲	* * *
به جهوت قه لثم	به وحوت په نګه ی، خوئی رازانده وه
خوی ناراسته کړدوه	به راست بی به درق، خوئی گیرسانده وه
۲۹۳	* * *
به خاسه خاسه	پی هه لاګوتن و، لثم خاسه خاسه
ګوی کړد	نه مګوت ګوده کا، ئاخری له م کاسه
۲۹۴	* * *
به خالوومامو هات وه لامه وه	به خالوومامو م، هات وه لامه وه
وګوماری سپدای وه پامه وه	وه ک مارکی سپدای وه پامه وه
۲۹۵	* * *
به خت جاریکی	به خته و نیق بایش؟ تا پوژئی ماوی
رود مکاته پیای	جاریکه و ته نیا، دی بپوژئی پیای
۲۹۶	* * *
به ختم نه وند به کاره	به ختم له پیشه و، مینده ش به کاره
تریزو چینم کالیاره	تریزو چینم، یه قین کالیاره
۲۹۷	* * *
به خته که ی نارئ	ده ک یا خواهه لیم، به خته که ی نارئ
به ردی لی یاری	پوژتائیوارئ و، به ردی لی یاری
۲۹۸	* * *
به خته و مرج بلئ	به خته و هر قسه ی، په وان وخوشه
قسه ی په ووجه	بق ده و به ریش، زورعه ی بی پو شه
““	بوی بیته پیش کار، چی لی نه زانی

پښوینى ده کړیت ،له لای لیزانى
 برابو هه رکوى ،ړنگه ی بى گړیه
 چى وستی وه رچى ،هموى هه رپییه
 پروپوچ بى جى ،یاخو بلى ناحه ق
 ده لاین قهت ناکا ،خو جوى له قسه ی حق
 هه رکاریکى بکا ،خه لکى پښى جوانه
 هه رجورئ بیدا ت ،نهمرى په وانه
 ړیزو حورمه تیان ،وابو ړیتز داوه
 سه رسو په ینه ره ،چون خوا پی داوه
 به کئ بله ی قسه ی ،سه خته وگرانه
 بو یی دینیت ته وه ،دوسه ت به هانه
 جیگای له به رزه و ،بجیت هه رمالئ
 هه رچى بکا وچى بلئ ،که س چى پینالئ

* * *

۳۰۶

نه وکه سه ی نه گه ر ،که و ته به ختی په ش
 حه وچى به و نه یه ،خو بکړئ به ش به ش

* * *

به ختی په ش
 حه وچى نیه به به ش

۳۰۷

بوونه زانانه ش ،هینده سوپ پوښه
 به خشین له کیسه ی ،خه لیفه ی خوښه

* * *

به خشین له کیسه ی
 خه لیفه ی خوښه

۲۰۸

چومالیک گوران ،تا کوشتنى بدن ی
 هات بو دواچونکى ،چى نه بو بیدنى
 ده گوتى خه رابیت ،مالت په نگینه
 خاوه ن مال پښى گوت ،کوالت سه نگینه

به خواى مال ت په نگینه
 به خواى کوالت سه نگینه

“ “

“ “

- ۳۱۰
 به خوت و به گونت
 کوانى مه تن كى، به خوت و به گونت
 فاتيلى ژنت
 ته نياللات ما، فاتيله كى ژنت
 * * *
- ۳۱۱
 به خوويه لينگى
 به خوويه لينگى، ژنه كيش مانه وه
 ژنى يه تى
 كه سى ديش له لاي، نه گيرسانه وه
 * * *
- ۳۱۲
 به خوښى سهرى من
 ئه م كه چه لوكه م، زور كړدوه دهرمان
 تينوه
 بوئى ستا تينوه، به خوښى سهرمان
 * * *
- ۳۱۳
 به داروباره
 زياترله وفكرو، بيره ي به كاره
 به ميژوتسواناش، به داروباره
 * * *
- ۳۱۴
 به داستان
 وای به سه ريښم، ليم نه شيرنه وه
 دهبى بيگيرپړوه
 به داستانى، جالى بگيرپړنه وه
 * * *
- ۳۱۵
 به دزى نيزپايلى
 وه كونه قلعه كى، پورته ستى كه پى
 دمگه رى
 به دزى نيزپايلى، پويشتوه بگه پى
 * * *
- ۳۱۶
 به دؤستايه تى شای ودمنگى
 به دؤستايه تى و، نه وشاى ناحالى
 خوشى مندالى باومرپه كه
 باومرپه كه ودهنگ، خوشى مندالى
 * * *
- ۳۱۷
 به دوشاييان دمگوش
 هره دوشاييان، نه بى به درؤبوم

تڼ کيم ده گوشت، گای تويايي خوم	گای گه ښتم
* * *	۳۱۸
نه توپیت وایو، هاتوین به دوعایان	به دوعایان نه هاتوین
هر به دوعایانیش، تابړوم بولایان	به توکان بچینه وه
* * *	۳۱۹
به دهردی پارچی، یارې بهی نه وسال	به دهردی، پار چی
خواهر نه تداتی، جاگامیش وپال	“ “
دو ده که ی پارت، یاخوا به سهری	“ “
دهی به لکونه و جار، هوشه به ربی	“ “
* * *	۳۲۱
باده ییاسه بریش، نافوی لی نه که ی	به دهرزیوه، ده چی
باریک بوه و ده بی، به دهرزی و به که ی	“ “
* * *	۳۲۲
به دهستی به ستر او، یه قین ناتوانی	به دهستی به ستوناتوانی
به داره لابی چی و، و ده داره وانی	به داری هه لابی چی
* * *	۳۲۳
به دهست پولی به دهو، له کول خوی که وه	به دهستی پولی به دهو
نه و جار به لاقان، دهی و دهوای که وه	و به لاقان و دهوای که وه
زه حمه تی که مه و، هه روه کی هه ندوی	“ “
به دهست پولی به دهو، به لاقی بچو ندوی	“ “
* * *	۳۲۵
هاواریه مالم، هه ریه دهستی خوم	به دهستی خوم
نه مزانی ناخر، یو وام کردله خوم	چم کردله خوم

* * *

۳۲۶

پيټم نه يزانيبو، هه ربه ده ستي خوئ
خو مه لي قه ندبو، قه برو گوړې خوئ
تي فكه ربه زانه، چوڼ به ده ستي خوئ
مه لي قه ند قولكو، كوړو چالي خوئ

به ده ستي خوئ گوړې

خوئ هه شه ندوه

""

""

* * *

۳۲۸

هه رپير ژوت بي، ده و له مه نده يبوو
فه قير پي ده لټن، نه وي له كو يبوو

به ده و له مه ندى ده لټن پير وژه

به فه قيرى ده لټن له كو يت بوو

* * *

۳۲۹

به رت ده كيوي، ده ر ه بى په بى
ټي مه ت بي به ش كرد، نه توش بي په بى

به رت ده كيوي

ده ر ه بى

* * *

۳۳۰

به رازيش نه وده م، بوژو پير ده بى
ده لټن ليدانن ش، فيرو گير ده بى

به راز هه تا

بوژنه بى لي نادات

* * *

۳۳۱

دويات كړنه وي، نه و جاريي تامه
هه ربه رانكه وي، لي مه خو په مامه

به رانكه وي لي ده خوړي

""

* * *

۳۳۲

نه وه مو حه ول، ده و له ي بوژا وه
به رياريوه نيست، زوړيش گوړا وه

به رياريوه

""

* * *

۳۳۳

لاي ليداشه رو، كي شه وپه شيوي
نيستاب په كه ي، گه وړه ي ده پيوي

به رپه ي گه وړه

ده پيوي

* * *

۳۳۴

له سه ربه ردی په ق، تو داینی به رتیل	به رتیل
نهرمی ده کابوت، بی به لگ وده لیل	به ردی نهرم دهکا
* * *	۳۳۵
ده لاین به خیلی و، کن به رچاوته نگه	به رچاوته نگه
به شرحی نیسلام، کاره که ی له نگه	عهیسی دینییه
* * *	۳۳۶
به رخه جوانه که ی، خوی خسته ناوی	به رخو له ی خوی به ناوی
نه مزانی ده ی، بو، یاهه رپی ناوی	دادان و، ده چوکار یله ی
کار یله ی خه لکی، دی ده گریته ووه	خه لکی دمگر تته ووه
له نیوسیا لوی و، قو پ و لیتاوی	“ “
* * *	۳۳۷
هه له ت نه کرده، نه گه رپیت وابی	به رخ هه تا سهر
به رخ هه رده بن، سه و هی دانابی	ده بن سه و هی دانابی
* * *	۳۳۸
وه ک برپه کی بی، یا بله ین وه ک شیر	به رخ ی نیر بوسه برپینه
بوسه برپینه و، ده لاین به رخ ی نیر	“ “
* * *	۳۳۹
ته نگانه ت نه بی و، باوه رپکه ی پیم	به رخ ی نیرم
من به رخ ی نیرم و، ده که لکت هه ر دیم	ده که لکت دیم
* * *	۳۴۰
به رداشی له سه ر، تو بی و یگی پی	به رداشی له سه ر سهری
ناره حه ت نابی، یالوت وه رگی پی	بگی پی وه جواب نایه
* * *	۳۴۱

بهردان بوخاسمانى داوى	“ “	حال ووه زعى وهى ،كه س لى نازانى
۳۴۲	* * *	بهردان هه لداوى ،له پوى حاسمانى
بهردله جيگاي		له لاره ي فهرقى ،مالتان بپرسه
خوى قورسه		بهردله جيگاي خوى ،گران وقورسه
۳۴۳	* * *	
بهردى بشكىنه و		بهردى چوكه ش بى ،دهى بؤم بشكىنه
درومه نوينه		بهلام به درويان ،خوى بؤمه نوينه
۳۴۴	* * *	
بهردى بكوشى		له پوى نه وپيا وهى ،نه كه ي پويى نى
ئاوى لى دى		بى بهردى بكوشى ،ئاوى لى دى نى
۳۴۵	* * *	
بهردى ده توى نيته وه	“ “	نه وبه سه رها تى ،بى بخويى نيته وه
۳۴۶	* * *	بهردى به وره قيه ي ،ده تويى نيته وه
بهردى سوك ده پارسه نكي		به و كار هى نه يار ،نه يه وپى بكه نى
كه س مه نى		بهردى سوك ده پار ،سه نكي كه س مه نى
۳۴۷	* * *	
بهردى سه رشكى نيته		مالى ئاواله م ،هينده ش پى شك دى ن
لى ومده ست ناكه وى		چه نك ناكه وى لى ،بهردى سه رشكى ن
۳۴۸	* * *	
بهردى گه وره		نه وبه رده گه وره ي ،توده ست دايه
عه لامه تى نه وشان دنييه		ديار بولى ناده ي ،نه منيش پيم وايه

۳۴۹	* * *	بهردىكى گهورهى	بهردىكى گهورهى ،زوله سهر دانى
		له سهردانى	له وياسهش نابى ،كهسى دى بزانى
۳۵۰	* * *	بهردىكى له بهردىكى دهى	بهردىك له بهردى ،دهى يابىخشىنى
		شتىكى لى پديدادهبى	زانيم شتىكى ،لى وهدهست دىنى
۳۵۱	* * *	بهردى له سهر دلم دادهنى	بهرده دايدهنى ،دى له سهرى دلم
		” ”	تاساكين نه بى ،كول زياترى دلم
۳۵۲	* * *	بهردى بؤدهگرى	بؤوكاره ساته ،بؤئه وپوداوه
		” ”	بهردىش بؤى دهگرى ،چاوى پرئاوه
۳۵۳	* * *	بهردى بهرنيسى بينيه بهرپۇژى	بهردى نيسيت پى ،دىنمه بهر پۇژى
		بهردى بهرپۇژىش بينيه نيسىيه	بيان هينيه نيسيتش ،ئى ده بهر پۇژى
۳۵۴	* * *	بهردوه جواب هات	بهرد به بى زمانى ،هات وه جواب هات
		له ووه جواب نه هات	مرتقى له خق ،برى وهستى نه هات
۳۵۵	* * *	بهردىش ببارى	چاره م نيه ونه گهر ،بهردىش ببارى
		ههر دمپوم	كارم زهروره ،ههر دمچه شارى
۳۵۶	* * *	بهردىكى له سهرى خوت ده	وهدهستت كهوى ،بهردىكى بينه

نوسهري په قتي، زويى بشکيته	“	“
* * *		۲۵۷
توبنيسه وله سر، زورسري وليزي		به رزبه رزبنيسه
وته زل زل و، کله کله ده يزي		که که که ييزه
* * *		۲۵۸
به وقسه خورشانه، خوي په پانده وه		به رکوتيکي کرد
به رکوته وکردي و، خوي بوژانده وه	“	“
* * *		۲۵۹
به رگ بوگشت که س، ده ي کواپه وايه		به رگ بوهه موکه س په وانيه
نه وس و خوار دنه و، به وي بلي وايه		به لام نه وس بوهه موکه س په وانيه
* * *		۲۶۰
پاييزه ات به رگي، مسکين وه ژار		به رگي هه قيري و
دپاوبی ئاوين، وه ک پاروپي ژار		هه ژاران دپا
* * *		۲۶۱
به رمالي ماموي، هه رپشتاوپشتي		به رمالي له سر
ده سوريت له سر، ئاووه کوکه شتي		ئاوي دمگه پي
* * *		۲۶۲
چت پي بلتم مالان، گه په ي به رماوخور		به رماوخور
هه موت هه رخواړدن، نه مان سوريوړ	“	“
* * *		۲۶۳
کواچيان پي گوتوه، بؤدلي نيشاوه		به رويو خچه ي
به رويو خچه که ي، ديسان تيك ناوه		تيك ناوه
* * *		۲۶۴

- به روپشت نه تلېس، قه دوسه رشينن
نه تلېسه
* * * ۳۶۵
- به پوژده بهرکې، نه و بهرگه جوانه
ئې شه وېي کورتانه
* * * ۳۶۶
- به پوژيش چرايه هه لکه ي
بو شه وې نه فتت ناميني
* * * ۳۶۷
- به پنه وديسان، پيمان رانه گات
مه يسه رده بې کار، گيره ن پې نه کات
* * * ۳۶۸
- خوله زورده وران، هه رواديترا وه
به پنه هه رله لاي، نه نکي لي درا وه
* * * ۳۶۹
- که نه رخه يان بم، به پره ي له ناوي
ده ي هيتي ته ده ر، چي ديم لي لي ناوي
* * * ۳۷۰
- هه رکس هات بوخوي، شتيکي پې برا
پاييز هات به پره ي، قه قيرى لي درا
* * * ۳۷۱
- مه پوژم ريگه ي، ليبي بي کيشه وشه پ
يان ده ست ده دارېک، له باربيت وته پ
به ريگه ي
شه پري دامه پو

- ۳۷۲ * * *
 بەزىيان گوت بۇكلك
 ئەھەزىنى وتى لىم دى
 وتىيان پىتوى بۇچ،كلك ئەھەزىنى
 وتى لىم دى وزۇر،تىش دەپەزىنى
 * * *
- ۳۷۳
 بەزىستانا پىنەۋە پەرۇ
 جاھاويناۋان وردوردېرۇ
 بەخىيوى زىستان،بەپىنەۋە پەرۇ
 ھەروابەۋىۋلاى،ھاۋىنان مەرۇ
 * * *
- ۳۷۴
 بەزىكى
 دومنەتان ھەلمەگرە
 پىم وايەتۇتۇز،بەپىروفكى
 بەزىكى دومنەتان،نابى ھەلېگرى
 * * *
- ۳۷۵
 بەزىمانى منىانەۋە
 گوتوۋە
 جوى نەكرابۇۋە،ئى منىانئى تۈە
 بەزىمانى منىان،ئەۋقسەش گوتوۋە
 * * *
- ۳۷۶
 بەزىمانى ھەمانىيان
 دەزانى
 تىنى فېكرەھەرۈەك،بىچوى شەيتانى
 يەك يەك بەزىمانى،ھەمان دەزانى
 * * *
- ۳۷۷
 بەزىرى ئىلاقەى بىكەى
 ئەشى پىس نابى
 بىنى ئىلاقەى كەى،ئەۋكەسەى وابى
 دەستۇزى ناشكى،ئەشى پىس نابى
 * * *
- ۳۷۸
 بەزىمانى ئەسحابان
 كورچاترن ئەبابان
 فەرمىۋى لەسال،دەۋرى ئەسحابان
 كورپان چاكتىرون،خۇزۇرلەبابان
 * * *
- ۳۷۹
 بەزى بەكتكى بىپىرى
 بەزى لى دەخواۋ، پىشى ناۋىرى
 " " " "

فکرت نايگاتى، ياهربى خيړى	يان
جابجى بهکتكى، بهزى بسپيړى	“ “
* * *	۳۸۱
بابه زه يه ييکى، به ومالى و حالى	به زه يي به
پيى دابى به شپړى، وپوت وپه جالى	مناله کاني دابى
* * *	۳۸۲
چوم نه گه رديتم و، زانيم کاره سات	به زه ييم پيى داهات
به زه پيى وپوحمم، به حالى داهات	“ “
* * *	۳۸۳
هات و هوت هه راو، چى بکړى به سمه	به سمه
که چهل جیى براو، گشت باب وکه سمه	کوره که چهل که سمه
* * *	۳۸۴
چه ندبه رتيلی بدهى، شاوای لى دياره	به سته به رتيلی
پاک نابيتته وه، قهرزيك بى پاره	قه رزيك پانا بيهته وه
* * *	۳۸۵
به سته حکيم و، پسپوړى له جوش	به سته حکيمى به قهت
له دهر د حالى نين، وه کونيونه خوش	نه خوشيکى نازان
* * *	۳۸۶
هه به سده دقه سر، يابه لاره ملي	به سده دقه سهرى
به پي چوه ونه کو، پشت و شانى زلى	به پي ده چى
* * *	۳۸۷
به سه رزارم دا، نايه ومن چ بکه م	به سه رزارم
باشه دهى نه دى، چو نو حالى بکه م	دانا به

۳۸۸	* * *	تېشكاۋى خۆم دى، وابەسەرماھات
بەسەرم ھات		
باومرېم نەھات		خۆم كۆكرىدەۋە، بەقام پېشى نەھات
۳۸۹	* * *	
بەسەگيان گوت شىن خۇشەياشاىى		شىن خۇشەشاىى، گوتيانەچارپى
گوتى ھەركام ئىسكى زۇرىى		دەيگوت ھەركاميان، ئىسكى زۇرلى بى
۳۹۰	* * *	
بەسەۋىيەتە		بەسەۋىيت بلى، يان سەبروھىدى
“ “		لەكزى پەل ۋەل، قازانجت لىدى
۳۹۱	* * *	
ئى خۇيەتى		بەشان وشەۋكەت، ۋەك نەريمانى
“ “		چل كەس پمانت، تۆۋكەس نەريمانى
(۱)	* * *	
بەشاى دەلىم		پۇزى واخۇشم، قەت قەت نەدىۋە
ھەتىۋ		خۇبەشاى دەلىم، دەبىرۋەتىۋە
۳۹۲	* * *	
بەشداربى بەشدارم		ھاتومەۋدەلىم، بەش بى بەشدارم
زۇردارىى زۇردارم		پوشم لى لادەى، ئەۋجار زۇردارم
۳۹۳	* * *	
بەشەرتى چەقوى		بەشەرتى چەقوى، ۋەرى گرەھالىم
“ “		كەيفىشت نەيگرت، لەغۇدەى دەردىم
۳۹۴	* * *	
بەشەۋجەردە		شەۋى لورو درىژ، دەبىتتەجەردە

به پړژ مه رده	پړژا نه ش تـه و او، هاو کارومـرده
۳۹۵	* * *
به شه و دمهالې و	نه ونه خوښه شـمان ، به پړژده نـالې
به پړژده نالې	شه ویش چي که وته، ده سـتی ده یـمالې
۳۹۶	* * *
به شی ناش بونه ووی	بابه رچا ونه بـی، ها تن وچـونه و
تیدا بیلـه و	تیدیدا بیلـه و، جـیـی ناش بـونه و
۳۹۷	* * *
به شیري زاری سوتاوه	به شیري زاری، سـوتا بـویـو خـوی
نیستا فو له دوی دمکا	ده ترسـی و نیـستا، فـوده کـاله دـوی
۳۹۸	* * *
به شی قېړه ی نان و	قېړه نان وگـوشت، بـوی دا نـدراوه
گوښته	سه باره ت به ووی، که وـتـو ته دـواوه
۳۹۹	* * *
به شی لیـدانې	به شی لیـدا نیـی، خـوښ زل کـاته و
دهست دمکاته و	نه گه ریتوا نی و، بی دـه س کـاته و
۴۰۰	* * *
به غدا دوره بویـاوی فه قیر	نیـره یـیش نا بـم، به تـو و بـمـبـوره
“ “	بویـاوی فـه قـیر، به غـداش خـو دـوره
۴۰۱	* * *
به غداشت بی	پیـم خـوښه خـوتـو، و هـز عـی با شـت بی
خورماشت بی	خـونابـی به غـداو، هـم خـورما شـت بی
۴۰۲	* * *

- بەغدا ئىۋەي
رېئەت بى
۴۰۳
- بەغدا ئىۋە پىت، بى دەبىرۋەستە
دەردۈمەينەت، جوان لەخۇ بەستە
* * *
- بەغيان نابى بگى، مەندى دەتۋانى
پەشىمان لەپۈي، نەبۈن وىۋانى
* * *
- بەغيان
مەكە
۴۰۴
- بەھارەت كەرو، ماكە رەفائە
وردەھىسابىك، ناكىرئ لەوما
* * *
- بەھارەت
۴۰۵
- بەفرسپىھو
گۈي دەشى لەسەردەكەن
* * *
- بەفرزائىان گۈت بۇيەدۈسەردەپۈي
وتى ھىج لەجەئىلى عەيب نىيە
* * *
- بەفرزائىان
۴۰۶
- تۈبەقسەي خەلگى، نابى مەلپەرى
نەۋەك پىت بىلەن، پىرى سەرسەرى
* * *
- تۈبەقسەي خەلگى
ھەئە پەپە
۴۰۷
- خۇباۋەپناكەم، ئەمنىش ۋەكۈتۈ
بىارئ بەقسەي، كەرىئ كاۋجۈ
* * *
- خۇباۋەپناكەم
بىارئ
۴۰۸
- بەقسە پىك نايە، كارىيان مەربەلاق
زۇرجار دىتراۋەو، دەبىسرى گەزاف
* * *
- بەقسە پىك نايە
۴۰۹

۴۱۰

به قونى بارگينى

دادا وگه راوه

* * *

به كينگى نه سپى، دادا وگه راوه
نه كه ي گورگ ناوپان، بده ي به دوا وه

* * *

۴۱۱

به قونى دراوت وه

“ “

به م په نگه جوانه ي، چروچاوت وه
دياره ويه كونگى، هلدراوت وه

* * *

۴۱۲

به قهت تورىكى

تى ناگات

خوى حالى ناگات، به هيچ جورىكى
هه رتيشى ناگات، هيئندى تورىكى

* * *

۴۱۳

به قهت به يتى

بارامى تى ناگات

ده تدويئى وه روا، به شل وئارامى
تیی ناگات به قهت، به يتى بارامى

* * *

۴۱۴

به قهستى

خوم لى گيل دمكا

هاتوه به قهستى، خوم لى گيل ده كا
لى حالى بومه و، خوقوفويل ده كا

* * *

۴۱۵

به قهلات

پى دمگيرمه وه

هيئندى نه هيئيه و، بابيشيرمه وه
به قه رزوقه لات، پى ده گيرمه وه

* * *

۴۱۶

به كا خورم دا

“ “

به كا خورمان داو، راگيراله وي
خوشه وخوشى واى، بزه لئاكه وي

* * *

۴۱۷

به كايه ك نه زانى

به چاكه ي كايه ك، توپيتى نه زانى

کابکرتت به کیو، هر وای ده زانی	به کیونک نازانی
* * *	۴۱۸
به کرمانجی بلای، چونی مهرجه با	به کرمانج بلای مهرجه با
په له وه لیه تی و، دی بۆین چه با	بۆخوی دیتنه بن چه با
* * *	۴۱۹
وهک نی هر مه به، هو به کره شیتان	به کره شیتان
چیدیت لی نه لّین، قه یات و به یاتان	“ “
* * *	۴۲۰
به کره مهرگه وه، ده بلای شوفاره	به کره مهرگه وه ری
له بنی هر وایه و، نهک جار و باره	“ “
* * *	۴۲۱
خوئه وی جاران، پییم ده گوت گفته	به گفته ی
بۆم نایه وئیستا، پیی ده لّیم فلتنه	ده لّیم فلتنه
* * *	۴۲۲
به ده ربوکۆستی، خوئی داکه وتوه	به کۆستی خوئی داکه وتوه
گورگه خه ویه راست، یا مه رخه وتوه	“ “
* * *	۴۲۳
هیدی به وچیدی، خو مه خه داوی	به که چکه ناویکی
بۆکه وتیه مه لی، به که چکه ناوی	رهمه له که وتوی
* * *	۴۲۴
وتیان به مام که، داوه ت گیراوه	به که ری یان گوت داوه ته
له توشیان وه کو، خه لکی گیراوه	گوتی نه ده زانم هه ئپه رم و
ده لی من لاقی، شاییه م هر نینه	نه ده نگیشم هینده خوشه

قامان بليم نه منيان	بؤگورانيانيش، دهنگم نوساوه
بونا راس هينا نه وهى	باراش بيئنه وه، ياناوئى بكيشم
يابوناو كيشانى يه	زوترنه ويساسه م، به گوى دانراوه
۴۲۷	* * *
به كه رنيان گوت كورت بو	مزگينيان به كه ر، داجاشكيكت بو
گوتى هه رنه وم كه م بو	دهيگوت زورباشو، هه رنه وم كه م بو
۴۲۸	* * *
به كه ريان گوتبوكرمانج	پوژنيك به كه ريان، گوتبوكرمانجى
دوروزان نه جوى زيز بو	دوروزجوى نه خوار د، نه وه ش قازانجى
۴۲۹	* * *
به كه ره كه ره	واى به ردا وه تى، زوريه كه ركه رى
به رى داوه تى	جابويه پيم گوت، نه زان سه رسه رى
۴۳۰	* * *
به كه رى بله ي خاله	نه وه نده ت ده كوت م، نه به وزوخاله
“ “	بانگى كه رى بكى، بله ي هوخاله
۴۳۱	* * *
به كه رى ناويزى	پيم خوش بوخوتوش، حالى بى بزانى
له كورتانى ره په ره په	به كه رناويترى و، ره پ له كورتانى
۴۳۲	* * *
به كه رى ويه كورى ده كه ي پياوه تى	توبه كورپى ويه كه ر، ده كه ي پياوه تى
چ منه تى نابى بوجيرانه تى	كوا منه تى هه رنين، بوجيرانه تى
۴۳۳	* * *
به كه لينى قاما ندا	به نيئو قامكاندا، واى به ردا نه وه

كوابەشى ئىمەش، جوي نەكرانەو

* * *

بەرى دانەو

۴۳۴

خۆم بۆشل كرىوى، گەلىك لاشەپم

بەكام سازى تۆ، بېم وەلپەپم

* * *

بەكىنە سازت ھەلپەپم

“ “

۴۳۵

تۆبەگزانەكەى، يابنەچەك دۆمى

ھەرچى بى وبى شەك، نىزىكى خۆمى

* * *

بەگزانە

بەچەك دۆم

۴۳۶

بەگلىنە سورىم، تۆبىبىزىرە

بەكەچكى زۆپەل، جابۇم رادىرە

* * *

بەگلىنەم بىزىرە

بەكەچكىم رادىرە

۴۳۸

بەگۆرپاوكەكەت، مەچومەنازە

ھەينەموچەت ئەو، نانسو وپپازە

* * *

بەگۆرپاوكە مەنازە

موچت ھەرنان وپپازە

۴۳۹

چوبۇكن گورگى، پۆژىك كويخاى دى

پېى گوت وادىارە، شوانىت جوان لى دى

باشەنەوسال تۆ، بۆمان بېبەشوان

دايداگريانى و، شىن وقوپپىوان

پېى گوت بۆدەگرى، چت لى قەوماو

دەيگوت خۆدۆرى وام، لەلا ھەرماو

* * *

بەگورگيان گوت بېەشوان

دەستى كرىدەگريانى

پېنيان گوت بۆدەگرى

گوتى درۆى وام

زۆر پى گوتراو

“ “

۴۴۲

گوتيان بەگورگى، لىن دەبى حالى

نۆبەكارانتەو، دەست دەگۆپالى

دەگوتى خواناوام، بەسەركاتەو

بەگورگيان گوت نۆرەكارانتە

گوتى كواخوابەنەو پۆژە

“ “

ګړوګالۍ بکه م، هره وک مندالۍ

* * *

“ ”

۴۴۴

به ګولم ګوۍ برې، نازاوبوۍ برې

وابه ديل دهرچو، کواخیروۍ برې

* * *

به ګولم ګوۍ برې

به ديل دهرچو

۴۴۵

ليۍ وردببیه وه، به پیک وپيکی

دهرانی به هار، نایه به ګولۍ کی

* * *

به ګولۍ کی به هار نایه

“ ”

۴۴۶

ئوسالیش دیسان، وهک جاری جاران

چون بوه واری، هره ریه لایاران

* * *

به لایاران

ده چته هه وارن

۴۴۷

وه لالهۍ به لاش، بیدات له دروۍ

ئو وچه ول وده ولهم، هه موی بۆتوۍ

* * *

به لا. له

دروۍ ودا

۴۴۸

چاندبویان به لا، تازوۍ بی به رهم

شین نه بوو بویان، بویه دهر دوخه م

* * *

به لایان چاند

شین نه بوو

۴۴۹

هر به لای قینگی، قسه وده مدوینۍ

له کاری خه لکیش، خنوه به ردینۍ

* * *

به لای قونی

قسه م دمه گن دمکا

۴۵۰

به فیل ولبادی، زوکوشتیانه وه

بی هست وخواست و، وه بانیان وه

* * *

به لبادیان سهر برې

“ ”

۴۵۱

- هاتوى تهفتيشى، دهكې وانابى
سهرىكى بېراوى، به شقم تيدابى
* * * ۴۵۲
- دهى به لكونه وسال، هرگاگوى نه كړد
كردى دهى كه م بو، به شى توى نه كړد
* * * ۴۵۳
- مه مكې لاده باو، شوشه ي بؤ ديتى
به شوشه ي به تال، دى ده بخافليتى
* * * ۴۵۴
- توباوه پنه كې، به پيش وميزه ر
چون به قاده كې، به زېړپنى كړ
* * * ۴۵۵
- نه لى چاكه يه، نه گره به ميوزيك
هر واده بى چنده، ميوزيكه ويژيك
* * * ۴۵۶
- نهم زانى چون بو، ياچى به سرهات
به نان وئاودا، خوراوچى لى هات
* * * ۴۵۷
- پيم وابوبؤخوم، له سر نه وشاخه م
به ن كالم ده بن، چه كمه ي توناخه م
* * * ۴۵۸
- به ن وتويه تى توشم بى و
هه لم نه گريوه به پسانى پسيى
هه لم گريه ومويه كارت نه يه م

له وکوت قه تيش، تولي نه برپوه	له من به پسانى پسيم
* * *	۴۶۰
به نویتگرڼ و، بت بهن بویه ندى	به نویگری
به ددهش به رنابی و، یابه دوچه ندى	به دهبه رنابی
* * *	۴۶۱
به نوډوده جگیکى، لى نابریته وه	به نوچگان
له دواتریش تولی، لى ناکریته وه	جگیکى لى نابریته وه
* * *	۴۶۲
به نوکس پیان، گوت نه یکردشایی	به نویان نه ده چوداوه تی
به ددهش به زه حمهت، میتای کوتایی	به دهیان نه ده هاته وده ری
* * *	۴۶۳
که هاته بیانوان، هاوارله ده ست ژن	به نی ژنى
بانادریت به نی، به توووی وه من	به کهس بانادری
ده لاین به نی ژنى، به کهس بانادری	یان
مه زنى بدریتى، ده ی هه رلانا بری	“ “
* * *	۴۶۵
به وشتریان گوت	به وشتریان گوت
خواکوپى داویه تی، کهنگى بون دینی	مزگینیم دهیه
ده لی پیته وایه و، نه منیش وه ک تومه	کوریکت بوگوتی
باری له سه رخوم، هه رله سه رخومه	باری خوم هه رله خومه
* * *	۴۶۷
ملت زورخواره، گوتیان به وشتر	به وشتریان گوت ملت خواره
جاکواکویم راسته، له می توش پتر	جاگوتی کویم راسته

۴۶۸	* * *	به هاره باران، چيش به چيش مه كو
نئى خويته تى		تاوئى موارق، تاوئى وهش مه كو
۴۶۹	* * *	وه كى به هه شتيه و، ره رزى به هاران
به هار به هه شتي		بوئيره كه ريه و، بوئورويى حاران
۴۷۰	* * *	كارى خوت مه روا، پيك و پيك ده كى ؟!
به هارئى قومار هو		به هارئى قومار هو، نه كى كار ده كى
۴۷۱	* * *	به هوئى نيشتيهار، نار زوونه وسئ
به هوئى نه وسئ		خوى حازره كات، زويچيته حه وسئ
۴۷۲	* * *	به حه ول وده ول و، زور به لگه وده ليل
به هه زار جه رپى سه قيل		نه يكرده دوسه ت، يا جه رپى سه قيل
۴۷۳	* * *	مه رچه ندى تتي كى، خويوت پر نايئ
به هه زارده رزى گاسنيكيان		به هه زارده رزيش، گاسنيكيان نايئ
۴۷۴	* * *	كو وه بن نه گهر، هر چى هه ن زا وا
به هه زار زا وا		ناتوانن مالتيك، بدين ويكه ن ناوا
	* * *	به هه لمى چيش تيش و، پلاوئى و دو كه ل

ناگه نه په کتری	بؤخرمايه تيش، هه رنابین تیکه ل
۴۷۵	* * *
به هه لواهه لواز	ده بؤم تیکه دهی، توش بی قه زابی
شیرن نابی	به هه لواهه لواز، زار شیرن نابی
۴۷۶	* * *
به هه موزمانان	هوش وزیره کیه و، زانای وایه
ده زانی	هه رزمانی بلای، لای شاره زایه
۴۷۷	* * *
به هه ناری دهی له بن	بیده ی به شوتی و، به خرچه وه نار
سهری دانپی ویوت نه خوری	له کنه خوی دانپی، پیت نه خورین چ جار
۴۷۸	* * *
به هه وهوئ سواران چ نه کرا	هیچیان پی نه کرا، هه وهوئ سواران
به شلپه شلپی پیریزنی چ ده کری	شلپه ی پیریزنی، ماوئی پتبواران
۴۷۹	* * *
به هیزی باسکت نانی په یداکه	به هیزی باسکت، وه ده ست بیخه نان
منه تنی له کهس هه لکه گره	مه یکه خرمنه تی، هیچ به گزاره ده و خان
۴۸۰	* * *
به یانان به رقه لیانی	به یانان ده بخو، بؤیه رقه لیانی
نیومروان تانه توانی	نیوپوایان تیرتیر، هه رتانه توانی
نیواران خوټ نه یزانی	کاروئیشی شه و، به ده سستی خوټه
“ “	که می بخوی وژور، خوټی وئیه یزانی
۴۸۲	* * *
به ییتی بله یه و	وهک به ییتی بله یه و، هه ریوی بریسی

- شانامەدى رۇستەمى
يان
“
“
“
“
“
“
* * *
۴۸۵
- بەينى ژن وميردى دەکا
بەينى ژن وميردو، نيزژىكيان دەكات
چۆرئك شەيتان بى، وئەفكرەى نەكات
* * *
۴۸۶
- بيانوى بەخەلگى مەگرە
خەلگى بيانوت پى نەگرى
بۆدەچى بيانوى، بەخەلگى دەگرى
دەى خەلگىش بيانوى، بەتۆدى دەگرى
* * *
۴۸۷
- بىبار
لەئائى مەدە
بىئى لەچۆمى بەدى، بارىئى نەزانى
كارت جوانىش بى، دەى ھەرنەزانى
* * *
۴۸۸
- بىبرەوۋە
بى برەوماۋە، كەس لىئى ناپرسى
ئىحتىياج بەۋەى نىە، تىرىيىت وبرىسى
* * *
۴۸۹
- بى پۇل قسە، رەۋاجى نىە
نارەۋاجە قسەى، كى بى وىي پۇلە
بى پۇلى لەكۆيى، و، كواكەى مەقبولە
* * *
۴۹۰
- بى خەشرو
نەشرە
بى خەشرونە شرو، تۆدى چاۋوپوۋە
بەزىنەرلە پىيى، تۆربوك وخەسوۋە
* * *
۴۹۱

بى خه به رنه بى و نه لى نه وزانى	بى خه به رنه بى
له زاناييه كى، تووه مان زانى	“ “
* * *	۴۹۲
دهردت توو ديسوه، هه ربه بيرى من	بى خه ویت
خونه تكي تشاوه، بى خوى وه من	وهك من نه كي تشاوه
* * *	۴۹۳
ههروام زانيوه، له نيونوه م ونه	بى دهرپى دوگه زه
بى دهرپى دوگه ز، جاويان ديتته خه و	جاويان ده خه وى دى
* * *	۴۹۴
نه وهى هه رهيچيش، له هيچ نه زانى	بى دهنگى
ده لىن بى ده نكيه، وهك توو به زانى	له نه زانىنى چاتره
* * *	۴۹۵
ده ييىنى ههروهك، هه يته و جادوباز	بى زوپنا هه لده پهرى
كرديه هه لپه ركى، به بى زوپنا وساز	“ “
لىى گرتوم كوچه و، شه قام و پيتباز	“ “
شايى وسه مايهك، هه ربى ته پل وساز	“ “
* * *	۴۹۷
بيژه به خاوهن، باخچه ويىستانان	بيژه به خاوهن بيستان
پاش گه زيان فرهس، كاتى زستانان	پاش گه زى هاله جستان
* * *	۴۹۸
نه من پيم وايه، دهى توش پيت و ابى	بيستان
بيستان بى و به بى، سهرى كه رنابى	بى سهره خه رنابى
* * *	۴۹۹
بيستانچى تاكو، بيستانى هه بى	بيستانچى

- بى گندوره نابى
به بى گندوره و، شوتى چو ن ده بى
* * * ۵۰۰
- بيسم الله له سفره
له كهول و سفره، به تال و بى نان
ناكرى بيسم الله، بخوينى قورئان
* * * ۵۰۱
- بى سه وادى كويړيه
كئ بى سه واده و، له خويندن دوره
وهك كويړى وايه و، هروامه نشوره
* * * ۵۰۲
- بيعاريان خستېوره شكه كا
له قولفه كاني... ي دمردينا
له قولفه ي... يري، بوى وده رنابو
* * * ۵۰۳
- بى عهيب خوايه
بى عهيبى و نيراد، خواى ته عاليه
پاكه و بى نه زير، به حرى زانايه
* * * ۵۰۴
- بى كه سى هدر
ده لئ بى كه سى، هه ربو خواى چاكه
هه ربو هه موكه س، كه سه وخوى پاكه
* * * ۵۰۵
- بيگانه پشتى پى به ستن به ده
پشت به يگانه ي، جاچون ده سپيړى
له ساي بيگانه ي هدر نانو ميده
نه سپاردت بوخوت، زه رده بوژيړى
* * * ۵۰۶
- بيگړه و بهرى مده
بيگړه و زونه ماما، نه كه ي بهرى بده
كارى پيك هاتوت، بى و تيكى بده
* * * ۵۰۷

بيگره ويېكوږه

بيگره ويېكوږه، وردېن له كاران
ياتيك چوټه وه، وهك جارى جارن

“ “

* * *

۵۰۸

بيلامانىو

بيلاته شېبى بلئ، ودوابيلامانى
بانه لېن قه درو، پږ زمان لئ نانئ

* * *

۵۰۹

بيټوى ترئ

دهيگوت به هانهئ، تر ناني جوئيه
دهبي ئيشكه جوئ، زور كر دېي جوئيه

* * *

۵۱۰

بيټه ويه رم پئ دمكا

هات وچوويټنه، به رم پئ دهكا
فيل وخبواردنيش، په لم لئ دهكا

“ “

* * *

۵۱۱

بيټه ونه

چه ندى هاوارنيش، ده كم بوم بيټه
توش ده لئ چ نيټه، كوچي له شوټنه

“ “

* * *

۵۱۲

بيور دهسكى خوى نابري

بيور دهسكى خوى، قهت پئ نه بپا وه
له نونيا نه بو هو، هه رنهش ديټرا وه

“ “

* * *

۵۱۳

بيور تيژبي ودارگه نده ربى

بيور تيژبي ودارگه نده ربى
چون خوى لئ ده كوشى، يارنيش له دهرى

* * *

۵۱۴

بيومژن نيومشه وى ٤١٥

ده لټن بيوهژن، كاتى نيوه شهو
په شيمان نيكه، چاوى ناچنه خو

په شيمان ده يټه وه

پېتى (بى)

بى پەردە پېۋىشى، غەيب وگوناھم
لەزىيان ومردنېش، ھەرتۇي بەناھم

* * *

۱

پاتۇلت نەبى و پىار بى پاتۇلىش، عىلاجى دەكرى
خانوت ھەبى بىلام بى خانو، چۆن چارەى دەكرى

* * *

۲

پاتۇلى دەقاپان كەوت لەترس وخۇقان، لەشىشىيان خەوت
ھەروا پاتۇلى، دەقاپان كەوت

* * *

۳

پاداران بىگرن دەلى پادا ران، بىگرن زوھەستن
بى پائى خۇنن، جارى بى ھەستن

* * *

۴

پاروئەگەر لەزارى پاروئەگەر، كەوت لەزارى
كەوت بىكەوتتە سەركۇشى بىئەسەركۇشت، دەلەيم وشىيارى

* * *

۵

پاروش خۇجوتنى دەوى نان دەخۇى دەبى، پاروى ھەلبىگرى
ھەردەبى بىجوى، بىئوى لى نەگرى

* * *

۶

پاروئەنانەكەى، دەكەولت دايە پاروئەنانىكى خۇت
ھەزار پىلاوى خەلكى دىنى

""

""

لەسەت پىلاو، گۇشتى درا وسىت يەقىن چاكتەرەو، ئەتۇش پىت واپە

* * *

۸

پاروه نانېکى له مالى دا	هوا وني فادهى، که متر لى دابا
شک نابا	پاروه نانېکى، بوخوى شک نابا
۹	* * *
پاروى چه وړى	دواى چه وسانه وهى، باشى بؤگرتوه
ومده ست که وتوه	پارويکى چه وړى، وده ده ستى که وتوه
۱۰	* * *
پاروى دمړونى که وتوه	وادياره پاروى، که وتوت ته پړونى
“ “	ليمان ناروانى، چيدى به مړونى
۱۱	* * *
پاروى	نه وهى وهک پاروى، شهرميتى مابؤوه
شهرميتى	ته له دلوئک بووه، بوى دانابؤوه
۱۲	* * *
پارويک که متر	بيى به گويم بکهى، پارويى که مترى
برايهک زياتر	هيزه وپشتيوان، بابرازياتر بى
۱۳	* * *
پارويک هاته دهر	هه پاروه نانېک، ديتم هاته دهر
توئیک به دوه	به دواى داتوله، تاژى که وتسه ر
۱۴	* * *
پارويکى بکه	پيت خو شه کارت، بوها سان بکرى
پيت قوت درى	پارويکى وابکه، تابوت قوت بدرى
۱۵	* * *
پاروى که وړه	که روت هه لده برى، به پاروى که وړه
که روى دمړى	نابى قوتى بدهى، هه ريلى چه وړه

- ۱۶ * * * پاروی گه وره
پاروی گه وره
دولت بی و سئ لټ ، یانه بیکه چوار
ناچیته خوارئ
- ۱۷ * * * پاره له تازه کیسه قه رزمه که
پاره له تازه کیسه ی، پول قه رزی نه که ی
وشیار به قه رزی، که ی خه رجی نه که ی
قه رزمه که ی خه رجی مه که
- ۱۸ * * * پاریزئ
پاریزئ
له ناری شه ویش، پاریزئ ده کات
له ناری شه وئ ده کات
- ۱۹ * * * پاشای ناحالی و عالمی بی
پاشای ناحالی و عالمی بی
عالمی بی عه مه ل، بی و شای ناحالی
عالمی بی عه مه ل، بی و شای ناحالی
- ۲۰ * * * پاش نه ستوی
پاش نه ستوی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
- ۲۱ * * * پاش تیر خوار دنی
پاش تیر خوار دنی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
نه وده دوزمنن، بی و دینی و مالی
- ۲۲ * * * پاش په ری
پاش په ری
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
- ۲۳ * * * پاش روت کردن ته شتی
پاش روت کردن ته شتی
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه
دیه گوت پاش په ری، کرده دوزیا وه

به ته شت و پو له و ز پیه پێ بکری	ز پێ له سه سه رت دان
* * *	۲۳
له ویهش و حقه ی، چم پێ نه بپا وه	پاش قوئی داوه
وهك هی پیشوتری، پاش قوله درا وه	“ ”
* * *	۲۴
پاش مردن شین و، هاواروگریان	پاش مردن گریان
وه کوکای بی دان، به بای داگریان	وه سه کای بی دان
* * *	۲۵
پاش مردوان ره حمه ت، چاکه و بینیره	پاشی مردوان ره حمه ت چاکه
هه رچا له پێگای، بۆ دوعا و خیره	“ ”
* * *	۲۶
پاش ملهش غه یبه ت، یا خو بوختانه	پاش مله باس کردن
نامه ر دیه و بوختان، بۆ هه ر ئینسانه	“ ”
* * *	۲۷
له بن لیقه ی پا، ده خوین و ده زپن	پاش مله سه ری میران ده برن
سه ری میرانیش، به قسه زو ده سپن	“ ”
* * *	۲۸
له و کار و ده زعه ی، فره قی بۆ نیه	پاش و پیشی بۆ نیه
پاش و پیش زو، درهنگی بۆ نیه	“ ”
* * *	۲۹
له قسه و گوشت و گوشت، گه لیک زۆر زانی	پاش و پیشی قسه ی
پاش و پیش قسه ی، ده بی نه زانی	خوی نازانی
* * *	۳۰

خۆت مەخسەختى و، وھويان ويانان

فەرمانى وخۆشپە، پاشى تەنگانان

* * *

پاش ھەموتەنگانان

فەرمانى

۳۱

ھىندپاشەلوشكەو، ھەلۋەشانەو

عەيبەچەندجارەي، داگىرسانەو

* * *

پاشەلوشكە

“

“

۳۲

تەماشاي بەزم و، ئەويەھانانەي

كەپەنكەم بۆچىيەو، پاشى بارانەي

* * *

پاشى بارانەي

كەپەنكەم بۆچىيە

۳۳

كواھەروانابى و، تاپاشى تېرى

بىكارىي ودايى، جاخەمشەي تېرى

* * *

پاشى تېرى خەمشەي تېرى

“

“

۳۴

ئەوھەندى تۆيلەي، خۆئەمنىش پاكەم

ھەريۆيەش ئاوا، لەشتى بى پاكەم

* * *

پاكەم

بۆيەبى پاكەم

۳۵

واي كرديانەبۆي، ھەلنەويىراون

پاك وپيس چى بو، ھەرلىك دراون

* * *

پاك وپيس ئيك درا

“

“

۳۶

پالەوان پەمۆ، بى نىۋەرۆكە

ھەرلەدورەو، دىتەرايوكۆكە

* * *

پالەوان پەمۆ

“

“

۳۷

پالەيكى چاكەو، لەونىتوھى تاقە

شانس ويەختى نى، لەكەرخى وياقە

پالەي چاكەو

بەختى بەباقان نى

	۳۸	
پالۍ دايته وه، به نه م گرده وه	پالۍ دابه گرده وه	
باى گونى وهك خوى، زوتريرده وه	باى گونى برده وه	
	۳۹	
پاشى زه حمت و، زقرچه وسانه وهى	پالۍ داوخته وه	
پالۍ دايته وه، بوخه سانه وهى	""	
	۴۰	
پانيړه نه له و، ده شت وسه حرايهى	پانيړيکه	
هه ريږيه ويه بير، که سيش دانايهى	له وده شتهى	
	۴۱	
خوږتور له ميژ وه، به وکارهى فيرین	پاييزان جوجکان	
پاييزى جاديښ، جوجکان ده بژيرين	ده بژيرين	
	۴۲	
پاييزيو پيرى و، فقهير هاته وه	پاييزهات	
کاتى سهرماسه، مان لى بداته وه	بوفه قيرى	
	۴۳	
له گشت ئيش وکار، خوى کړيوه بهرى	پردى پشته وهى	
پوخانديو ته، پردى نووى سهرى	پوخاندوه	
	۴۴	
به ينيک نه زانه، نه وپياوى پرساو	پرساوه رماو نيك نه زانه	
نه زانه وهه رتسا، ده مري نه پرساو	به لام نه پرساوه موته مه نى	
	۴۵	
پرس وړات هه بى، خوشه له وده وړه	پرس وړات	

به پیاوی گه وره بی	به لام به شی زور، به پیاوی گه وره
۴۶	* * *
پرسی به ژنی بکه ی	به ژنیش پیویسته و، خو بکه ی ته کیری
به قسه ی نه که ی	پرس وراهیج کات، پیتی پی ناگیری
“ “	پرست کرد به لام، به قسه نابی بکه ی
“ “	ئاوابکه ی ده نا، ریت لی ده گیری
۴۸	* * *
پرسیم چیه ری زور بزانی	پیم گوت زاناچی، پیتی زوره بزانیان
وتی نابی بییه رفیق نه زانی	ده گوتی توش مه به، هاوری نه زانیان
۴۹	* * *
پرسین عه یب نیه	له هیج ده وریکی، عه یب نیه پرسین
نه زانین عه یبه	سه رشکاوده بین، هیج تینه گه یبین
۵۰	* * *
پرسه	کارله وهش پیستر، نه گه رخه رابا
گورگانیك	پرسه گورگانه ی، ده بوپی کرابا
۵۱	* * *
پرسیان له ریوی که نگي	پرسیان له ریوی، کواکه ی زستان دی
زستانه گوتی نه گه زریان بی	ده وتی نه وپوژده ی، باکه ی زریان دی
۵۲	* * *
پشت به بیگانه ی	پشتیوانت بی و، بلین وه ک شیری
ده سپیره	به بیگانه ی چون، پشتت ده سپیری
۵۳	* * *
پشت به خوای بسپیره	ده بی تو پشتت، به خوای بسپیری

ټاواښى زياتر، له سه برپټى خيږى	““	““
* * *		۵۴
پشت هـلى گرتوه، نه وټستاو پټشوو	پشت تيشوى هـه ډدهگرى	
نه بوه زگ هـلى، گرتبى خوتيشوو	وزگ تيشوى هـه ډناگرى	
* * *		۵۵
پشتم وهك كيوتيك، قايم ومه حكه مه	پشتم	
بيرم بوټه وکاره ي، بى فکړه وخمه	قايمه	
* * *		۵۶
پشت وړوى خونيه، وهكى دهى بينى	پشت وړوى نيه	
فهرقى دانانيت، بوښايى وشينى	““	““
* * *		۵۷
قهرارم كړدوهو، بوځوکاره ي نه پوم	پشتمى دهستى خوم	
سوتاندم نيدى، پشتمى دهستى خوم	سوتاندهو	
* * *		۵۸
پشتيوانى زور، گه وړه ومه حكه مه	پشتيوانى گه وړه يه	
بوځوى دانيشته وه، بى فکړه وخمه	““	““
* * *		۵۹
پشيله باالى بان، مه علوم بوکارى	پشيله باالى هـه با	
نه يده هـيشتم تور، جنسى بالدارى	بالدارى نه ده هـيشتم	
پشيله باالى با، له كوئى با، بالدار	يان	““
دهى گرتن تيگړا، به جينجوپك وزا ر	““	““
* * *		۶۱
هيچى بونه خورا، له وېه زه پشيله	پشيله به زى پى نه ده خورا	

ده يگوت نه وسوئريه، کوابی ده ليله	ده يگوت سوزره
* * *	۶۲
پشيله بهزی دی، خهونی پیوه دی	پشيله بهزی دی
خه بهری بقروه، پروانی چی نه دی	خهونی پیوه دی
* * *	۶۳
هونابرو به ری، بی شرمی چاوشیت	پشيله ت دهمر پییه داویم
بییم پشيله بیتم، بیخه مه ده رییت	“ “
* * *	۶۴
له جیی زور بیلند، بکه وی ویانه وی	پشيله ش پشتی
پشیم قهت پشتی، وه گلی ناکه وی	وهه رد ناکه وی
* * *	۶۵
خاوین نابنه وه، له زه ربوئوری	پشيله شوری
هه ریسترده بن، به پشيله شوری	“ “
* * *	۶۶
له مال نه پشيله، جیژنه ی مشکانه	پشيله له مالی نه
هه رمیاوه ی لی بی، بران تیشکانه	مشکان تلی نییه
جیژنه ی مشکانه، پشيله له مال نه	“ “
هه رمیاوه ی لی بی، مشکان چ حال نه	“ “
* * *	۶۸
نه وقسه ونه گهر، گوتبوت پوچت کرد	پوچت کرد
داوای کلاویکی، قیت وقوچت کرد	داواتی کلاوی قوچت کرد
* * *	۶۹
پورم نه ده تری و، چیشی هه رنه گوت	پورنه ده تری پیلایکیان لی دا

دوسى يه كى ئى بهرده بون	له قىكيان لى دالىى دەرچون به جوت
۷۰	* * *
پوره قيتى هه رچى دى	ته ماشات كړدوه و، خو پوره قيتى
نيشتياى ده چيتى	هه رچى بى بيښى، نيشتياى ده چيتى
۷۱	* * *
پوزى عالى و	ليده باوكم تو، جوانيش لىي خالى
جيبي خالى	نهوپوزى عالى و، گيرقانى خالى
۷۲	* * *
پوش وپه لاش وداروچان	پوشكه وپه لاشه و، كاوداروچانه
زاواكه چهل بوك بى ددان	زاواكه چهل بوه و، بوك به بى ددانه
۷۳	* * *
پولاش لىي	په قيكه وپولاش، خولىي هه لىناكا
هه لىناكا	ده ناده كراخوى، نه وكاره ي چاكا
۷۴	* * *
پول پولى دينى	مامله ي كه پى بكه ي، پول پولى دينى
“ “	واړك وپيك بيت، توش نه چپه شويى
۷۵	* * *
پول پهيدا كړدن گرانه و	پهيدا كړدنې پول، واهيتنده گرانه
خه رج كړدنې هاسانه	خه رج كړدنه كى، بووا هه رزانه
۷۶	* * *
پولدار زنى به ميرد	ژنيش هه لده گريته، پولداره وپه كار
هه لدمگري و-	باخواه ن شويى و، كارى ديش زورجار
پياويش دمكوزى	پياويش دمكوزى، له نيونه وخه لكه

خوى نيشان ددهات، خه لوار و به بار	“ “	
* * *		۷۸
پولدار كه بابى، ده خوات و بى پول	پولدار كه بابى ده خواو	
بؤوكه ل خوار دنى، ديتنه جولہ جول	بى پول دو كه نه كه ي	
* * *		۷۹
وه ختى حيسابان، پولدار نه دويتى	پولدار و سوارى	
سوار چاك پاببرى، نه كه و به شويتى	نابى بدويتى	
* * *		۸۰
وه ره پولى بدو، خو سه روبه ركه	پولى بده و مه لاي	
مه لاي مزكه و تى، نه وكاته ي ده ركه	نه مزكه و تى دمر كه	
* * *		۸۱
نه و پول جو انه ي، ئاواسپى و گه ش	پولى سپى بؤرؤزى ره ش	
ته رخان كرابق، خه رج و پؤزى ره ش	“ “	
* * *		۸۲
زه حمه تى زؤرى، له سه ركي شاهه	پولى له ئاوى	
پولى له ئاوى، مه لنه يه نجاوه	هه لنه يه نجاوه	
* * *		۸۳
پولى له كولانه ش، چؤته ده ربا بلين	پولى له كولانه ي	
زؤرخوشه راستيت، بابين و بى بلين	چؤته دمرى	
* * *		۸۴
خؤچول بوه ئيستا، واله بېر و بىتى	په پوى لى ده خوئنى	
په پوسله مانه ي، دى لى ده خويتى	“ “	
* * *		۸۵

ده بچو و زوپه تی، له سهر د مال له	په تی له سهر د مالان
رازی بویمیننې، دهی بابو و حاله	“ “
* * *	۸۶
هر وړا چون په تیان، له سهر د مال له	په تی له سهر د مال له
نه و جار بابچې، یو، لای مامی و خالی	“ “
* * *	۸۷
په رده ی هه لېه ستوه، خو لیکې نه زانې	په رده ی هه لېه ست به که تانې
بوکمان هالیر و، نه ی زوا و کوانې	بوک نه و تان زوا و کوانې
* * *	۸۸
تا یوژنې ماون و، خو په شم و قوماش	په شم و قوماش
نابن به دوست و، پره فسیق و وینلداش	نابنه و وینلداش
* * *	۸۹
په لوی پی نه خورا، چه قه ی ده داتې	په لوی پی ناخوړې
تا کو بلې کواننې، به ک نیده فاتې	“ “
* * *	۹۰
نه و په له قاز و، نه و لینگه فرته	په له قاز وې مەرگیتې
دواپله ی ژبانیه، به فلته و پرته	“ “
* * *	۹۱
نه و په له وه له و، خیر ا به و زوکه	په له وه له
دواپه ی وې چت بو یې، هر نو عا و توکه	“ “
* * *	۹۲
په له هه و ریکم، کرد بو نیشانه	په له هه و ریم
نیشانه ی ویشم، له ژیر حاسمانه	لی کرد و ته نیشانه

* * *

۹۳

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان، ئاۋادلىخۈزە

ۋە بىرھىنەرى، سازەۋىئاۋازە

پەندى پېشىنيان، ئى مەزىن ۋە گەۋران

ۋىنە جوانەكەى، زۆرخول ۋە ۋەران

پەندى پېشىنيان، باغچەى گۈللە

خالىۋسەرخەتى، رېبازى دلانە

پەندى پېشىنيان، بۆت بخوئىننەۋە

ماندوئىتت ھەموۋ، بۆيخەسىننەۋە

پەندى پېشىنيان، بەحرەۋىي سىنور

پىچمان گە يىشتۋەۋ، لەنيزىك ۋە دور

پەندى پېشىنيان، بەدەنگەۋىي دەنگ

زۆركەرەى كىدون، تائىستابەزەنگ

پەندى پېشىنيان، بېشكەى نازادى

پىنئوئىيەۋىيەلى، ئىزى بىدادى

پەندى پېشىنيان، بېكەئالغەى گوئىت

چەسپى دلتى كەۋلەمىشكەت بىروئىت

پەندى پېشىنيان، پىرلەگۈللەۋىياغە

كى غىرەت دىئى، بىيىلى ياساغە

پەندى پېشىنيان، تايىبەتى كوردە

داينى پىش كەسى، كەبزانى ۋەردە

پەندى پېشىنيان، تەجروپەى خاسان

كەۋتۈتەدەست تۇۋاسوك ۋەاسان

په ندى پيشينيان، چه ندى بله ي جوانه
 وهك سرتو و دله، خورته ي جى ژوانه
 په ندى پيشينيان، دلدارو د لورنى
 بى ترس ويى خوف، پر چه ي ده شكلى
 په ندى پيشينيان، دهرسه مه كته به
 فيرگه به وجيگاي، عيلمه ته جره به
 په ندى پيشينيان، سروه ي شه ماله
 وهك قاسپه ي كه وي، پر خه ت و خاله
 په ندى پيشينيان، سنور پر پخته
 له كوى پيت خوش بو، توپلى بوم بيته
 په ندى پيشينيان، عيشقه و ناره زوو
 بقى چاوه پروانى، له دره نكي وله زوو
 په ندى پيشينيان، عيشقه و نه وينه
 سرچاوه ي هه موى، نوااته وژينه
 په ندى پيشينيان، له گه وړه پياوان
 قسه ي نه سته قى، بزان وشياوان
 په ندى پيشينيان، له م كور بو ستانه
 له خزمه ت گه ل داو، له بهر ده ستانه
 په ندى پيشينيان، ميژوى روداوه
 نه وجوره ي هه بوه، واوله منيان دلاوه
 په ندى پيشينيان، نامى دلداره
 دل ليدانه وهه ر، زور ئين تيزاره
 په ندى پيشينيان، واپرمانايه

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

“ “

په ندى پيشينيان

بەسىرى ئىمەي، نەزان دانايە

پەندى پېشىنيان، ۋەخوئەنە ورد

ھەلېگرەۋىن سەت، لەنوسراۋەي كورد

پەندى پېشىنيان، ۋەكوزىتۈگەنج

ھاتۇتە دەست تۆۋ، بىي دەردوبىي پەنج

* * *

مىلەت بىمىتتى، ۋىياھەمۇي قىپتى

پەيمانە ديارە، لىتى دەپتۇ پىپتى

* * *

نەۋەندەي دەلتى، خۇھەرنەچارە

پىيادەلەۋەزەي، سوارئەلگادارە

* * *

پىۋازى تۇيخۇۋ، بوخۇت بەيانان

نەچى بچى بەقسەي، خۇل ۋەزانان

نىۋىۋىيان بىدە، بەبرات بابىخوات

ئىۋارەش بىدەي، بەدئۇبىيگانان

* * *

دېيەبەرچام، ۋىرۋەك ھەياسى

چۇن بەجل ۋەرگى، پىۋان دەناسى

* * *

كىت تەپىۋەگىيانى، ھەمۇخوسابى

نۇقىش باببارىت، كۋا ترسى نابى

* * *

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

پەندى پېشىنيان

“ “

۱۱۹

پەيمانە ئەگەر

پىپو، لىتى دىرتى

۱۲۰

پىيادەلەۋەزەي سۋارى

ئەلگادارە

۱۲۱

پىيازبەيانان بوخۇت

نىۋىۋىيان بۇيرات

ۋىۋاران بىدەدۋىزىت

“ “

۱۲۲

پىۋان بەجل ۋەرگ

دەناسى

۱۲۴

پىۋانەگەر تەپىۋ

لەبارانەي ئاترسى

۱۲۵

پياوئېس كړېشت، ناگه پټه وه	پياو نه گه رېښت
وه عده وپياو ه تيه، بڼې پياو د پټه وه	ناگه پټه وه
پياو پياو پړېشت، ناگه پټه وه	“ “
ته رمې بڼې گيانې، بڼمال بټه وه	“ “
* * *	۱۲۷
پياو نه گه رله ژنې، ژور بڼو بې پټو	پياو نه گه رله ژنې هاته به هانان
ژور جوانې حالېه و، له وه ردوش پټو	ده لې نارې داده بېژي
ده لې نارده كات، دابې شتو ه وجوانه	قونان دېز پټو
نه وه چيه وېژچې، قونان ده بزي پټو	“ “
* * *	۱۲۹
پياو كه ليڼې قهوما، خزمې با پيري	پياو نه گه رليې قهوما خزمې
ده گه ل قهرزي كڅن، پاك د پټه بيري	دورو قهرزي كڅن په چاودمكا
* * *	۱۳۰
هه ركه سې پياوېس، بيري له خڅېكا	پياو نه و پياو هيه نه
له حاسه دوزمې، سهرې شڅړنه كا	حاسه دوزمې سهر شڅړنه كا
* * *	۱۳۱
پياو نه و پياو هيه، خويښ بشواته وه	پياو نه و پياو هيه نه كاتې پق
كاتې پق هه سستان، پق بخواته وه	هه سستانې پقې خوي بخواته وه
* * *	۱۳۲
تڼه ولې بڼې دهې، هه ربه كات وسات	پياو به نوات و
پياو به نوات و، ناره زوش ده كات	نارم زو دمكات
* * *	۱۳۳
پياو به هق گوتنې، مال خه رانابې	پياو به هق

هه رده بی ده بیر، کاری خوادابی	مائی خه رانا بی
* * *	۱۳۴
شه ریک بوهره و، پیاو پیایوی ده کوشت	پیاو پیایوی ده کوشت
حه مه ی گیپه خور، ورگ وچی ده شوشت	حه مه گیپه ی ده شوشت
* * *	۱۳۵
پیاو سروات له نیو، وادارستانیک	پیایوه ناودارستانیک دابروا
داده نیشی ودار، بوپالنگانیک	له بن داریکی داهه رده نیشی
* * *	۱۳۶
پیایوی حه قی خوای، بیلی باحه ق بی	پیاو حه قی خوای بلی
بو ناحه ق وه کو، به ردی باره ق بی	“ “
* * *	۱۳۷
پیاو ده بیت به رد، له داخی قسانی	پیاو ده بیت به رد
ئه وه له وه ریه و، که لین پیژانی	“ “
* * *	۱۳۸
گویت کللورمه که، هه رچی گوئی خاسه	پیاو ده بی دۆست و
دۆست کییه و دۆژمن، هه ربوکی بناسه	دۆژمنی خوی بناسی
* * *	۱۳۹
ده گه ل تۆزه مان، ئه گه رنه سازئ	پیاو ده بی دمگه ل
ده برۆتۆده گه ل، زه مانه بسازئ	زهمانه ی بسازئ
* * *	۱۴۰
لی بوردن کاتیک، هه قت به ده سته	پیاو ده بی لی بوردنیشی
بو گه وده پیایوان، زیاتر مه به سته	هه بیت
* * *	۱۴۱

پياوده ستي بۆهيچ، ناچى خوارو ژور	پياوده ستي بۆهيچ ناچى
ماندوبى رىگات، نيزيك بيت و دور	ماندوبى رىگات، نيزيك بيت و دور
* * *	۱۴۲
هر كه سيك نه گهر، ده شان دابي	پياوده شان دابي
پيويسته و ده بى، ده كاران دابي	ده بى، ده كاران دابي
* * *	۱۴۳
جادلى نايهت پياو، خو پرى چاوانى	پياو دلى نايه پرى
بروانيتنه نو، به ژنى زور چاوانى	به چاوان ته ماشاي كات
* * *	۱۴۴
پياو كه برسى بو، دهى په نابخوا	پياو كه برسى بو
نان نه بى ناچار، به ردانيش ده خوا	به ردانيش ده خوات
* * *	۱۴۵
گشت گيانى پياوى، تال بى ياهه نده	پياو گشت گيانى تال بى نه گهر
زمانيش تال بى و، كو انر خى چه نده	زمانيش تال بى نر خى چيه
* * *	۱۴۶
پياوى پياو نه گهر، بمرى له برسان	پياو له برسانيش بمرى
په ناي بؤوژمن، ناباوله ترسان	ناچيته قون دوزمنى
* * *	۱۴۷
له دوى كه رى بړوى، هيچ كهس ناپرسى	پياو له دوى كه رى بړوا. ده بى
دهنگى ترپوژنى، فسنى و ژور ته رسى	تروفسانيش قبول كات
* * *	۱۴۸
نيو بستان هر كهس، مزلى دانايى	پياو له نيو بستانى بى
قهت به بى خرچه و، گندوړه دى نابى	كو، بى گندوړه ده بى

۱۴۹

پياوله هه موشونيك
له چكارىكى هه بيت

پياوله هه رشوئن و، جى نيشته جى بى
دوسى گيانپه كى، نه شى له وى بى

۱۵۰

پياو ميوانى
خولقى خوځه تى

مروله دى بى و، يابچيته شارى
ميوان بوخولقى، خوځه وناكارى

۱۵۱

پياو نابى له كونيكي
دوجار مار پيونددا

هه رهيته دى بى و، بله نابى مار
به پياوى وهدا، له كونيكي دوجار

۱۵۲

پياوه تاكهرى حالى دكا
بوخوى دميته كهر

پياوتائه وركاته، كهرده كا حالى
خوى له كهر زياتریش، ده بى نا حالى

۱۵۳

پياو تيه
به ناوى حه مامى دكا

واى پيك هينان، پياو تى وچاكه
به وناوهى حه مام، هيته دى پى پاكه

۱۵۴

پياو تى به نيشه
نه بله بى به ريشه

نیشانى پياوى، سه روسمىل بونه
به لام پياو تيه و، به دل وده ورونه

۱۵۵

پياو تى خه لكى
نه هينى به رچاوت
خه لكيش به سپله ت
له قه لاه دمدم

چى هه بى و نه بى، له خوى ببينى
چاكه و پياو تى، خه لكى نه ببينى
هه ربه سپله شت، نيتوده نين كه چى
كه ربه زيانين كن، بو تونى او دينى

- ۱۵۵ * * * پياوه تى گوشتى پياوه تى گوشتى
به نه كنيه ده بېرېوى هينه، زويكيش بى به خشه
- ۱۵۶ * * * پياوه تى هه مورېوژى هه لئاكه وئ
له كيس خوى نه ده، پياوه تى ده وئ
خوه مورېوژىك، بۆت هه لئاكه وئ
- ۱۵۷ * * * پياوى ئازا پوژىك دمەرى پياوى ئازا پياوا، له ماوهى ژينى
وترسه نوك هه موپوژى تەنياه رجارتىك، مردنئ ده بينى
به لام ترسه نوك، هه رهه مورېوژى به لام ترسه نوك، هه رهه مورېوژى
ده مەرى ويا مردنئ، بۆخوى ده بينى
- ۱۵۹ * * * پياوى بى خانو وەك بى پاتولىه
پياوى بى خانو وەك بى پاتولىه
- ۱۶۰ * * * پياوى پياو پياو له قەسى خوى ناگه رېته وه
كه بى پاتولىه وەك بى پاتولىه
- ۱۶۱ * * * پياوى پياو له قەسى خوى پاشه كشه ناكا
له گشت جى قەدرى، زۆره لېم پونه
- ۱۶۲ * * * پياوى پياو له قەسى خوى ناگه رېته وه
پياوى پياو له قەسى خوى پاشه كشه ناكا
- پياوى پير قومارى به بى شك وگمان، ديتراوه وئو رجار
پى دمكه ن ده كرى به پياوى، پيرگا لته وقومار

* * *

۱۶۳

ده لاین پیاوی پیر، مه پیت ژنی جوان
بترې ده لای گیان، ده بوم بهرده دوان

پیاوی پیرو ژنی جوان
نه گه ربترې ده لای گیان

* * *

۱۶۴

پیاوی تور په کراو، چو نسی ده دو نسی
له خوت جاپړیوی، که وتویه شو نسی

پیاوی تور په دو نینه
“ “

* * *

۱۶۵

پیاوی چاره پښ، تی فکره وکاری

پیاوی چاره پښ

هر په ناجوانیش، دیارن ئاکاری

نيسك گرانه و خوین تانه

له خو وه قه لسی، هر که دهی بینى

“ “

دیزه و دو مورو، که کره یه خوینى

“ “

بینیت له سالیس، هی ندى به م لاه

“ “

ده لای ئه رى بوا، زور له بهر چاوه

“ “

دوعای بؤننسان، وهك جنی ووايه

“ “

ده لای سهت خو زیا، هر نه مدي بایه

“ “

توبلای ئه وړه نگ و، پوی و اناته رزی

“ “

دیت نه حسى و، له سه رپوی عه رزی

“ “

لیى ده شیر نه وه، کاره که ی جوانى

“ “

ئو وگي زه کوا قسه ی، ئی و ا چوزوانى

“ “

بابی زه پښ بى و، بؤدونیا و دینى

“ “

عه یی خه لکی و خوت، هر له وده بینى

“ “

ده لاین نه هاتیه و، که دیت بهر چا و

“ “

ده کریته ریس و، گوریس چا و پړاو

“ “

۱۷۳

* * *

پياوۍ چاك

پياوۍ چاك له سر، دونيای ته وخوايه

خوۍ ون ناكات

قات خو. ون ناكات، چونه وه روايه

۱۷۴

* * *

پياوۍ خوش حساب

له قسه وگوفتوگو، كاكه يه ويا به

شهریکي خه لکيه

شهریکي خه لکيه، كي خوش حساب به

۱۷۵

* * *

پياوۍ دزدلی دوترلي دمدا

پياوۍ دزدوتري، لي ددهن له شيان

يهك له ترسان، يهك له خوشيا

يهكيان له ترسان، له زوري به شيان

۱۷۶

* * *

پياوۍ دښوژبه موكه سي

ته وهۍ له گشت كهس، ده چي ده پرسۍ

د مرگاشي نه بي له كهس ناترسۍ

د هرگاي هره نه بيت، له كي ده ترسۍ

۱۷۷

* * *

پياوۍ دوزنه

ته وپياوهۍ خاوهن، دوزنه سي ژنه

جهرگي كون كونه

له داخ وحه سپهت، جهرگي كون كونه

۱۷۸

* * *

پياوۍ دوزنه م ديومو

دوزن و. ويوه تريش، هه بقوديترا وه

ژني دوميردم نه ديوه

ژن دوميردي بن، نيه ونه بيسرا وه

۱۷۹

* * *

پياويك دوربين بي

پياويكي ټاوا، زورزان بي دوربين

نابي ته نيا بي

ده بي ټازاديش، بژي وي بي په رژين

يان

پياويك دوربين بي و، ټاوا زانابي

“ “

له وڅه لكهۍ دور، خو ته نيا نابي

۱۸۱	پیای گه وره عه یییان وه کوکیوی	پیای پیای و عه ییی، وه ک کیوی وایه
		چاکه شیان دهن و، ژیره وری دایه
۱۸۲	پیای نابله د	هات وچون له بهر، سه رماوه وایه
	وه ک کیری وایه	پیای نابله د، وه ک کیری وایه
۱۸۳	پیای نه زان	کابرای نه زان بی، یه قین تامابی
	وه ک که ندوی بوشه	وه کوکه ندوی بوش، به که س پر نابی
۱۸۴	پی پی برؤ بوسه ری	به پی پی و دوی، وا ده پوی بوسه ر
	“ “	یه ک رژه نابیه، گه وره و موعته بهر
۲۸۵	پیته بوهستم	لیم مه علوم ببی، و به توده وهستم
	رانا وهستم	بویه رزم بونت، خوړا نا وهستم
۱۸۶	پیته ده لیم پوت	نه توه لمه یه، و، پوم هه رله تویه
	چهند کیلویه	حالت ده که م جا، پوت چنده کیلویه
۱۸۷	پیته قاره	پیته قاره دا دهی، کوالیم بیروانه
	“ “	بوی هه رکاری، خوت له لاجوانه
۱۸۸	پیته وایه به یی	پیته وایه به پیی، که ری شه له وهین

که ری شه له ووم

شو کرم بوو خوايه، زور له سهره وهين

* * *

۱۸۹

پيت وايه خمخانه يه

نه توپيت وايو، خمه وخمخانه

“ “

ماشه رتي خستنه و، هه رده ره يئانه

* * *

۱۹۰

پيت وايه، ردينم

نه توپيت وايو، له چولي وئاشي

له نئاشي سپي کرده

سپيم کردريشم، که س نيه بيتاشي

* * *

۱۹۱

پيت وايه ردينم

پيت وايوردينم، هه رله به رتاي

له به رتاي سپي کرده

سپي کردوبلليم، چي ديشم ناوي

* * *

۱۹۲

پيت وايه، سکه م ئيداوه

سکه م ليډابوو، نه توپيت وايه

“ “

بي ونه بيت هيوم، هه رلوتفي خوايه

* * *

۱۹۳

پيت وايه، سهرم داغ کراوه

پيت وايوسهرم، بسوي داغ کراوه

“ “

له جي وشويئني دي، چم پي نه کراوه

* * *

۱۹۴

پيت وايه شيروخه تي

پيت وايوشيرو، خه ده گه ل کويري

دمگه ل کويري دمگه ي

دهيکه ي به جواني و، واپيي ده ويري

* * *

۱۹۵

پيت وايه کاروان سهرايه

نه توپيت وايو، کاروان سهرايه

“ “

بيکه ي به قومارو، به گالت وکايه

* * *

۱۹۶

پيچى مالاوايه	نه وچار به كارمان، بيتنن كوتايى
“ “	نه و ش وهك پيچى، دهى مال ئاوايى
۱۹۷	* * *
پى دهكه نم واده كه م	هه رپى كه نسينه و، ده چم واده كه م
دونييا چون بى واده كه م	دونييا هه رچوتى، بى ومن واده كه م
۱۹۸	* * *
پيربوى	پهنگ بى گه لى كه س، نوزچاكي بزاني
نه ومه كرهى دانى	به سيه تى پيربوى، نه ومه كره دانى
۱۹۹	* * *
پير به ته ماحه	ئى پيريه ته ماح، نيوه ي دونييايه
“ “	ده لى خوزيائه و، نيوه ي ديم بايه
۲۰۰	* * *
پير به خورمه ته	پير به قه درو، نوزيه جورمه ته
“ “	نوز پير هوكه چى، حازرى خزمه ته
۲۰۱	* * *
پير به خواردنى وه	پير به خواردنى باش، ماوه وده ميئى
ده ميئى	هه رليى بگريئوه و، ده زوى ده پسيئى
۲۰۲	* * *
پير به كه ن	پيريه كه ل پيشوى، بىرخستونه وه
“ “	ميئند كه لوتى بؤ، كؤكردونه وه
۲۰۳	* * *
پيرخوين تاله	پيره رچه ندى بله ي، ئاواخوين تاله
“ “	چهنگ وچريه و، بؤ، كؤكردنى ماله

۲۰۴

پير زور بلى يە

“ “

پير زور بلى يە، زور قسان دەکا
زوريشى بدويىنى، تىكەل يان دەکا

۲۰۵

پير قسە

خوشە

بەگىر پانە وەى، قسە وىياسى خوش
مامى پير دەردە مان، دەکا قە راموش

۲۰۶

پير مەنيرە بۇكەر كىر و

“ “

قەت پير مەنيرە، بۇكەر كىر يى
تەنيا قازانچى خوى، لى دەبىنى
بىۋە سەندەردى، ئى؟ لاومەنيرە
مەرجى بى دىسان، بىۋى تى خىرە

۲۰۸

پير وگوىر شەرمى

لەكەس ناكەن

شەرمى لەھىچ كەس، ناكەن كوىر پير
چى بى مەرخۇيان، دەيكەن فەروپىر

۲۰۹

پيرە، بىۋىە

وەگىرە

ئەگەردەت فەرمو، ماموش خۇپىرە
پاستە و مەربىۋەش، ئاوا وەگىرە

۲۱۰

پيرەسەيە

كوچ كوچى ناوى

پيرەسەگەي، كوچ كوچى دەوى
بى دەنگە و تەنيا، پەودە باشەوى

۲۱۱

پيرەكە روزەنگوئە

“ “

ئەكەرەى وا پير، زەنگولەى ناوى
دەنادە زەپرى، ولوشكانىش داوى

	* * *	۲۱۲
له کارى پيښشوش، هـلـوهـشاوـنهـوه		پيره گاونډى
پيره گايه گونى، بـؤـهـيـناوـنهـوه		هيناونه وه
	* * *	۲۱۳
وهك پيريزنه ي فر، هادى به كوژدا		پيريزنى
ته پشوكه ي ده ستي، خو ي چوبه گژدا		فهر هادكوژ
	* * *	۲۱۴
پيرى پيرى نيه و، پيرى ته جره به		پيرى له پيرى نيه
كيښاويه دهر دى، پرهنج و جه زره به		له ته جرويه يه
	* * *	۲۱۵
كوا كى ديتويه و، له كاتى پيرى		پيرى و
به په لپ و بيانوو، مه عره كه گيرى		مه عره كه گيرى
	* * *	۲۱۶
پيرى هات به خو و، مه زارعه يبه وه		پيرى و هـزارـعهـيب
به گويډاخو يندم، هـسـتى غـهـيـبهـوه		“ “
	* * *	۲۱۷
هات به ره و پيرمان، پيرى و پشـتى كـؤم		پيرى هاتوبه پيرمه وه
چى پاك و ناپاك، هاتنه ريگه ي خؤم		“ “
	* * *	۲۱۸
زؤرم پي خو ش بو، ئه وه ش ببيسى		پيس به پيسى ده چى
ده لىن شتى پيس، ده روابه پيسى		“ “
	* * *	۲۱۹
پيښتى سه ي به هيچ، ده باغى نايه		پيښتى سه ي ده باغى نايه

زورجوان مه علومه و نه منيش پيټم وايه	“	“
* * *		۲۲۰
له ده بباغخانه ي، ده لښ پيستی وهی	پيستی وهی ده بباغی نايه	
ده بباغی نايه و نابی خزی لی بدهی	“	“
* * *		۲۲۱
خوجوانت باس کرد، نه ونه قله خوښه	پيشت پولا بی	
پيشت پولاش بی و پاشت کلوشه	پاشت کلوشه	
قازانجی هموی، خومه ربوتوشه	“	“
جیگات قایم بی و چه ندی پيټ خوښه	“	“
ده نامه علوم بو، وهکی گوتویانه	“	“
پيشت پولا شبي و پاشت کلوشه	“	“
* * *		۲۲۴
له چه نگی گورگی و، یان له زوردا ری	پيښمان ناکړی له بهر گورگی	
خوته رخی ناکه یڼ، شوانی ومه پدا ری	مه پدا ری ته رخ که یڼ	
* * *		۲۲۵
که رپیشه نگی بی و پيښ کاروان که وی	پیشه نگی کاروانی که ربي	
سه یرنیه ده قورې و، زل و زوان که وی	کاروان ده قورې ده که وی	
* * *		۲۲۶
پيکراوه ونه ری، واش به هاسانی	پيکراوه	
مه تله نابیت و، توش ده بوبزانی	“	“
* * *		۲۲۷
بی هراوکيشه ن، نه وژن و پياوه	پيکه وه لیگیان	
لینگی شيان و تگرا، چوت پاکيشاوه	راکيشاوه	
* * *		۲۲۸

ھاتومە ھەرتا، دانىم لاق وپىم	پى ئەھەيى
لەسە رۇئىرادو، ەھەبەكەى خۇنىم	خۇم دەنىم
* * *	۲۲۹
پىمان لى ئەبىرەت، چاومان لەرپىيە	پىمان لى مەبەرە
داينى سەر جەرگەم، شوپىنى شەوئىيە	“ “
* * *	۲۳۰
ھەروەك قەدىميان، چۆن بو. وافيەرە	پىم فېرېوہ
ئىستاش پىيى وايە، چى كرىوہ وخىرە	“ “
* * *	۲۳۱
پىم ھاسان ترە، لەئاوخواردنەوہى	پىم لەئاوخواردنەوہى
چىيەھىندەش وەبىر، خۇھىنانەوہى	ھاسان ترە
* * *	۲۳۲
بەدەست كارنەكەر، پىمەرەش سوکە	پىمەرە بەدەست
دروپە شەويوك، پۇرۇجوكە جوکە	كارنەكەرىوہ سوکە
* * *	۲۳۳
پىنج قامەن بران، ويك ناچن بۆچى	پىنج قامەن بران
باسى لى ئەكەين، ئەكو بلى تۆچى	وہەك يەك ناچن
* * *	۲۳۴
كارت مەھكەم كە، چەندى پىت دەكرى	پىنج و دوپۇزىكى
پىنج و دو. پۇزىك، ماوہو. پادەبىرى	ماوہ
* * *	۲۳۵
پىنەى پاناگرى، واشىويۇتەوہ	پىنەى پاناگرى
بى ئاگادارىش، لىم بەرىوتەوہ	“ “

- ۲۳۶ * * *
 پېنە كۆرۈم بەشى سالىكى
 دى ناكەم
 پېنە كۆرۈم بەشى، ئەسالىش ناكەم
 * * *
- ۲۳۷
 پېۋەدان
 ئەۋزەن خۇشترە
 ئەۋزەن خۇشترە، ئەۋزەن بابەس بى
 * * *
- ۲۳۸
 پېۋازىش
 دەلى ئەم مېۋەم
 پېۋازىش، ئەم مېۋەم
 تاكات ۋە خۇش، خۇم لەۋ مېۋەم
 * * *
- ۲۳۹
 پېۋازى نە خۇي
 بۇت لە زارى نايە
 پېۋازى نە خۇي، ئەم مېۋەم
 بۇت لە زارى، ئەم مېۋەم
 * * *
- ۲۴۰
 پېۋەكە وشىكى
 ئېۋەكە ۋە تۆتەۋە
 ۋەكى مەردۇكىيان، پېۋەكە وشى
 مابەتە ۋە بېدەلى، پاك ۋە خەۋشى
 * * *
- ۲۴۱
 پېۋەستە لە ژياندا
 لە سەر پېۋە خۇراگىرى
 پېۋەستە لە ژياندا، لە سەر پېۋە خۇراگىرى
 خۇراگىرى ۋە پېۋە، بۇلەي نە كىرى بۇت
 * * *
- ۲۴۲
 پېۋە خۇشە ئېۋەكە نە بىن
 خۇمى پېۋە خۇرەنەم
 دەۋى ۋەستە نېۋەك ۋە قامەك نە مېۋە
 دەۋى ۋە بېدە، خۇي پېۋە خۇرەنەم
 * * *
- ۲۴۳
 پېۋە دەۋى ۋە چۈە
 * *
 دەۋى ۋە چۈە، مەردۇلاق ۋە پېۋە
 لەۋكەرى مەردۇلاق، خۇي نە بېۋەلىي

۲۴۴

* * *

بيى پى له گوښى، هرځونه بزيوى
تامى ده گاتى، سه زارى وليوى

پيى له گوى نى
تامى ده گاته زارى

۲۴۵

* * *

كه پيى ناويزى، كړنوشى بوبكه
به هر جوى بى، عيلاجى خوبكه

پيى ناويزى
كړنوشى له بهر بكه

۲۴۶

* * *

پيى و ابوسه رى، زينوت بؤگرتوم
من خوم حاشا رداو، له ديوى بستوم

پيى وايه سهرى
زينوى بؤگرتوم

۲۴۷

* * *

سهرى كه چه لمت، چا كړد پيى وايه
خو زياقت چا كه ي، وات نه كړد بيايه

پيى وايه سهرى كه چه لى
چا كړدومه وه

۲۴۸

* * *

بؤخوت گيف كړيوه، ده شكوى وده بېرى
هاتوى پيى و ابو، كه ريم لى ده كړى

پيى وايه
كه ريم لى ده كړى

۲۴۹

* * *

بؤچما مندا لان، ديى ده خاقلينى
يار پيگاوشوينه، بؤخوى پيك ديى

پيى وايه مندا لان
ده خاقلينى

۲۵۰

* * *

فكرى لى ناك، به وزوانه ده مرى
پيى داناونه ته، سه رليوى قه بېرى

پييه كى
له سهر لوى قه بېرى

۲۵۱

* * *

(تى) بيتي

تى تائه وړوژى، ده چمه توپى زهوى
ئالاي هيوای توّم، قهت قهت ناکهوى

* * *

۱

تائه ويايهى له نهو
کونه وهبى
تاکوئ ويايهى، له کونيّه وه بوبى
بۆمن هيچ نابى و، دهى چى بۆتوبى

* * *

۲

تابوک ده سازى
خان ده ترازى
وابه ساوه ساو، تابوک ده سازى
پون ومه علومه و، خانيش ده ترازى

* * *

۳

تابى ميوان نه بو
مالي به چى نه هيشت
تاته واونه بون، ياناخرى ميوان
مايه وه دودانىشت، له مال وديوان

* * *

۴

تاپيريك ده مرى
هه زار لاو ده مرى
تاپيريك ده مرى، كه مترياهه زار
لاوه كان ده مرن، به نيش وئازار

* * *

۵

تاترشى نه چيرى
بیرله شیرنى ناکه يه وه
تاتامى تاليه و، ترشيش نه نوشى
شيرنى نابينى و، قه تيش نه ينوشى

* * *

۶

تاجه فانه بينى
سه فانا بينى
تازورنه چيرى و، پره نجى وجه فايه
بى شکه وناي بينى، خوشى وسه فايه

* * *

۷

تاجى به زورى بييه بؤراوى
که رویشکت بؤناگرى
به زورى بؤرا و، توش بى بهى تاجى
جاکواکه رویشکيت، بؤده گرى حاجى

- * * *
- ۸
تاژى پەش كوژ
هك تاژيه پەش كوژ، ئازلوبوئىرى
چى يەولە پاوئىش، كوا خو دەبوئىرى
* * *
- ۹
تاژى كه روئىشكى دەگرى و
گوئ تولە يەلە ولا، دىئ دەلى من ھەم
* * *
- ۱۰
تاژى من كه روئىشكى
توى پى ناگرى
* * *
- ۱۱
تاچوكە نەبى
گە ورنەبابى
* * *
- ۱۲
تاخان دەپازى
لە شكر دەترازى
* * *
- ۱۳
تا دايكە ديارنەبى
باوكە چاوى ماردەردىنى
* * *
- ۱۴
تارات نيوەى
تە حياتە
* * *
- ۱۵
تارەنجى نە كىشى
پەنجى نە كىشى، قەت ناگەى بەگەنج

کې بودیتی گه نچ، نه وی کیشای په نچ

* * *

تازه نه وه لیه، بیسم لای لی کرد

به هیوا یه کی، زورده ستم پی کرد

* * *

تازه ی نه وه لیه، دمی ولایتی

وهر دوشیوله نیو، کیلگ وزه ویستی

* * *

تازه رابردوه، به دایکی شیخی

به نک و به رموروی، هره خړوبیخی

* * *

تازه چوپړیشت، وازی لی بیته

که لالهی دیکه، بیتنه پیک بیتنه

تازه پړیشتوه، ناگه ریته وه

بیری لی ناکړی، قه تیش بیتنه وه

* * *

نه ونده ی تالی، و ناخوښی چیشته وه

پاش زور فقهیری، ودره پې گه یشته وه

* * *

تازه ش له وبارهی، سه رتویی پامینا

جیی خوئی پی زانی، و گهرمی دامینا

* * *

که نجت پی ناگا

۱۶

تازه نه وه ل بسم الله

“ “

۱۷

تازه نه وه لی

دمی تی

۱۸

تازه به دایه شیخی

“ “

۱۹

تازه چوپړیشت

“ “

یان

“ “

۲۱

تازه پی گه یشته وه

“ “

۲۲

تازه جیی

خوی گهرم داهینا وه

۲۳

چى تازه وكونه، هموى پابريده

تازده ستم

تازه من ده ستم، به وکاره ی کرده

پي کرده

* * *

۲۴

پويشتور پويوه، ناشگه ريته وه

تازه ناگه ريته وه

به ختت بي لاي دا، بي گير يته وه

“ “

* * *

۲۵

نايهت هه رئاوا، چي پويشت تازه

تازه نايه ته وه

فکرو بير يکي، نويته بينه وسازه

“ “

پويشتور پويوه، ناشگه ريته وه

“ “

به بير و فکرا، ده ی کواديته وه

“ “

* * *

۲۷

تازه وه ک قات و، قپري و زويرسيان

تاز مزيه رهي

هيناي نوبه رهي، گيلاس وقه يسيان

گيلاساني هيناوه

* * *

۲۸

تازه ونويته کان، هاتن بويازار

تازه هاته بازار ي

کونه ش که وتونه، نه خوشی وئازار

کونه بوهدل نازاري

* * *

۲۹

ئه ويه رگه جوانه ی، بۆت دي له شاران

تازهي بدري هه زاران

له تازهي بدري، سه تان هه زاران

کونه ی

کۆنان کۆکه وه، خيري قالبی ساخ

بدیه شه قهروهه زاران

هه موان به ري بده ی، پيروهه زاران

“ “

* * *

۳۱

تازهي که ديت و، بۆيه ک بونه وه

تازهي دی و

کۆنه ی به گشتی، له بير چونه وه

کۆنه ی له بير چوه وه

ټافټه	٣٢	* * *
ټافټه		
جودابافټه يه		
٣٣		* * *
ټافټه		
بي بهرکه ته		
٣٤		* * *
ني خويه تي		
“ “		
(٣)		* * *
ټافه سوار		
ټوزي ناکا		
٣٥		* * *
ټاقی کراووهی		
ټاقی مه که و		
٣٦		* * *
ټاکچه نه کابوړه بوړ		
کورنه ناکا کاري زور		
٣٧		* * *
ټاکه ريک نه بي		
عافليک ناڅي		
٣٨		* * *
ټاکويت ده گيري		
ټاکويت ده گيري		

لەوباس وخواسەي، ھىچ بوگەس مەلى	ھەلى
* * *	۳۹
ھۆشم بىي ومايم، تاكوگويتى گۆرئ	تاگوئي گۆرئ
خۆشەويستىكەمە، خۇلىم ناگۆرئ	لىم ناگۆرئ
* * *	۴۰
چى تالان كەرۈ، تۇرخۇرن بەعام	تالان كەرۈر
تيرناين برسین، لەنيوخاس وعام	خۇروقتە پېرناين
* * *	۴۱
پىي پازى نەببوم، كەچى كەوتنەدوم	تالايوان بە
تالايوان كىردۈ، لەزارى وگەروم	زارى داكرودوم
* * *	۴۲
سەبرم لى بگرى، سىبەدوشىوان	تالەسيوانت
دەيھىتمەخەوت، تۇرتالەسيوان	دەخەوي دىنەم
* * *	۴۳
تالىيەويەتالى، نىشانىيان داوين	تالەكەريشەو
خۆشەولەخۇشيش، ئاوا لى بپاوين	خۆشەكەريشە
* * *	۴۴
ئەنەزىلەبلىتم، دەي تارىتم ھەيە	تالىت نەپرسن
تاكونەتەيختن، قەت ۋەجواب مەيە	ولام مەدموۋە
* * *	۴۵
تالىت نەقەومى، نازانى چلۇنە	تالىت نەقەومى
فەرقىيان دانانىيى، ئى تازەوكتە	نازانى چۈنە
* * *	۴۶

تالى وسوئىرى

دونيائى زورچىشتوه

۴۷

تالى وسوئىريانهى، ئەلەم بونيابه

ئەۋەندەى چىشتوه، دەسيائى نايە

* * *

تالى وسوئىرى نەدىۋە

“ “

۴۸

زۆركەس لەزمان و، دەستت بزيون

دەشلىتى من تالى و، سوئىرىم نەدىون

* * *

تامت كرد

چ گوئىكى خوار

۴۸

ئەرى تامت كرد، چ گوئىكى خوا رنوه

بەلام بەبى دەنگ، چوۋەخۆى لىبوا رنوه

* * *

تامەرزۋە

“ “

۴۹

هيندەراپەلگەو، ئەۋهات وچۋە

لەدورپا ديارەو، زۆرتامەرزۋە

* * *

تامى بەخشىنى

دەتۋە دانىه

۵۰

بۆگىژت كردوم، بەئەۋىۋە بۆلەى

تامى بەخشىنى، دەى كوالە تۆلەى

* * *

ئى خۋىەتى

“ “

(۴)

تاوان بارەدەرچۋە، تافى دەۋا

بى تاوان گىرا، لەشىرن خەۋا

* * *

تاوان بارەرى بەدارىۋە

بى تاوان سەرى لەلاى يارىۋە

۵۱

تاوان بارەرىيان، بەسەردارىۋە

بى تاوان سەرىيان، بەلاى يارىۋە

* * *

ترسى گورگىم

ھەردەزگى دايە

هيندەم شاخ وكيو، ۋەپاش خۇداۋە

ترسى گورگىم ھەردەزگى دامارە

* * *

۵۲

تېرگەھات

تېرھات بەپاتۇل، يادەلېتگى تەنگ

بەشەلوارمەنارەستى

گېرنابى ھەردى، خۇبۇنىشى دەنگ

* * *

۵۳

تېر

كەھات وئەگەر، لېشت بەرىتېر

لەجىي پېر

باشەجى بگىرى، بگىرى لەجىي پېر

* * *

۵۴

تېرۇتۇپ بەكارنايە

چىدىكەش ھەۋاي، تېرۇتۇپى بەن

“ “

دەۋرۈبەرىش دىن، لىۋلەھۇپ دەن

* * *

۵۵

تېرەسازو

خۇتېرە سازوتېرى، ماشىشى ھىنان

تېرەماش

بۆبەلگەۋبەجوت، خۇي نىۋى لىنان

* * *

۵۶

تېرگەنەكەيە

ئەۋتېرى كەلەكەيە، جاكواسەردەگىرى

“ “

ۋازىيان لى بىنەۋ، نەتبى بەرگىرى

* * *

۵۷

تېرى ئاخىرى

خۇتېرى ئاخىرو، ئۇخرىشى كەندۈە

كەندۈە

نەكوبلەي بەھىز، پۇشىكى سەندۈە

* * *

۵۸

تېرى بەمىكوتى

تېرىان پى ناشكى، بەمىكوت وپاچى

ناشكى

چ قسەۋبەسەشيان، بەگوتى داناجى

* * *

۵۹

تېرىك ۋېرىكى

لەدورى دەلەي، كارى ۋى بېرىكە

ماوه	شوهى ماويه مهر، تريك ويړيکه
۶۰	* * *
تريک وتوپنک	تريک وتوپنک، جاوقه رداره پيښم
جاوقه رزداره	نيويک بى ونيوهى، دى حاشابى ليم
۶۱	* * *
تري وه تري	ته ماشاي خوتري، وه تري پاناگات
پاناگ	تازه شه و. وه زعمى، خه راهه رناکات
۶۲	* * *
تفى بهر موژوره	مستيش له دريشه، بى بگه رپته وه
بوخوت دپته وه	تفى بهر وه ژوره، بوخوت دپته وه
۶۳	* * *
تفى دهمزاري	تفیش دهمزاري، مار کاوبوى بکري
مارى کا دهمري	باوه پوى ويى مار، هرله ويى دهمري
۶۴	* * *
تفى دهمزاريدا نيشک بووه	تفى نيشک بسوه، له گروي وزاري
“ “	له ترس وخوفان، ياشه رهمزاري
۶۵	* * *
تفیش بداو	وات بؤدا نساوه، چون تفیش بدا
و. ونیش بدا	دهى نابى ئاخر، خق... ونیش بدا
۶۶	* * *
تکا کاربرا	تکا کارى بپان، له دي وله شاران
“ “	ته نجام نه دراپيټ، ماله نيوکاران
۶۷	* * *
توبلى کا که من ده نيم خوشکى	توبلى کا که گيان، من ده ليم خوشکى

- شەيتان نەكەن شەكى
شەيتان و دوزمان، لېن نەكەن چ شەكى
* * *
- تۆبەى گورگى مەرگە
تۆبەى بەپاستى، بۆگورگى مەرگە
* * *
- توبى
توبى خولودوعاي، ئەوپىياوچاكانە
مەستم دەوئ نەك، بېم بۆپاكانە
* * *
- تۆپىنى كەرئ
جېژنى سەگەلىيە، تۆپىنى كەرئ
كى بىي وخەبەرىق، ئەوخوشىي بەرئ
* * *
- توتنى خۇمانە
لەجۆپكى رابىت، يانئوھەمبانە
ئەوھم جائەوجار، توتنى خۇمانە
* * *
- توتنى ئىوقوتوى نانئ ھەمبانە
توتنى ئىوقوتوى، نانئ ھەمبانە
نابئ واھىندەي، پېبىكەي موتمانەي
* * *
- توتى وارى قېربوھ
ھەرتوتى وارى، دەرسى دائراوھ
دەيگىرپىتەو، چى پىي گوتراوھ
* * *
- تورەتورى بلوئىرى
شەلەيان بردبۆكۆئىرى
* * *
- ۶۸
۷۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵

تۇرياي

شۇرياي

۷۶

جاچۇن وادەسى، ۋەلىمان تۇرياي

كواسوچمان چ بو، ھەرنشاۋاشۇرياي

* * *

تۈزلە قورۇ ھە ئناستى

“ ”

دەباتى گەي بام، زوترمە بەستى

كى ديتويەتى، تۈزلە قورۇ ھەستى

* * *

۷۷

تۈزى ناشكىنى

“ ”

ھەرنشاۋاش بىروات، بەدەيە ويۇزى

تۈش بەغارەللى، ناشكىنى تۈزى

* * *

۷۸

تۈشى پېشم بەردە

پېشم بەردەي بومە

تۈش بوم لەپېشم، بەردەدەي پېشم

تېك چوھەسەلەو، ھىدى وسە پېشم

* * *

۷۹

تۈشى قور

شىلانى بوم

تۈشى قور قورۇ، كە وقور شىلانى

بومەو كەي خەلاس، بىم خوادە زانى

* * *

۸۰

تۈشەي خەلكى

برىتتى ناشكىنى

باتۈشەي خەلكى، زۇرىش ۋە منىنى

برىتتى پىياۋى، جاكوادە شكىنى

* * *

۸۱

تۇفانى بچىنى

خەرمانت بايە

قانوتى وايەو، لەسەردونىايە

تۇفانى بچىنى، ۋە خەرمانت بايە

* * *

۸۲

توقى زالمىت

يىتەدەستۈي

خۇ توقى زالمىش، بخرىتە ئەستۈت

شەرتە ھىچ داخىك، ھەلناكىشم بۆت

* * *

۸۳

توقى زېږدهستوى كهرى كهى

توقى زېږېږېښه، بېخه نه ستوى كهر

پى به نېحېرام دېبى

له لای گهلې كه سى، دېبى موعته بهر

* * *

۸۴

توقى سه رېشى

خوتوق وته پلى، سه رېشيان چاوه

هه رچاوه

بويه هه ركه س كه س، پى نه وه ستاوه

* * *

۸۵

توكه منداره ي

توكه منداره ي، هيناونى ته وه

هيناوه ته وه

لىنى گه پىن بوخوى، خاستر بى ته وه

* * *

۸۶

توكى بكيشى

هه رتوكى بكيشى، به زى پيوه دى

به زى پيوه دى

واخروپى رى زور، تامى ليوه دى

* * *

۸۷

توكى لى مه كه

به وه ي نيه نى ستاش، به به روانكه يه

جوانكه يه

خونابى توكى، لى بكه ي جوانكه يه

* * *

۸۸

تولان دېاته راوى

قسه ويا سينك يا، چى واى پى ناوى

“ “

به خوشى وتولان، دېاته راوى

* * *

۸۹

توله به توله

لىم دا، تا توانيم، توله ي به توله

مانگايه كى كوله

پيشينيان ده لىن، وه كاكه ي كوله

* * *

۹۰

توله به سه بهر

له توله ي هيدى، زوريش به سه بهر

به لām به زه بره	به لām له کاتی، گرتننئی به زه بره
۹۱	* * *
تۆم کرده جولā	له داخت که م ما، ئه ندامم بېزی
مه کوم لی بدزی	تۆم کرد به جولā، مه کوم لی بدزی
۹۲	* * *
توندمه رۆ هه ئه ده نگوی	توندمه پۆنه وه، وه عه رزی بکه وی
“	چاره نیه ده ئیم، ئیستاش هه ره وی
۹۳	* * *
تونگه قه ت ئاوی	قه ت بی ئاوانابی و، ئاوی لی نابری
له بیر ناچی	تونگه بی ئاوی، داخ زگی ده دپری
۹۴	* * *
تۆ هانه کدی من هو ئه که م	ده ی تۆ هانه که ی، منیش هو ئه که م
تۆژن دینی من شوده که م	تۆژن بی نی و من، خیرا شو ئه که م
۹۵	* * *
تۆوی کینه وغه رمزی	تۆوی غه ره زیه و، بۆغزی ده میتنی
ده ئیدا شین کردۆ ته وه	که سه ریاد لخوا، ده ئیدا بچی نی
۹۶	* * *
ته بیعه ت	ته بی خه رابی و، هه رله نیوخۆمان
به نسجه تی نیه	جاکوا چاده کرری، به نسجه ت بۆمان
۹۷	* * *
ته پشوی	ته پشوی له ماکه و، ریشه ی خوی داوه
له ریشه ی خوی داوه	ده یگوت کواخۆهیچ، شت پوی نه داوه
۹۸	* * *

له لاقى خوږى دا، ته پشوى نه ماتی	ته پشوى له لاقى خوږى داوه
ليښى ته شه تابوه، نابى نه جاتی	“ “
* * *	۹۹
ته پلى دهنګ نادا، يا پيښى ناوړى	ته پلى
پيښى خوش بوچارى، خوږى لى بېوړى	دهنګ نادا
* * *	
زوکړن خيږابن، کښوېښ ته ږده ست	ته پلى که و ته ده ست
ده ناهيچ ناکړى و، ته پلى که و ته ده ست	“ “
سهر يارى دهر دوى، بى به ختى خه مان	“ “
ته پلکه کى لى دا، زوړيش بى نه مان	“ “
* * *	۱۰۱
شهرمى هر له کس، ناکاته رازو	ته رازو شهرمى له کس ناکا
له سړک وګرانى و، له دره نګى يازو	“ “
* * *	۱۰۲
ته رسه قولى له ت کهى، بيښى بيشکيښى	ته رسه قولى له ت کهى
هر دوه کيک وان، جوان تى پام تى	به لای کاميان دادى
* * *	۱۰۳
له م توږو پوږه دى، هم هيږيت برسى	ته رسى
پاچ وږودمى تير، ناشکيښى ته رسى	به پاچى ناشکى
* * *	۱۰۴
ته رکی عاده ت کهى، وه کونه خوښى	ته رکی عاده ت
ناز اړوده رديش، زوړده بى بنوښى	نه خوښيه
* * *	۱۰۴

تەررغەي بېنى و، بېخەي لەقونى	تەررغەي دەرغونى خەي
گرانترنابى و، ديارن بېرۈنى	لەوۋى گرانتر نابى
* * *	۱۰۵
سەرکە وتن وخوشى، بۆھەرکەس وایە	تەررەقى وتەنە زولى بە خوايە
يان تەنە زول بى، ھەر بە دەست خوايە	“ “
* * *	۱۰۵
تى پەرپىن پۆڭى، نە زانى ولا سار	تەشتى زېر
تەشتى زېردانى، سەر سەرت ئە وچار	لە سەر سەرت دانى
* * *	۱۰۶
تەشپە دەرپىسم، سەپلە سىتايە	تەشىنى دەرپىسم
شوى دەم بەرپىخ و، بەمىزى گايە	سەپلە سى تايە
لەوۋى زياترى بى، لە دەست نايە	“ “
بۆرەنك وچۇغەي، ئە وفاقە براپە	“ “
* * *	۱۰۸
تەشپە دەرپىسم، فېزىبارىكانە	تەشىنى دەرپىسم
شوى دەدەم بە گول و، ناوى رېحانە	فېزىبارىكانە
دەي بەم بۆجۇلا، تابۇم دروست كا	“ “
پەنك وچۇغەلە، بۆدە سگىرانە	“ “
* * *	۱۱۰
تەشى رېس ئە گەر، واجوانى بە پىسى	تەشى رېس ئە گەر تەشى رېس بى
لەئى كەرىش بى و، ھەرۋاى دەرپىسى	لەيىرى كەرىش دەرپىسى
* * *	۱۱۱
وادىارە وتەشى، لە بەردە پىسى	تەشى لە بەر

ده نيسى	چلم وليكيشيان، به ماچى بليسى
۱۱۲	* * *
ته عريقت به رزه	خوته عريقات، هينده به رچاوه
“	له زارى دوست و، دوژمندا قاوه
۱۱۳	* * *
ته قدیر ته کبيری	فکری زوړوړو، پونیش ده کاقال
به تال ده کا	ته قدیر ته کبيری، زوده کا به تال
يان	هر جورى نه گهر، بوى دانيتى ته کبير
“	به تال و پوچيان، زوده کا ته قدیر
۱۱۵	* * *
ته قه ل هه ناکړی	ته قه ل هه ناکړی و، پايلى پساون
“	ياشيو بو ته وه و، هر تاوسوتاون
۱۱۶	* * *
ته قه لى	نه وجوروى ده بيت، دورمانى و ته قه ل
هينده له سه ريك نينه	له سه ريك نينه و، نه کو بله لى ده غه ل
۱۱۷	* * *
ته قه لى ليوه هات	باسه که م زانى و، ته قه لى ليوه هات
“	چونيش پوى دابو، ديار يو کاره سات
۱۱۸	* * *
ته کبير نه کارى	ته کبير له کارو، نه مری نه خوايه
خواى ناکړی	به که س نه کراوه و، نه مړو له دوايه
۱۱۹	* * *
ته کبير نايگاتى	به وفکرو بپير هم، که پيگام داتى

- هېچ ته گېير ټكى، ديكه ي ناگاتئ
 * * * ۱۲۰
- ته كېيرونه قدير
 چهندي حهولم دا، به هيند فكريو بير
 له وديان ژون، ته كېيرونه قدير
 * * * ۱۲۱
- ته كېيرونه له واجباتانه
 كئ ته كېيرونه، كړنه واجبات
 له ژيانى هېچ كات، مه ليكي ناكات
 * * * ۱۲۲
- ته نه ي مشكي گرتوه
 دارى مام عليم، داي نابونه وه
 مشكي بؤگرتبوو، ليئى كوښونه ه
 * * * ۱۲۳
- ته ماح
 ته ماح ده گولان و، دوزاميش ده كات
 كئ به كارى وه، پټك وپيكي بكات
 * * * ۱۲۴
- ته ماح سهرى نه بېرى
 بؤت بكرئ سهرى، ته ماحى بېرى
 دهنائو وژوتر، سهرى توده بېرى
 * * * ۱۲۵
- ته ماح كار دايمه محتاجه
 كارى ته ماح كار، له بنى پاخواره
 محتاجه ورسقيش، له نوای وى سواره
 * * * ۱۲۶
- ته ماح كار دونيای پئ بدهى
 تيرنابى وقانع به نانيكى تيره
 ته ماح كار دنيای، پئ بدهى ويزانئ
 برسپه وه ژارپش، پازين به نانئ
 * * * ۱۲۷
- ۱۲۸

ته نېل پښى ده گوت، بهم ته وه زړه له
 بڼكارى سبه ينى، نابى بگه ي په له
 ده يگوت پښت خوښه، دوسبه ش ناچين
 كه لكى وهرده گرڼ، پښم خوښه وه له

* * *

ده ست نه سوتين، بگره وپوهيده ي
 تاته ندورگره و، نانى پيوه بده ي

* * *

تيى ناگاو بيري، قورده ماغ ده كا
 ته ندور زور داغ بى، نانى داغ ده كا

* * *

ته نكى وقولى ئاو، جوان ليى پروانى
 له بواريتش دياره و، خو زور به جوانى

* * *

ده ي بابيت ته پښت، توش ئاوا بزانه
 به ريان زور ته سكه، ده ليتن ته نگانه

* * *

ليى بگره سه رپى و، هوبانه وبانه
 به نيشتي اى پياوى، نابن ته نگانه

* * *

ته نيامال ياهر، له دى به دهر بى
 نه جيران خويى و، زور نان نه دهر بى

* * *

ته واوت كړه، ده ي، ئه وكارى جوانت

ته نېل به ته ومز زلى گوت

سبه ينى ناچينه كارى

ته ومز زل گوتى

پښت خوښه دوسبه ش ناچين

۱۳۰

ته ندور تاگه ربه

نانى پيوه ده

۱۳۱

ته ندور كه داغه

ونانى داغ ده كا

۱۳۲

ته نكى وقولى ئاوى

له بوارى رادياره

۱۳۳

ته نگانان به ريان ته سكه

“ ”

۱۳۴

ته نگانه به نيشتي اى

پياوى نابى

۱۳۵

ته نيامال

له دراوسينى خه راپ چاتره

۱۳۶

ته واوت كړه

ټيمه ش دهى چيدى، نين چاوه پوانت	“	“
* * *		۱۳۷
كى بوئه و ته و نهى، باره ي ناو كړدى	ته و نه كى كړدى	
قازانچ و به ره ي، بوئه و يو و يردى	نه و يردى	
* * *		۱۳۸
پنگاي پيشتره و، نه ي ته نيته وه	ته و نه ي بودا ده نيته وه	
داوه ي اته و نه و، دايدنه نيته وه	“	“
* * *		۱۳۹
ته و نيكه و داو يك، بوى دانا و نه وه	ته و نه ي	
كار و هوى ديشن، بوى پيچا و نه وه	بودا نا وه ته وه	
* * *		۱۴۰
قه تاره ي ته ي ران، ديسن و پا ده برن	ته ي ر له نگره ي	
و دك نيسى له سه ر، له نگره ي ده گرن	له سه ر ده گرن	
* * *		۱۴۱
ده لين ته ي رى گول، ناشقى داريكه	ته ي رى گول ناشقى	
ژه قنه موت له سه ر، شانى باريكه	دارى ژه قنه موتى يه	
* * *		۱۴۲
پنگا كه ي دايتو، داپره تيتو لى	تيتو لى كى له دا يكت داپره	
بانه جاتيو بيت، له بو له بو لى	“	“
* * *		۱۴۳
كى ديتويه تى و، بجيت و بپرسي	تير نا گاي له برسى نيه	
تيرنك له وه زعى، پيا و يكى برسى	“	“
* * *		۱۴۴

تير بخوانى، مه رتاده توانى

نه چيه هيچ مالليك، له نان بپروانى

* * *

تير بخوو مالان مه که

“ “

۱۴۵

تير پاش باسکيه و، بوناموزايه

به رخيش ماويکيه و، له ناوکوزايه

* * *

تير پاش باسکيه

“ “

۱۴۶

وه که په لاپيتکي، منه وتيره که ي

خه ريکي باويي، چاوي من کويرکي

* * *

تير تو؟ په له پيتکه ي منه

“ “

۱۴۷

چه ويل بيه اويت، هر گولله وتير

ويي که وتوه ويه که س، پي ناگير

* * *

تير چه ويل

راسته

۱۴۸

تير داوه تي و، هيڼده به جواني

ده ي شيريت وه، ئه وچار که واني

* * *

تير داوه

که واني ده شاريته وه

۱۴۹

ده تيرداني دا، هر تيرنه ماون

هر يو يه ش له شه، واشلن و خاون

* * *

تير ده تيرداني دا

نه ماوه

۱۵۰

له وکه واني را، هر تيريرک چوده ر

ناگه رپته وه و، ورؤيشته ويه که سر

* * *

تير له که واني بيته دمر

ناگه رپته وه

۱۵۱

بپروانه ونه گه ر، شيوي تيرنه خوي

بايشت بمرى، تو هيڼده گري بوي

تيرنه خواردن

له باب مردني ناخوشره

دهى توش ده زانى، خوتيرنه خواردن	“	يان
ناخوشتيره وله باب، دوبا پير مردن	“	“
* * *		۱۵۳
بیرنا کاله وهى، تیرى ونیوه تیر		تیر ونیوه تیر
فه رقى پى ناکات، سارد بى وگرمه سیر		هه رگه رمه سیر
* * *		۱۵۴
تیری کویریه ودهى، بى بیهاویرى		تیری کویریه
ویى کهوى ودهنا، راستیم پى بیژى		گرتى ونه یگرت
* * *		۱۵۵
تیرله من نه بى و، بى بوئاوالم		تیریک له من نه بى له ئاوالم
وهك له کابدریت، ئاواخوشحالم		وادهمانم له چه والى کایه دهرى
* * *		۱۵۶
ئاوات داده نیم، ویژای کارزانان		تیریک و دو نیشانه
تیریکى باویى و، بو دونیشانان	“	“
* * *		۱۵۷
دهست وپه نجهى تو، ئاوازون پهزى		تیشوى
تیشوى پیغه مبه ر، بى لیشى نه دزى		پیغه مبه رده
* * *		۱۵۸
بیخاته پشتم، نه وتیشوى شوانى		تیشوى شوانى
یان ده زگى دابى، کى لیى ده روانى		چ له زگ وچ له پشت
* * *		۱۵۹
بوخواردنئ مه لى، ددانست تیزکه		تیکوشن
تیکوشن به هیواى، جیرانى نیشکه		به ته مای جیرانى نیشکه

- ۱۶۰
- * * *
- تىگە يىشتىن ئە
مېۋىزەردە شان خوشترە
- دىيىپە ۋە سەرخوۋ، وردىپۇيىن وپوانىن
خۆلە مېۋىزەنىش، خوشترە وزانىن
- ۱۶۱
- * * *
- تىنولە خەۋيا ۋادەزانى
ھەم ۋونىياناۋە
- تىنولە خەۋيا، ۋاي ھاتبۇبە رچاۋ
دۇنيامان تىگىرا، كانى بۈۋە ھەرئائ
- ۱۶۲
- * * *
- تىنو. ۋېرسى
مالە خۇتى
- ئى مالە خۇتى، تىنوبى ۋېرسى
دەنەدە مىزانى، بىي ۋاۋ بىي ۋېرسى
- ۱۶۳
- * * *
- تىنى تىلدانە ماۋە
“ “
- پىيىت خوش بوئاۋاش، ھەر جالى نەيىن
ھەرتىيى دانە ماۋە ھىچ گەرمايى وتىن
- ۱۶۴
- * * *
- ۱۶۵

(جىم)

جىم لەرىزى، جەمال و جوانان

تاكولېزىنە بوە، جىمان لەزوانان

* * *

۱

بۆن ھەلپەرىبون، بەبى سازجاران

جاران بى ساز ھەلپەرى

بەكەيف و خوشى، لەدى وشاران

ئىستا سازىشى پىيە

ئىستا كەماتوۋە، سازىشى پىيە

“ ”

دامە ھەرسەماو، شايى وگولباران

“ ”

* * *

۲

نەيزانىبوجىيە، ئەوقال وباسە

جارى شەقەى

نەبىست بوجارى، شەقەى قەناسە

قەناسە نەبىستوۋە

* * *

۴

لەنىتوخۇماندا، ھەرچى پەرستان

جاريك بەزىستانى

جاريكى دەلېن، خۇساردېوزستان

دەلېن ساردە

* * *

۵

ھاتى فرىوت دام، تۆى لەئەو ھەل جار

جاريكت خواردم بەسندانت بى

جارەكەى دىكەى، خۇم تاوانبار

دوجارت خواردم نەوشى گىانت بى

* * *

۶

ھەلىكى تۆيكەى، چاوپۇشى دەگرى

جاريكت ھەلە لى قبول دەگرى

بويەسى و چوار، پىنگەى بى دەگرى

بويەسى و دويوت پىنە ئاگرى

* * *

۷

دەى كواچت ديۋە، لەكويتە جارى

جارى لەكويتە

ياخوئاپاوخەرپ، بەردىان لى بارى

“ ”

* * *

۸

جارى ھەر

كۆپى دايكىيتى، ھىشتاۋەك جاران

كۆپى دايكىيتى

بۇن بېنى وبە تا، يان ھەربە باران

* * *

۹

جارى ھەرگەر مەبرىنە

لەكۆپتە ئىستا، ھەرگەر مەبرىنە

“ “

پاش ساردبونە ۋە، جاخۇت ۋە بېنە

* * *

۱۰

جاشكى كۆلكن

پەسندىان كرون، دەى جاشكى كۆلكن

كۆرپەى چلمن

مندالى چلمن، ليكن بى وچلكن

كۆنلىكى وركن

ليتم حالى بويە، دەزانم دەلەى

“ “

سى ھەمىش كۆنلىكى، تەنبەل وورگن

* * *

۱۲

جافر تىي رپا

جافر تىي رپا ۋە، پاك نابىتە ۋە

“ “

نەخۇش بەدو عايان، چاك نابىتە ۋە

* * *

۱۳

جام گوتى بىم

نەگەر بىمەن بى، ۋەكى ئەۋپىك بىم

شكىن مەزرىگىتن

جام گوتى بشكىم، بەلام نەزرىگىم

* * *

۱۴

جانتاي پرە ۋ

كئ جانتاي پرە ۋ، شەرىكى بەشە

رۋى پرەشە

جانتاكە پرە ۋ، يەقىن پۋى پرەشە

* * *

۱۵

جاۋمەرە. ئەمەن بىرم ۋ

جادەى مەن بىرم، شوۋن بۇتۇخۇش بى

بەتۈبلىن بۇخۇت خۇش بى

عالم بەتۈبلى، دەى بۇخۇت خۇش بى

* * *

۱۶

- جوانى دابنیشیت، به لای پیریتوه
وه بزانه به نډیو، به زنجیریتوه
* * * ۱۷
- جی جړوجانه وهر، هه ن له وډونیا به
باوهر کهن بى شک، هه موی تیدایه
* * * ۱۸
- هاتوه تاجلغی، زویگړی بوشه پ
بسوتیتى هرچی، هه بیتیان ویشک وتپ
* * * ۱۹
- جلکی من وشوه ی، له لام بونه وه
به رخوره تاوینک، ویشک بونه وه
* * * ۲۰
- جلکی دوهوئ، وینگرپاوپیکه وه
ناحاویته وه، لیکیان جوئیکه وه
* * * ۲۱
- به بیروفکری، هه موانن تیگرا
جلکی دوهوئ، ناشورین وینگرپا
* * * ۲۲
- پیتاک و بهرگم، نه م کا سى وډو
ده نکا به ئیکیک، دانیشتوی سهرو
* * * ۲۳
- جلیت پتی ناوئ، ناغاو نوکهری
شهرم وشوره ییش، ده بى لابه ری
نازانى

۲۴	* * *	ئەوجورەي ئەگەر، تېڭ چۈەۋگۈزۈۋە
جندۇكە خۇي		
نیشان داۋە		جندۇكە يەۋچۈە، خۇي نیشان داۋە
۲۵	* * *	
جندۇكە دوعايان		ھالى بوم زانئىم، ۋازوچا بۆۋە
بۇ ھىناۋە		جندان دوعايان، بۆھىتئىنا بۆۋە
۲۶	* * *	
جندۇكە دوعايان		دەبىي بىزانى ۋ، بەلاي خۆتەۋە
لى شاردۇتەۋە		بەلادھا تەۋە، ھىتئىدبەرىتەۋە
۳۳		پاش بىر كىردنەۋەي، بۆم مەلۇم كرا
۳۳		جندۇكە نىشتىۋى، لى شاردۇتەۋە
۲۸	* * *	
جندۇكە دەستى		رەنگ ۋىۋى ديارەۋ، جۆرىك پىرا ندۈۋە
لى ۋەشان دۈۋە		جندۇكە دەستيان، لى ھەلۈە شان دۈۋە
۲۹	* * *	
جوابى تە ھاي		لەبىرت مابىي ۋ، جوابى تە ھايە
پە ھايە		بۆم رەۋان كىردۈۋە، ئەۋىش پە ھايە
۳۰	* * *	
جۋانى		باۋەپىم پىي بگەۋ، ئەۋەندە جۋانى
تائە تۋانى		چەندى بۆت بگىي ۋ، ياتائە تۋانى
۳۱	* * *	
جۋانىكى بىخە نىۋترشى		جۋانىكى بىخە، نىۋترشى ۋتالى
پىرىكىش بىخە نىۋشېرنى		پىرلە نىۋشېرنىش، ھەرتالە ھالى

۳۲

جوجكەي بىن سەبەتتى

جوجكەي لەبن، قىرتالە سەوھى

دەمرن بەوئى جە سېرەتتى

دەمرن لەداخ، ياخە سېرەت ئەوھى

۳۳

جوجكەي يەك سائەبۇ

جوجكەي يەك سائەي، سەربەزەردىنە

جوجكەي دوسائە

سەرت لەوکارەي، وەرەدە رېيىنە

بەيتان دەئى

دەگىرئانەو، ھىندبەيت وقەيات

“ “

بۆلەخۇي زلتەر، لەورېگە وشوئىنە

۳۵

جۆگەلىك

جۆگەلى ئاويك، لەھەركىي رابىي

چۆمىكى قوراو ناکا

چۆمىكى پونيان، پىتى شىلوئى نابىي

۳۶

جولە ترسان فەقى

جولە ترسان، دادبوزقورترسان

لەبرسان دۇم بۆپەرۇ

دۇم پەقۇوسىرمە، فەقىش لەبرسان

۳۷

جۇلە جۇي شىن دەبىي

جى چاندت بەرھەم، دانەوئەي تۇ

وگەنم لەگەنمى

گەنمىش لەگەنمى، شىن بوجۇلەجۇ

۳۸

جومە بىبارى، شەممە خۇش كەرۇ

جومە بىبارى، شەممە خۇش دەبىي

شەممە بىبارى پەنج و شەش كەرۇ

شەنبەش بىبارى، تۇرناخۇش دەبىي

۳۹

جومەي لى تىك چوۋە

لى تىك چوۋە جومەو، شەممەي كامەيە

“ “

غار غاردىن دەئەي، ئاغاي دامەيە

- ۴۰ * * *
 جوى ديوه کای ناخوا
 جوى ديوه وتازه، جاچون کاده خوا
 وام ده کړدنه منيش، بام نهرى به خوا
 ” ”
- ۴۱ * * *
 جهرگت رهش بى
 جهرگت رهش بى، يابوت ره شيبى جهرگم
 له جهرگم دورى و، بارهش بى بهرگم
 ” ”
- ۴۲ * * *
 جهرگم پر له خوښه
 پر پرله خوښه و، له داخت جهرگم
 يابلیم په لاسن، له دوريت بهرگم
 ” ”
- ۴۳ * * *
 جهرگم
 هه رنه وړوداره م، وه بيسره اته وه
 خو جهرگم جهرگى، بوډه خواته وه
 ” ”
- ۴۴ * * *
 جهرگم هه مو
 جهرگم کون کون بو، به تيرى موڅه ت
 توبوم دهرمان کى، به خنده ويزه ت
 ” ”
- ۴۵ * * *
 جهرگ ودى نيه
 خو جهرگ ودى، هه رنه به وه هيچ کات
 سه ره پوه رخوا، پوحمى پيده کات
 ” ”
- ۴۶ * * *
 جهرگى
 جهرگه وله تاوان، جهرگى بخواته وه
 ناکارى پيشوى، خوى بشواته وه
 ” ”
- ۴۷ * * *
 جهرگى خوى
 نه وه هه جهرگى، خوى ده خواته وه
 ” ”

ده خواته وه

۴۸

* * *

جهرگی سوتاوه

""

ريگه ی پی داچوی، خوی ناپواته وه

جهرگی سوتاون و، یارمه تی دهوی

بی وه زع و حاله و، بون نانوی شهوی

* * *

۴۹

جهرگی نیه و س پی لاکیش

هه رنه و هنده کاری دهکا

۵۰

* * *

ده ی جهرگی نه بو وه، یا هه رنه یما وه

سی په لاک هاسان، کاری لی کرا وه

جه ماعت گشتیان، کزوه بو وه وجهه

خوت به جی هیشته، هه رتویان که مه

* * *

۵۱

جه ماعت جه مه وه

هه رتویان که مه

جه م مردوبو وه

""

۵۲

* * *

واجه م مردوبو وه، چی پی نه خور او وه

بیریکیش بچاک، بونی پی نه کرا وه

جه می

جه می به چارو، نیوتانی خورینه

له خواردنن له زگی، واسه رده رینه

* * *

۵۳

به چوارنان خورینه

جه وائم له زگم

تیروجه وائم، له زگم نه درونه

توبلی له وائم، پاپرکردونه

* * *

۵۴

نه دروه

جه وائی یاده ت به خیر

""

۵۵

* * *

بیره ره رینیکه و، ده وران لایم

پیری وکه نه فتی، یا هه رکز لایم

جەھلى بۆشەيتانى

جەھلى ونەزاتى، لەخۆبىرەوتىنە

ھاتوھ

بۆشەيتان چاگەو، زۆرسم چەقىنە

* * *

۵۶

جەھەندەمت لى پېرى

دەبېرۇنەتېيىنم، جەھەنەم پېركەى

“ “

بۆدواھاتنەوھش، دەكرى خۆقېركەى

* * *

۵۷

جەھەنەم پولى

ئەوھش بېرۋادەى، جەھەنەم پولى

“ “

خەرچىش ئاكرى ھەر، ھەموى ئسولى

* * *

۵۸

جىران جىرانى ناخوا

خۆقەت قەت ناىخوا، جىران جىرانى

“ “

كواكى يەئەوقسەى، نەكاونەىزانى

* * *

۵۹

جىران ئايىنى و دەخروشى

جىران چى نەدى، ھاتوھ دەخروشى

خواوھند دەبىنى و دەپوشى

خواوھندەبىنى دى، و بۆقەبدى پوشى

* * *

۶۰

جىران ئانى جىرانى ئابرى

ئان لەجىرانى، ناخوا جىران بى

“ “

بىخوات جارىگەو، بابىقپىران بى

* * *

۶۱

جىژنەونەگەرنىو جىژنانە

جىژنەبى وئەگەر، يانىو جىژنانە

موچەى ھەتيو كوتى نانە

موچەى ھەتيو ھەر، دوسى كوتەنانە

* * *

۶۲

جىفېرگان

جىفېرگان داويت، بەجوتە ولو شكان

دم ولوتى شكاند، ئى دايك وخوشكان

داوئ

- ۶۳
جیځای بیکاران
جیځای بۆزیادی و، بیکارنن ئیره
نیه
پر وازی خۆت بئ و، جئ هه لیبژیره
- ۶۴
جیځای خۆت
بئاسه
جیځای خۆت یا هه، باو و باپیرانت
بئاسه و، زۆرجوان، خزم و جیرانت
- ۶۵
جیځای شوکرانه یه
پریه دلم ته و او، شوکرانه بژیرم
هیمدادله خوابی، زۆرسه ره و خیرم
- ۶۶
جیځای غه ریبان گوشه و که نارن
غریب له شاران، غریب دیارن
جیځای غه ریبان، گوشه و که نارن
- ۶۷
جیځای لاقت بکه و چالاقت
مه رکاتی جیځای، لاقت کرده وه
لاقی بگوینزه وه، بچوپال کرده وه
- ۶۸
جیځای لاقت بکه وه
جئی لاقی بکه وه، سهرت جئی ده بئ
سهرت جئی ده بئ
هیچ کاریکیشت، نه گه رپی نه بئ
- ۶۹
جیځای له خۆت لیژ مه که
به بریاری من، هه رقهت وانا که ی
جیځای خۆت لیژ، وای خه رانا که ی
- ۷۰
جیځای له خوی لیژ کرد
هه ربه قسه ووته ی، پیایوی گیژی کرد

جیگاکی خوش بو، بوخوی لیژی کرد

* * *

۷۱

پیت بلیم بی دهنگ، عیبیشی فریده

کی به مست لی دای، پیلاقی لیده

* * *

۷۲

لیت دیاره که چلون، هات وچویه تی

جیگای ژورناخوش، مالی خویه تی

* * *

۷۳

هرخوت په نادا، له بن په سیوان

تاوایان لیژکرد، جیی به هتیاوان

* * *

۷۴

جیی به بی مه لاو، که سیش نه ناسم

که له شیرم دی و، ده لیم بولقاسم

* * *

۷۵

جیگای خوی گرم، دانه هیتناوه

فەقیره بوچی، تیت هه لپیچاوه

* * *

۷۶

لیت وه دیارکه وی، به ردی بوه شینه

جیی رمبی بکه وه، رمبی بچه قینه

* * *

۷۷

سندانن پی بلیم، ولامی دهرده

گلمه تن لی دهن، جیگاکی به رده

* * *

۷۸

“ “

جیگای مستی پیلاقیه

“ “

جیگای ناخوشی

ماله خویه تی

جیگایان

به هتیاوان لیژ کرد

جیگایه که مه لای لی نه بی

به که بابی ده لیم بولقاسم

جیی خوی گرم نه کردوه

“ “

جیی رمبی بکه وه

رمبی بچه قینه

جیی گلمه تی

به رده

پيتي (چيم)

چيم له چل سواره، غه يبي چاوه پټم

به لاوموسي بهت، نه يه ن بو سوز پټم

* * *

۱

چادانه وژد چاك، واچاي بناسي

چادان چاي دهناسي

له دواي وي نه كه ي، نيدى هيچ باسي

“ “

* * *

۲

چاره نوس و ابو، هرده با و ابا

چاره نوس و ابو

دهى هرواش نه با، ده باچ كرابا

“ “

* * *

۳

چاره ي بي چاران، سه بر كرده

چاره ي بي چاران سه بر كرده

چاوه پوانى زور، بوخوى مرده

“ “

* * *

۴

خه راپ بوخوته و، چاكه ش ديت پټ

چاك بي، بوخوته و

گول بي و باچه قلش، نه يه ن بو سه ر پټ

خه راپ بي بوخوته

* * *

۵

ته نيا هه ر بو تو، له م سه نه وسه ده ي

چاكت بو هاتوه

چاكت بو هاتوه و، له قى لي نه ده ي

نه گه رله قى لي نه ده ي

* * *

۶

له سه ر نه و خه لكه ي، بوخوت كه ر كروه

چاكت خونه سه ر نه و خه لكه ي

هه ريه وي ستي خوت، به ر پوه ت بره و

كه ر كروه

* * *

۷

چاك هاتوته ده ر، له م كسوره خانه

چاك له كوره ي

- هاتوټه دمړئ
ړيک وپيټک حازره و، بارو پارخانه
* * * ۸
- چاک وايه نه يزانی
به و بړوايه ی من، نه يزانی چاکه
ناپی هه موشتيک، له قاوده ی کاکه
* * * ۹
- چاک و خه راپ بوکس نامینئ
چاکه و خه راپه ن، بوکس نامینئ
به لام تادواړوژ، شوینئ ده مینئ
* * * ۱۰
- چاک و خه راپ راده برئ
راده برن هه ردوی، خه راپه و چاکه
چه ندى پيټ ده کرئ، بگره پيټی چاکه
* * * ۱۱
- چاک و خه راپ ناشاردريټه وه
خه راپ بی و چاکه ش، ناشيرټه وه
به نوبه ی خويان، بټولای ديټه وه
* * * ۱۲
- چاکه پرسپاری ناوئ
چاکه و کاری چاک، پرسپاری ناوئ
خوډه نیورپيگه و، کاری چاک باوئ
* * * ۱۳
- چاکه له گه ل خه را پان
له گه ل پیاو خه راپ، توډه که ی چاکه
وهک خه راپه په له گه ل چاکانه
* * * ۱۴
- چاکه و خه راپه
چاکه و خه راپه، ده کرئ به دوکس
به دوان دمکرئ
چه پله به ده ستيک، لی نادرئ بوکس
* * * ۱۵
- چاکه و خه راپه ده مینټه وه
چاکه و خه راپه، هه ردوک ده مینټن

- مه رچاكه چاكن و، دهى زوكه ن بيټنن “”
 * * * ۱۵
- بوى جوئ ناپنه وه، خه راپه وچاكه چاكه وخه را په ي
 خوى لى گيل كړيوه و، يا مه ربى باكه جوئ ناكاته وه ليك
 * * * ۱۶
- چاكه بكه چاكه، بؤكه س ون نابى چاكه، ون نابى
 بى شك به ونابى، فكرت تى دابى “”
 * * * ۱۷
- ده تچاكه ي بكه، بيخه چوم گوم چاكه ي بكه و
 قهره بوى ده كا، خوا بؤت كوپى خوم به ناونى داييله
 * * * ۱۸
- چاكه بكه چاكه ت، ديتته يارمه تى چاكه ي بكه ي چاكه ي دوبينى و
 توخه راپه بكه ي، دى بؤنيكه تى خه را په بكه ي خه را په ي دوبينى
 * * * ۱۹
- ده سا چاكه بكه، بيټه پيت چاكه چاكه ي بكه با چاكه ت بيټه پى
 خه راپه ش ديتته، پيت زور بى باكه “”
 * * * ۲۰
- ناكارو چاكه ت، ده وي توش ده بى چاكه ي خوت ده وي
 چاكه وپيا وه تيت، بؤخه لكيش مه بى چاكه ي له گهل خه لكى بكه
 * * * ۲۱
- پيا وه تى خه لكيت، نه ييت به رچاو چاكه ي خه لكيت بيټه به رچاو
 سپله ي وزوزوش، ليت دهن له قاو “”
 * * * ۲۲

- چاكاى خەلكى
كەم بىي وبە زۆرى، تۆبىزانە چاكا
كەمىش بى بە زۆرى بزانە
مەرلە بىرت بىي، كە شىرت پاكا
* * *
- چاكاى دەگەن
دەبىرۇ چاكا بكاى، تۆلەگەن كرمانچ
كرمانچى بكاى
فكروبە رزە وەند، بەبىي ھۆرئامانچ
* * *
- چاكاى سەرىبە خۇ
چاكاى سەرىبە خۇ، سەرت دەشكىتىن
سەرى پىياۋى دەشكىتىن
پەشيمانىيە كەى، دلت دەردىتىن
* * *
- چاكى پىر پەروى
لە دەورەى وەكو، جارەن بىيى وىرۇى
بەويتىنەى ئالۇ، چاكى پىرپەروى
* * *
- چاۋان ھەلىنە تۆبىزانە مەن كىم
چاۋان ھەلىنە، تۆبىزانە مەن كىم
لاۋەكەى ئوینىم، گەر قەۋلت داپىم
* * *
- چاۋبازە، ناگىرى
چاۋبازە و دەلىتن، ناگىرى بازە
بوۋچاۋبىكى نىش، سازە و ئامادە
* * *
- چاۋ بچوقىنە
چاۋان بچوقىنە، باكەس نەبىنى
نەۋەك لەدىتنى، زىيانىكى بىنى
* * *
- چاۋىلقەدۇ
عەببى ۋەى دەى بۇ، لەمەن ۋە تۆبە
فېركردەى خۇيتى، چاۋىلقەدۇبە
* * *

۳۰. چاوبۇدیتنى يە
چاوبۇدیتنى يە، تیر پیدی بیوانه
به سیله ی چاوی، چه ندى بله ی جوانه
“ “
۳۱. چاوتنوک بی نابروه
چاوتنوک هه روا، عه یب داریکه
بۇدیتنى و دونیاش، زیان باریکه
“ “
۳۲. چاوسوره
چاوسوره و بۆمنیش، پشتیوانیکه
ئاکاری وهك خۆی، شیرن وجوانیکه
“ “
۳۳. چاوله چاوشهرم
چاوله چاوبیرین، یه قین شهرم نهکا
به رتیل به ردی پهق، شمل ونهرم نهکا
“ “
۳۴. چاوله دهستی خه لکی
بۆچاوت ده بی، له دهستی خه لکی
به رژه ونه دیت بی، زیری وبه که لکی
“ “
۳۵. چاوله ریگایه
نه کو بله ی مامۆم، کاری هه روبه
وه عده ی پی داوه، چاوله ریگایه
“ “
۳۶. چاومار
بی وه ی مه حتل بی، دیسانیش وهك پار
چۆن فریوی داین، خۆدیتت چاومار
“ “
۳۷. چاومان نابینى
چاومان نابینى، یه کتر ببینین

تا بزانيں كيټن، ژورتر شيرينين	يه كتر بينين
* * *	۳۸
چاوم له پيڼگا، خيټل بون دهى تاكهى	چاوم خيټل بوله پيڼگايه
هه رواپات گرتم و، چاريسمان ناكهى	“ “
* * *	۳۹
وا سپى مه لگه پان، چاوم له تاوان	چاوم له تاوان سپى بو
خوم راگرت نه چوم، بوجيگهى پاوان	“ “
* * *	۴۰
پوت وړه جالم و، تاويستاش بويه	چاوم له ده ستي تويه
چاوم له لوتف و، له ده ستي تويه	“ “
* * *	۴۱
راگره بيوه ختهى، چاووه چاوكه وئ	چاووه چاووه ككه وئ
حورمه تى هاوسيت، نه گه رپى ده وئ	“ “
* * *	۴۲
هاتوه چاووه شى، ئى قه لياسا وئ	چاووه شى
بيروفكرى مهى، دهى هه رپى نا وئ	قه لياسا وئ
* * *	۴۳
چاوى به رادا، ناداد به هيچ جور	چاوى به رهدايه نادابم بينى
بم بينى نيزيټك، بم يازورله دور	“ “
* * *	۴۴
چاوى په رين بو، توقى سه ربه جوت	چاوى په رينه
منيش لتي ترسام، به خواى چم نه كوت	توقى سه رى
* * *	۴۵

دهيان گوت خوتو، فەقير ويى نوای	چاوی جیننی دهر دیتی
چاوی جندوکه ی، دهر دیتی به خواى	“ “
* * *	۴۶
هه ربه سه رسو پرمان، واقم برده وه	چاوی چوقاند
چاوی چوقاندن و، زاری کرده وه	وزاری کرده وه
* * *	۴۷
چاوی حورمه ت و، زورخوشه ویستی	چاوی خوشه ویستی
نابینیت عه یب و، عاری ونه ویستی	عه یی نابینى
* * *	۴۸
چاوی دوژمنت، کویری نه تبینی	چاوی دوژمنت کویری
ده ناله بنی را، هه رده ت فو تیتنى	“ “
* * *	۴۹
چاوی دوسه ری، به منى هه لئایه	چاوی دوسه ری
خوزیاتا قیامه ت، هه رنه م دیبا به	به من هه لئایه
* * *	۵۰
بۆه ردی ده روا، یان هه ربۆسه ری	چاوی ده ری
ده روا بابرو ات، ده ی چاوی ده ری	“ “
* * *	۵۱
ئوه وه ی پی ت وا بو، وه ک خو ی مابۆوه	چاوی ره شت کال بۆوه
ئوه وجاریش چاوی، ره شت کال بۆوه	“ “
* * *	۵۲
چاوی سوربونه و، زورجار واده کا	چاوی سوربوه
هه رله خو پایی، کی شه ی سازده کا	“ “

چاوله چاوپياوى، نى ژيترمال نه كا	چاوى له	۵۲
تاكرى خانوه كهى، مشيت ومال نه كا	پياوى ژيترمال نه كا	
چاويان له دواى بوو، باوه پيوبي پيم	چاوى له دواى بو	۵۴
دهوكيم مابه خواى، كم مابش خين كيم	“ “	
هروبار هاتوه، عاده تى وايه	چاوى له ريگايه	۵۵
چاوله ريگايه و، ياهه رله دوايه	“ “	
چاره كهى ليرو، له وي له سهر يان	چاوى له سهر يان	۵۶
بوغه وارانيش، خوځلى وه سهر يان	خوځرى به سهر يان	
چى ديتى چاوى، كارى لى ده كا	چاوى له وهش كارى ده كا	۵۷
چاوى واجاچون، فخرقى پى ده كا	“ “	
ددان وهك بسړپهك، ويته نهى نانويته	چاوى ماري دمردتني	۵۸
مارپي ناويترى و، چاوى دمردتني	“ “	
توشى ماريش بى و، هيرشى بويتنى	چاوى هارو	۵۹
هردونك چاوانى، به جوت دمردتني	ماردمردتني	
چاوه رجوتيكن و، زورداربى وه ژار	چاويهك وهرميسك	۶۰

که چی فرمی سکیش، دینه خواره زار	هزار
* * *	۶۱
چاوی مه لئایه، ته ماشام بکات	چاوی هه لئایه ته ماشام کات
هه ربه موږه موږ، خیتسه م بالی بکات	“ “
* * *	۶۲
دهی من بو ده بی، هیچم خه یال بی	چ باکم هه یه
پولم به تیږی و، گونی وجه وال بی	دراوم هه یه
* * *	۶۳
ده ییدرویه وه، هرچی بیچیڼی	چ بیچیڼی
واچاکه وه رچی، چاک بی بیچیڼی	نډوی ددرویه وه
* * *	۶۴
چت بوه تیت کردوه، له نیوچه مباری	چت کرده چه مبار
لیی هاته خواروی، هه رنه و بوجاری	هه رنه و دیته خوار
* * *	۶۵
چت مابویی که ی، بیلی بابزانم	چت ماوه بی که ی
لای توهرچی بم، خو هه رنه زانم	“ “
* * *	۶۶
چت ماوه بی لیی، بو دواين جارت	چت ماوه بیلی
دهی بیلی باوکم، ته وای بی کارت	“ “
* * *	۶۷
چ خیری له خودای، لیم بوه گرژومون	چ خیری له خولای بو
نه یگرتمن قه دری، نی نوی ونه نی کون	“ “
* * *	۶۸

چ دا ربه قونمان، نه دين بېنه وه	چ داربه قونم نه ديون
به خاترجه ميش، يابحه سينه وه	له ولا رابگه رېنه وه
* * *	٦٩
تاقى كړاونه وه، كه ددا نى بېشى	چ ددان نيشان
يامام ئيزپائيل، بېت وپوچى بكېشى	چ روح كيشان
* * *	٧٠
چرانايېنى، قهت پشتمى وبهرى	چرا خوقه ت
چونى لىنى حالى، نه زان سه پسرى	به رموى خوى نابينى
* * *	٧١
چرازوله چراى، ئاورى ودرده گرى	چرا له چراى ئاورومرده گرى
كارنه نجام ده درى، بېى وهى پى بگرى	“ “
* * *	٧٢
چى زانيم بقم، هه رفكره وخه مه	چرا له پوژى، روناكايى نيه
چراى پوژى پون، شوقى زوركه مه	“ “
* * *	٧٣
نه وپوژم زگينيان، بقم هينناوه	چراى بوهه لكراره
خوشوكرم چراى، بؤداگيرساوه	“ “
* * *	٧٤
چراكه دى دروى، نه لى بى نوره	چراى درويه بى شوقه
من شريك نابم، ده جابم بوره	“ “
چراى له درو بېت، شوقى ههركه مه	“ “
خوى لى نورخه وه، هه رده ريوخه مه	“ “
* * *	٧٦

له جوى بونه وهى، دلش برځا وه	چراى عومرى كوڅايه وه
خوچراى عومريش، يه كجى كوڅا وه	“ “
* * *	۷۷
چراى فقه قيرو، مسكين وده رويش	چراى فقهيران مانگه شه وه
مانگه شه ونه ویش، هه وری دیتته پیتش	“ “
* * *	۷۸
پيم وه نيه بؤكه س، ناوا مه لكه وي	چراى كه س تاروژ نايى
چراكه ي بايسى و، تاناخري شه وي	“ “
* * *	۷۹
چراكه ي ماليان، بؤوا زوكوڅا وه	چراى مائيان كوڅايه وه
يان شه وه ش دلو يو، هات بؤى داناوه	“ “
* * *	۸۰
چراى ناكه سان، تاروژ هاته دهر	چراى ناكه سان
ته ولوئاسا، نه وشه وهى يه كسهر	تاروژ نايى
* * *	۸۱
دهى باهه لاتبى و، يانه ريكه توه	چرته ميزه ي
دهى چرته ميزه ي، دياره ويكه وتوه	وى كه وت
* * *	۸۲
چرچه په ستي بكه و، تاماوه ت ماوه	چرچه په ستي كه
نه يكه ي حه سرتو، ده دلتدا ماوه	“ “
* * *	۸۳
دهرچوم له خيرو، بييريش نامه وي	چرچ
له چرچه ريپى و، اچم ده ست ناكه وي	دمرپى يه

- ۸۴ چ سەختىك ماوۋە
چ سەختىك ماون، كەھاسان نەبىت
- ۸۵ ھاسان نەكرابى
شەرتىيە پياۋيۇخۇي، ھەراسان نەبىت
- ۸۶ چش خىرى ناكە
ئەۋەش باۋابىت، پاكەنەش ناكە
ۋىمەدە ۋاجارىي، ۋچش خىرى ناكە
- ۸۷ چكە چكى دۇپان
چكە چكى دۇپان
يەمىشەي زىباب، دىدەنگى تۇپان
- ۸۸ چل دونيا ۋەھەم بىدۇزى
چل دونيا ۋەھەم بىدۇزى
خۋابەكەس نادا، زىيادەپۇزى
- ۸۹ چل كۈچە
چل كەچك ۋەنچەل، تاۋەش بارم بو
خۇش بولەنەم كۇلان، پىگەم يارم بو
- ۹۰ چلمى
چلمى ۋلىكىشى، ھەرىپى دانادا
ئىتربازانى ۋ، زۇخۇي لى لادا
- ۹۱ چلوپ
چلوپ ياهەر، بەچلوپ زىستانى

دەر کران هاتنه، گولۍ ونه ستانۍ	““	““
* * *		۹۲
تيك چوه وه زعه كه م، جوريك گؤړا وه	چم به هه ناوانه وه	
سست بو هه ناوم، چيان پى نه ماوه	نه ماوه	
* * *		۹۳
چم پى نه برابو، تابوى بسوتيم	چم پى نه برابو	
نازانم چؤنو، باوه پر كړوه پيم	بوى بسوتيم	
* * *		۹۴
ده چم زودينم، كه ويژيك ميؤژ	چ ميؤژيك و	
له پى قانع بوم، به ده نكۍ ميؤژ	چ كه ويژيك	
* * *		۹۵
كه لالارن ورده، قاپ چوار پى سكه	چوار پى سكه و	
نه يوړا بچي ته، نيوبزن وته گه	ورده قاپي كه لالار ديه	
* * *		۹۶
خانويكى خوت بى، بان چوار ديوارى	چوار ديوارى نىختياري	
نيختياريش به خوت، بى پنگه و بوارى	““	““
* * *		۹۷
چو. توره رز نمان، به خير يو بيتى	چو يو توه رزنى و	
شینهى به هارۍ، شكار ته بچيتى	هاته وه به سربا قاندا كه وت	
هاته وه به سهر، باقاندا كه وت	““	““
شهرمى كړنه چوو، كوپان بدوځى	““	““
* * *		۹۹
چوپړيشى دانۍ، ياشين كاته وه	چو بړيشى	

- سمىلىشى ئەسەردانان
۱۰۰
* * *
- چو بۇلوتى
گويىشيان بىرىن
۱۰۱
* * *
- چۈيىتە پەپە پەپە چكەي
حاسمانى دەپەيتە خوارى
۱۰۲
* * *
- چۈتە چ قالبيكى رەشەو
“ “
۱۰۳
* * *
- چۈتە سەردارى
نايەتە خوارى
۱۰۴
* * *
- چوچاوان بىرىزى كويرىو
“ “
۱۰۵
* * *
- چۈ سەرنائى بە
تىنوايەتى گەپاۋە
۱۰۶
* * *
- چۈغە ئە ئە سەرچۈغە ئەي
كوردەسۈزى ئە گەرمان
۱۰۷
* * *
- سمىلىيان تاشين ،زويىكى ھاتەو
- چو كارى لوتى ،جورى پىنە بكا
- گويىشيان بىرىن ،ئە و جارچى لى بكا
- پچىتە پەپە پەپە چكەي ،ئە و حاسمانە
- دەپەيتە خوارى ،بەت بى مومانە
- چۈتە قالبيكى ،رەشە و سەختەو
- چن بۇناكرى ،بى بى رى و بەختەو
- ھەرىسە يرانى ،چۈبۈسەردارى
- ئىستاياعى بوە ،نایەتە خوارى
- چۈبۈچاۋ پزتنى ،خوجوان كاتەو
- بەكويرىو كوترىن ،جابۇن ھاتەو
- چۈبۈسەرنائى ،بۇئاۋ خواردەو
- ھەرىتە تىنويىتى ،بۇلان ھاتنەو
- لاۋدو چۈغە لان ،دەخۇى .و ەرىنى
- سەرماش بى گەرما ،ھەردە يىسوتىتى

چوم بولاي باوان، بۆيىز ودهرم	چومه باوان ته كودرم
كوستى زۆربه هيز، كه و ته سه رسهرم	كوستى قهوى كه و ته بهرم
* * *	۱۰۸
چوبوم بۆكانيه و، كانى بوئانا	چومه كانيه ئاونا
دهستم شوردين و، به جوانى چاونا	دهستم شوتن چاونا
* * *	۱۰۹
چون بۆكوى بۆخوت، هه لى ده بۆيىرى	چوون به خوته و
هاتنه و ته خوايه و، گه رسه ره و خيىرى	هاتنه و به خوايه
* * *	۱۱۰
چونت بى وياخوا، هاتنه و ته نه بى	چونت بى و
چهندى پيم خوش بى، ليم نورى پهبى	هاتنه و ته نه بى
* * *	۱۱۱
نه گه ر ليم نه گرى، هيج لومه وله قه ب	چون دنت دى به
چون به هه ناريش، ده لى به دمه سه ب	هه نارى بله ي به دمه سه ب
* * *	۱۱۲
پياوه رته نيا بى، بچيته لاي قازى	چونه لاي قازى به ته نى
ديته و هه ره زور، خوشحال و رازى	رازى دمه گه ريته و ه
* * *	۱۱۳
چويله كه ن بۆخوى، چا كه هه رنه بى	چويله كه چيه و
ده نا بۆخوى چيه و، شورباوى چ بى	شورباوى چ بى
* * *	۱۱۴
چويله كه خوى چيه و، كله پاچه كه ي	چويله كه چيه و
هه ميتات باسى، زياترى ليوه بكه ي	كه لله پاچه ي چ بى

- ۱۱۵ * * *
 چه پ کویره وده لېن، حاسی بو له خوا
 دهك چى نه مېنى، ده بهر كاوبخوا
 چه پ کویره گريشه و، په لپه وپه هانه
 له چاكه وخيريش، هه رليتى نه بانه
- ۱۱۶ * * *
 نه وکاره ی نه بو، کوابه کى ده کړئ
 چه پله ی به ده ستیک، بؤکى لى ده درئ
- ۱۱۷ * * *
 هه رچه غی لى بکه ی، هینده بوه رپى پیت
 دوايه هه رچی بکه ی، بؤت بیده نگ نه بیت
- ۱۱۸ * * *
 وره و، غیره تیش، وه کوخوړیه تی
 ترساو له ترسان، چه ق وچوړیه تی
- ۱۱۹ * * *
 چه قو ده سکی خوی نابړئ
 بیبړی ده ی زهره ر، بؤخوی دیتته وه
- ۱۲۰ * * *
 چه قوی گه یوه ته نیسکی
 ده مزانی دهنه و، هاندانیه خوشتی
- ۱۲۱ * * *
 مندارده بی وهك، گای دیتده فاتى
 رابردوه کتړدو، چه قونه یگاتى

- ۱۲۲ * * *
 چه قه سرويه ده مزانی هه رچی، بی بیژنی دریه
 بژواندننی نابی و، نه وچه قه سرویه “ “
- ۱۲۳ * * *
 چه قه ل ده سی و ده هه نجیر نه ره سی
 نه یوت کهره سی نه یوت بامینی، هه ربو پیاوی پیر * * *
- ۱۲۴ * * *
 چه قه ی فهره جی تیکی دا خوش بوتیکیان دا، بو هه ره ج مه ره ج
 شیواندی چه قه ی، قه یماس و فهره ج “ “
- ۱۲۵ * * *
 چه ک دانابو، بوژی ده عواوچه نگ
 خزمیشیان دانا، بوژی ژورته نگ * * *
- ۱۲۶ * * *
 چه ل و مل وه کوچه ل و ملیک، وابه ستوم داهات
 به ستوم داهات به میل وویستم، نه بوخو هیچ کات * * *
- ۱۲۷ * * *
 چه م بی چه م به بی ریوی و، چه قه ل کوانابی
 دوعا بکه ی به شقم، پتریان تیدابی * * *
- ۱۲۸ * * *
 چه ند سانه جیرانین خوچه ند سالیکه و، ئاواجیرانین
 مالی یه ک نازانین مال هه کی یه کتر، هیشتانازانین * * *
- ۱۲۹ * * *
 چه ند کوکه یته وه چن کوئی که یته وه و، مال و دارایی
 دارایی؟ تاکوپله ی وه کیل، وه زیریاشایی

- تاکوپله ی پاشایی؟
به جی یان دیلی دوايي؟
۱۳۱
- به خشین وچاکه و، پیاوه تی بنوینه
به جی یان دیلی، به حه سرپه ت دوايي
* * *
- چه ندله خوای ده ترسی هیندهش
له موز مردو چا وکه وه ترسه
۱۳۲
- ده بی ئه وهنده ی، له خوای ده ترسی
هیندهش له چاوشین، موز مرد ترسی
* * *
- چه ندلم پیگو تی مه چوکیوی
توشت ده بی روله ی
۱۳۳
- چه ندلم پی ده گوتی، مه پوژکیوی
نه کوو توشت بی، ئه و روله ی دیوی
* * *
- چه ندلم رهنج بوکیشای
تا پیتم گه یانندی
۱۳۴
- هیندهم بوکیشای، کویره وه ری وده رد
له رهنج کیشانت، رهنج وپوم بوه زه رد
* * *
- چه نگان له حاسمانی ده دات
کواکییه قهره ی، له قهره ی ده دا
“ ”
۱۳۵
- چه ندلم شل بو
“ ”
* * *
- چه ندلم شل بو، خوله زورگوتنی
ئه توپیت وابو، یاله بنیشت جوتنی
* * *
- چه ندلم شکا
“ ”
* * *
- چی بوخوت دموئ
بوخه لکیت بوئ، چی بوخوت دموئ
۱۳۶
- بوخه لکیش هه ردی، چاوه چا وکه وی
بوخه لکیش بوئ
۱۳۷

۱۳۸

چي پي نه ماوه

“ “

* * *

خوچي پي نه مان، له موښ وژيني
سوښنديشي بوځوارد، به شالي شيني

* * *

۱۳۹

چي چاکم توش ناي

“ “

نازانم بوچيه و، چاکم توش ناي
له به ختم ده بي، هروانوسرابي

* * *

۱۴۰

چيغي به لاي

خوای وه ناوه

داربرچيغيگيان، زوش بو هيناوه
به لاي به پيشي، خويان وه ناوه

* * *

۱۴۱

چيه خان

خه بهري هاوردوه

همسوي هه رهازر، كردون ويردوه
چيه خان خه بهريان، باسي هاوردوه

* * *

۱۴۲

بیتي (ح)

حی حیی سوبحان یارمه تیم دهوی

دوینا له بران نیه وزوړی پی دهوی

* * *

۱

حاجه تیان کرده پړویه

ناردیان حاجه تیان، به پړوی نه سپارد

نه ویش کردیه کلکی

خوی لی بوار د نه ویش، به کلکی نه سپارد

* * *

۲

حازربه دهسته

هر پیو یستیکت، پیی بی هر کاتی

“ “

حازربه دهسته و، زور، زوده تگاتی

“ “

هر پیو یستیت بی، حازربه دهسته

“ “

پشتت به زور، بوران مبهسته

* * *

۳

حازر خوری بن سیبه ری

حازر خوره کی، له بن سیبه ری

“ “

زه وادی لی برین، له دی و دیبه ری

* * *

۴

حاسمان بییته لیفه

حاسمانی بیتم و، بولیفه و په تو

پی راناگا

پی دانا پو شری، نه و پشت و ملی تو

“ “

بیکه ی به لیفه، حاسمانی گوره

“ “

داینا پو شری نه و، پشت و مل چه وره

* * *

۵

حاسمان کون بووهو

شوکرانه برترم، به و فرشته ی خوم

نه ووی پی دا هاتوته خواری

حاسمان بوم کون بوو، هاته خواری بوم

“ “

شانازی ده کم، به به ختم سه ت جار

یان

بوم کون يوه وحاسمان، هاته خوار به بار	“	“
* * *		۹
له پيش چاوانم، تاريک بوه حاسمان	حاسمان له پيش چاوم	
ئو ودهش بادانيڼ، دور له قسه وباسمان	تاريک بو	
هر که ليڼم توراي، شيرن باوانم	“	يان
تاريک بو حاسمان، له پيش چاوانم	“	“
* * *		۱۱
حاسمان له هر کوټي، نه وسه رزه مينه	حاسمان له هه مو	
بي بينى ومه علوم، ده بي هر شينه	جنگايه کي هه رنه ورهنگه يه	
* * *		۱۲
بومان نه نجام دهن، به عام وخاسمان	حاسمان ناروخي	
خاتر جه ميش به، ناروخي حاسمان	“	“
* * *		۱۳
به خوي دا دا وه، ده له ي حاسمانه	حاسمان ورېسمانه	
نه من لي ي به شکم، ده ليڼم رېسمانه	“	“
* * *		۱۴
حاشا سته حاشا، بيت له مالي گن	حاشا بي له مالي گن	
که س نيه جاري کي، بي ويژي به چن	که س نالي به چن	
* * *		۱۵
پر له بي مراديه و، هر خور يا بري	حاشا له نه و خورينه ي شهوي	
حاشا له خويڼي، شه ودي به سهر يا	به سهر دادي	
* * *		۱۶
حاشا له گورشتي، که رويشکي حاجي	حاشا له گورشتي که رويشکي	

- وله بؤفسى تاجى
چى دين بؤنه يهت، بابؤفسى تاجى
* * * ۱۷
- حالؤرى بوه
مه رحالؤرى بوه، وهك بزنه كيؤى
له كؤى بؤى پىك بى، دى لى دى پىؤى
* * * ۱۸
- حالى بون
حالى بون خوشتر، له ميؤؤوپلاؤى
ته جروبى كرا وه، چى ديشى ناؤى
* * * ۱۹
- خوشترى ون بوه
وه دواى قه رازمكى نه كه وئ
خوشترون بوه، دهى په نابى خوا
به دواى جى ياز، قه رازى نه پوا
* * * ۲۰
- حوكم نه بيت
شه رحيش نابى
حوكمهت بى هيژ بى و، ياه رنه ميئن
شه رحيش له بنى پا، ده زوى ده پسيئن
* * * ۲۱
- حوكمهت گوى هه يه و
چاوى نيه
حوكمهت گوى هه يه، چبله دى ده زانئ
به لام چاوى نيه و، پروانئ بزائئ
* * * ۲۲
- حوكمهت نه خوش ده بى
ونا مري
حوكمهت وهك مرقؤ، نه خوشى ده گري
به وان زوان فكرئ، نه كهى كه ده مري
* * * ۲۳
- حوكمى حاكميه
ودمردى موقاجا
حوكمى حاكمانيش، به شانس وبخته
ده رده ونه خوشى، موقاجاى سه خته
له حه يقان نه مري، خؤنه پسيئن و جا
“ ۲۴

حوكمى حاكميه و، دهردي موفاجا	“	“
* * *		۲۵
ديترا وه وحوكمى، مندالى زورجار	حوكمى مندالى له	
چاكثر جىي گرتوه، له ئى شاو خونكار	حوكمى پاشاي رمواجتره	
* * *		۲۶
حول حوليه ومه زه ب، دهنابى نيوه	حول حولي	
هرقبول نه كراو، ده ليم زور ويوه	مه زه بيه	
* * *		۲۷
حه ج وخير ه ر دو، دينه دهركى خوت	حه ج له دهركى خوته	
چى له دلت بووه و، خواده ينيرى بوت	“	“
* * *		۲۸
حه جى لى كه توه و، هم خير وخيرات	حه جى لى كه وتوه	
ريگه ي خوايه وخوا، به شقم به پرى كات	“	“
* * *		۲۹
هزر هتى موسام، به هيچ نه وع وجور	هزره تى موسا بوتو	
هر بو حيسانيك، نه چوه كيوى تور	نه چوته سه ركيوى تورى	
* * *		۳۰
پشودانم بى و، يان هسانه وم	هسانه وم نيسك	
نيسك كو كړدنه و، يانه پنى نه وم	هه لقه ندنه وهيه	
* * *		۳۱
له ترپكى هي زو، زور بونيش دابى	هه سود	
هه سود عاده تيه و، قهت پازى نابى	قهت ناسوده نابى	
* * *		۳۲

چه ندى حهولى بده، تى بكوښى حه سود

بى سوده و قهت قهت، ناگابه مه خسود

* * *

فه رمويان حه سهن، خيره و خيراته

به ندروش هه روهك، پردى سيرا ته

جاشوله ش مالى، دونيا يه وسامان

ترىش ميوه كهى، به هه شتى خومان

پيا ويژگه يا خوا، واهه لوه ژيربى

شه ريوشه يتان و، بوئي ميه ش خيربى

* * *

حه شره ياموسا، په نام به وخوايه

بى ريگه وشوين له م، ده شت ويئ نوايه

* * *

حه فته بيجا رچيه و، به رنامه ي كارى

فيريبن ومات بين، له ديارنه ديارى

* * *

ئاخرى حه قى حه ق، ده گابه حه ق دا ر

قول به ستىش ده كرتين، ناحه ق وزوردار

* * *

قسه ي حه ق نه گهر، ده گوتري حه قه

چه ندى بله ي گوتنى، واهه سخت وپه قه

* * *

له من ببيسه، قسه ي راست و حه ق

حه سود

ناگابه مه خسود

۳۳

حه سهن حه سه ناته

به ندر و پردى سيرا ته

جاشوله مالى دونيا يه

تري ميوه به هه شتي يه

يا خوا خه و نت خيربى

پيا ويژگه

۳۶

حه شره ياموسا

“ “

۳۷

حه فته بيجا ر

“ “

۳۹

حه ق به حه قدارى ده گات

“ “

۴۰

حه ق حه قه

بو يه گوتنى واره قه

۴۱

حه ق له بن ناحه قى هه ر

زېږه زېږه تى، وحق له ژيرناحق	زېږه زېږه تى
* * *	۴۲
حەقى ناوښته، بڼ لاق وژير پي	حەقى له ژير پي ناوه
کاري نه وژولې، کوابه چي ده شپي	“ ”
* * *	۴۳
له کاري حەسليش، خوېون ناچاري	حەکايه تانم بو
هه رقه ياتيشمان، بوډه لي جاري	ده لي جاري
* * *	۴۴
وه کي دايک وياپ، حەکيم مه حره مه	حەکيم مه حره مه
چه ندچاره پي ديت، لي بي هه رکه مه	“ ”
* * *	۴۵
ده چم حە لا لان، بوخووه کوکهم	حە لان که م
که م بي نه کوپله ي، هه زاري کوکهم	هه زار که م
* * *	۴۶
حە لالي دونيام، ده ي لي حه رام بي	حە لالي دونيام
له پزي دايک وياپي وياپي بي	لي حه رام بي
* * *	۴۷
هه موشتي نابي، بوگه مه وکايه	حە مام به تران گهرم دانايه
حە مام خوېه تران، گهرم دانايه	“ ”
* * *	۴۸
له ده وري برايم ي، مه لازيتندينان	حە مامي به ژنان
مير داي نا حە مام، به ژن وپه رژينان	“ ”
* * *	۴۹

له ده ورانى زو، يابله پن چن سال	دهوت مال ونوكونخا
كى بيسويه تى، نوكونخا و مال	“ “
* * *	۵۷
ده بزائن شوانى، ئاواشمان ههيه	دهوت نانى به دزى
هه و نانى خواردن، به دزى نه وسهيه	سهى خواردن
* * *	۵۸
پاش زورگه پانى، له كي توپى دهشت	دهوتى له گرموى هه شتا
هه وتى داناون، له باره مته ههشت	“ “
* * *	۵۹
هه و سال هه ولم دا، بؤكونيك و ميريك	هه و سال كوريك
نه و يش ناخره كهى، بوبه تيروجريك	نه و يش بؤره جريك
* * *	۶۰
هه وشه و تاوه بهر، هه لنه بپاونه وه	هه وشه و تاوه بهر
هه يب و عاريشمان، نه شي تراونه وه	“ “
* * *	۶۱
شهرم و هه ياوهك، تنوكونيك ئاوه	هه ياتنوكه ئاويكه
نه پزى باشتيره و، پزاندى پزا وه	پزا پزا
* * *	۶۲
هه يادا رحه يا، له شهرمه كهى خوى	هه يا دار له هه ياي خوى شهرمى
بى هه ياشه رت و، قسه ش ناكري بؤى	دهكا بى هه يا له چى شهرمى دهكا
* * *	۶۳
بؤحالى كردن و، گوفت و گؤوكه لام	هه يا له شهرمى دانيه
هه ياي تيدانويه، له شهرمى ئيسلام	“ “

۶۴

* * *

جه یا له کنی باری کردوه

هیچ پیتو پیتیکیش، کناری لی نه کرد

“ “

چی حه یای مه یبو، له کنی باری کرد

* * *

۶۵

جه یای ده چاوان دانه ماوه

چی حیسابنی کران، یاوا ی دانه ماوه

“ “

حه یای ده چاوی و، روان دانه ماوه

* * *

۶۶

جه یای له کن نه ماوه

بی شه رمه وحه یای، هیچ لانه ماوه

“ “

وای خوداسه پانده، به م چا و و پاوه

“ یان

جوانی تی فک ره، وه ک جگی سواوه

“ “

بی شه رمه وحه یای، لی هه لگی راوه

* * *

۶۸

جه یفه شتی خوش

به راستی بابلیم، زورچه یفه شتی خوش

بوشتی ناخوش

بئی بی به ی بیده ی، به شتیکی ناخوش

* * *

۶۹

حیز و سلامه ت

حیزی و سلامه تی، وه ک دابی پیشینیان

“ “

ئه وابم یخنه وه، به مان وژینیان

* * *

۷۰

حیزه به خاوی

حیزه به ستوی خوی، بیت هه روه بالی

خوی فی ره

فی ری خال وژنی، خوی بو ه یا خالی

* * *

۷۱

حیزیش به به خته

لایه کی حاسته م، چه ندی بلای سه خته

“ “

راست ئیژن به خوا ی، حیزیش به به خته

	* * *	۷۲
حیزی هه مبانە ی		
چەندی تیی ناخنی، بیسان جیی هه یه		کودوانه هه تاتی که ی دهبا
	* * *	۷۳
حیساب به قپان و، شاییه و دیناره		حیساب به دینارو
به خشین به تۆن و، خه لواروباره		به خشین به خه لوار
	* * *	۷۴
زۆرجاران حیساب، له به غداو به سره		حیساب له به غدا یه را
بۆت هاتۆته وه، په لپی لی مه گره		دهگه ریته وه
	* * *	۷۵
جانه وه ریکه و، هه رنه شبیته وه		حیسان جانه وه ریکه و
حیسانه وته له و، دا و نه نیته وه		داونه نیته وه
	* * *	۷۶
تۆبنوی له سه ر پی، هات و چۆکه ران		حیسان له سه ر پییه بنوی خه و نی
خه و نان ده بیینی، هاته رپاته ران		هاته ران پاته ران ده بیینی
	* * *	۷۷
ئه وکه سه ی له گه ل، کویری نانی بخوا		حیسان له گه ل کویری نانی
ده بی له و کاته ی، له بییری بیت خوا		بخواده بی خوا ی له بییری
	* * *	۷۸

بيټي (ځى)

ځى خاله قى مني له م دودونيايه
په ناوهيو اشم هه رنه توى خوايه

* * *

۱

خالو خالوى خوم، خه رچ به خان نه دا
ياداب وړه سمه ي، دى ونيشان نه دا

* * *

۲

خانوى له بابى بازاركه
وله كورې بکره

* * *

۳

خوتونابى بچى و، خانويكى بکړى
ده بى جيرانى و، هاومالى بکړى

* * *

۴

هاتن دهسته ي بى، پښق ونسيبان
هه روه كومزلى و، خانه ي غه ريبيان

* * *

۵

فره بى وده بى، هه موى هه رخړپى
تيكه ليى مه بوئ، جانتابا پړپى

* * *

۶

خزمان وخوښان، باهه رفره بن
گه رجاري نه بن، جاري ترنه بن

* * *

(۵)

خزم براى بابيشت بى
قسه ي قه ديميه، خوفشه نيه كاكه

هه‌رباشه	برای بابیش بئ و، خزم هه‌رچاکه
۷	* * *
خزمی ژئنی حازر	حازروله‌پونه، چمی خزمی ژنییه
خزمی پیاویش بزر	خزمی پیاوبزرو، ماتیش بئ جییه
۸	* * *
خله، انی ده‌کا	ژنیان بۆدیننا، پۆژیک بۆوخله
بله به‌ران ده‌تاشی	به‌ری ده‌تاشین، به‌تالۆکه‌بله
۹	* * *
خله‌مان له‌مائی	خالۆخله‌مامین، ماتۆته‌مائی
به‌فرپری چائی	به‌فریش پرپوپر، که‌وتۆته‌چائی
۱۰	* * *
خۆناو	خۆنه‌وه‌ش ئاخو، ئاونه‌یه‌ئناوه
نه‌یه‌ئناوه	خۆیان به‌زه‌حمه‌ت، پێکیان وه‌ناوه
۱۱	* * *
خوانه‌وه‌نده‌ی عه‌بدی خه‌راپ	خواه‌ئنده‌ی عه‌بدی، خه‌راپی که‌هه‌ن
هه‌نه؟ ئی چاکیشی هه‌ن	بۆچاتری ده‌لێن، زیاتریشی لی هه‌ن
۱۲	* * *
خوا بداهه‌رگم	پازیم هه‌رئێستا، بئ بگاتئ مه‌رگم
زاوا نه‌دا به‌رگم	زاوام نه‌مداتئ، پێتاک و به‌رگم
۱۳	* * *
خوا بکا نه‌م ده‌سته‌م	یاخوائه‌م ده‌سته‌ت، ده‌ی بۆده‌ستی تر
موحتاجی ده‌ستی تر نه‌بئ	نیحتیاجی نه‌بئ و، بۆکه‌می وزیتر
یان	من ده‌لێم یاخو، تۆش بلئی ره‌بی

نوده سته موحجاج، ده ستي ديت نه بي

* * *

۱۵

خوابوځوى گه ليك، زانايه وشيار

هيچ پي ويستي نيه، به قسه وبه پرسيار

* * *

۱۶

خوابوځوى گه وړه، وساحيب قودره ته

قهلبى عه بدان پر، خوځه وه يبه ته

* * *

۱۷

خواردنى بونوستوان، خوادانه ناوه

بوه رېځواردنى، بيته نه م ناوه

* * *

۱۸

خواه ندهه رېځوځوى، بينوسى به خير

پوت وېرسيانېش، زياتر بيانكاتيږ

* * *

۱۹

خيږى تى بكه ويټ، خه له وخه رمانت

شوكرانه بږيږين، يو ده ست وزمانت

* * *

۲۰

دياره خوابوځوى، باشته زانې

پوحميك به بچوكى، وردى وخيزانې

* * *

۲۱

نهمرى خوا وبه سهر، يان كردومه وه

يان نه مانه ت بوه، لى گرتومه وه

* * *

۲۲

“ “

خوا بوځوى ده زانې

“ “

خوا بوځوى

گه وړه يه

خوا بونوستوى

خواردن خه لى نه كرده

خوا به خيرى بنوسى

“ “

خوا به ركه تى تى باوى

“ “

خوا به زميى

به مندا له كانى دابى

خوابه سهرى

كردومه وه

خوا به لای	دهی پارانه وه م، وه خیرى بگیږی
بودور منی بنیری	خوابه لای بولای، دوزمنی بنیری
۲۳	* * *
خوا به ندهی خوی	خواباش دهناسی، خوگشت عه بدانی
باش دهناسی	سیرپی هه موانیش، یه ک یه ک دهنانی
۲۴	* * *
خوا په کی	خواپه کی که سی، نه خستوه وناخات
که س ناخات	نه وعه بدانه ی خوش، بی هیواناکات
۲۵	* * *
خواخوایه	خوا وه ندى گه وره، هه یه وه ره خوایه
بزن سواری گایه	بزنیش باسواری، گای بی له دوايه
۲۶	* * *
خوا دهردی داوه	خوای گه وره ش دهردی، نه گه رداناون
دهواشی داوه	خوده رمان وشفای، زیاتری پوناون
۲۷	* * *
خوا دهرکیکی ده به ستی	خواهه موده رکیک، نابه ستی لیتمان
وزورانیش ده کاته وه	شوین وپیگایه ک، داده نئ وجیتمان
“ “	دهرکیکی هیواو، هومیدیکى دی
“ “	بۆن ده کریتته وه، گوترا بپ پیتمان
۲۹	* * *
خوا ده مینى وملکی ده مینى	به لکوتا پوژیک، خواخوی ده مینى
“ “	ملکیکى بی هاو، ویی هوی ده مینى
۳۰	* * *

رازقى پزقيښه، خوابو عېدى خوى
تاسه رېميټنى، رسقيش هردى بوى

* * *

خوا رازقى پزقيښه

“ ”

۳۱

خواراسته ويى شك، له گه ل پاستگويه
له مري قازانجه و، بومن ويوتويه
خواراسته ويوتوى، راستى پي خوشه
راستيه وله راستيش، بى عېبى توشه

* * *

خوا راسته و

راستى پي خوشه

“ ”

۳۲

زوربلى قهت گوى، له دوانى نيه
خواردنيش خوناگاي، له براننى نيه

* * *

خواردن ناگاي له براننى نيه

“ ”

۳۴

له كارى وردبه و، همى له منت كه وي
زانسبات خواردن، پينه وهى ده وي

* * *

خواردن پينه وهى ده وي

“ ”

۳۵

خواردنت خه م و، بهرگت په لاس بى
له دنياى پوشه ن، هاو دمت خاس بى

* * *

ئى خويه تى

“ ”

(۶)

خواردنت خه م و، په لاسيش بهرگت
به وهش ده لىن زين، داوايکه مه رگت

* * *

خواردنه كه ت خه م بى

ويه رگه كه ت په لاس

۳۶

ده خواروحمى كرد، به پشيله وكتكى
نيمه ش نه چوين بؤ، پاله وپال متكى

* * *

خواروحمى كرد به ككتكى

نيمه ش نه چينه پال متكى

۳۷

خوابوړز کیش هه، قهرداره پیمان	خوابوړز کیش
شوینى ديارى کړاو، قهت ناگرى ليمان	به نیمه قهرداره
* * *	۲۸
خون وهدم وليږم، دوچارى کالم	خوازالم نيه
نه سته وغیروالا، کتیه بللى زالم	“ “
* * *	۳۹
زامنى پسقيه، هرخواوهند بوخوى	خوازامنى رزقيه
چاک بى ياخه راپ، هرده نيترى بوى	“ “
* * *	۴۰
خواده يداعه بدیش، به گيانى ده کړى	خواش بيدا
حه موى سه رکه ليه، به بى قسه ي ده بړى	حه مه سه رکه ن ناهيلى
* * *	۴۱
خواله موى سپى، ده لټن شهرم نه کا	خوا شهرمى
له پوڅى ئاخریش، پوحمى پيم نه کا	له موى سپى ده کا
* * *	۴۲
خوابا بتداتى، عقل و نورما قول	خوا عاقل بدا به توو
جه والى کیش پر، بومه بنيرى پول	ته ليسى کیش پول به من
* * *	۴۳
خوا عاقل و هوښ و، فکرت پى بدات	خوا عاقلت بداتى
دوا پوڅى ژيانته و، پښت لى ون نه کات	“ “
* * *	۴۴
هرخودا بوخوى، ئاگا و عالمه	خوا عالمه
مه زلوم کواکيت و، کتیه ش زالمه	“ “

خواگۆشتى ناردوه، بۆبىددان وپير	به پياوى بى ددان
* * *	۵۳
گوتراوه وده لىن، مرو خواگيرى	خواگيرى
په زگارى ده بى و، نه كو كو يركيرى	كو يركيرى
* * *	۵۴
مه موشوين به پى و، پوحم وحيسابان	خواله دايك وبابى
خوا پوحمى زياترن، له دايك وبابان	به پوحم تره
* * *	۵۵
هيئندى وده رخوا، وا له زۆره مى	خواله رهى مى نيزيك تره
نيزيك تره وخوا، زۆره رهى مى	“ “
* * *	۵۶
له سولتان مه حمود، مهرشاي ديكانه	خواله سولتان مه حمودى
گه وره ترخوايه و، نه وش ع يانه	گه وره تره
قه سىم به زاتى، نه وحه يى مه عبود	“
گه وره ترخوايه، نه سولتان مه حمود	“
* * *	۵۸
وا ديساره وخوا، مه رلى گۆپوه	خوالى گۆپوه
نه كو بله ي بىده نگ، يالى نۆپوه	“ “
* * *	۵۹
خوامالت په بى، لى نه شيوينى	خوامالت لى نه شيوينى
به لاي بۆدزى و، درۆزنى بىنى	“ “
* * *	۶۰
لى پاپاومه وه، لىم كرىوه تكا	خوامالت ويران نه كا

خواماليت په بى، لى ويران نه کا

* * *

۶۱

خوالىي ناگايه و، هيتن د ش به باشى

هرتيكى نادات، قهت مولك وماشى

* * *

۶۲

خوانه کا سوالگر، واموخته به ربى

نه وهك له نه وخوايه، وابى خه به ربى

* * *

۶۳

به سیه توك و دوعاو، بريابريايه

توبلى خوانه كوژ، دهى چى لى نايه

پياوچى به سه ردئ، هر نه مری خوايه

خوانه كوژ به كه س، هر چى لى نايه

* * *

۶۵

نهى خواوه به ننه م، وهى چه نه م ته نئ

دهى كاسه وكه ولم، نه شى په م كه نئ

* * *

۶۶

خوابكائو جاريش، وه خيرى بگيرى

خه لاس بين له ده ست، ناپياوو خو پيرى

* * *

۶۷

خواهه موده ركان، ناب ستئ ليتمان

شوين وپيگايه ك، داده نئ وجيتمان

* * *

۶۸

خوابومه ش هروا، خير وبيترى بكا

“ “

خوامولكى خوى

خه راناكا

خوانه كاگه دا، ببى موخته بهر

نه و موله خوى، ببى بى خه بهر

خوانه كوژ

چى لى نايه

“ “

“ “

خواويه نه م چه نه م ته نئ

كاسه كه له په نه م كه نئ

خوا وه خيرى گيرى

“ “

خواهه موده ركان

له جيسانى ناب ستئ

خواهين لانه ي بؤ

ته يري کونړ دمکا	دهى هيللانهى بق، ته يري کويړى بکا
۶۹	* * *
خوا ياري داماوانه	هينزه وپشتيوان، بوللى قه و ماوان
“ “	يارمه تى دهرى، هرچى داماوان
۷۰	* * *
خوا يه که ونابى به دو	خوا يه که و قه تيش، نابنه سى و دو
“ “	ره حيمه و بوژور، نه وه ک چوارو نو
۷۱	* * *
خوئه من نه ووم	باشه من نه ووم، دروست نه کړدوه
دروست نه کړدوه	کارى وانه شياو، پرم پى نه بردوه
۷۲	* * *
خوئه من خه شيميكى	خوخه شيميك نيم، نه زان وواخواو
هينده خاونيم	هرچى بوژويكى، ليشم دن له قاو
۷۳	* * *
خوبلهى به ژير	خوبله كى به ژير، قه رزاچونيه
قه رزاچونيه	ياوه ك سوتاوى و، چى نه مای ديبه
۷۴	* * *
خوبنى	دهيان گوت خوبنى، ده ناودانيه
ده ناوى دانيه	هينده كيشه وه، بردنه وهى چيه
۷۵	* * *
خوبه زل زانين ولوت بليندبون	خوبه زل زانين، له خوبايى بون
رؤژيكى پيس دمكه وئ	زورته قينه وه، له تويك درچون
“ “	بى به هره و سوكن، له كن خاس و عام

جويځ ريسوايى هيچ، ناکاميان نه بون

* * *

۷۷

خوبه که م گرتن، له گه وره ی جوانه

چوکه هه رچوکه ی، لی چاوه پروانه

* * *

۷۸

هه روه ک ده یبینی، ناوا بناسی خوت

نه منیش ده ناسی، وشک نامینى بوت

* * *

۷۹

پېویست نیه خوی و، بویه رده یته وه

یان تیک پای ده بی، بولیک ده یته وه

* * *

۸۰

پیت بلیم نیدی، نه که ی خۆکه رکه ی

هاور پیکانیشت، وه کوخود رکه ی

* * *

۸۱

به لکو چاکه بکاو، له زوش چاکتریوت

باشه ده ی نه وه ش، خوت و به ختی خوت

* * *

۸۲

چه ندیم پنگوتی خوی، ده پیناومه نی

چت پینه گاو بیت، پيششت پی بکه نی

* * *

۸۳

به س بم خافلیته و، پیم بکه ی کایه

خوپیاوقات نبوه و، له سه ردونیا یه

* * *

۸۵

“ “

خوبه که م گرتن

له گه وره ی جوانه

خوت ببينه و

خوت بناسه

خوت به رده ده وه

خوت که رمه که

خوت و به ختی

خوت

خوتی ده پینا و مه نی

خوپیا و قات نه بوه

بەزەيەك پوحمىك، پىت دابىم چاكە

دەمگوت خۇحاسمان، ناپوخى كاكە

* * *

لېم خالى بويە، هيوام نەبىراۋە

دونىابە پوشىي، خۇسەرنەگراۋە

* * *

دەزانم چاك نىيە، خۇچاك لەچاتىر

خەراپ چاكتىرە، نۇرلەخەراپتىر

* * *

جوانى تى گەيىوم، لەم تەون وبەستە

خالى بى تۇخۇت، دەمنىش مەبەستە

* * *

وختىكى زانىم، خورپەم لەدلى ھات

خوارپوخمى بەمن، نۇرى دىكە بىكات

* * *

خوردەمال مەندو، ھەرچى ما مىرات

دەدرى بەگ. كەر، نەك خىروخىرات

* * *

ئەمن پىم خۇشە، ۋەزى باشى بى

خۇناكرى بەغداۋ، ھەم خورماشت بى

* * *

نۇردورە بۇتقۇ، ناپىئورى مەودا

دەناھىند نۇرە، خورمالە بەغدا

خۇحاسمان ناپوخى

“ ”

۸۶

خۇدونىا

سەرى بە پۇشى نەگىراۋە

۸۷

خۇدمزانم خەراپ

لەخەراپتىرى چاكتىرە

۸۸

خۇدەمن

مەبەستە

۸۹

خورپەم لەدلى ھات

“ ”

۹۰

خوردەمال - مىرات ھەرچى

ماۋمەبەرگ. ئەكەۋى

۹۱

خورماشت بى و

بەغداشت بى

۹۲

خورماش لەبەغدايە نۇرە

“ ”

- * * *
- ۹۳ ئى خۇيەتى
خورماي خەستەوى، غەزوبەز دىرى
خىزلە خىزنەشەن، خەيلى خەز دىرى
“ “
- * * *
- (۷) خورى شۇرى
بىكوتى ونە پرسى، لەشىن وبۇرى
ئەبەوبە رچىغەى، جوان خورى شۇرى
“ “
- * * *
- ۹۴ خۆزگەم بە پار
گوتەم وادەلەيم، جارىك ناسەت جار
ئەوسال ئەھاتىەو، خۆزگەم بى بە پار
“ “
- * * *
- يان
سىيائ نالەبار، كوادەكرى بەزار
خۆزگەم بە پارو، بەسەت بى وەزار
“ “
- * * *
- ۹۶ خۆزگەم بە خوت
خۆزگەم بە خوت و، عەقل وزانىنت
بىرەو ەريەكەو، بەزمى ھاوينت
“ “
- * * *
- ۹۷ خۆزگەم بە دوينى پارشيوي
گۇرانى فۇلكلورى
بەھىندىك دەست كارى
ونەونىو ەشيەرەى ئاخرى
“ “
- * * *
- ۹۹ خۆزىاپىك ھاتبا، ھەرئە وداوايە
لەجيات تۇدايكت، مارىكى بوايە
“ “
- * * *
- ۱۰۰

خۆسەرم داغ	نەزان نەسوم، خۆم بۆبەرداوه
نەكراوه	دەنامن سەرم، بۆی داغ نەكراوه
۱۰۱	* * *
خۆسیلاو	خۆئەوەش سیلاو، بۆی نەهیتناوه
نەهیتناوه	شان وپشتی ئۆر، پۆوهی ئیشاوه
۱۰۲	* * *
خۆشمانە	مزگینیم دەوی، بۆئەوگۆرانه
نان وئەتی بەشمانە	لەئەوپۆراجیرەم، سئ نیوەنانه
۱۰۳	* * *
خۆقوغلای کابە	خوارنابی بەخوای، خۆقوغلای کابە
خوارنابی	یان لەوێ زیاتر، دەلیم شک نابە
۱۰۴	* * *
خۆقەت خوین نابی بەناو	هەرخۆیە و بۆخۆی، ئاواکۆلاوه
“ “	خوین نابیت بەناو، زیاترلەولاوه
۱۰۵	* * *
خو، قەوی	خۆت چەندی ئەگەر، دەنوینتی قەوی
عینوان ئەوی	بەلام عینوانی، چەند هیندەئەوی
۱۰۶	* * *
خۆکابەکەج	هەرنەبێ جارێک، بۆلای مەش بابی
نابی	خۆبەگیانی تۆ، کابەن کەج نابی
۱۰۷	* * *
خۆکرد	ئەوکارەئە خۆکرد، بێ دەرمان ماوه
دەرمانی ئە	کێئۆدەداربێ، و لەئەستوی ئەوماوه

- ۱۰۸
خۆكۆفرم نەكردوۋە
كۆفرم نەكردوۋە، زىيانى ئىمانم
ئەگەر كۆرگۈچىم، لىيى پەشيمانم
* * *
- ۱۰۹
خۆكەرامەتم
كەرامەت شىمان، نەبۇيى بزانم
يەپىت واپوۋەك، پېشىم لىزانم
* * *
- ۱۱۰
خۆكەرم لى دەقۇرى
دەقۇرى نەكە وتوۋە، دەي خۆكەرى من
بومەلەكە كەي، ھىنددۇست ودرۇمن
* * *
- ۱۱۱
خۆگىل مەكە
وەرەخۆت گىل و، وىل وخۆل مەكە
خەلكىش گىرۇدە، بەندوكۆل مەكە
* * *
- ۱۱۲
خۆلت
ئەويشت ھەردا، دەستى زېزۇلان
زەرىفە وخۆلت، وەتپوتىتۇلان
* * *
- ۱۱۳
خۆلقى خۇشى
چەندى بىرم كىر، لە وخۆلقى بۇشى
زانىم تىيدانىۋە، ھىچ خىروخۇشى
* * *
- ۱۱۴
خۆلە بەرتاۋىم
خۆلە بەرتاۋىم، نەدىتۆتەۋە
شىرن وتالىشى، بەلاي خۆتەۋە
* * *
- ۱۱۵
خۆلە خۇيناۋ
دەي خۆلە خۇيناۋ، نەماتبۇلاتان

زولىيى بېرىتوۋ، ئىتوۋخوداتان	نەھاتوۋە
* * *	۱۱۶
ئاخردە زانين، نەتۆش لەوسە دەي	خۆلە دارى نە زانينى
بۆخۆت لەدارى، نە زانين دە دەي	دەدا
* * *	۱۱۷
لە دەشتى دە لىيم، خۆشەين نە بېتوۋە	خۆلە دەشتى
يادە رقوللى بىي، دەي ھەرلە خۆۋە	شىن نە بۆتەۋە
* * *	۱۱۸
خۆلە سەرسفرەي، دايكى يابابى	خۆلە سەرسفرەي
پابىقۇن نەھاتوۋە، تۆزۈكىك چابى	دايك ويابى پانەھاتوۋە
* * *	۱۱۹
لە مەزرايەم ھەل، نەگرتونەۋە	خۆلە مەزرايەم
لەھاسمانىش پابەر نە بونەۋە	ھەل نەگرتۈتەۋە
* * *	۱۲۰
خۆل و تاۋەكەي، ئەمىسە تاۋسان	خۆلى تاۋسان
ھەلىگرە تابگەين، ۋەسەرماي زوسان	ھەلىگرە بۆزۋوسان
* * *	۱۲۱
ۋاتىك چوۋەكارى، زولمى لەخۆكرد	خۆلى دەبەرى دۇي
چوۋخۆلى مېناۋ، دەدۇكەي خۆكرد	خۆي كرىد
* * *	۱۲۲
ھىچ كاتىك ئاۋا، كرتە دىتراۋە	خۆلى مردوانىي
خۆلى مردوانى، بېسەركىتشرۋە	لەسەر دابىئراۋە
* * *	۱۲۳

خوماست نيه

عافه ريم له گال، كۆل وپيوانت

به ليوانته ودياري

خوماست نيه دياربي، له سرليوانت

* * *

۱۲۴

خوم ئاسوده مه بي كورو كهرم

خوم ئاسوده مه، هريي كورو كهرم

له ئاليك وجوش بي خه بهرم

له جووئاليكيان، ده ي وام بي خه بهر

* * *

۱۲۵

خومن حه مبالي

گالتو وشوخيشم، پي بكه ي له دوايه

شه يتاني نيم

شه يتان حه مبالي، بوتوپيت وايه

* * *

۱۲۶

خوم و خوداي

چه ندى حه ولن دا، كاري نه كرابوم

خوم

باشه جائه و جار، خوم و خوداي خوم

* * *

۱۲۷

خومه گنخيئه

چي ويست مهردانه، بوي به جي بيئه

“ “

ده بچويه گويم كه، خوت مه گنخيئه

* * *

۱۲۸

خونان قات

به وكرده وه ي توش، قات پازي نابم

نه بوله ماله بابم

خونان قات نه ببوو، له مالى بابم

* * *

۱۲۹

خونان نه چوته

خونان نه چوبق، سه ريشتي شيران

پشتي شيران

بگرم سه رخه تنه ي، پاله وجوتيران

* * *

۱۳۰

خونيوكمان بيكه وه نه برپاوه

باشه خونيوكن، ويگراپانه برپاوه

“ “

يا به جوت ريگن، بومه لنه خراوه

۱۳۱

خۇھىلىكەم رەنگ نە كىردۈ

خۇئەن مەن ھىلىكەم، رەنگ نە كىرۈنە

كۈچۈم پى بىر بول، لەم ھات وچۈنە

۱۳۲

خۇيىت بۇگۈرۈپى دەپى

خۇيىت واشىرەنە، بۇن خۇش بى پەبى

بۇزۇرە خۇشى و، گۈرۈپى يەش دەپى

۱۳۳

خۇيى خۇت تال مەكە

خۇيىت تال مەكە، تۇزىك بىرۈنە

ئەتۈنە تۇزىت، تۇزىل نە جۈنە

۱۳۴

خۇيى مەن

لەبەزىيە كەمى، بىخى باشقەرە

خۇيىنم لەخۇيىنە، تۇبۇكالتەرە

۱۳۵

خۇيەكى بىگىرۈپ بەشىرى

مەرخۇيىكى بىگىرى، بەشلىك وشىرى

تەرخ ناكىرۈپ بەپىرى

۱۳۶

خۇي بۇخۇم كچى بۇكۈرۈم

خۇي بۇخۇم كچىش، دىنم بۇكۈرۈم

كۈاكى دەنگى كىر، بىم وركى بىرۈم

۱۳۷

خۇيىت لەجىگايەكى خۋارد

مەردى وپياۋەتى، بۇخۇت بىنۇيىنە

خۇيى دەخۇي ئاخىر، خۇيىدان مەشكىنە

۱۳۸

خۇي

خۇيى بۇداپشتۈە، ۋاي دەجۈلۈيىنى

دارپشتوه	وهك شه كيښ دوگه‌ى، بؤده لاريښى
۱۳۹	* * *
خوى داويته نيو ناووناورى	بى وهى فکروبير، له سهرده رباوى
“ “	خوى داويته نيو، ناوونيو ناوى
۱۴۰	* * *
خوى ريشي نيهو	بوخوى بى ردينه و، سمپليشى نين
به كوسه نه كه نى	كوسه‌ى دى ودايدا، قاقاوپيكيه نين
۱۴۱	* * *
خوى له كوچه‌ى	تى نه گه‌يشتنه و، رپى به گپ ددها
عه‌لى چه پ ددها	خوى له وكولانه‌ى، عه‌لى چه پ ددها
۱۴۲	* * *
خوى لى كردوينه ته	بوپه‌بى شويته و، ديارنيه له م ناوه
بنى قاوه‌ى	خوى شيرن كړدوه، وه كوېنى قاوه
۱۴۳	* * *
خوى لى كردوينه ته	خوى ليكردوينه، عه‌بوشه‌ى عه‌رپ
عه‌بوشه‌ى عه‌رپ	هه‌لكشيرا هرتا، دواپله ونه سب
۱۴۴	* * *
خوى لى هاويشتوينه ته	خوى لى خستوينه، سهرته ختى پشتى
سهرپشتى	پيم گه‌بى نه وېش، له هه‌شتى مشتى
۱۴۵	* * *
خوى له شتى دمدن	خوى له شتى دمدن، تاكوپون نه گري
هه‌تابوگه نيونه بى خوى	خوى بوگه نيوبو، چى ده گال ده كرى
بوگه نيوبو چى لى دمدن	

- ۱۴۶ * * *
خوين تاله
 ژه هری مارچونه، خویتنی واتاله
 خوزیا هیچ کاتی، نه مد یبای خاله
 ” ”
- ۱۴۷ * * *
خوینم وه جوش هات
 خوینم وه جوش هات، که دیم کاره سات
 یا خواخواهیچ که س، ئاواتوش نه کات
 ” ”
- ۱۴۸ * * *
خوین نابی به ئاو
 ئه پهنده شیان هه، ئاواداناوه
 خوین نابی به ئاو، تادونیا ماوه
 ” ”
- ۱۴۹ * * *
خوین ون نابی
 خوین قهت ون نابی و، ده کولی ده مینی
 پوژیک دی حهقی، خوی هه ربهستینی
 ” ”
- ۱۵۰ * * *
خوینی خوی تال دهکا
 خوینی خوی تال کرد، که وته لاساری
 زورپونیش دیاربو، چاک نابی کاری
 ” ”
- ۱۵۱ * * *
خوینیان
 خوینیان له دمی یا، توبلی له لوتی
 نه هاتوته خوار، به جلی و به پوتی
 ” ”
- ۱۵۲ * * *
خوینان به برینی داگرد
 خوی یان به برینی، داگرد برژاوه
 تا کارتیک نه چوو، بۆن هه رنه گراوه
 ” ”
- ۱۵۳ * * *
خه تا شتی که که س
 له وسه ره ی بونیاش، هه رتائه وسه ری

وہستوى خوى ناگرئ	کیت دیوه وخه تاي، وهستوى خوگرئ
۱۵۴	* * *
خه تى خوارده بن	ئوخه تى خوارو، رینگه لادانه
سهرى گاي پيردايه	له بن سهرىنى، گاي پيره ي دانه
۱۵۵	* * *
خه رابى زه مانه	خه رابيت يا خوا، ده ورورزه مانه
كه كرهش بوته ريحانه	كه كرهش هاتوه خوى، كرده ريحانه
۱۵۶	* * *
خه رمان بهر مكه ت	پر خيرو خوش بى، خه له وخه رمانت
“ “	خوشيش تى په ريت، پوزگارو ژيانت
۱۵۷	* * *
خه رمان كوتان، كارى	گيره ن پى ناكرئ، به بزن وكه رگه ل
كه رويژنى نيه	واچا كه چيديش، بوى نه بين مه حته ل
۱۵۸	* * *
خه زينه له كه لاهه كونان دايه	بيرى بكه يته وه، زيروخه زيننه
“ “	له كاوه كوتيه وه، له بن كا ديتنه
۱۵۹	* * *
خه سوت خوشى نه ويستى	شانست نيه ناليم، ئه تونه بيهستوى
“ “	چاچبكه م خه سوت، خوشى نه ويستوى
“ “	چه نديجارم پيگوتى، بئوانه بيهستوى
“ “	ده ي چبكه م خه سوت، خوشى نه ويستوى
۱۶۱	* * *
خه سوويوكيت	تسوبوك وخه سويت، به خئونه ديون

پايەلى مىوات، لېش مەلبېيون	بە خۇۋەندە ديوە
* * *	۱۶۲
دەرخستنى خەم و، دەردوپە ژارە	خەفەت دەرختىن
سوك ناكات بارى، ئەومام مەژارە	بارىكى سوك ناكات
* * *	۱۶۳
دىارى برايم ئاغام، بىردىننى تەۋە	خەلات برايم ئاغام
پىيى جوان بى وزولتى، دەستىنى تەۋە	جەمبارىيە
* * *	۱۶۴
كەبۇيان ناردى، دىارى بى خەلات	خەلات
ۋەرى گرەزويكى، مەرچى مات بەلات	مەرچى مات
* * *	۱۶۵
ۋەرەۋەدى خەلگى، بەخۇت خۇش مەكە	خەلگى بەخۇت
كەس وخزىمى خۇت، مەلەپۇش مەكە	خۇش مەكە
* * *	۱۶۶
غەيبىك لەمەنتۇش، خاۋەن مەزارى	خەلگى غەيبىك تۇخىۋى ھەزارى
خەلكت لارەشە، خۇت ۋەك دەۋارى	خەلكت لاخەراپە وخۇت ۋەك دەۋارى
* * *	۱۶۷
ئەمنىش پىم خۇشە، ئەگەرپىك بى بۇت	خەلگى ھەرلە دەرگى
خەلگى بىيىنى، ۋەرەلە دەرگى خۇت	خۇت، بىيىنى
* * *	۱۶۸
بەرق كەخەلگى، دەگرى وپى دەمرى	خەلك بەرق دەيگرى و
كۆنە قىتيلە كەي، دەستى من دەگرى	ئەمن قىتيلە دەمگرى
* * *	۱۶۹

خەم نا خەفەت	قرژنەى دەلینگ، دپا وەى پاپەت
“ “	نە ھاتىە وەچش، دەى خەم ناخەفەت
۱۷۰	* * *
خەم نەوخەمە	دەى ئەو ەش بۆم، دەردىكەوخەمە
قەرە چۆغ بەتەمە	قەرە وچۆخ سەريان، بە مژوياتەمە
۱۷۱	* * *
خەنان بى و	ھىچ باوەرم نىە، دەى جامن بەخوا
كوزە لەنە خوا	خەنان بى و ما بى، كوزە لەى نەخوا
۱۷۲	* * *
خە نچەرم	لەچەنگ ئەو ەزم و، كىشە و ەرايە
لى دە ن خوينم نايە	خەنچەرم لى بدەن، خوينم لى نايە
۱۷۳	* * *
خە نچەرىكى	خۆت تى خست ديسان، راھەرنە وەستاي
دىكەيان، ئە برىنى دا	تاخە نچەرىكى، ديان لە برىنى كوتاي
۱۷۴	* * *
خەنەى مە پەنگى نىە	ئەگەرتۆنە تى، بە ھانە و مە بەست
“ “	چۆن سورى ناك، خەنەم قامك و دەست
۱۷۵	* * *
خەنىە لەمىشان	خۆشى و ھازو ەز، خەنىە لەمىشان
چەرچەى چاودىشان	چەرچەى خوين شىرن، گرتى چاودىشان
۱۷۶	* * *
خە وگريوى ئە	خە و. زوكى بەركىتى، لەبابردەو ە
باى بردوتەو ە	ئەودەركى ھىواى، بۆخۆكردەو ە

- ۱۷۷ * * * خه و له چاوم ناکه وى
زډرم چاوقوچاند، شم که له که ونه و
بى به هره وچاوم، هه رنه چون بوخه و
” “
- ۱۷۸ * * * خه و له دواى نان
خه و له دواى نان
که يفيشت هه سستا، ميز له دواى سانی
” “
- ۱۷۹ * * * خه و مه رگه
خه و مه رگه ونه کاو، تو بلى پوداوه
ده هوشه وه بچی و، تى که وتوى داوه
” “
خه و مه رگه و زوريش، تا قىم کرده وه
” “
خه و نوچکه ش که لى، جارده يبرده وه
” “
- ۱۸۱ * * * خه و نى دنا خوش
بارىک بو وه دپسى، پىتم هه و دای ژينم
هه رخه و نى ناخوش، ناخوش ده بينم
” “
- ۱۸۲ * * * خه وى رۇژى هيلاکيه
خه وى شه وى له ش ساغيه
” “
- ۱۸۳ * * * خه و نى ژنى به راوه ژوه
به رعه کسه خه و نى ک، ژن که ده يبينى
لازمه ته عبيرى، وه که خوى بۇبينى
” “
- ۱۸۴ * * * خه و نى ک بوديتى ورؤى
خه و نى ک بوتازه ش، نايبينى ته وه
چورؤيشت توى، بۇبچينى ته وه
” “
- ۱۸۵ * * *

خه‌وى نايه بيانوى كيچه	ته‌وستلى ده‌ستى، پري‌قسل وگيچه
“ “	خه‌وى هه‌رنايه‌و، بيانوشى كيچه
۱۸۶	* * *
خه‌يان پلاوه	فه‌رقى نيه‌تاويان، ساووه‌وربى
باچه‌وربى	خه‌يان پلاوه‌و، بازور چه‌وربى
۱۸۷	* * *
خه‌يالت خاوه	ه‌يلكه‌ى مام عه‌ليم، له‌ددانم داوه
“ “	كه‌يله‌ى بى فكري و، خه‌يالت خاوه
۱۸۸	* * *
خي‌رات پاش مردوى سودى نيه	به‌شینه‌وه‌ى مال، يان خي‌روخي‌رات
“ “	پاش مردوى هه‌ده‌ر، ده‌رواياميرات
۱۸۹	* * *
خي‌ريكه‌ن	كويت‌ره‌به‌هاوار، ده‌يگوت خي‌ريكه‌ن
خي‌ربه‌پياوى كويت‌ريكه‌ن	خي‌ربه‌بى چاوو، پياوى كويت‌ريكه‌ن
خي‌روه‌كوخي‌رى	بى‌ن و بى‌ مالم و، موحتاج و فقه‌ير
دوينى و پي‌ريكه‌ن	خي‌روه‌كى خي‌رى، دوينى و پي‌ريكه‌ن
۱۹۱	* * *
خي‌روبي‌رى بو‌تارى	خي‌روبي‌ره‌كه‌ى، تو‌بلى و بو‌تارى
تروفسى بوسارى	تروفسه‌ وچى ديش، بى‌روات بو‌سارى
۱۹۲	* * *
خي‌روخوشى	خي‌روخوشى چى، بوبه‌سستوم داها
به‌ستوت دابى	ريگه‌ى چه‌وت و خوار، خي‌رى بو‌ناكات
۱۹۳	* * *

- خېروشەرى
بەرلەرن
۱۹۴
- تەونت بەداربەو، ھەموت بېرون
خېروشەرىشت، ھەرتىك بەزىون
* * *
- خېر ھەرمە رېزىن نىيە
“ “
- بىرى لى بىكەو، بىللى مەردانە
بىخېر ھەرمە رېزىن، بىزىن وىرەنە
* * *
- خېرى خۆت و
شەرى خۆت
۱۹۵
- ئەوھى خېرى خۆت، شەرىشى بۆخۆت
خېرمان نەوېستەو، زىانىش بى بۆخۆت
* * *
- خېرى ئەدەستى ھە ئىناومى
“ “
- تى گەبى باشە، لەتەون وىەستى
خۆھە ئىناوھى، خېرىك لەدەستى
* * *
- خېرى نىيەوشەرىش
دەھىساب نايەت
۱۹۶
- خېرى نىيەوشەرىش، دەھىساب نايە
خۆزىائە و دوانەى، جى گۆرپىبايە
* * *
- خېرى ۋەم نەوېست
“ “
- قەتم نەوېستەو، نامەوى خېرى
بەمن بى ئەتۆش، خۆى لى دەبوئىرى
* * *
- خېنكاو بۆپوشىش
پەلامارنەبا
۱۹۷
- خېنكاو بۆپوشكەش، پەلاماردىن
نەجاتى لەئەو، بى ۋەنى خېنكىن
* * *
- ۲۰۰

بيني (دال)

دال ده سته و دو عام، بهر زکړدنه وه
کاره کې چاکمان، له بیرنه چنه وه

* * *

۱

داراونه دارا هه راو من خه مه دارا ونه دارا ی، ژیر باری خه مه
داراش خوده نین به شم زورکه مه داراش ده گریاو، نیی منیش زورکه مه

* * *

۲

دارنه گه ربه ری هه رنه هیئی دارنه گه ربه ری، هه رقت نه هیئی
دهبی بیبری بیبری ونی دیکه ی، له جی بچه قیتی

* * *

۳

دارنه گه ر سالیکی دارا رسالیک و دیوان، به ریش نه هیئی
به ری نه هیئا نابی بیبری بیبری دهستی خوی، پیوه ده شکیتی

* * *

۴

دار به ناو اته جاریکی دار به ناوا ته و، له ماوه ی ژینی
بازله سه ری بخوینی له سه رخوی جاریک، بازی ببینی

* * *

۵

دار به ته ری دانه یه به شلک و ته ری، دار بوت دا نه یه
به نیشکی دانایه به نیشکی سه عی، چی بکه ی زا یه یه

* * *

۶

دار به داره وه کوکاره کې، پی تشوه و شاکاره
" " نه و شیان دیسان، هه ردار به داره

* * *

۷

دار هه ربه رزی دارا رچه ندی بلیندو، به ریش بیت هه
نه چه میت هه خوارده بی ویژیر، نه شچه میت هه

- * * *
- ۸ دارکرمی
له سهرتیرا گئی و، یانه زم وبهرزی
له خوی نه بی نارزی
- * * *
- ۹ داریان
دا ریان هیڅاوسر، باری پا کړوه
دهسرباری پا کړدوه
- * * *
- ۱۰ داریان له
ده تزانى دا ریان، له پشتمى دا وه
پشتمى دا وه
- * * *
- ۱۱ دارى بریایه
قوت نه بوه وپهرى، بى دا رى بریا
به رى ناهینى
- * * *
- ۱۲ دارى ته پوسه لای سه گى
پيى ده کم دا رى، ته پسه لای سه گى
پيى ده کم
- * * *
- ۱۳ دارى چه د
دا رى چه دنایبیت، نازا رى وئیشى
نارزى نيه
- * * *
- ۱۴ دارى خواناوا بى دهنگه
دا رى خواى پټک و، پټک و بى دهنگه
هرکه سى بیخوا، کارى زورله نکه

۱۶

* * *

دارى خواړه

داربوڅوڅى نه گره، هـرجوړى خواړه

سپڼه ريشى هـهـر خواړه

نيسئ كهـى وينه، څوڅى وا لهـ بواړه

۱۷

* * *

دارى دهـگهـل هـهـموان

چى لهـ ومانـى دان، بهـ چاك و خراوه

دهـبهـر ناوځـناوه

دهـگهـل هـهـموى دا ر، دهـبهـر ناوځـناوه

۱۸

* * *

دارى سواڼيم گـرتهـ دهـست

نهـ گـهـرحالـى بى و، تنـى گـهـيـبى مهـبهـست

” ”

يهـكـجـارى دا رى، سواڼـيم گـرتهـ دهـست

۱۹

* * *

داريكم پيڼه

دا ريكم پيڼه، هـهـر نولوى پيسه

هـهـر دوک سـهـرى پيسن

تـوڅوڅى تنـى مهـخـولهـ منى بـيـسه

۲۰

* * *

داريكي بهـرى هـهـبيت

دا رى ميوهـت دى، نهـگـهـر برى بـى

سـهـرى شوړه

نـوسـولهـودهـبى، سـهـرى نهـوى بـى

۲۱

* * *

داريكي هيندهـبهـرزو

بهـرزوبـلـيند نهـى، توڼـهـى وا دا ريک

بليندنيه، دهـستم نهـيگاتـى

دهـستم پيڼى نهـگا، لهـژياندا جاريتک

۲۲

* * *

داريكي هيوات پى بى

دا رنابى بيبيـرى و، توهميوات پى بى

مهـى بـره

خـزمهـتى پى بهـكهـو، چاويشت لى بى

۲۳

* * *

دارى گوڼيزى وابليند خوايه

گوڼيز نهـواچـوکه، دا رى هـيـندهـبى

دهبې دار شوتی چه ندهبې	دهبې دا رشوتین، خوايه چندهبې
۲۴	* * *
داروبه رد که پری	دا روبه ردکه پښ، باکس نه بیسی
“ “	عه تاکم به خشی و، به و له قای پیسی
۲۵	* * *
داره وړی له خوی	پیاو چاره ی ه بی، دوزمن ناب به خشی
نه بی ناقه لشی	دا ره وړی له خوی، نه بی ناقه لشی
۲۶	* * *
داری هه لینه و	له دهشت و دتبر، یاله و به یاره
سه ی دز دیاره	دا ری هه لیتنی و، سه گی دز دیاره
۲۷	* * *
داشته مری دزیان ده کرده مز اوایی	داشته مری بون خو، بؤ دزی ده چون
به سویندانه و مگول ده بون	همه مز اوا یه کان، به سویند گول ده بون
۲۸	* * *
دا که کچی خوی فروت	دا که نه و کاته ی، کیژ که له ی فروت
دای به دارونه ویش سوت	دای به لیژک دار، نه ویشی هر سوت
۲۹	* * *
دانگه پریزه ی	یه ک یه ک و دودو، دا نگه پریزه ی کرد
کـــرد	به ره و جی ژیانیان، هه موخوی تی کرد
۳۰	* * *
دانوله ی	فرموده ی دانوی، نی به تام و خوی
به تام و خوی	واخوشت نه گره، خواری کواله کوئی
۳۱	* * *

دانومان ناکولئ، دهگه لئ وهؤزه

دانوم دهگه لئ

ئوه وئ دهگه لئان، مابنه وه بؤزه

ناکولئ

* * *

۳۲

ئهوان دا نويان، ناکولئ پيکه وه

دانويان

دوعابکه مئ خؤئ، زوبؤئ بيته وه

ويگرا ناکولئ

* * *

۳۳

نابئ پيئت وا بيت، وا سؤره وتؤره

دانه خؤره کراوه

زؤرجاريش هاتوه، وهک دا نه خؤره

“ “

* * *

۳۴

راستيان پئ گوتويه، داني وئ شاشه

داني شاشه و

شانس وئيقبال، بهختيشئ باشه

بهختئ باشه

* * *

۳۵

هات داواي شانهي، له وکه چه لهئ کرد

داواي شانهي

له وکارهئ چه وتئ، فکرم ليئ نه کرد

ئه که چه لئ دهکا

* * *

۳۶

هئديله وهه روا، به دا وه لؤزئ

داوه لؤزئ تي

خؤبه رچاوند و، بيته نيوکؤزئ

“ “

* * *

۳۷

هيتئاي دا يئابو، جوان ده تاقه وه

دايان دمنه ده تاقه وه

چاوي زهق ده چون، يان ده زاقه وه

چاوي ده چون دماقچه وه

دايان ناده نا، چون ده ميچه وه

دايان دمنه ده ميچه وه

ددا ئي وکه پؤئ، چون ده فيچه وه

چاوي ده چون ده فيچه وه

* * *

۳۹

کواکیت پې شک دى، نه وای لیبزا نی
له دایکیش دلسوز، ترین دایانی

* * *

دایان له دایک

دل سوزتر

۴۰

نؤنانی خوار دبون، به پیوازوه
نؤی دیکه ی خوا ردن، به دهم نازوه
نؤی دیشی بادان، به چاونه شؤری
نؤی دی تی ئاخنین، هه روبه زؤری
حه ک دایکت په بی، بمری گول نیشان
نانی نه خوا ربو، هاتن بردیشیان

* * *

دایکت بمری گول نیشان

نانی نه خوار دبردیشیان

“ یان

“ “

“ یان

“ “

۴۳

دایکه وپاده خا، جیگابه زه حمه
کیژده ولای ده با، نه زان بی میمه

* * *

دایک جی راخا

کچ وه لای ده با

۴۴

دایکت بویه زپ، جوانی لی بزا نه
بابیش زپابه و، زؤرله ونه زمانه
دایکت بویه زپ، بابیش زپابه
نه وفیل و فتره ی، ده ی بؤچیه باب

* * *

دایک که بویه زپ

بابیش هه زپه

“ یان

“ “

۴۶

نه بله ی پاره وی و، له به رده روزه
دا یکان ببینه و، کیژان بخوازه

* * *

دایکی ببینه و

کچان بخوازه

۴۷

پیویست نیه هینده ش، نه وهات وچویه
هه رکاتی دایکت، گرت کچ نی تویه

دایکی بگروه

کچ نی تویه

- ۴۸
دايکى خوۋى
بە چە پلە اوھ
ئاکارىسەلەھەر، لاوھەرقاۋە
دەلەين دايکى خوۋى، بە چە پلە... اوھ
* * *
- ۴۹
دايکى دەگەل دايکى
شاي ناگۆرپتەوھ
خۆزىائەودا يکەي، مەموکەس دىبىاي
نايگۆرپتەوھ، لەگەل دايکى شاي
* * *
- ۵۰
داينى ۋە
نەبوو
ياوھرەودەستى، لەکۆلى بکەوھ
دا ينى ۋەنەبو، دەستى پى بکەوھ
* * *
- ۵۱
ددا ن بە جەرگى
خوت پۆگرە
گەردون لەگەل تو، زا نيم ناچارى
ددا ن بە جەرگت، پۆگىرى جارى
* * *
- ۵۲
ددا ن كە نيشا چارەى كيشانە
“ “
ناخۆشتىرىن دەرد، ددا ن ئيشانە
ددا نيش ئيشاۋ، چارەى كيشانە
* * *
- ۵۳
ددا نيان ليك
سپى بونەتەوھ
عەيبەكەي ديارىو، لەلاي خۆتەوھ
ددا نيان ليك تر، سىپى بۆتەوھ
* * *
- ۵۴
ددا نى لي تىز دەكا
“ “
ھەرسويگەي دەدا، ۋ، خيسەي لي دەكا
ددا نى دەسوۋ، ۋ، يالىي تىز دەكا
* * *
- ۵۵
درو، خو
ئەودروى كردت، بابۆت ھەلكەوئ

مانگا به که ل نيه و بى وه نوات که وئ	مانگا به که ل نيه
* * *	۵۶
درؤزن نيك ئاوري، که وتبؤ مالى	درؤزن ئاوري دمالئ بهر
گوتيان درؤيه و قهت راستى نالى	بيوکس به قاي پئ نه ده کرد
* * *	۵۷
درؤزنه وتهاح، کاريان فریودا	درؤزن
زؤریش گه رايون، له باسک وشيودا	تهماح کارى فریودا
* * *	۵۸
قهت ئه وئ نسانه م، نه شديجا بريا	درؤزن روى ره شه
ناراست روى ره شه و، بقه رددونيا	“ “
* * *	۵۹
خوباس کردنيشى، هيئندئ جارخوشه	درؤزن هوشى که مه
ئه ومامه درؤزنه ئى، که م بيروهوشه	“ “
* * *	۶۰
درؤزنان کاريان، له بنئ راه روا	درؤزن هه رچيشته
زؤريکه ئى چيشته و، نيوپؤژئ ده خوا	ونيورپؤژيکى ده خوا
* * *	۶۱
به وقسه ئى ئه منيش، باوه پيم وايه	درؤودرؤزن
هه رچيکى درؤزنه و، نوژمنى خوايه	دوژمنى خوايه
* * *	۶۲
درؤى هه رزيمان، نؤن له بوارئ	درؤى هه رزى نه ماوه
ئى حه وای جارئ، مه يه يته خوا ئ	درؤى حاسمانئ ده کا
* * *	۶۳

چووه دپړۍ وه بن، کلکۍ وه ژا ندوه	دپړۍ وه بن
به جوتۍ که لپۍ ولوتۍ شکاندوه	کلکۍ داوه
* * *	٦٤
درهنگ هاتوم کوا، که مم هیناوه	درهنگ هاتوم
بانوره ی توږی و، له مړۍ به داوه	که مم هیناوه
* * *	٦٥
دزه وده یه ویت، بازای شیوا و	دزیازای شیواوی
له لم کاته ی دا، بوی ه لکه وی دا و	دموی
* * *	٦٦
له وړیگاوشوینه، زدرپی ه ساسن	دزدری ده ناسی
دزیه فیکۍ دزیه و، یه کترده ناسن	“ “
* * *	٦٧
له ماله کی تو، دزخوی ه لپیخی	دزته له ماله خوی
نیحتیاج به وې نیه، دهرکه ی دابیخی	دهرکه داخستنی ناوی
* * *	٦٨
نه ونه قلش نه بوه، بومنی وه کوکه	دز ترسه نوکه
کی بسی و نه زانیت، دز ترسه نوکه	“ “
* * *	٦٩
دزیاش لیی حالییه، چی بؤدزرا وه	دز دزانی چی دزیومو
ماخوش ده زانیو، چی لی دزرا وه	ساحیپی مال دزانی چی چوه
* * *	٧٠
دز مه به و حیزیش، که متر بیتنه وه	دز مه به و حیز مه به و
هیندهش له بهرخوای، مه پاریتنه وه	له بهرخواش هیندهمه پارپوه

۷۱

* * *

دزوماخويه ك بن

دزوخيوه ك بن، گای له كونی كولانه

گای به كولانه يدا هه لده كیشن

هه لی ده كیشن و، ده يبه ن بڅويانه

۷۲

* * *

دزي خو مائی

سه برت بی وده نا، که وتویه بیرئ

به که س ناگیرئ

دز خو مائی بیت، به که س ناگیرئ

۷۳

* * *

دزیش بی؟

ژيانه وړوژگاره، توبه لکودزیی

ویژدانت بی؟

نيساف وړو حمت، ده ی له سه ركزیی

۷۴

* * *

دلان ناگایان نه دلانه

وهك بول بولیکي، له سه رچلانه

“ ”

دلان ناگایان، زیاتر له دلانه

۷۵

* * *

دل ناوینه ی دلانه

نه ودل بڅنه ودل، وینه ی ناوینه

“ ”

بڅیه کتر پرڅم، پاک وځاوینه

“ ”

له خوت پروانه، نه به پروانینه

“ ”

دل مان بڅیه کتر، ځاویتي ببینه

۷۷

* * *

دل گوشته ناسن نیه

دل گوشته وئاخر، نه ناسن وپولا

“ ”

چیدی مه شکینه و، به سیه ناقلولا

۷۸

* * *

دل نه گون ناسکتره

له گولی پشکو توش، دل ناسکتره

“ ”

رای بگری نارام، نه شکي چاکتره

۷۹

* * *

دلمان پىنگەۋە پاگە

دەزانى دلمان، بۆيەك چەندپاگە
 ھەروام تادەپۇم، بۆۋىرئەم خاگە

“ “

۸۰

* * *

دلم پىرو

خۇدلم ھىقىتى و، چى توبلەي پىرە
 دەست وئانىشك و، باسكىشىمى سىرە

دلم گىرە

۸۱

* * *

دلى ناسك

دلىك ناسك بى و، نازنازى بى
 بەئاۋات ناگەن، ئۆزىش پازى بى

بەئاۋات ناگات

۸۲

* * *

دلى ومكو

لەم لاي ترزوزوش، سەرم لى دەدات
 دلى ۋەكوگونى، ھەللاج لى دەدات

گونى ھەلاجى لى دەدات

۸۳

* * *

دئەنەكاخاۋەخاۋ

ھەردلىك نەيكا، بۆنەۋخاۋەخاۋ
 ئەۋىش فرمىسكى، خۇناتكى لەچاۋ

فرمىسك ناتكى لەچاۋ

۸۴

* * *

دلىك بۇ دلى

دلىك بى و بۇدلان، نەزرىنگىتەۋە
 ۋەك بەفرى بەرتاۋ، دەك بتوۋىتەۋە

نەزرىنگىتەۋە

۸۵

* * *

دلىك ۋەھزاران دن

ھەزاران دلىش، بابىن بەتاسە
 بىن بەھاۋپى، بۆۋقال وباسە

“ “

۸۶

* * *

دىمى بگرى برشى ھەندى

دىمى بى بگرى و، كوا چى پى دەچى

زويرشى هـلدئ، گيانى دهرده چئ	“	“
* * *		۸۷
دمى نابووه نيؤ، ثم جه يازهى خوى	دمى ده جه يازى خوى ناوه	“
حالى بوپيم گوت، چيديت نيه بيخوى	“	“
* * *		۸۸
دمى شيرن بووه، وام بوؤده ركه وتوه	دمى شيرن بووه	“
ده ناخوشانس و، ئيقبالى خه وتوه	“	“
* * *		۸۹
دواى به زم وكيٹشو، مه راوته نگانان	دواى ته نگانان، فـه رعانيه	“
بئ شك ده كه ويه، خوشى وفـه رعانان	“	“
* * *		۹۰
به نه وده رويشانه ئى، لوت پئ شك برون	دوت به دمر ويشانه وه	“
سه رزينو. وريگاو، بستوت لئ گرتون	شك بر دوه	“
* * *		۹۱
دوكه سن ويگرا، ده چنه لاي قازى	دوده چنه لاي قازى	“
يه كيان خوشحالو، هـى ترناپازى	ويه كيان ده بئ پازى	“
* * *		۹۲
دوربين په شى ما، نئ له دواى نيه	دوربينى	“
نه فام نهزا نيتك، وهك تۆومنى نيه	په شيمانى له دونيه	“
* * *		۹۳
نه مزانى دا ده ئى، چؤنت لئ دياره	دور كوزى	“
شه وهم نوركوژده، نيزيك خه ساره	نيزيك خه سار	“
* * *		۹۴

دورى نات گەمى
گۆرانىكى
فۇلكۇرىيە
بەھىندىك
دەسكارى

يارم لى ئورەو،چېكەم نايگەمى
خەمخورىكەم نىو،تاو لامىتى دەمى
ئەودوبىرۇي پەشى،وینەى مىلالى
ون بونەكەوتون،لەژىرپەرچەمى
كەموكىك سوجى،چادرەكەت لادە
بابىتەدەرمانگ،لەمژوژىرتەمى

“ “

* * * ۹۷

دوژمنايەتى پىياۋ پىياۋخۇشتە
لەدۇستىايەتى نا پىياۋ

دوژمنايەتىم،ئى مەرىپىياۋى
نەك دۇستايەتى،خوئىرى ونەپىياۋى

* * * ۹۸

دوژمن چاكەى تۇنالى
دوژمن كواچاكەى،تۆكەنگى دەلى

خەراپەش نەلى،ھەردەلى بەلى

* * * ۹۹

دوژمن كەرىشى ... ى
ھەرغەنىمەتە

وتەى پېشىنيان،زۆربەقىمەتە
دوژمن كەرىشى... ئى غەنىمەتە

* * * ۱۰۰

دوژمن دار
لەسىبەرى خۇشى دەترسى

دوژمن دار ھەرچى،دەى بانەشچى بۆى
دەترسى وبەلگولەنىسى كەى خۆى

* * * ۱۰۱

دوژمن سەيرى پىلاۋت ئەكاۋ
دۇست سەيرى كالاۋت

دوژمن دىۋدەكا،سەيرى پىلاۋت
دۇستەودەپوانىت،لەپىچ وکالاۋت

* * * ۱۰۲

دوژمن كەمىش بى
نەگەربەمن بىۋ،ئاۋابكەى چاكە

دوژمن که میش بی، زوری حیساب که	به زوری بزانه
پینوین و ته کبیر، وه ک بابی قسانه	یان
له به ری پولاتیمه ی، ئاوا هه رزانه	“
له گوره پیاوان، زانیومه و ده لپن	“
که میش بی دوژمن، به زوری بزانه	“
* * *	۱۰۵
ئوهش دوژمنه و، وه ک باب به کوشته ت	دوژمنی
نه کومه مبانه و، نیوک و ل و موشته ت	باب به کوشته ت
* * *	۱۰۶
ئوه ی دوژمنی، دوژمنی تو یه	دوژمنی دوژمنت
ته نیانه و دوژسته و، به هره ی بو تو یه	دوژستی تو یه
* * *	۱۰۷
دوژمن زانابی، پی پی سه ری لیندی	دوژمنی زانا
شیت و شورپی ده ی، جاکوانی چندی	له دوژستی نه زان چاکتره
* * *	۱۰۸
له دولای بیژینگ، دوژن وه ک توژمن	دوژن له نه و دیونه و دیوی بیژینگ
یه ک به وی دی گوت، چۆن ده بیینی من	یه کیان گوتی خوشکی چۆنم ده بیینی
ده لی خوشکی تر، چۆن ئه منت دیوه و	ئه ویش ده لی ئاوات ده بیینم
ئه توش وای دیاری، له پیش چاری من	که نه تونه من ده بیینی
* * *	۱۱۰
دوژمنی ناهال، له دین بیگانه	ئی خویه ت
ره فیقی نه که ی، ئه بی به تانه	“
* * *	“
	(۸)

- دۇستايەتى بەزۇرناگىرى
دۇستايەتى،خۇدۇستايەتىش
بەتۇيزى نابى،ياخۇزمايەتىش
* * * ۱۱۱
- دۇست ئەۋكەسەيە
دۇستەنەۋكەسەي،عەيبەكەت بلى
ئەۋكەس دۇستەنەۋ،ھەرچاكەت بلى
* * * ۱۱۲
- دۇست بەبى دەلىل دەتورى
دۇستىك بى دەلىل،دئلىن دەتورى
بەلام دۇست بەبى دەلىل ناتورى
* * * ۱۱۳
- دۇست زانا بى
دۇست زانا بىت،ئىقبالت بەرزە
كاروگە لالەت،زۇرجوان وتەرزە
زانايەك بىتەۋ،بىكەدۇستى خۇت
زۇرە خىروپىر،باشىش دەبى بۇت
* * * ۱۱۵
- دۇست و دۇستى
نابى لىت تىك چى،لەنە وقال وباسە
دۇست و دۇستى،خۇت باش بناسە
گویت كىلۇرمەكە،ھەرچى بلىن خاسە
دۇست كىتە و دۇستى،دەجوانى بناسە
* * * ۱۱۷
- دۇست و دۇستى
پام ئەسپارد وخۇم،ھاتم بۇكىنت
چۇن نايان ناسى،دۇست و دۇستى
* * * ۱۱۸
- دۇست و دۇستى
ھىچ بىرىك لەخۇي،ھەرنىكاكەتەۋە

خۇي لىك ناكاتەۋە

۱۱۹

دۇستى پارەكە

يىگانەي ئەۋسال

۱۲۰

دۇستى كۈن

ئەدەست خوت مەدە

۱۲۱

دۇستى كەسەك بە، پۇرى

تەنگانەي دەھانات بى

يان

“ “

۱۲۲

دۇستى گىيانى بون

مەردىيە مەردانە

۱۲۴

دۇستى ۋەقادار

ئەخرى چاترە

۱۲۵

دۇستى ۋەكوتۇم ھەبى

چ باكم لە دوژمنىيە

۱۲۶

دوسەرەكەل

دۇستى ۋەدوژمنى، لىك ناكاتەۋە

* * *

دۇستەكەي پارم، ئەۋخان ومانە

تۇراۋە ئىمسال، بۈبە يىگانە

* * *

ھەرچى پىت خۇشەۋ، بىنەنەي كەۋە

بۇدىتنى دۇستى، كۈنت پى كەۋە

* * *

دۇستى كەسەك بە، پۇرى تەنگانە

ۋات لەھانابى، پراست مەردانە

ئەۋكەسەي دۇستەۋ، ۋالىي بى ھالى

لەلات بى ۋكاتى، تەنگانە ۋتالى

* * *

ئىككىكم پى بلى، لەيارى گىيانى

چەندى بلى زۇن، ئى نانى ۋانى

* * *

دۇستى ۋەقادار، لەخزم ۋەھباب

چاكتەرە ۋەروا، ھاتون بۇھىساب

* * *

تاكو دۇستانى، ۋەكوتۇم بى من

ترس ۋخۇفىكم، نابى لە دۇژمن

* * *

سەرى كەل دۈبىن، يەك دەرىپىنەۋە

- دده نجه ليكي دانا حاوینه وه
دهيهك مه نجل دا، ناحاوينه وه
* * * ۱۲۷
- دوسه ري بي به ختي
نكه ونه سهرته ختي
دوسه روا دوربن، له شاناس وبه ختي
بؤن نانون ويگرا، جوت له سهرته ختي
* * * ۱۲۸
- دوشاو به گونانت
له جيگاي بي ناو
بامهرنه تبينم و، ناقل ناتوا و
دوشاو به گونانت، له جيگاي بي ناو
* * * ۱۲۹
- دوشاو كه زور بو
دمگوناني دمدن
را سته ياه روا، گه پي پي دده دن
دوشاو كه زور بو، ده گوناني دده دن
* * * ۱۳۰
- دوشاو كه ت هيچ
تامي لي نه ده هات
نه له ي نه يزاني، نه ومامم گيژبو
نه و دوشاوه ي تو، بي تام وچيژبو
* * * ۱۳۱
- دوشاوي خوت له
هه نگويني خه لكي شين تره
هه نگويني خه لکيت، ناکه ويته ده ست
ده دوشاوي خوت، وه خوبه بي هه ست
* * * ۱۳۲
- دوشوتي
به ده ستيكي هه نناگيرين
بابلنيم زورنازي، هه روهك بزوتي
چون هه لي ده گري، ده ستيك دوشوتي
* * * ۱۳۳
- ني خويه تي
“
دووقرائمان دا، بهينه له مان به س
نه م قونه قونه ي، دوايمان بوجه س
* * * (۹)

دوعای سهرت

دوعا بڅخوت بئ و، سلاوی سهرته

به دل ویه قین بئ، دهی نه وهی شهرته

“ “

* * *

۱۳۴

دوکه سان

که نگي دوکه سیان، دهقه بریک ناوه

به فشه به گالتی، وای بؤداناوه

دهقه بریکی نانی

* * *

۱۳۵

دوکه س مردن حه سره تی

پئی زؤربه داخم، نه ووه که مردن

حه سره تی زؤریان، له گه ل خوبردن

زؤریان ده گه ل خوبردن

یه که هه ییوئه ماما، هرچی پی نه خورا

یه که مائی هه بونه یخوارد

هی ترزانابوو، خوی لی هه لبردن

یه که زانی نه یکردو خوی بوارد

* * *

۱۳۷

دوکه لی دوره

خوی لی دورخه وه، بلی بزم بوره

سه رویه رناکسری، نه ووه که ل دوره

“ “

* * *

۱۳۸

دوکه ی واچه ورو، رنیه

نه ووه که چه ووه، نه وپی نیزیکه

نه له وه ردوانه ی، دیاره فیلیکه

وانیزیک بئ نه سه رنیه

* * *

۱۳۹

دولاقان ده که وشیکي مه که

ناخچی پی نه گهر، بئ وکاریکی بکه ی

دولاقان نابی، ده که وشیکي بکه ی

“ “

* * *

۱۴۰

دولاقی ده که وشیکي کردون

بؤبه لگه و بیانوو، دولاقی هیانان

به زؤردا ری زؤر، ده که وشیکي نان

“ “

* * *

۱۴۱

- دۆلمىكى دەى دا دەى توخوا، دۆلمىكى تىنى
تىنى ۋە كوكابرا كەى، زۆرىيىتى دۆلىنى
يان چىدى لىك مە دە، بەسىللىكى نى
“ زارت پىك دا دە، دۆلمىكى تىنى
“ * * *
- ۱۴۳
- دۆم بەئىنى بەزم وكىشىكى، ئاوا سازكەم بۆى
خۇنى نەكا دۆم قەت نە يكردى، بەئىن ومالى خۆى
* * *
- ۱۴۴
- دۆم بى و كە لاشى دۆم بى و كە لاشى، بۆكۈرى خۆى بكا
بۆكۈرەكەى بكات چۆنى بنە خشىنى، ۋە دەسى چى لى بكا
* * *
- ۱۴۵
- دۆم ھە تاروت بى بۆپەيدا كىرنىش، كە مەترلە جۆشە
مە زاقى خۆشە دۆم ھە تاروت بىت، مە زاقى خۆشە
يان بەزمى زۆرخۆشە، دۆم تاروت ترە
“ سەيرى خۆشە وتا، پوت وقوت ترە
“ * * *
- ۱۴۷
- دۆمەئىن دەئى دۆمەئىن دەئى، بۆھىن ۋاپەشە
بەمىراتم بى لى دەى زياتر شك نابەم لىم بەمىرات بى ۋە ھەرنە ۋە ھەم بەشە
* * *
- ۱۴۸
- دۇنيا بۆكەس بەقائى نىيە بەراست پىت بلىم، ئەئە و دۇنيايە
“ بۆھە موكەس ھە، ۋا بى بەقايە
“ كۋابەقائى دۇنيا، بەككى گە يىشتۋە
يان ياكىنى گە لالەى، دىكەى پى يىشتۋە
“ “

	۱۵۰	
تۆركهس هەن وه كو، دۇنيابى وه فان	دۇنيا بۆكەس وه فای نیه	
هەشى بى ئىمىرۆ، بۆمەى هېچ نە مان	“ “	
دۇنيا وه فای نیه، بۆكەس دە بزانە	“ “	یان
هەر هات وچۆى بۆ، نەزم و بەرزا نە	“ “	“
	۱۵۲	
وڭگرا دا بنیشین، یەك یادوده مان	دۇنيا	
دۇنيا پارا نابریت، بە فکری وخە مان	بە خە مان پیک نایە	
	۱۵۳	
کوابۆنیرە کەر، دۇنيا دانرا وه	دۇنيا بە هەشتی	
بە هەشت یانە هەر، وای پى گۆترا وه	نیرە کەریە	
	۱۵۴	
دۇنیات را بواردوه، بە قوماروگالتە	دۇنیات بە قومار.	
پیت وابوهر کوئ، چوی مالى خالتە	را بواردوه	
	۱۵۵	
دۇنیات بۆلیم کرد، چەرمی چۆلە کە	دۇنیات لی کردمه	
جیگات بۆم نە هیشت، هۆی بچکۆلە کە	چەرمی چۆلە کە ی	
	۱۵۶	
دۇنیا جەنگە لەو، یان دارستانە	دۇنیا	
هەموی بۆمە ولای، لە سەردە ستانە	جەنگە لی مە ولایە	
	۱۵۷	
من وای لی حالیم، بە بیروپروا	دۇنیا چۆنی بگری	
دۇنیا هەر چۆنی، بیگری وادە پروا	وادە پروا	

دونياخالی نيه، پياوچاکی هرهه ن	دونياخالی نيه	۱۵۸
ناکړی بژه موو، که س خووه درخن		
جوئ له توكه سی، دیکه ی تیدانیه	دونياخو	۱۵۹
پیت وابدونیاش، پاشاگه ردانیه	پاشاگه ردانی نيه	
		۱۶۰
دونياخه رابیت، که س بانه میتی	دونياخه رابی له	
له جی خو نابزوی، وخوش ناجولیتي	جیگای خوی هه نناستی	
		۱۶۱
کاره کی دوني، تیگراپاهه روایه	دونيادهسته وایه	
هه ره وه زیه ویان، هه ر دهسته وایه		
		۱۶۲
دنياده فیکه، وهك دهف ده رویش	نی خویه تی	
هه ریه که ساتی، مژه نوش په ی ویش		
		(۱۰)
بؤده لیتن دوني، ده وران ده ورانه	دوني ده وران دمورانه	
به دهستی زالمی، وچوکه وگه ورانه		
		۱۶۳
خوتوش ده زانی، وکاری دونيایه	دوني زوری پی دهوئ	
پیچ وپهنای هه ن، هه روهك ریگایه		
		۱۶۴
دونيابه پوشیتی، سه رنه گیرا وه	دونياسه ری به پوشی	

نه گير او ه	گير ايش پښگه، مهى لى نه بړا وه
۱۶۵	* * *
دونيام	نه وماوهى ژينم، چهندى پابر دوه
زورقونه كه وكړدوه	دونياشم دوه ښند، قسونه كه وكړدوه
۱۶۶	* * *
دونيام نه پيش چاوان	له ورځوځى ون بوى، به خواى باوانم
تاريك بوو	دونياش تاريك بوه، له پيش چاوانم
۱۶۷	* * *
دونياهه تاسهر	له كاتى خوځى زياد، خواكه س نازينى
بوكه س نابى	دونياش هه تاسهر، بوكه س نامينى
۱۶۸	* * *
دونيا هه ربو دونيابهيه	له قيامت كارم، به كه س پينك نايه
“ “	دهى باشه دونياش، هه ربو دونيابه
۱۶۹	* * *
دونيا هه رږوځى	دونيابه ويتنه، په ننگى مام پيو
به رنځيكيه	هه رږوځى په ننگي، ديښى ده پيو
۱۷۰	* * *
دونيا هه روانامينى	دونيانا امينى، ناو له كسى خوځى
“ “	بيرى زورتيزيش، ده بى بكرى بو
۱۷۱	* * *
دونيا يا زوردار ده يخوا	كى دونياده خوا، به زور زورداره
يا بى عار	به رماوچى ماوه، نه وچار بى عاره
۱۷۲	* * *

دونيای	کارت هاسانتر، ده کران له م ناوه
جارېداوه	هه تيوتوبؤچوی ،دوني او جارېدا وه
۱۷۳	* * *
دوو دوشاوی ليک ددها	به توره وه لسی و، بق هه لستای
“ “	زویان ليک دده ات، دوی ودوشاوی
۱۷۴	* * *
دوينه به	چه ندى پيت خوش بى، ده بخوتودوينه
نوينه	به لاش خونابى و، دوينه ش به نوينه
۱۷۵	* * *
دوينى نازموده	دوليتى حالى بى و، نه واهه جوا نى
نه وک ماستى نازموده	چاتره له ماستيک، چى لى نه زان
۱۷۶	* * *
دنه گهر و	نه گه ريان دهنو، نه گه رکيرساوه
نه گه ردايه	دهى مه علوم نيه چين، ماوه ونه ماوه
۱۷۷	* * *
دېنه وه بېره	نورکس هيديو، چه ندى بله ي پره
“ “	به لام له لای ديش، ده بېنه وه بېره
۱۷۸	* * *
دېه رپى ميانى دا	دېه رپى ميانى، چ ژن بى چ پياو
دېه پته تره ناويک	دېه پته دلپه و، يانه قه ترى ناو
۱۷۹	* * *
دېه رى دا	ليتى پارامه وه، نه ک واکړوکاس
بومه ناس وپه لای	به خوا ميشت وکنا، وه ک ناس وپه لاس

- ۱۸۰ * * *
 دهبي ئاوري له سهر
 له سهر پشت و ملي، تۆن اوري بكه وه
 پشتي بكه يه وه
 * * *
- ۱۸۱ * * *
 دهبي بؤي له بنى
 دهبي بؤي له بنى، كدوي دهى به لئى
 ئه ويش خوشتيكت، دئ هه رپى ده لئى
 * * *
- ۱۸۲ * * *
 دهبي به ئاوي
 دهبي به ئاوي، زيرپش بنوسرى
 له نيوقسه ي زور، به ريزبگوترى
 * * *
- ۱۸۳ * * *
 دهبي به كيري كه رى
 دهبي به كيري كه رى، كه سيش پيت نه لئى
 به ينوسى وه سهر، پشتي كيسه لئى
 * * *
- ۱۸۴ * * *
 دهبي دم دمي بؤيلي
 دهبي دم دمي بؤيلي، وه بؤي بله ي دم دم
 توبلي و كاره كه ي، ديشي من كردم
 * * *
- ۱۸۵ * * *
 دهبي دوژمنى به
 دهبي دوژمنى، ئه وا پيك بيتى
 دوژمن به قه ندى، دهبي بخينكيى
 * * *
- ۱۸۶ * * *
 دهبي دوژمنى به هيند بگري
 دهبي دوژمنى به هيند بگري، بگري نوژمنت
 ده نازور، زوديكت، پوژي مردنت
 * * *
- ۱۸۷ * * *
 دهبي دهست
 دهبي دهست، له برسان بمره
 ناليم يه كجاري

پيت ده كړئ ده ستي، به شتيوه بگره	به شتيوه بگره
* * *	۱۸۸
ده بچوتو كلاوى، بژدانين ده لى	ده بى
ليت را زى نابيت، به وايه وبه لى	كلاوى بژدانينى
* * *	۱۸۹
توده بى گونانى، بژه لسه نكيڼى	ده بى گونانى
به زياديش هه رچى، ويستى بوى بيڼى	هه لسه نكيڼى
* * *	۱۹۰
ده بى له به ردى، خوشت بشكيڼى	ده بى له به ردى
شه ويازا رهى بوت، وات بونه ميڼى	خوت بشكيڼى
* * *	۱۹۱
مه لى بگشت لاي، چوڼى بتوانى	ده بى مه لى بژه مو
توش ده بى بزانى، وئاوا به جوانى	لايه كى بزانى
* * *	۱۹۲
ده بى نويژئ بگه، له سهردا ميڼى	ده بى نويژئ
يان هه ديس وقسه، له لابخويڼى	له سهرداميڼى بگه
* * *	۱۹۳
پيت ده ليم زاناي، زوريش ته رده ستي	ده پيش نه سپى دا
ده پيش نه سپيدا، ناخوړى هه لبه ستي	ناخوړى هه لبه ستي
* * *	۱۹۴
نازانم مه ست بوى، گيژى وخه والوى	ده تکه مه، ته تکه
ده تکه م به ته نگه، ديسانيش پالوى	ده بيهوه پالو
* * *	۱۹۵

ده تولى دا شكىي، ناكامل وشلكى	ده تولى دا
بوتو له وخه لكه ي، مهر شاخ وكلكى	شكىي
* * *	۱۹۶
ديتو ته وئوه، نه گهرده ته وي	ده ته وي نه ويه و
ئوه ونا گوري، ته وه نه ته وي	نا ته وي نه ويه
* * *	۱۹۷
ده چيته زاري، مهر ديه اوشيري	ده چيته دم زاري
ده ي بابر سيش بي، كي واده وي ري	شيري
* * *	۱۹۸
كات ووه خته كه ي، پاي دا گو دي	ده ده مي راوي دا
بوخوي داي ناوه و، ياواي له دو دي	گوي دي
* * *	۱۹۹
خوپ خوپه ي مابو، ده يگوت خاويته	ده راوي پوني خوپ خوپه بو
ئويش پرله گوه و، وا زي لي بيته	ئويش نوخو قه ي گوتي دا
* * *	۲۰۰
نه يمان هيچ بوارو، ده را وي پوني	ده راوي پوني
هه يبو شي تيك دان، زوره ات وچوني	نه ماوه
* * *	۲۰۱
ئاوا يه ك جاري، ده رچه ي لي درا وه	ده رچه ي
پولي پسه پري زو، چيشي لي بپا وه	ليي داوه
* * *	۲۰۲
ده رده ده بري ده ي، وازمان لي بيته	ده رده بري
ده رمان زوره اتوه و، ئيدي له شو يته	ده رمان هات

د درده ونه خوښيه، كهى وا بوئازا	د مردنك درازا	۲۰۳
كاره كهى تيكچو، هرليشى ترازو	كهى مه بوئازا	
د هرزى له چاوى، خه لكى ده بينى	د هرزى ده چاوى خه لكى دا ده بينى	۲۰۴
گاسنى ده چاوى، خوئ دا نابيينى	گاسنى ده چاوى خوئ دا نابيينى	
د هرانتي را كهى، د هرزيكى كاكه	د هرزيكى ده لاقى خوئ راكه	۲۰۵
شوژنيكيش بيتو، ده لاقى راكه	شوژنيكيش ده لاقى من	
تهوا وي دهرس و، فيعلي شه يتانى	دهرسى شه يتانى خوئندوه	۲۰۶
هه موى خويندوته و، باشيان ده زانى	“ “	
نافروشرئ دهركى، مزگه وتئ به كه س	دهركى مزگه وتئ، نه	۲۰۷
وابئ وناشدزئ، به فهدى وهيج كه س	د مدزئ ونه ده فروشرئ	
دهركى مزگه وتئ، هه رنه كرابووه	دهركى مزگه وتئ	۲۰۸
سوالكه رپه پوله و، عه ساي نابووه	نه كرابووه، سوالكه رگه يشتئ	
دهرمانى رينگا، هه روابوويشتنه	دهرمانى رينگايه، هه رپويشتنه	۲۰۹
توقه ت ناگه يى، نه به ودانويشتنه	“ “	
به لگه ي ديكانه م، بوئوتو رپييه	دهرنه كرابوى	۲۱۰

خۆدەرنە کرابوی، وا که وتیه پیتیه	““	““
* * *		۲۱۱
دەروا زەى شارىك، بەلى خۆدە گریئ	دەروا زەى شارىك دەپە ستړئ	
زارى نه وخه لکەى، کوابه چى دە گریئ	زمانى خه لکى نابە ستړئ	
* * *		۲۱۲
دەروئامانىان، نه واش لى بپا وه	دەروئامانى	
هەردە لى تیرپو، پىرکایه کرا وه	لى بپا وه	
* * *		۲۱۳
دەروئش لە کوئ بى، یان لە پىگایه	دەروئش دەزانئ	
دەزانئ جانتای، کواچى تى دا یه	چى دە جانتای دایه	
* * *		۲۱۴
نەوہى پیت وا بو، وەك پشتە وقە لات	دەردەزى دایه و	
دەردەزى دا یه، نه ویش زو هە لات	هە لات	
* * *		۲۱۵
دەبلى وایه دەى، قیامت پانابى	دەریا بە دەمى سەى	
دەریا بە دەمى سەى، گلاو هەرنابى	پیس نابى	
* * *		۲۱۶
پۆژگارە ونە وەش، کردە وە وەکارى	دەزارى	
کە وتومە گەروئ، هە ژدیهاومارى	هە ژدیهای دامە	
* * *		۲۱۷
لى حالىمە وجوان، خۆژە هری مارە	دەزانم ژە هری مارى	
دە یخۆم وچە بکەم، چارەم ناچارە	بە لام چارەم نیه	
* * *		۲۱۸

بىرى بىكاتهو، كەمىك پامىنى	دەزانى كۆي نىسكان
دەزانى نۆرجوان، كۆي نىسكان دىنى	دىنى
* * *	۲۱۹
دەست وچاوانت، نۆر بەجوانى بشۇ	دەستان بشۇ ونە منىش بخو
پىش ھەموشىتىكىش، مامۇي بىنە بخو	“ “
* * *	۲۲۰
دەست بشكى جىگاي، خۇي ناگرىتەو	دەست ئەگەر شكا
خواردەبى يازو، ھەردەشكىتەو	جىي خۇي ناگرىتەو
* * *	۲۲۱
دەست لەسەردەستى، ھەيەودىتراو	دەست
بۆزىردەستانىش، واداندراو	بالاي دەست ھەيە
* * *	۲۲۲
دەلەن دەست دەستى، دەناسى چاكە	دەست دەستى
وتەي پىياوانسى، زاناودلپاكە	دەناسى
* * *	۲۲۳
دەستت بەو ھەمو، كونا دابكىشى	دەست دەھزار كۆنى رابكەي
ماردى پىت ودا، لەشىشت دىشى	لەكۆنىكى رامارىك پىتەو دەمەدات
* * *	۲۲۴
بۆجىسابى دىش، خۆت نىو ھەي بەشى	دەست لەرەش و
ھەرنابى دەستت، دەي لەسپى وپەشى	سپى مەدە
* * *	۲۲۵
دەستم بەپۆلوان، دىسان سوتاو	دەستم بەپۆلوان
بەقاي ھىچ كاميان، ھەرلام نەماو	سوتاو

توخوا ووتوبىرو، بىرواى خاويتنت	دهستم به داميتنت	۲۲۶
نه يکەى ئەمجارىش، دهستم داميتنت	“ “	
دهستم به کلاوم، گرت بووهک دو ینى	دهستم به کلاوى	۲۲۷
نه باداباى بى و، هه رليم بفرينى	خوم گرتو بهانه بيا	
تاقيم کردنه وه، بو عام وخاسان	دهستم بن خوييه	۲۲۸
دهستم بن خوييه و، بوخوى نه ناسان	“ “	
واچاکه ودهستم، دهگه ل تيکه ل کهى	دهستم دهگه ل	۲۲۹
نه کوخوتوشى، گيچه ل پيچه ل کهى	تيکه ل که	
ئه توپيت وا بو، به کهس چانابى	دهست نيه	۲۳۰
باشه خودهست نيه، دهگوزهى مابى	دهگوزهى مابى	
ئيفليج بووه وکو، پيشوى نه ماوه	دهست ويى	۲۳۱
چارپه ليه و به کون، گيى وه نوساوه	به قونى وه نوساوه	
وابه هاسانىش، پاناوهستم بۆت	دهسته چه وره کهت	۲۳۲
دهسته چه وره کهت، بسوه سهرى خوت	دهسه رى خوت هه نسو	
هه ردهسته شکاوت، کردم ومال ويران	دهسته شکاوت	۲۳۳

- ګردم ګه وتومه دوى ژور، له زل وېي څيران
 * * * ۲۳۴
- دهسته ګوټي به ناوي داداوه ګه وماورويشتوه، څو زياشي ناوي
 دهسته ګوله ي ديشته، ناويشتبا ناوي
 * * * ۲۳۵
- دهسته ونه ژنو دامه نيشه ټاګه ي دانيشم، واده ست به نه ژنو
 له څه سرته ګه رېون، ياله دا څي تو
 * * * ۲۳۶
- دهستيان له ته خته ي نه يانېشت ګوله ي، لي بيت وېي هه ست
 دهستيان به ګوته، له ته خته ګه ي به ست
 * * * ۲۳۷
- دهستی بي څير بويريني چاګه رېزا وره حمه ت بي، سه وداژوپاګه
 دهستياک بي څيري، بويريني چاګه
 * * * ۲۳۸
- دهستی بي نمهک دېلي بيري نه وده سته ي نه ګه ر، قه تي څوي نه بي
 بويريني چاګه و، چيدي ګوي نه بي
 * * * ۲۳۹
- دهستی ته ماحي دريژه ده ګاتي ده ستي، ته ماحي دريژه
 ريګاشي څوش و، ژور سه ره وليژه
 * * * ۲۴۰
- دهستی به من ګه ي جاري، ده ستي تي مه ده زه پوزيانسي و، هره له څوي مه ده
 * * * ۲۴۱

دهستى چه ورده سهرى	دهسته چه وره كته، ههسته بېتنه زوو
كه چهلې هه لسو	دهسهر كه چچالې، به جوانى هه لسو
۲۴۲	* * *
دهستى چه ورت	دهسته كته چه ورت، خو به پړونى زهنگ
دهسهرى من هه لمه سو	نابى دهسهرى، منى هه لسوى بى دهنگ
۲۴۳	* * *
دهستى خاتر چه من	دهسته كته بېتنه و، به خاتر چه مى
وهېن سهرت ده	بېخه ژيتر سهرت، بى زړو كه مى
۲۴۴	* * *
دهستى خوى	به قسه ي زړوبلې و، دهم به جوين مه كه
لى پيس مه كه	به من كه ودهستى، لى به خوين مه كه
۲۴۵	* * *
دهستى دوزمنى	دهستى دوزمنى و، كه بى ويوت بكرى
هه روييه چا كه مارانى پى بگرى	دوپشكى ويا هه، ماريت بؤبگرى
۲۴۶	* * *
دهستى	نه و كار هه ساته ش، دهى كه س نه بېينى
ده خوئينى خوى ناوه	دهستى خوى ناون، ده خوئين وېرينى
۲۴۷	* * *
دهستى راست و	ته پ له سهرته پى، فهرمو هار په پى
چه پى خوى ناناسى	نايناسى دهستى، پاستى يا چه پى
۲۴۸	* * *
دهستى زور نامانى نيه	دهستى وا زوردار، ناييت بؤ نامان
دهستى زور سامانى نيه	هه روا حيسابيش، ناكريتن به سامان

	* * *	۲۴۹
دهستی زور	نه گهر وه ستابی و، زور زانا کار ساز	
ناوئ به هه ورازی هه لا دهب	دهستی زور دهب، ناو به ره وه ورا ز	
	* * *	۲۵۰
دهستی شهیتانی	نه وفیل و فتره ی، هه مان ده زانی	
له پشته وه به ستوه	به ستونی به جوت، دهستی شهیتانی	
	* * *	۲۵۱
دهستی که ره می که س	دهستی که ره می، که س مه گیر وه	
مه گیر وه	هیتانیان ده بلئ، مه ریون بیر وه	
	* * *	۲۵۲
دهستی که س پشتی منی	جویی نینوکی خوم، نه له و دویا به	
پئ ناخوری	پشتمی پئ ناخوری، نه توش پیت وایه	
	* * *	۲۵۳
دهستی له که راسی	ده بوئه و کو سپه ی، له پئ لابه ری	
هیتا وه ته دهرئ	دهستی له که راسی، بو هینا دهرئ	
	* * *	۲۵۴
دهستی له ۰۰ ری بابی هه لمالاو	هه لمالان دهستی، له گونیله ی بابی	
ویه : : : : دایکی ناگیر یته وه	له خه ۰۰ شه ی دایکی، تازه گیر نابی	
	* * *	۲۵۵
دهستی ماندو له سه رزگی تیر	به کاری چی دئ، کوا زلی بی خیر	
""	هه ردهستی ماندوه، له سه رزگی تیر	
	* * *	۲۵۶
دهستی ناگاته وه	دهستی ناگه نی، و پشت ومله که ی خوی	

پشته وهى خوى	مه حته له وکەس نيه، بى بخورينى بوى
۲۵۷	* * *
دهست ودل	دهست ودل دا دهى، هه رنه بزىوى خوت
“	حورمهت وقه دريش، هه رزىا تريبى بوت
۲۵۸	* * *
دهستىك حاكم بيبړى	هه رده ستىك حاكم، بيبېړى پېم وايه
خوينى نايه	له ت وگوت بگريئ، خوینى لى نايه
۲۵۹	* * *
دهستىك خير ودهستىك شهر	دهستىك شهړه، نهوى ديت خيرى
“	رپى چاگه ت دهوى، وا ده بى فيرې
۲۶۰	* * *
دهستىكى ناتوانى بيبړى	دهستى نه توانى، بيبېړى رپى بگرى
دهبى ماچى كهى	دهبى ماچى بكهى، قه دريشى بگرى
۲۶۱	* * *
دهسكه كهى	هه وليان زورېودا و، لى نه كشانه وه
دهرهات	دهسكه كهى دهرهات، هه لوه شان ه وه
۲۶۲	* * *
دهشى خورى و	به لى دهى خورى و، دهى ئيشى دياره
دهشى ئيشى	هه موى هه رگرتون، چى خوونه ياره
۲۶۳	* * *
دهعبا هه يه دهبى	دهعباى ناوا شم، خوزورپى شك دىن
گوشتى بدهيهى	دهبى بيان دهيهى، گوشت ودان وخوين
۲۶۴	* * *

- دەعبا ھەيە
دەبى گۆشتى لى بىستىنى
۲۶۵
- لەھىندى دەعباش، گۆشتى دەستىن
لەم رىگاوشوئىنەش، وات بۇ پىك دىن
* * *
- دەعباى ترسەنۇك
زوبەتەلەي و دەبى
۲۶۶
- دەعباى ترسەنۇك، بى فىل بى پىوى
تەلەودا وزوئىكى، لىي دەبىنەخىوى
* * *
- دەعباى زىرەكىش، ھەرنائا بەشلى
كەوتۇتەدا وئ، بەندىدوك وملى
* * *
- دەعباى گۆشت خۇر
دندوكى خوارە
۲۶۸
- ئەوش دەزانى، خۇتۇش لەبىوارە
دەعباگۆشت خۇرىي، دندوكى خوا رە
* * *
- دەقدوى ھىچ ەتارىكى
دانىيە
۲۶۹
- دەقدووسندوقى، ھىچ ەتارىكى
نەبوەونا بىنرىت، لەدى وشارىكى
* * *
- دەقونى كەرىش دا
دىارنەبوو
۲۷۰
- كواخۇدىارنەبوو، لەخوا روسەرىش
يابلەي لەكونگى، كەروماكەرىش
* * *
- دەقىمەت نايە
“ “
۲۷۱
- دەقىمەت نايەت، بەدراوى وكەلەك
گرانەو ھەرەك، پىستەكەي دەلەك
* * *
- دەكولئ بۇناكولئ، پەلەي لى نەكەي
خوا رەن بىت وچى، خىرى لى دەكەي
دەكولئ

۲۷۲

دهگه ل تری بزنی

دونیاده یزانی، ئاواى به سهردی

به شه پدی

خوده گه ل تری، بزنیش به شه پدی

۲۷۳

دهگه ل

دهگه ل عومری نیه و، بابروائنه وهش

عومری نیه

زوزیاده له کوپی و، نه تیژونه وهش

۲۷۴

دهگه ل شیرهی پیریژنی

کول وکولبارت، بسوله خوبه ستم

“ “

هه رده گه ل شیرهی، پیریژنی هه ستم

۲۷۵

دهگه ل گورگی گوشتی دهخوا

دهگه ل گورگی خوارد، گوشتی دوشوان

ودهگه ل شوانی شینی دهکا

تیرگریاده گه ل، خاوه ن په زوشوان

۲۷۶

دهگه ل نورهی

دهک وه خه به ربی، دهگه ل نورهی سهی

سهی وه خه به ربی

به هه ره ی له خیرو، خوشیت قه ت نه که ی

۲۷۷

دهگه ل نیسی

لاساره وزانیم، هه روا ی به سهردی

خوی به شه پدی

دهگه ل نیسیله ی، خوشی به شه پدی

۲۷۸

دهگه ل ورچی

دهگه ل ورچیکی، بی کلک وبی گوی

دهچه ده غاریوه

چومه نیوغاری و، تو یزانی له کوئی

۲۷۹

دهگه میه دا

گه میه وان چونی، چاوی دهر دیتی

چاوی گه‌میه‌وانی دمرنایه	وابی توش ده‌بی، خوتی بخینکیتی	* * *	۲۸۰
ده‌للاک بی کاربی	ده‌للاک بی کاربی، ناش چیتنه‌ناشی		
به‌ری خوی ده‌تاشی	به‌رویه‌رگه‌ده‌ی، خوی دی ده‌تاشی	* * *	۲۸۱
ده‌له‌ی ناشی ناوئی براوه	چول وهول که‌سیش، خولی نه‌ماوه		
“ “	ه‌رده‌له‌ی ناشه‌و، ناوی لی برا وه		
“ “	کیشه‌وشه‌پو شوپ، له‌وماله‌برا وه		
“ “	ئیستاه‌ک ناشه‌و، ناوی لی برا وه	* * *	۲۸۲
ده‌له‌ی ناوه‌یناویه‌تی	ئیستاه‌ختیتی، گیزه‌پا ویه‌تی		
“ “	ته‌ماشای ده‌له‌ی، ناوه‌یناویه‌تی	* * *	۲۸۴
ده‌له‌ی ناوی حه‌یات یه	ناوه‌که‌ی حه‌یات، چونه‌وله‌م وینه		
“ “	یاخدری زینده‌ی، هاوارپوم بینه	* * *	۲۸۵
ده‌له‌ی نه‌سپی	خوی ده‌قلپ ناو، پیزیشی کرا وه		
بوزین کراوه	نه‌سپیان بزه‌یتا، زینبی لی کرا وه	* * *	۲۸۶
ده‌له‌ی بریشکان ده‌خوا	له‌چه‌نگ نه‌م زوله‌، په‌نام وه‌به‌رخوا		
“ “	ده‌له‌ی بریشکه‌و، مریشکه‌ی ده‌خوا	* * *	۲۸۷
ده‌له‌ی برینی باسوکیه	نه‌وه‌ش له‌ده‌ردو، کیشه‌ی ناکوکیه		
“ “	ته‌شه‌ناووه‌کو، برینی باسوکیه		

- * * *
- ۲۸۸ **دهلهى بزنه كيويه**
 دای له چړې وتلاند، وهك بزنه كيوي
 به موميډو هيواي، ساحيتب وځيوي
 "" ""
- * * *
- ۲۸۹ **دهلهى بوسه غيراني گرتوه**
 وهك بوسه غيران، گرتېې پيم وايه
 كهس تيي برناكات، له دانى وكايه
 "" ""
- * * *
- ۲۹۰ **دهلهى بولبوله**
 هروك بول بولى، قسان ده زانى
 كوانه توهك ئه، له شتى په واني
 "" ""
- * * *
- ۲۹۱ **دهلهى به ناوړى كوليوه**
 شيوي وا داغ، وگه رم كه م ديوه
 دهلهى به پولي، بن ناوړى كوليوه
 "" ""
- * * *
- ۲۹۲ **دهلهى به ته له يان گرتوه**
 ده مزاني هريي، پازى نه بويه
 هه رده لهى به دا، و بزيان گرتويه
 "" ""
- * * *
- ۲۹۳ **دهلهى به داري**
 هروك به داران، له پشتيان دا وه
 حه وليشن زوردا، و بون چانه كرا وه
 "" ""
- * * *
- ۲۹۴ **دهلهى به ره نيخي**
 وهك به ره ليخه، له ولاديواره
 قه دوگيال، و پانتوليش خوا ره
 "" ""
- * * *
- ۲۹۵ **ديواريه**

- ده لى به بهر چيغ، له پښتيان دا وه
له پښتيان دا وه
* * * ۲۹۶
- چوبوبه نيكي، زورخاوي مي نا
به به ژني گرت، وخوي نيوي لي نا
* * * ۲۹۷
- وهك پولي ناورى، وا سوريو ته وه
چي كرا وي كوا، بزي به ريو ته وه
* * * ۲۹۸
- به نيرپه وپرتو، بول وه دروا وه
ده لى پيريتو، دوكه لى پزا وه
* * * ۲۹۹
- بانگي كن هيدى، نه وهك پاچهنى
ده لى پي له سر، چاوم دا دهنى
* * * ۳۰۰
- ته ماشاي ده لى، نه وتاوسي هسته
داليسى پروانه، به دلى من هسته
* * * ۳۰۱
- بلاوبوه وده لى، ليك هه لوه شاون
نيرپه وقه مامه ي، هه روكي پساون
* * * ۳۰۲
- خوزيا باريك باي، وهك نه وخه لكانه
ته ماشاي ده لى، تيپري تالكانه
* * *

- ۳۰۲ * * *
 ده‌لې جاوې رايه‌ل دېکا
 لېي حالې نه‌بي، ده‌بي بلې چېکا
 دې وده‌چې ه‌روه‌ك، جاوې پايه‌ل‌كا
 ” ”
- ۳۹۳ * * *
 ده‌لې جگې سواوه
 خوره‌كو جگېكي، پهل وهيندسواوه
 چوني هاويشتت، قيت دې له‌دواوه
 ” ”
- ۳۰۴ * * *
 ده‌لې جوې خواردوه
 دې وده‌چې ه‌روه‌ك، ناگروبوته
 ” ”
- ۳۰۵ * * *
 ده‌لې جيوې تې كراوه
 جيوې تې كراوه، ياده‌بي بلې چي
 پوژتايوا را ن، ه‌رديت وده‌چي
 ” ”
- ۳۰۶ * * *
 ده‌لې جه‌ه‌نده‌مه
 گه‌رمه‌ه‌روه‌كو، جه‌ه‌نده‌م وايه
 زستانان خوښه، خوژياجيّم بايه
 ” ”
- ۳۰۷ * * *
 ده‌لې چرای دزانه
 ده‌لې فستيله‌كو، چرای دزانه
 به‌سه‌وچي ديكي، ه‌رلي م‌زانه
 ” ”
- ۳۰۸ * * *
 ده‌لې چه‌پوكي ليډراوه
 پوټرا كي بلاوه، ده‌ستي تې دراوه
 ده‌لې چه‌پوكي، توندي لي دراوه
 ” ”
- ۳۰۹ * * *
 ده‌لې حه‌زنه‌وره
 تماشاي وه‌كو، حه‌زنه‌وروده‌عبا
 هاتوه‌شيتمان كا، زراويشمان با
 ” ”

۳۱۰	* * *	ده لى دارجه گرهيه	وه كودارجه گرهى، پړا وه ستاى له وئ
“		“	گيره ت پى ناكړئ، ده بچولاى خه وئ
۳۱۱	* * *	ده لى	له كاران شل و، شه پړيوى ديارى
داريان له سهرى داوى		ده لى له سهرى، دا وى وبه دارى	
۳۱۲	* * *	ده لى دمزمز دینه	هه رده لى له نيو، زه ردینه هيلكه
هيلكه يداگه وره بوه		گه وره بوه وناكړئ، هه ره چى لى بكه	
۳۱۳	* * *	ده لى دمزارى نيكيان	ده لى ده زارى، نيكيان تفيوه
تقى وه		خوشتى واسه یرم، هه رنه وچارديوه	
۳۱۴	* * *	ده لى ده ستى به خه نه يه	هه لى ناگريوه، لاشت لى دا وه
“		“	هه رده لى ده ست، خه نه لى دا وه
۳۱۵	* * *	ده لى دمه قلیان	چون و ابار هاتوه و، يا واگوړا وه
ومړي چاوه		ده لى دمه قلیان، پړك وه رپي چاوه	
۳۱۶	* * *	ده لى دمگونی گای	خوى له گشت كارئ، وه دورخستوه
دانوستوه		هه رده لى ده گویتى، گادانوستوه	
۳۱۷	* * *	ده لى دندوكى كه وى يه	سوره وه روينه، دندوكى كه وئ

كواكىت پى شىك دى، ئەوجوانەى نەوى	“ “	
* * *		۳۱۸
دەنكى مەنارى، چۆنەلەم ویتە	دەلەى دەنكى مەنارى يە	
خۆنە مەن دەمگوت، پىتریش خاوتىنە	“ “	
* * *		۴۱۹
لەدەشتى دى باو، لىن ديارنە بايە	دەلەى دىلە بە بايە	
كەوتونە دوى وەك، دىتلى بە بايە	“ “	
* * *		۳۲۰
پىگىرنە مەتوونە، يادىزىن وچەتە	دەلەى	
خۆدەلەى پۇژى، مەشروقىا مەتە	پۇژى مەشرى يە	
* * *		۳۲۱
چەندەكە نىستو، مەلىش نە ستاۋە	دەلەى پۇستە مى بوۋە	
دەلەى پۇستە مى، لى بوۋەكەزا وە	“ “	
* * *		۳۲۲
باس وخواس وقسەى، سەرومال دەكا	دەلەى پۇنى قال دەكا	
مەن دەمگوت مەتو، پۇنى قال دەكا	“ “	
* * *		۳۲۳
دەلەى مام پىتويە، مەندە رىۋەلىرە	دەلەى پىتويە	
بىدەنە گىجولان، پەيكىشەن وخىرە	تويۋە	
دەلەى مام پىتويە، تويۋە مەردو	“ “	
دەلەى گىگىر، چاۋى زەق كىردو	“ “	
* * *		۳۲۵
بە واقە مە راي، دۇنيەى پىگىردو	دەلەى پىتويە	

ده‌لې مام پټويه، ووا ژانې كړوه	ژانې كړوه
* * *	۳۲۶
ده‌لې به ستر وڼ، زارې ودوليتوي	ده‌لې زارې
جنگاي نه ماوهيچ، خوشي بيزيتوي	به ستر او
* * *	۳۲۷
زانيم گيرودې، كړه ده‌لې خوشتي	ده‌لې زه ليلي
ده‌لې زه ليلي، له ده‌لې خوشتي	ده‌لې خوشتيه
* * *	۳۲۸
سالي گرانې به، ده‌لې ده‌نگوت ديسان	ده‌لې سالي گرانې به
يان قات وقرپه، به قسه‌لې دل پيسان	“ “
* * *	۳۲۹
به م تڅزو پوزه، نه م چاوپړا وه	ده‌لې سهرې
بوده‌لې سهرې، بړا ووهيتاوه	بړاوي بوهيتاوم
* * *	۳۳۰
نه گه رتوزانيت، وه كوچې ده‌چې	ده‌لې سه‌كوې پينه‌چپه
خوشه‌وهك سه‌كوې، وه ستاي پينه‌چې	“ “
* * *	۳۳۱
ده‌ركه وده‌رك نه‌چې، ده‌پوانيت به‌تاو	ده‌لې سه‌لې پي سوتاوه
كه‌س پي نازاني، وهك سه‌لې پي سوتاو	“ “
* * *	۳۳۲
كواخوئه‌وه‌لې بوت، نه‌ويشت بړې	ده‌لې سه‌لې ده‌غل كړپه
چت پي نه‌ماوهك، سه‌لې ده‌غلي كړې	“ “
* * *	۳۳۳

ده لى سيويكن	ته ري نه ودوانه، وينگراكوږاون
له ت كراون	يان هه رسيويكن و، دله ت كراون
۳۳۴	* * *
ده لى شوتى	به هي زوتواناو، يان بيرو هوشى
بو نه خوشى هيناوه	شوتيت هي نابيت، وهك بو نه خوشى
۳۳۵	* * *
ده لى شه وديه	وهك نال وشه وهى، وا ريكي گوشيوه
“ “	سه ختى ونا خوشى، وای كه مترديوه
۳۳۶	* * *
ده لى شه يتان لغاو	هه رده لى شه يتان، لغاويان كړيوه
كراوه	چى پى ناگوتري و، له وهش پابردوه
۳۳۶	* * *
ده لى عه جه مى	باميان دواوى بى و، خه لكى مه راغه
به شلتاغه	مام عه جه م چو نه و، وابه شلتاغه
۳۳۷	* * *
ده لى عيسا گرتويه تى و	هه رده لى عيسا، توند گرتويه تى
موساش تى ناخنيوه	موساش تى كړيوه، تابردويه تى
۳۳۸	* * *
ده لى فده راده	زله وبه هه يبت، ده لى فده راده
“ “	دهم به پي كه نين، به كه يف وشاده
۳۳۹	* * *
ده لى	وهك قايشى رهش، چه كمه كى توشه
قايشى هه مه دانويه	هه رهينده وده لى ن، رهش بو نى خوشه

- ۳۴۰ * * *
 دەڭەي قسان ۳۴۰
 ۋەك لەگىرفانى، يابلەي باغەلى
 قسان دەريىتى، ۋاپىيمان دەلى
 * * *
- ۳۴۱
 دەڭەي قىيپيان ۳۴۱
 ھەردەڭەي قىسپ، داريان تى کوتاۋە
 ۋاھات لەپىشمان، قىت پلاۋەستاۋە
 * * *
- ۳۴۲
 دەڭەي قومارخانەيە ۳۴۲
 تەماشاي دەڭەي، قومارخانەيە
 ھەموى بژاردە، دانەدانەيە
 * * *
- ۳۴۳
 دەڭەي قەلەي ۳۴۳
 پىتى ۋەبوقەلەي، مات بۆگرتومە
 دەستى نەيارمى، جوت بۆبەستومە
 * * *
- ۳۴۴
 دەڭەي كاروان سەرايە ۳۴۴
 جوانى تىتى گەيىوم، بەكارم نايە
 تەماشاي دەڭەي، كاروانسەرايە
 * * *
- ۳۴۵
 دەڭەي كورتانە ۳۴۵
 كۆت نىيەۋدەڭەي، كورتانەكۆنە
 ۋەك جىل وجۇرۇ، شېۋلەي خۆنە
 * * *
- ۳۴۶
 دەڭەي كورى ۳۴۶
 پىم ۋايەدەي تۆش، ۋەرەبى بىيىنە
 ھەردەڭەي كورى، خاقانى چىنە
 * * *
- ۳۴۷
 دەڭەي كۆنە سىپانە ۳۴۷
 نەۋەي مەن دىتم، دوتىنى لەۋمالە

که وتوه هره ده لای، کونه ی سیپاله	“ “
* * *	۳۴۸
هره ده لای زویکی، بوی پیچاومه وه	ده لای کول و
کوله وکولبار وه، بوی هیناومه وه	کولباری بو هیناومه وه
* * *	۳۴۹
پهش وبرشیسکه و، په ژی له وشوینه	ده لای کوله وموږه
کوله وه چونه و، نه ویش له نه وویته	“ “
* * *	۳۵۰
کردیو ه زاری، وهک نه شکه وله تی	ده لای کونه بوقه
ده لای کونه بوقه و، ناوی گه یوه تی	تازه ناوی گه یوه تی
* * *	۳۵۱
به سیه نه وه را، یه وخرمه وزرمه	ده لای کونه کوتره
وه کوکونه کوتریه، به منگه وگرمه	“ “
* * *	۳۵۲
وهک نه وکل بابی، پوشه وجرغیه	ده لای که نه بابی
پیتم و ابو جاری، فخره و جوجک یه	جرغیه
* * *	۳۵۳
ده لای که وتوته، بن نیسی تاوسی	ده لای که وتوته
واله خوباییه و، پین وه نانسوی	ژیر سییه ری هومایونی
* * *	۳۵۴
هره وه کوکه وئی، کوپا ده خوپا دوو	ده لای که وئی
له دهنگ وقاسپه و، چی خونه بوا ردو	کوپا ده خوار دوو
* * *	۳۵۵

سه رديتنى وده با، ته ماشان ده كات	ده لى كېسه له
ده لى كېسه له و، كاويژان ده كات	كاويژى ده كا
* * *	۳۵۶
ده لى گوتاجى، خواربوه هره غار	ده لى گوتاجى خواربوه
ده پوا وړا ده برى، له ديهات وشار	“ “
* * *	۳۵۷
ليړهش گورج وگول، خوى دانيشاندوه	ده لى گورگى
ته ماشاي ده لى، گورگى پره تاندوه	خينكاندوه
* * *	۳۵۸
خونابروحه ياي، ته وا ويردويه	ده لى گوزى
ده لى گوزيكه و، نه زان كرديوه	نه زانانه
* * *	۳۵۹
هرده لى گوله و، له دورئاوا يه	ده لى گولى دورئاوا يه
نه خوشى وده ردى، بوهيچ كس نايه	“ “
* * *	۳۶۰
راستى پيم خوشه، لى لاده ي مامه	ده لى گومى خونى يه
وهك گومى خونى، به ترس وسامه	“ “
* * *	۳۶۱
خوده لى گويتزان، يهك يهك ده برى	ده لى گويتزان ده برى
لى تيك ناچى وقت، نيكيش نابوړى	“ “
* * *	۳۶۲
هرده لى گويتزان، ديتنى كوده كات	ده لى گويتزان
بيبرى ويهك يهك، ده مېبانه كات	ده مېبانه ده كا

- ۳۶۳ * * *
 دهلهى گهمى لى غهرق بوه نارېحه تى وا وهيندهات وچونه
 دهلهى چنده گهمى، لى غهرق بونه “ “
- ۳۶۴ * * *
 دهلهى لوتى مرچ ومونى وا م، کوا هرنه ديوه
 دهلهى لوتيه کهى، مهيمون توپيوه مهيمون توپيوه
 مام لوتيم لوتى، بوا دهژه نيوه “ “
 دهلهى مهيمون يا، ورچى توپيوه “ “
- ۳۶۵ * * *
 دهلهى لوغهى هردلهى لوغهى، له زارى كه وتوه
 له قسه وباس وخواس، قه پ وخپ كه وتوه له زارى كه وتوه
- ۳۶۶ * * *
 دهلهى له دومه ژنيى دهلهى له دومه ژنيى
 خوى بؤكيف كرده و، هاتوه له ولاوه راباداوه
- ۳۶۷ * * *
 دهلهى بى چرپه و، خوشى نه بزاوتوه
 ياله سه رچاوه، سنه ي را هاتوه دهلهى له سه رچاوه
- ۳۶۸ * * *
 دهلهى له گه روى دهلهى له گه روى
 رات كيشاوه يات، بومن يه ك جارى ماريت را كيشاوه
- ۳۶۹ * * *
 دهلهى له گيره ي دهلهى له گيره ي
 ده خورپى لانه دهى، نه توش له وخيره ي بهرپوه

۳۷۱	* * *	ده لى له لاهويان را	وه كوله لاهوه، له پيگى زور دور
		پيوه ناوه	پين وه نانوسى، به خوى به هيچ جور
۳۷۲	* * *	ده لى	ده لى ماره كى، مام دهر ويشانه
		مارى دهر ويشانه	ددان كيشرا وه، وه له سه رنيشانه
		يان	وينه لى ماره كى، مام دهر ويشانم
		“	ددانكي نيه، بيدات نيشانم
۳۷۴	* * *	ده لى مالى بى دهر وزيه	ده لى مالى كه، به بى دهر و زه
		“	بو زور كه سان هر، ثا وادل خوا زه
۳۷۵	* * *	ده لى مالى لى	كه پان چاونه وچاوه، نه وديوه ديوه
		دزراوه	هرده لى مال، وچيان لى دزيوه
۳۷۶	* * *	ده لى مريشكى	وه كومر يشكه كى، ثاوه كو لى كرا و
		ثاوه كول كراوه	لاروپه ركه وتوو، چه رميش دامالرا و
۳۷۸	* * *	ده لى مشكه دهر ونى	وهك مشكه كو پره لى، كه تبينه پونى
		كه وتوه	توش لى نه پوانى، به گرژومونى
۳۷۹	* * *	ده لى منداله پهره	منداله به ريان، هر قون گرا نه
		“	بوچمال پره ژن، قاتيه وقرا نه

- ۳۸۰ * * *
 ده‌لای مؤز هیندراچه نین و، خوی به ولادا وه
 به‌گونی و مداوه ده‌لای مؤز هاتوه، به‌گونی و هدا وه
 * * *
- ۳۸۱
 ده‌لای مومان گیشتنه لاما، پوی داکاره سات
 لی هه لپروزاندوه هه رده تگوت موی لی، هه لپروزاوهات
 * * *
- ۳۸۲
 ده‌لای مدپی بی شوانه به‌چاویکی پاک، دالیی بیروا نه
 هه رده‌لای مدپی، بی خییوشوا نه
 * * *
- ۳۸۳
 ده‌لای مدپی خولایه له‌نیوئه م مؤزه، نی پیشوودوا به
 نه و م دی بی ده‌نگ، وه‌ک مدپی خوا به
 * * *
- ۳۸۴
 ده‌لای میره چونی کردوه نه، فکروته کبیره
 دانیشته و گرزوو، مؤن ده‌لای میره
 * * *
- ۳۸۵
 ده‌لای نانی به‌په‌له‌ی هاتوی، کارمان ته‌واوه
 به‌سیلی و هسوتاوه بویه سیلی و ه، نانتان سوتاوه
 * * *
- ۳۸۶
 ده‌لای ورچی که و ته وه‌ک ورچی، وابه برینداری
 نه یماولی بی بران، هینوزورداری
 * * *
- ۳۸۷
 ده‌لای ون بوی ناشلی هه رئاوا، هاتم و چومه‌ره

هه رده لى ون بوى، بؤ ديتومه وه	بؤ ديتومه ته وه
* * *	۳۸۸
وهك هه ويرىكى، خوا وه. زور شله	ده لى هه ويرى
وه خوى خستونه، خل خله ويله	نه شيلدراوه
ده لا ژيت وه، وهك بى به لايى	”
وهك هه ويرىكه، نه يان شىلا بى	”
* * *	۲۹۰
ده لى ديم ده گرم، به جوت هه ردى گوئى	ده لى گويت ده گرم
ده تگيرىم دوناو، چه ندى پيم خوش وئى	ده دونيا يه ت ده گيرىم
دهى باشه باوكم، توش هه رله گه لى و	ده ليم باشه نه توش
فه رموده بابروئى، جاپيت خوشه كوئى	هه ردى گه نه منى
* * *	۳۹۲
هه لاتنى شه رى، عه يبه بؤ پياوان	ده لى هه لاتنىش
به لام هيندى جار، نايكه نه به تاوان	زور جار وهك شه ريه
* * *	۳۹۳
به خواى ده مالى، كولى كردومه	ده مالى كولى
له داخان هينده وه، هه رنه مردومه	كردوم
* * *	۳۹۴
كاريش مه علومه وه، ده مان زه مانه	ده مان
نابن ئه وفيل و، قه ترونه زمانه	زه مانه
* * *	۳۹۵
هينده هاتى وچوى، ده وره لى ده دهى	ده مزانى سه رى خوت
زانيم سه رى خوت، له به ردى ده دهى	ده به ردىكى ده كوتى

له بيرت چؤوه، چه ندى پيم ده گوتى	يان
ئاخري سهرى خوت، ده به ردي ده گوتى	“ “
* * *	۳۹۷
کواکامه يانم، دين به گويم ده که ن	دهنگم بي
نه ري دهنگم بيت، يان به پيم ده که ن	يا به پيم ده که ن
* * *	۳۹۸
پيت وابونيستاش، وهك دوين وپييره	دهنگي
گؤړا وهوده ننگيش، به رزه ودلييره	دلييره
* * *	۳۹۹
نه وهش بي خييره، بوي تي مه کوشه	دهنگي دههولي
دهنگي دههولي، له دور بي خوشه	له دور وه خوشه
* * *	۴۰۰
دهي نازه دهنگي، وهخواي راناگات	دهنگي وهخواي
چ بزاني وچيديش، کاري واناگات	راناگا
* * *	۴۰۱
دهور، وزه مانه ن، ئيستاکؤړا ون	دهور گؤړا وه
پيشو ترچون بون، کواچا واما ون	“ “
* * *	۴۰۲
دهولت بيه ري، ونه يبي به رگري	دهولت که رویشکي
هه ربه عاره به ي، که رویشکي ده گري	به عاره به ي دگري
* * *	۴۰۳
فهرقي نيه ديتني، دؤستي رؤؤوسال	ديتني دؤستي
نابي تيك بدرى، وه زعي ژيان ومان	چ سائيک وچ رؤؤؤک

- ۴۰۴ * * * دىيان ھۈنيتەۋە
 بىيان ھۈنيتەۋە، چى گەۋرە درۆيە
 جابللى ئەۋرەزەم، تەنباۋتۆيە
 * * *
- ۴۰۵ دىيارى شۋانى ئالە قۇقە
 ۋەرى گىرەزۈيتكى، لىتشى مەتۇقە
 دىيارى كاك شۋانى، مەرتالە قۇقە
 * * *
- ۴۰۶ دىزە گۈتى بىم زىرە
 ئەسكۈى گۈتى ئەمەن ئەكۈيم
 دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۷ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۸ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۰۹ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۱۰ دىزەۋگۈزەكان، كۆدەكەى دىنى
 دەسەرمىنيان دا، بۆچى دەشكىنى
 * * *
- ۴۱۱ دىلە دىلەى
 ھەردىلە دىلەى، ياھىزە ھىزەى
 خۆزىانە ھاتبا، دەرى ئەۋدىزەى
 * * *
- دىلى تەس كەن
 بۆدىلۋادە ئىين، ھەردەش بىى ۋابى

تسکه نان تازى، پېش کورځان نابى	تازى پش کورځى نابى
* * *	۴۱۲
خوقهت فەقىرى، وه پىتى ئه و نايه	دين ده فروشى بؤدونيايه
جاچون ده فروشى، دين بؤدونيايه	“ “
* * *	۴۱۳
خؤراگره دهى تو، بؤوابى هوشى	دين ده فروشى بؤدينارى
بؤپول وپارهى، چؤن دين ده فروشى	“ “
* * *	۴۱۴
جاكوا دونياو دين، ئه و دوه پىكه وه	دين و دونيا ونگرانا بن
حاوا وه وده نا، ليكيان جو پىكه وه	“ “
* * *	۴۱۵
باوكه كه م ديوار، كونيان زؤده يه	ديوار كونا. ديزمه. كونا. موش.
كون پرله مشكه و، مشكيش گوپى هه يه	ديزمه. موش گوش ديزمه
* * *	۴۱۶
زوت خؤديارى كرد، پەفيقى زانى	ديوارى مه ت
ديوار مالى مه و، نهوى پى زانى	به نهوى زانى
* * *	۴۱۷

بیتي (ټټ)

ټټ ټنگاده گرم، چه ندى بکړئ پټم

ټټي بټاوخاسه کان، نابی ون بټ لټم

* * *

۱

راده سټوبه لام ناوې شینى

به زږيش نه گره، هيرشت بټي نى

راده سټوبه لام، قهت ناوې شي نى

* * *

۲

رازت لای يه کړو

دهت هه وئ کارت، بټي نى به زار

پرست لای هه زار

رازت لای يه کړو، پرست لای هه زار

* * *

۳

رازقى رزقى خوا

رازقى رزقى، خوابو عېدى خوى

بوخويه تى

تاسه رى بمېنى، رزقىش هه ردى بوى

* * *

۴

راسپاردان چيان نه سهر نيه

خوړاسپاردان، هېچيان له سهر نيه

پيتيان سپاردوه، شه ربوله سهر چيه

* * *

۵

راست. نه گهر جار نكش درويه

پياوى راست جار نك، درويه كى بكات

بكالنې قبول دكرئ نه گهر

لې قبول دكرئ، كه س باسى ناكات

به ناراستى نيويانگى دهر كرد

نيويانگى دهر كرد، به درو و درو زنى

به قابه قسه راسته كېشى ناكه ن

كه س به راستيه كېش، به قاي پى ناكات

* * *

۷

راست بودوست

هه رچيكى راسته، پيش كيش به دوسته

درو بودوست

درو ناراسته بټو، نه يارى و كوسته

* * *

۸

راست به و مه ترسى

“ “

۹

راست نه قلله كه يه

“ “

۱۰

راست نه بى گه ورهش بى

هه رچو كه ي

۱۱

راستى جى گاي

رمزانه ندى خوايه

۱۲

راستى رمزگارى نه دوه

“ “

۱۳

راستى رهوتى

چه وتى كه وتى

۱۴

راستى نه راسته و

كه رهش نه ماسته

۱۵

راوچى هه موجارى

نيوچيرى ناهينى ته وه

راست به و مه ترسى، بى خوف و بى باک

توراست بى بوت دى، يه قين کارى چاک

* * *

هه روه كه قلله كه ي، هه رواشى لى كرا

هيچ ته ك بيريكى، ديكه ي لى نه كرا

* * *

راست نه بى درو بى، قه ول وقه را رى

زوريش گه وره بى، هه رچو كه ديارى

* * *

راستى جى پى رهزا، مه ندى بوخوايه

خوزياراستيم باو، چيديم نه بويايه

* * *

راستى كه راست بى، پياو پى رهزگار

دروژنى و دروش، به ده و به دكاره

* * *

پيشينيان ده لى ن، توراستى رهوتى

به خواروخچيش، ده ي چه وتى كه وتى

* * *

چى چا كه ي بتبى، به ره م له راسته

كه ره و دروژايش، هه رسى له ماسته

* * *

راوچى گشت جارى، پاي پى ناگرى

جاره ن زامنيه، خوشيان پى ناكرى

۱۶

* * *

ړاو ليرمو، ړيوى لهوئ

""

له له ويستوانه، ده ستي پيكر دړا و
ته ماشاي ړيوئ، له كوئ كه و ته را و

* * *

۱۷

ړاوئ ړيوئ، بو كه وئيه

""

له وه موشاخ و، كي وه ي ده پيوئ
هر له بهر كه وئيه، را وي مام ړيوئ

* * *

۱۸

ړاي ډموړه فته نه

ړاي خه وخه فته

كاتي ډه و ړيگا، بگره و ړي كه وه
كاتي خه و سهرت، دانئ و زويخه وه

* * *

۱۹

ړا ئه خي عه رزه و

پئ خه في حاسمانه

پايه خي عه رزه، هالسيئ بړوانه
پئ خه في هه ورو، هه موي حاسمانه

* * *

۲۰

ږدښم به باي

سه ختيش هه لئاقه نئ

باي وا توندي بي و، ده وريشي بته نئ
سه خته ږدښي مني، پئ هه لئاقه نئ

* * *

۲۱

ږدښم نه بار مته ناوه

""

ږيشم داناپوه، بار مته له گريو
هه رنه مناسي بو، سه درداريو ياخي و

* * *

۲۲

ږدښم هينا بو حاحه تنئ

""

ږيشم هينا ووه، بو لات له مانه ت
حيسابي بكي تو، يان هه رزه مانه ت

* * *

۲۳

ږزق خوا ده يگه يه نئ

ږزقي حيسانيه، خوا ده يگه يي تنئ

توش دهېى ئاخړ،خوى بۆجوليتى	““	““
* * *		۲۴
پزق ويژيوه،هرله سه رخوايه	پزق له لاي خوايه	
توش حه ولي نه دهى،كارت له دوايه	““	““
* * *		۲۵
پزقه .وهك نيسيى،له دواى حيسانى	پزق وهك نيسييه	
له شوينته ويژه،چيشى لى بزاني	له دواى پياوى دهگه رى	
* * *		۲۶
خوپزقه وپوزى،بوژن ويوپياوان	پزق هرئه وهنده نيه	
هرئه وهنده ش نيه،ئى له بهرچاوان	له بهرچاوان	
* * *		۲۷
هه نه وياره اتون،ئاواله وياو ره	پزقى سواره	
بوخويان پياده،پزقيشيان سوا ره	ويوخوى پياده	
* * *		۲۸
بى خيووكيو،چى بهرله لانه	پزقى له سه رلاقانه	
بژويان سواره،له سه رلاقانه	““	““
* * *		۲۹
بيرى لى بكه وه،خوپزقى هارى	پزقى هارى	
له خزه وه روا،ديت بوى ده بارى	بوى ده بارى	
* * *		۳۰
له پتى نيشتي مان،پق هيه وپيروز	پق زورن	
دهيته نيتته وه،گشتى تيره وهوز	““	““
پق هيه زور مال،ئاوه دان ده كا	““	““

نەكر اویشى ھىتند، بۆھاسان دەكا
 رەنگ وپويكى وا، خۆشى پى دەدات
 وەدورى دەخات، لەگشت كارەسات
 وابەتامە زۆش، پىتويىنى كانى
 شى دەكاتە وەو، ھەرچەندى بزانى
 نايەلى بگىرى ئېشى، چەوت وەلى
 بوى دەترازىت، گشت داووتەلى
 بۆمال وىترانىش، پىق ھەيە وۆۆن
 پىك وپىك ھەموى، نەكوبەلى بۆۆن
 پودە داوكاتى، پىق نەبى ھوشيار
 يالە نىوخىزان، كوژدان وكوشتار

* * *

۳۵

پوچ خۆشە وىستە، لەئەژمار نايە
 ھەريۆھە موکەس، ئەلەم دونايە

* * *

۳۷

پوچ دەجى يەكى، زۆر قايم دايە
 دەبوزودەرىنى، چېكەم دەرنايە

* * *

۳۸

بۆفە قىرزولمە، زالىمى عەفوكەى
 خزمەت بۆزالىمى، زولمە بۆچوكەى

* * *

۳۹

پوچى بدەئىتر، خۆت رەزگار دەكەى
 لەپىگە وشويىنى، زىندوان بار دەكەى

* * *

۴۰

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

“ “

روح خوشە وىستە

“ “

روح دەجى يەكى

قايم داونا يەتە دەرى

روح بە خراپى زولمە بۇچاكان،

عەفوى زالىمان جورمە بۇپاكان

روحى بدە

“ “

روحى دىكونەكەي

وەك جادويىزى، سىحرى جولەكەي

كردوۋە

روحى كىرۋتە، نىيۋنە و كۈلەكەي

* * *

۴۱

روحى ھاتۋتە سەرى كە پۇي

روح لەسەرى دىمىھ، واپا ۋە ستاۋە

""

ھالى نەببوم لىي، مەنۋەيان ماۋە

* * *

۴۲

رودارىك

بە بەلگە و نىسبات، دەلىن رودارىك

لە زۇردارىك بەكارترە

بەكارترنە ۋەك، بىقۇن بى زۇردارىك

* * *

۴۳

پودەنامەردى مەكە

كردە ۋەت بى و كار، مەلى بابەردى

""

چەكەي ھەرمەچقۇ، دەرەكى نامەردى

* * *

۴۴

پۇزى بە دەستى بەندەي بۋايە

پۇزى بە دەستى، تۆي باۋىي پىرسان

ھەمۈكەس لە پىرسان دەمەرد؟

خەلگىش دەمەردن، گىشتى لە پىرسان

* * *

۴۵

پۇزى پايىزى

پۇزانى پايىزى، كۈرتە ۋەشەي دىزىز

چىيان بە بەرمەۋىيە

دانىشتن ونوستن، پىياۋپىنى دەيى گىزىز

* * *

۴۶

پۇزى پۇزى تۋىھ

تەماشاي تەشك، گىپال ئاتەكى

پۇزى سەگىھ

پۇزى پۇزى تۋىھ، ۋەك پۇزى سەگى

* * *

۴۷

پۇزى گارتۋلە

لەقسەي پېشىنيان، چىلى مەپسىنە

نەستىنە

پۇزى گارى دىزىم، تۈلەش نەستىنە

۴۸

* * *

پۇڭم ئە جىنگايەكى

لەم جىيەى ناجوان، پۇڭلېم ئاوابو

خەراپ لى ئاوابو

نۇدىيروف كرى، دىش لەدلىمايو

۴۹

* * *

پۇڭزى بەگوى كىردەو

چۆلەمەشكىتەت، زۇرجوان بىردەو

""

گوتيان خۇبەگوى، پۇڭزى كىردەو

۵۰

* * *

پۇڭزى دەرويش

مەجبورىيى ئەگەر، پۇڭزىيە دەرويش

بەشە دەرويش

شەویش ئوركەوى، لە دەرويش ویش

۵۱

* * *

پۇڭزى روناك بۇتەنبەلەن

بۇخوئىپوتەنبەل، ئەوپۇڭزەبۇنە

بۇتەشەوى تارىك

شەوئىكە وتارىك، پىڭ دەرنەچونە

۵۲

* * *

پۇڭزى سەت چەقوى دروست

پۇڭزى سەت چەقوى، دەكاخالەمەر

دەكا، دەسكى ئەئىكىيان نانئى

هەموى بىكك و، بىي گوى و بىي سەر

۵۳

* * *

پۇڭزىك چاۋوۋە چاۋدەكەوى

تېئى دابىللەو، كىشەت كوا دەوى

""

پۇڭزىك ھەردەبىي، چاۋوۋە چاۋكەوى

۵۴

* * *

پۇڭزىك لەدارە و

دەبىلەين پۇڭزىكى، چاكەولەبوارە

چەندىپۇڭ، لەخوارە

بەبى قسەچەندىپۇڭ، ھەرۋالەخوارە

۵۵

* * *

پۇڭزى ماۋزۇن

لەگشتى وەخت و، ۋەرزودەورانى

پۆڭى ماۋزۇن ۋە لەيىرتە كۈنى	“	“
* * *		۵۶
بەرەبە يانىك، ھەر ھەستام كە وتم	پۆڭى وتم ھە ۋە سال خە وتم	“
يىڭ قەسە ۋە بىي باس، ھە ۋە سالان خە وتم	“	“
* * *		۵۷
ھاتۋى لەيەندى، خە لاست كىردۈم	رۈستەمى بۈگرتۈم	“
رۈستەمى زالت، دە نابقىرتۈم	“	“
* * *		۵۸
ئە ۋە كارەى ۋا جوان، بەر پىتۈت بەردۈە	رۈسۈرپە	“
رۈسۈرپە ۋە كارى، زۇڭچاكت كىردۈە	“	“
* * *		۵۹
ئەگەر پىي ھەبى ۋە نەبىبى بەرگىرى	رۈڭەي ئە بەردايكى ھە ئدەگىرى	“
رۈڭەي زۈلە بەر، دايكى ھە ئدەگىرى	“	“
* * *		۶۰
پۇن ئەگەر زۇڭپۇ، لا باتۋوقىنكى	پۇن ئەگەر زۇڭپۇ	“
پىي چە وردە كىرى، گە رۈيش ۋە سىنگى	قىنكى پىي چە وردە كەن	“
* * *		۶۱
پۇنتان كۆكە ۋە ۋە، بىكە نىۋەھىزە	پۇن بۈھىزە	“
گۆشت بىكەرە ۋە پىتە، بىخە نىۋەھىزە	گۆشت بۈدۈزە	“
* * *		۶۲
ئە ۋە ئەندە مورەش، بەكەس چانابى	پۇنى پۇزا ۋە	“
پۇنى پۇزا ۋە كات، بە خىرى بابى	دەكاتە خىرى بابى	“
* * *		۶۳

رېز. رېز. موان ده يخواو

په زيش په زهوان

۷۲

رېش بونی خوشه

“ “

۷۳

رېش بى وېورې

هه رېرازوړې

۷۴

رېشكه وېشكه ي

خويندون

۷۵

رېش هه رېشه

“ “

۷۶

رېشى به رتاوئ

سپى نابى به ناوئ

۷۷

رېفقت شه لې دې

نه توش بشه لى

۷۸

لى خويه تى

“ “

رېزكاتى بگاتى و، رېزوان دى ده يخوا

پان وپه زيشمان، په زوانه وده يخوا

* * *

رېش بونی خوشه و، وېکورېحانه ي

بۆن خوشه وپه شه، نيوونيشانه ي

* * *

چى رېنگىكى هه ن، رېش بيت وېورې

قه ي ناكابابراو، دوستيشمان زوړې

* * *

له سه رخوئ زيادى، حيساب كړونه

ده ناخوړه شكه و، پيشكه ي خويندونه

* * *

واى بؤدانرا و، هه رچيكى رېشې

هه رجوړوچى بى، هه رنوه ي به شې

* * *

رېشيكى رېش بيت، به ناووتاوئ

سپيش نابنه و، به سابون ئاوئ

* * *

توش ده بى بشه لى، هاورپكه ت شه لى

دهندوكى به گوه و، كئ هاورپى قه لى

* * *

رېفيقى ناحال، ده ستي بيگانه

رېفيقى نه كه ي، ده بى به تانه

(۱۲)

* * *

رهمتی دزی و دوستی

دهبی سهرشویسی و له خوت بپروا نی

کاروانی

ده سکیزی دزی بی و دوستی کاروانی

* * *

۷۹

رهمتی و شتر دهبی سهر دمرانه ی

دوستی و شتری، سهر دمرانه که ت

بلندی هدییت

دهبی بلندی بیت، به قهت بانه که ت

* * *

۸۰

رهمتی بهری

رهمتی بهری، دوماں ویاچه ند

دوماں کاول نه کا

ماں ویرانی که و، یاده کرین به پند

* * *

۸۱

رهمتی زانت به قونیکي خاوين

زور خاوين بوی پار، یاخو پهمزانی

گرت نوری شه شه گانییه

نه و سال ته کبیرچی، بوشه شه وکانی

یان

پوزو که ت گرتن، هیند جوان و خاوين

”

”

بوشه شی کانیش، هه روای لی بدوین

* * *

۸۲

رهمتی مالت بوجیه و

دهی مالت بوجیه و، نه گه رتو پهمندی

گه ندی مالت به چیه

هه رنابی بت بی و، نه گه رتو گه ندی

* * *

۸۳

رهمتی زمردی خهزان

رهمتی زمردی کو، گه لاکه ی دارا ن

خه تاي پایزه

پاییز ده که ونه، جو که و جو باران

* * *

۸۴

رهمتی بیینه و پیرسه حاتم

رهمتی بیینه و، پیرسی حاتم

”

”

دهیزانی بهینی، من و دهوری زالم

* * *

۸۶

زهرده وهك نه خوش، په ننگى پړپړوه
به د به ختى وده رڼو، مه ينه تى ديوه

رهنګ وړوى په ږيوه

“ “

* * *

۸۷

پنګى زهر د مایه ی، بى دسه لاتیڅه
دور له لایلامه و، پوتى ونه هاتېڅه

رهنګى زهر د مایه ی

بى دسه لاتیڅه

* * *

۸۸

په ننگى مردوانى، لى نیشته و دياره
هه رچى بوى بکړى، هه رلیى خه ساره

رهنګى مردوانى لى نیشته و

“ “

* * *

۸۹

له ویزه و هازو، هوزى را میڅه
به دهنګ و حوق و، حوقیش گامیڅه

رهنګى میڅه و

دهنګ گامیڅه

* * *

۹۰

دیتم و په یدابوو، نوز جوانیش رهنګى
چى کردو کراندم، نه هات خوده نګى

رهنګى هات دهنګى نه هات

“ “

* * *

۹۱

په وده بیا و هروا، چق و لوریه تى
نیزیک نابى و هه ر، بوړیى دوریه تى

ږهوى

دوبا

* * *

۹۲

ږیز بګرن نه له و، په نده جوانانه
ږیزله پيشينيان ګرتن دانانه

ږیزله په ندى پيشينيان بګرن

“ “

* * *

۹۳

پیش درېژده بى، نوز به بند و هوست

پیش درېژده بى به هوست

قهت دوژمن نابى به دوست	به لام خو دوژمن، قهت نابى به دوست
۹۴	* * *
ریش ومیز مرزور جاران	نور جار به ریش و، میز ره روپشتین
خه لکیان هه نخه له تاندوه	لادران له پى، قه قیروم سکیڼ
۹۵	* * *
ریشی ته مه عکار	مه روا گوترا وه، جار یتک ناسه ت جار
به کونگی موفلیس	به کونگی موفلیس، ریشی ته مه عکار
۹۶	* * *
رېگاوشوینى له بیر چۆته وه	رېگاوشوینى خوئى، له بیر چۆته وه
“ “	ده لى له بانى، ژیر به رېسوته وه
۹۷	* * *
رېگای خوئى ون ناکا	ونى ناکا قهت، رېگاوشوینى خوئى
“ “	تۆش سه رى نیرى، ده بى پاگرى بۆى
۹۸	* * *
رېگای دور دهرمان نیه	بارى خۆت داگره، مه رلیتره کانه
“ “	کى ده لى پى دور، بۆتۆده رمانه
“ “	نۆرمیلاک ده بى، ده بلى بىم بوره
“ “	بۆچماده رمانن، شه ورپىگا بوره
۱۰۰	* * *
رېگای دوروبارى قورس	ده بى بى پىنوم، شه رپىگای دورم
“ “	باریشم قورسه و، ده چم مه جبورم
۱۰۱	* * *
رېگای دىيان نه ده دا	رېنى نه بوتابى، بۆدینى ونیشارى

ده یگوت من ده چمئ، مالی موختاری	له مائه کونخای ده پرسی
* * *	۱۰۲
پاستی هوئی پهزا و، په حمه تی خوایه	رینگای راست ون نابئ
نه مدی که س ون بی، ئەم پۆو له دوایه	“ “
* * *	۱۰۳
پئی کاری ناحه ز، له پیش پودانی	رینگای کاری خهراپ ده پیش
بستوانی بیگری، ده لیم لی زانی	پودانی داگری زانیانه یه
* * *	۱۰۴
پیم نیه سهری خۆم، جاریک بخورینم	پیم نیه سهری خۆم بخورینم
خوایاری پاشان، چی ویست بۆی دینم	“ “
* * *	۱۰۵
هه رکه س بی هه وئ، بیئت و بکاچاکه	رینوینی بوکاری چاک
رینوینی که ی هه، بوپیاوی چاکه	بوخوی چاکه یه
* * *	۱۰۵
پینویتی دوژمن، به دلی بسپییره	رینوینی دوژمن به دل بسپییره
به لام له وریگی، توخو بیویره	به لام توناخر خوئی لی بیویره
* * *	۱۰۶
مام پتوی له کون، جیگای نه ببۆوه	رئوی بوخوی جیی نه ده ببۆوه
قانه لاشکیشی، هینابه خووه	قانه لاشکی وه دواي خوده دا
* * *	۱۰۷
پتوی به فیل و، ده هوئی ناگیرئ	رئوی به فیل
له شتی دیکانه ی، لی بکه ی ته کبیرئ	ناگیرئ
* * *	۱۰۸

- رېئوى بەقاج وقولى خۇي
 بەقاج وقولى خۇي، زۆر جارىش پىئوى
 بەتە ئەي وەدەبى
 پىئو بەو تەلەي، لى بەو بە خىئوى
 * * * ۱۰۹
- رېئوى دى نەدەگە يىشتە قۇرەي
 پىئى نە بورىيىن، تىرى بىئنى بخوا
 دەيگوت ترشە
 دەيگوت زۆر ترشە، خۇنا خورى بەخوا
 * * * ۱۱۰
- رېئوى رەشم بە پىرەو ھاتوۋە
 ھات بە پىرەو ھاتوۋە، پىئوىكى وارەش
 بىاشە زىادەبى، ئەو جازنانى مەش
 * * * ۱۱۱
- رېئوىكى گەراۋ لە
 رېئوىكى گەراۋ لە، لى و شاخ وىستو
 شىئىرىكى نىستو چاترە
 ئەو زۆر زانترە، لى شىئىرى نىستو
 * * * ۱۱۲
- رېئوى ھەرەم زەي
 رەنگى دەگۆرپىت، ھەرەم زەي پىئوى
 رەنگىكى دىگۆرپى
 كى ۋەكۆرپىئە، بىت لىنى بىپىئوى
 * * * ۱۱۳

پيتي (زى)

زى به زاروزمان، زكرى وه سفى تو

رؤزى وشه وانيش، گرتومن وه ستو

* * *

۱

چى له پيشى بوو، يهك جى وه لای برد

زاخاوى كرد

هيچى پى نه هيشته، هه رزا خاوى كرد

“ “

* * *

۲

هيتند زوريلاييه، زاربه هاواره

زاربه هاواره

چى بزاني بلاوه، له نيو ئه وشاره

“ “

* * *

۳

زارم ودل ئيمرؤو، پرله خوين بونه

زارم

بؤگرتنه وهى وان، پى دهرنه چونه

پرله خوينه

* * *

۴

زارهاوا رى ودا، هاوه ريگرن ليم

زارم گوتى ها، زگم گوتى كوا

زگ ده يگوت كوانى، چت بؤه داوتن پيم

“ “

* * *

۵

زاربو خواردنه، گويش بؤيستننه

زاروگوى كه پؤوچاو

كه پؤيؤن ده كاو، چاوبؤديتنه

“ “

* * *

۶

وهك ناوى ترشى، يابله ين ترشاو

زارى پرپونه ناو

هه رديتى وزا رى، پرپر يوله ناو

“ “

* * *

۷

زارو كه ليمه ي، شيرنه وپارا وه

زارى دوشاوه

پا ستى خؤده له ي، ماست و دوشاوه

“ “

بوهه ردی

۱۶

تاسه رلیی ناخواو، دردی به سه ردی

* * *

زامن یاده ست به یه خه یه

یاده ست به کیسه

۱۷

کئی به رعوه ده بی، کابرای عوده دار

بیدات یان ده بی، بخسریته ژیردار

* * *

زامیش نه کاو

تیماریش نه کا

۱۸

هاتوه زامیشمان، نه کاو بریندا ر

جادوای وی دیت بق، تیمارودیدار

* * *

زانادرنگ درنگ ده خون و

عابید زورکه م ؟

زاهید تاحدودی توانی،

لاو مکان تاده توانی و،

پیریش هه تا نارقه

شه لایان ده کات،

۲۱

زاناکان ده خون، دره نگانیکي

عابید زورکه م و، نیوه نانیکي

زاهید تائاخری و، درنه چی گیانی

لاوتاده توانی و، بانه بی زیانی

پیریش تائارقه، شه لالی ده کات

چی بیروفره و، یان چی لی ده کات

* * *

زاناله گه ل نه زانیکي که و ته کیشه ی

چاوی جوړمه تیت لی نه بی

۲۲

نه زان کیشه ی بی، له گه ل زانیه ک

نابینریت له وی، شهرم وحه یایه ک

* * *

زاوا

ماکه

۲۳

وه ک زاواماکیه و، هه راوه زوریا یه

به هاردوایی هات، نه و دوایی نایه

* * *

زاوای سه پانی

شیخی

پیتی ده گوت زاوای، سه پانی شیخی

نه وده بابزانیت، کاریش پیک بیخی

	۲۴	
زاهيروياتيني يه كه	“	“
هه ريه ك حيسابن و، بون ونه بونى	“	“
	۲۵	
له ت بكريى ده بى، هه ريه قه ت دوى وى		
بوچى زراوت چوه و، هه رليى توقى وى		
	۲۶	
زستان بوشه ويكيش بى		
كارى خوى هه رده كا		
لى زانه و كاريش، پيك و پيك ده كا	“	“
زستان شه ويك بى و، كارى خوى ده كا	“	“
	۲۸	
زستان بيهه وي، نه وخه لكى قركا		
به شه وسه ياقه و، پوزده وري پر كا		
	۲۹	
زستان سهره له نوه شين بى		
كلكى له ئاخري، هه لنه سوپيتنى		
سهره له نوه شاندى، زستانى جوانه	“	“
كلكى هه لسوراند، قاتى وقرانه	“	“
	۳۱	
زگان هه رده كا و، لى نه وه ستاوه		
پاشه به رهم كوا، هيوام به وماوه	“	“
	۳۲	

زگ پرکوش به تال، گ ليک مه نشوره	زگ پری
ديتراوه وه روه ک، نه وړوش ده ستوره	کوش خالی
* * *	۳۳
تیشوی مه لئاگری، نه وزگه ی برسی	زگ توشه ی هه لئاگری
هه رخوی تیرده کاو، له چی ده برسی	“ “
* * *	۳۴
زگ برسی ومو حجاج، هه رخواناسن	زگی برسی خوای ناناسی
له تاونه بونیان، واگیژوکاسن	“ “
* * *	۳۵
پرپرپونه زگی، له قسه وگوفتوگو	زگی پرېن له قسه
نایان درکینیت، نازانم ده ی بۆ	“ “
* * *	۳۶
نه وزگه ی ده خوا، ئیشکه ساوا ری	زگیك بخواساوا ری
دایمه ش ده بی بکات، پړپړوهاوا ری	ده بی بکاهاوا ری
* * *	۳۷
نمان له ده ست، سعت نمانه زمان	زمان
هه موت هه رده ردن، بۆنیتن ده زمان	نمان
* * *	۳۸
زمان بۆبه لای، سه روه کی برایه	زمان به لای
چی له وه ی چاتریش، له ده ستی نایه	سه ری برایه
زمان برای سه ر، وه ک دیاری کراوه	“ “
هیچ هوی دیگانه ی، لی جوئ نه کراوه	“ “
* * *	۴۰

نابی بلای نه ودهش، وهك علامه ته	زمان لی گهړی
زمان لیږم گهړیت، سه سه لامه ته	سه سه لامه ته
* * *	۴۱
هاتن ویردنه وه، به نه وسوره تاوه	زمانیان پی
دهی بوچی زمانیان، وا پی کیشاوه	کیشاوه
* * *	۴۲
نه وه زمانۍ وهك، بللویری شیتان	زمانی
شاره زان له گشت، نه زیله وبه یتان	بلویری شیتانیه
* * *	۴۳
نور جارگو تراوه، به لی هه روایه	زمانی خه لکی
زمانی خه لکیه، ونوسر او هی خوایه	قه له می خوایه
* * *	۴۴
وهك هه له وهه یتو، نه وجورانیه	زمانی دهماری دانیه
له زاری زمانۍ، بوو کارانه نیه	“ “
* * *	۴۵
مه یکه وهه و زمانۍ، من نه وجار له خوت	زمانی من
ده نازوړ زه ریش، له پښه دین بوت	له خوت مه که وه
* * *	۴۶
بیرکه وهه وهینده، خوت هه لمه کیشه	زوو پیچه سهړی
هاتنه وهه خواریت، هه نرور له پیته	زودیه وهه خواری
وازو پیچه سهړی، وواش به هاسانی	“ “
دیه وهه خواری، و خوست نازانی	“ “
* * *	۴۸

- زوخاۋى پى ھە ئىناۋم
“ “
۴۹
- پىت ۋابوھەرتۆى، دەتگوت سوتاۋم
دەردىكە وزوخاۋ، پى ھە ئى ناۋم
* * *
- زۆرىيە ئىكان نابىن خەنى
يەك بە زۆران دەبى خەنى
۵۰
- ئىككىك ناتوانى، زۆران خەنى بىكات
زۆردەتوانن دو، ئىككى خەنى بىكات
* * *
- زۆرىشەرم ۋېوھە ئىمالاۋە
“ “
۵۱
- لە چوختى ۋىپەل، كەتوتە ۋاۋە
چەندەبى شەرم ۋېوھە ئىمالاۋە
* * *
- زۆرى ۋىۋرى
“ “
۵۲
- چى ۋىستت ئاۋا، بابەردەشۋرى
ئەۋەفايدەى نىيە، ھەرزۆرىۋىۋرى
* * *
- زۆرداردەستىنى ۋ
بىعارىش دەيخوا
۵۳
- زۆردا رەۋىيە زۆر، دى لىۋدەستىنى
بىعاردى دەيخوا، نىۋىۋى دەمىنى
* * *
- زۆر. ۋېۋىيەمىۋانى
دەبىتە خانە خۋى
۵۴
- نابى ھىتدەش ۋېۋە، بەدەى بەمىۋانى
يان بە خانە خۋى، تۆلى بىۋانى
* * *
- زۆرگوتن قورئان خۋشە
“ “
۵۵
- ئەۋەى بى دەنگ كەى، ۋاعەبى پۋشە
دەلئىن زۆرگوتنىش، قورئان بى خۋشە
* * *
- زۆرى ۋىۋىۋو
كەمى ماۋە
- خۋتى ۋېۋاگرەۋ، بەدەم خەتەۋە
زۆرى ۋىۋىشتەۋ، ئى كەمەۋماۋە

	۵۶	* * *
زۆرم سەرى خۆم	پېت بۆلیم ئەلەم، دیوونەم دیوہ	
بە تاشین دیوہ	بە تاشین سەرى، خۆم زۆر دیوہ	
	۵۷	* * *
زۆرم نیهو	هاتومە و بەلام، ئەك بە زۆردا رى	
نازم ھەيە	ھەرچى بى ديارى، يا بە نازدا رى	
	۵۸	* * *
زۆرم ھە ورازو	رېم كە وتوتە ھە و، را زونشيان	
نە شىو ديون	ھاوینژاومە نىو، درنج و ديوان	
	۵۹	* * *
زورناچى بى و	زورناچى بېت و، بۆكۆرى بكا شايى	
سورى بۆكۆرى بكا	چۆن پازانە وەى، پىتى دى كۆتايى	
	۶۰	* * *
زورنای بى ھارايى	بەرزەمیش نابى، بەقسە وياسە ھوو	
ئى داوہ	زورنای بىعارىەى، لىداوہ و ھە ھوو	
	۶۱	* * *
زورنایە بەدەيە دەست ناشى	زورنایە بەدەيە، دەستى نەزانى	
ھودەلای سەلکى دەكات	فودەكاتەئەو، سەرى فرەوانى	
	۶۲	* * *
زۆرنە ماشا خان دەربېنم	جاچۆن لەوکارەى، سەرم دەربېنم	
“ “	ھېندەى نەماھەر، شاخان دەربېنم	
	۶۳	* * *
زۆرەملى	مەچوہ نىو ھەموو، كىشە ھەرايە	

مل شكان له دواى، زوره ملي دايه	مل شكانى به دواوه
* * *	۶۴
وهك توش ئاگادار، بېوم له وناوه	زورى چووهو
خوپاگرو زورى، چوه وكه مى ماوه	كه مى ماوه
* * *	۶۵
هينديكى له بير، خوى برونه وه	زورى دمرك به
دهركى به قونى، زوركرونه وه	قونى كردونه وه
* * *	۶۶
نه گه رتوه روا، دهى زورى برپىسى	زورى دمپىسى
ناخوړى هه نگوين و، شه كرىشى برپىسى	“ “
* * *	۶۷
پويشت له سهر دا، بى فکروخه مى	زورى له سهر
تازورى دابنييت، بستى نى كه مى	كه مى دانى
* * *	۶۸
زولم و له زالميش، چون عه داله ته	زولم له زالمى عه داله ته
وه زير له بهر پيى، هه موى له ته	“ “
* * *	۶۹
ده زانم خوتوش، به قات پيى هه يه	زولميش نه ندازه ي هه يه
باشه دهى زولميش، نه ندازه هه يه	“ “
* * *	۷۰
زه حمت به پر حمت، بوتوپيك نايه	زه حمت
كه وتونه نيوان، نه وه ي له دوايه	به پر حمت
* * *	۷۱

نډویش ده یغرموو، زه پونیوه زه پ	زموڼیو زموڼ
وه کیکن له لای، پیای کوږوک پ	“ “
* * *	۷۲
بامن پیټ بلیم، حالی کریی باشه	زموڼ له نیوه ش
زه رله نیوه ش، پړا وهستی باشه	وگه پړی هه رباشه
زه رله نیوه ش، باجوئی کریته وه	یان
باشه دهی هینده ش، بیون تی کریته وه	“ “
* * *	۷۴
ئاو ابار هاتوه، یان واخولقاوه	زموڼی بو میروش نیه
به میروش زه پی، نه بوه له وناوه	“ “
* * *	۷۵
ده یگوت حیل حیل، زه پینی هیه	زموڼی هیه وه
ناپه پړی وئاخوړیش، پینی هیه	په پینی نیه
* * *	۷۶
بتکابه مەردی، مەیدانی زه مان	زهمانه بتکابه مەردی مەیدان
پشتت له عەرزئ، ده دابی ئه مان	پشتت له عەرزئ ده دابی گومان
* * *	۷۷
ده وری ته قیانوس، یانه ئه ولاتر	زهمانی ته قیانوس
پیتم خو شه بیلی، که بزانی چاتر	“ “
* * *	۷۸
خو زیاه مان باو، عیساو موسابا	زهمانی عیساو
پوره شی له وږوه، پیته ونوسابا	موسایان نیه وه
* * *	۷۹

زماوهنده زړى زړى

شورباوړوته و

قاچكى مه رڼ

بوكوى ده چى خوابت گړى

۸۱

زماوهندى هديت وهوته

گوشتى نيه و، شورباوړوته

۸۲

زنده قى چووه

“ “

۸۳

زهنگى بن عاريان

دبه ركرده

۸۴

زنده پاروى دموئ

“ “

۸۵

زير نه گه برخوى پاكه

چ نىحتياج به خاكه

۸۶

زير چوكه و

به لام قيمه تى گرانه

۸۷

نه وزه ماوه نده ي، ده ي زړى زړى

شورباوړىكى پوت، چه ندقاچكى مه رڼ

له نه وخيروبيرى، چاوپوښى لى بكه

توبوكوى نه چى و، ده ك خوابت گړى

* * *

شايبى وزه ماوه نده، مه رهميت وهوته

گوشتى تيدانپه و، ئاوپوت وقوته

* * *

زه نده قى چوبوو، ميتنده ش ترساوه

به غاردان ه لالت، مه رنه شگيرساوه

* * *

مه ر به وگه لاله ي، خوى سهرويه ركرد

زهنگى بنى عاريه ي، ميتناده به ركرد

* * *

وايان فير كرده و، به تايبه ت شهوى

زنده پاروه كه ي، پيش توستنى دموئ

* * *

زير نه گه ريخوى، خاوين وپاكه

چ نىحتياجى كيان، به ئاوو خاكه

* * *

زير پوخوى چوكه و، قيمه تى گرانه

پيك هاتن وجوريسون، نه گران وكرانه

* * *

- زېرېم داومو
چۆم دام زېرې سور، بەلام پى كېيوە
تواناۋنە شىاۋىم، لەخۆش بېيوە
* * *
- ۸۸
- زېرەي بۇكرمانى بەرى
ئەمىش پىتى نەلىم، بۆخۆي دەيزانى
وەك ئەوەي زېرەي، بېرەكرمانى
* * *
- ۸۹
- زېرى سور
مام بالول بى ژن و، بى مالم وپەبەن
توخواتەكېيرى، خاسمان بۆيكەوہ
زىوى سېى وزېرى، سوريىنەودەنا
بارگىنم لوشكت لى دەدا
* * *
- ۹۱
- زېرى ئەسەر
داينى سەرپۇلای، زېرى ياپۇلى
بۆت نەرم وشل كا، زۆربەماقۇلى
* * *
- ۹۲
- زىندان بى ومەيدان
كارى پېشوش ھەل، ناوہشىنمەوہ
زىندان بى ومەيدان، بۆي دەمىنمەوہ
* * *
- ۹۳
- زىندەخەونە
زىندەخەونەك، خۆت دروستى كەي
وەك راستىپەلەو، ھەلى لى نەكەي
* * *
- ۹۴

بيټي (ژ ټ)

ژې مه رجه ونه گشت، ژبان ورينه كهم

ريزوگه وره ييت، له دني دمر نه كهم

* * *

۱

ژا ژيش ناكابلې، نه منيش له زورم

ژا ژيش ناكابلې

وهك كهره ولورك و، په نير پي خورم

نه منيش پينخورم

* * *

۲

هيټنديان هيتاويرد، بهيني نه دوا نه

ژانديوانه

چونيان مه شكه ژا ند، وا ژا نديوانه

“ “

* * *

۳

نه وسوره گولې نيتو، باغي سهيداوه

ژاكاوه

سورسوره و ده لې، خويټي تيزاوه

“ “

چون خوي لي بواردوه، باغه وانه كهي

“ “

واميټنده سيس بووه، كزه وژاكاوه

“ “

* * *

۵

ده لټن ژن ناقلين، دهكوشي دايه

ژنان ناقلين

مه ستي لټي ده پږي، جابه زمه وكايه

دهكوشي دايه

* * *

۶

ژن بيټه ويهره، بده ژن مردوان

ژنان بده به ژن مردوان

گاجوتت ههيه، بيده گامردوان

گاي بده به گامردوان

* * *

۷

بوپياوژن وهك وو، هيو وئاره زوه

ژن نارمزي

درهنگ هه لده ستن و، ديسان ده لټن زوه

بياويه

* * *

۸

- ژنىك بىريانه، وا لىي بىروا نه
ژنىش ھەن ويىنەي، بەحرى سىروا نه
* * *
- ژنەو بىرىكى ژان، ياھەرىريانه
وھەكوگە رستەي، سىيل دۆلە نانه
* * *
- ژنان تۆيناسە، ويىنەي كرى كار
تۆرى دەكىشى، تادەكرى بەربار
* * *
- ژن بۆمىردەكەي، خوى وھفای نەبى
بۆبىگەنە وكى، چۆن وھفای دەبى
* * *
- ژن شوناكابۇ، خوا رىنەو ھوخو رىن
بۆزىانى دوا پۆز، خۇشى پا بوا رىن
* * *
- ژن ھەربە وھەدەو، بەلەين بوپىشوو
پىرس وپا كەم بوو، ئەشيان دابەشوو
* * *
- ژن بەبى كەسى، و بەھورى وىي خىوى
ھاردەبى و بەرپەي، كەس كەس ناپىوى
* * *
- ژن ھەرمويانە ژنىش، كە و تەو بەپىاوى
لەچاكى وخەراپ، شىا و نە شىاوى
* * *
- ژن بىريانه
مال سىروانە
۹
- ژن بىرىكى ژانە
سىل دۆلە نانه
۱۰
- ژن بىناسە و كارگەرى
“ “
۱۱
- ژن بۆمىردى وھفای نەبى
بۆكەس وھفای نابى
۱۲
- ژن بۆنانى مىردى ناكا
“ “
۱۳
- ژن بەبەلەين
ئەدرى بەشوو
۱۴
- ژن بەبى كەسى ھاردەبى
“ “
۱۵
- ژن بەپىاوى
كەوتەو
۱۶

۱۶

* * *

ژن به تورانی

ژن به تورانی، سوک وچروک ده بی

سوک ده بی

دانیشت له مال، پوژوبوک ده بی

* * *

۱۷

ژن به ته ریزه

ژن بیحاملینی و، بیکوته ته ریزه ی

که ربه نه قیزه

که ریځ دانه گری، فهرمونه قیزه ی

* * *

۱۸

ژن به چه نگینک کولکه وکال

به سه ریوه بوو، چه نگینک کولکه وکال

نایسته ژن

بوژن نابی و تو، پیتی نه سپیری مال

* * *

۱۹

ژن به پکینه

ژنیش به پکینه و، ده لټن بۆپیاوی

“ “

مه ربه خوږاگره و، به جوان وشیاوی

* * *

۲۰

ژن به رهنگاری میړدی

ژن له قسه ی میړدی، دیت پړاوه ستاوه

بکا مال تیک ده چی

وايزانه و مالیان، تیک چوه وړپماوه

* * *

۲۱

ژن به شی

فهرقی نیه زورپیاو، هه ریځ که سیکه

هه موکده سه

ژن به شی گشت که س، یانا که سیکه

* * *

۲۲

ژن تا مندالی ده بی نه مانه

تا کوته و پوژده ی، ژن نه یجی مندال

میړدی بیگانه یه

خوی پی میوا نه، نه کوخواوه ن مال

* * *

۲۳

ژنت بمری، ژن خوشک

کاتی ژنت مرد، هه تبی ژن خوشکی

له جنيه تي	يه قين نه وچا تره و، زور له بن پشکي
۲۴	* * *
ژن ته رازوي	ژن وهك ته را زوي، ژيانى نيوماله
ژيانه	راست و دروست بى، پياوېي خه ياله
۲۵	* * *
ژن داميني خوي لي دوزمنه	ته شك و داميني، خوي لي دوزمنه
“	ون بيت و بهرچاو، ياله و قورښه
يان	ژن ليكي دوزمنن، ته شك و داميني
“	چي بي نه و قه دري، پيشوي ناميني
۲۷	* * *
ژن په سه نيان	ژن په سه نيان قه، نه بوه و خو نابي
نيه	نه گه ربى و ده بى، د نياش خه را بى
۲۸	* * *
لى خويه تي	ژن سهنگ و سالار، هر چي كار كړو
“	كه رچوست و چالاك، هر چي بار به رو
(۱۲)	* * *
ژن قسه ي پي ناشاري ته وه	ژن قسه و عي به ي، ناشاري ته وه
“	چي بي وهك ده رسى، هر ده ي لي ته وه
۲۹	* * *
ژن كوشتن وېړيني	كي هه ي پيت وايه، زور ديش زورزا نه
رؤيشتنه	كوشت وېړيني ژنان، پوينه و تورا نه
۳۰	* * *
ژن كه يفي لي بي ميړدى	ژن كه يفي لي بي، به كړدوكړا و ن

دهکاته پياوى نيوپياوان

۳۱

ژن له گه ن مىردى نه سازين

رؤژيک ليک ده ترازين

يان

“ “

مىردى دهکاته، پياوله نيوپياوان

* * *

ژن له گه ن مىردى، که و ته دندوک

مالى بـؤچـؤل که و، خـيـر اـبه زوک

ژن و مىـرـدنه گـر، و يـگـر اـنه سازين

ئاخريکه ي رؤژيک، هـر ليک ده ترازين

* * *

۳۲

ژن له ماله مىردى رازى بى

به هـمـو شـتـيکـي رازيه

۳۴

له مال مىـرـد هـکـي، ژن که پا زى بى

نابى قهت له هـيچ، شـت نه پا زى بى

* * *

ژن له مشكى ده ترسى.

مشك له پشى. پشى له سه گى

سه گ له پياوى

و. پياويش له ژنى ده ترسى

۳۶

ژن له مشك مشكيش، له پشى ده ترسى

پشى له سه ي سه گ له، پياوى ده ترسى

پياويش له ژنى جا، بؤم ليک جوئى که وه

ئاخريه و پياويش، له ژنى ده ترسى

* * *

ژن له هه ژارى

پياوله نه دارى

۳۷

ژن له بهرموختا، جيان وه ژارى

پياويش به دبه ختى و، پوت ونه دارى

* * *

ژنم بؤشه ويكى

نه هيناوه

۳۸

دابى نه ويقيى و، ياقه ديمى وزوان

خوژنم نه هينا، بؤشه ويكى ودوان

* * *

ژنم دهوى، هه ر ئيستم دهوى

“ “

من که ژنم دهوى، هه ر ئيستم دهوى

ناخافليم يابله ي، بؤسبچه ي شهوى

- * * *
- ۲۹ ژن مېردى لېږى رازى بى
هه رڼنى مسيردى، كه كړبڼه گوره
كه س پېي تيك ناچى
* * *
- ۴۰ ژن مېردى نه بېه وئ
له مالې ده بى دهر كه وئ
هه رڼنى نه گهر، مېردى نه بېه وئ
يه قين له و مالې، ده بى دهر كه وئ
* * *
- ۴۱ ژن نانى نيشكى ده بى
نه گوشت و پلاوى ده گه ل ه وئ
ژن ده لى نانى، نيشكم چنگ كه وئ
نه پلاو و گوشت، بيت له كن ه وئ
* * *
- ۴۲ ژن نيه وژانه
دوى خوه ژن نيه و، هه رېرك وژا نه
توش بوم و كړدميه، گالتهى زه مانه
دوى خوه ژن نيه و، هه رېرك وژا نه
* * *
- ۴۳ ژن وددان
خوشى دونيان نه و، ژنهى گه رڼ بى
ئاواتمه و تاهم، شى وام له كن بى
* * *
- ۴۴ ژن وژيان
خوشى دونيا وژين، هه رڼ وددان نه
چاره پى نه كران، جوئ بون كيشانه
* * *
- ۴۵ ژن و ماليان گوتوه
ده لىن ژن و مال، هه روا گوترا وه
قه ديم تانه وړو، له وړوش به دوا وه
* * *
- ۴۶ ژنه تيوه
نه رى ژنه تيوه، ژور بلى گه پولا

- که لاریک و سهر، که ی له مشکی وخول
 * * * ۴۷
- توخواباژنه که م، ژنیکى جوان بى
 باکراسیشى هر، جاووکه تان بى
 * * * ۴۸
- ده لیتن ژنى پاک، له دونیا ته و
 که مویا مه نه، نایه ن بویه رچاو
 * * * ۴۹
- چوژنیکى تازه ی، هیښامام باوا ن
 نه وژنه که ی کونى، زوکر دبه گاو ن
 * * * ۵۰
- ژنه ی ته لاق دا و، پیتی ده گوت نه و جار
 بیتى حزم لى بکه ی، ده تبه م بونیوشار
 * * * ۵۱
- ژنى جوان به شى، که چه لیه و مه لان
 ژنى واش هیه و، ده ردن زوریه لان
 * * * ۵۲
- ژنى چاک کیوه و، هه روه ک قه لایه
 ژن خراپ بى وه، ده رده و به لایه
 * * * ۵۳
- ژن چاک بى وده لیتن، چاکتره له برا
 هیچ سهره ده ریم، بولی دهر نه کرا
 * * * ۵۴

ژن خهراپ بى هه، له سه ردونايه

وهك توقى شهيستان، دهملى مه دايه

* * *

۵۵

ژنيك شپوډېو، ياهه رخه رابى

مندال په سمن يا، باشى لى نابى

* * *

۵۶

ژن زمانى دريژ، يان بى هه يايه

به هيچ كه س چاره ي، نه هاتوه ونايه

* * *

۵۷

ژن شه رميون بى، شارىكى دينى

پياو شه رميون بى، كوا له وچ دينى

* * *

۵۸

هه رزنريك ئاوا، چاوى له ده رينى

ميرده كه ي خول و، خاكى وه سه رينى

* * *

۵۹

چومالى دراوسينى، وه ختى چيشقانى

تاينچم وينده ن، بو كاكي تشانى

ديته پيش ده لى، هه رموختا ريحان

به مه رگى كاكت، به خوداو به قورحان

پر له هه رزنمان، كرون باراشى

دامان نان سبه ي، بيان به ن بوئاشى

پورپيخان هيچى، نه گوت وهاته وه

تابو حاجه تى، بيترى بكاته وه

ژنى خهراپ توقى نه حله ته

دنه ستوى پياو كراوه

ژنى خهراپ

مندالى په سمنى نابى

ژنى زمان دريژ

چاره ي نايه

ژنى شه رميون شارىكى دينى

پياو شه رميون كوانى چ دينى

ژنيك چاوى له ده رينى

ميردى خولى وه سه رينى

ژنيك چومانه جيرانى وگوتى

تاينچم ويندن؟

ژنى جيرانى؟ ده لى خو

به سه ري كاكت نه وه پره

له هه رزنى باراشى دهناسه رچاوم،

نه وژنه هيچى نه گوت وگه راوه،

زورى نه كيشانه وژنه چونه وماله ي

ونه وژنه ي تاينچه ي وى نه دابو؟

چونە ومالى وگوتى داخوشكى
سەرەندەم وندەن؟

نە ورتىش دىگەن چاۋى بەنەو
ژەنە كەوت و. وىپىرى ھاتەو
نە گەرنە وەبە غەمدى حاجەتى
نە كەردىبوو؟ نە وىش دەننى خۇ
بە سەرى بابىت شەۋى ھىچ نىيە
ناۋىنى تىنەبىدەمە مەندالەكان

۶۷

ژىنىك كاروانە

دوانيان غۇريانە

سيانيان ئاخىرى زەمانە

“ ”

۶۹

ژىنىك مىردى مردبويەژنى

جىرانى دىگوت بېجۈھىتىنىك

بۆمىردىمكەم بىگىرى ھە تانەم

دە چەم نە قىنىك داۋەتى دىگەم

۷۱

ژىنىكيان ھىنابۇجەوت شۋانان

ھەربە كچى چۈۋەبۇياۋان

۷۲

ژنى گە پۇل بۇمالى

مەرئەۋزىنەى ئاۋا، بەپۇى داكىتشا
ھات بۇقاجەتنى، ورتىرى نەكىتشا
پۇرپىحان ھاتوم، وىم دەن شىلگىرى
خەرمەنەۋدە شىقەم، سازىنى ھەلگىرى
پىنى دەلنى بەقسە، گوفنىكى شىرىن
بەگىيانى باۋىكت، خۇدەيدەنە سىرىن
چى دىن نىيەمەن، نەئە ومالانەم
ئاۋىنى تىنەبىدەم، بە ومەندالانەم

* * *

نەۋزىنەى يەكەم، ۋەكەكاروانە
پوتى وغۇريانە، نەۋزىنەى دوانە
بەسەۋدەى خۇشت، پابىگىرى ۋدەنا
سىنى ئاخىرى زەمان، يارىزىنەبوانە

* * *

مىردى مردبويە، گوت بەژنى جىران
بەسىاقەكە وىم، خوشكى بەبىران
بابچەم مەن گە پىك، ھەلپەپىم ۋەتۈش
بۆمىردەم بىگىرى، ۋەكە لاۋى ۋپىران

* * *

چوژنىكيان ھىنا، بومەرحە وشۋانان
بەكچى زۇچۇۋە، بۇمالا باۋانان

* * *

ژن گە پۇل بى بۇ، مالى مال نايى

پياوئ سهر سوالکړه، مام وخال نابئ	مال نابئ
* * *	۷۳
مارهش نه کرابو، هيشتا پوره شه	ژني ماره نه کړاوداواي
دهيگوت من دلاواي، ماره ييم ده کم	ماره ي وهه شتيکي ده کړد
* * *	۷۴
روشک به فخر خي، ده لي نه رمولم	روشکيش به فخر خي خوي ده لي
وهر نه باوه شم، نو خي گهر مولم	گهر موله ي خوم نه رموله ي خوم
* * *	۷۵
ژيانى ژيرده ستى، گولي بئ بونه	ژيانى ژيرده ستى
من واي لي حاليم، ئه ي توپيت چونه	گولي بئ بونه
* * *	۷۶
ژين به بئ ترسي، بو پياوڅه لاته	ژين به بئ ترسي بو پياو
سامان له ش ساغى، هيمنى ولاته	څه لاته
* * *	۷۷
باسه ربه ست بژي و، ژيني که مت بئ	ژيني که م و
نه ژيانيتکي دريژ، دهر دبوڅه مت بئ	وهرغى خوش
* * *	
	کتيبي په کم نه واويوو

خوایار بی

دوهمین کتبی پهندي پیشینیان هر بهو

زوانه بلاو ده کینه وه .



دێزبگرین ئەلەو پەنگە جوانە
دێزە پێشینیان گرتن دانە
پەنگی پێشینیان بیکە ئاڵە گۆت
چەسپی دێتی کەو ئە مێشکیش برۆت
پەنگی پێشینیان پڕە گۆتو باغە
کە غیرەت دێتی بێ بێ یاساغە



Mail: samrand_rohani@yahoo.com

٠٤٤٤٤٢٢٧٧٦٠

ISBN 964-8620-38-5

قیمت: ٢٠٠٠ تومانی